

Ministro de Economía, brigadier general Luis Danús

Créditos mejorarán el nivel de empleo

El Ministro de Economía, brigadier general Luis Danús, dijo ayer que la nueva línea de crédito dispuesta por el Supremo Gobierno y que alcanza a 11.750 millones de pesos, repercutirá favorablemente en las operaciones de las empresas y —por ende— mejorará los actuales niveles de empleo.

La autoridad formuló estas declaraciones a la salida de una reunión sostenida con el Ministro de Hacienda, Sergio de la Cuadra y los Ministros de Minería, Hernán Felipe Errázuriz; Transportes, general Caupolicán Boisset; Vivien

da y Urbanismo, brigadier general Roberto Guillard; Subsecretario de Agricultura, Juan Agustín Figueroa y el subdirector de ODEPLAN, Julio Dittborn. En el encuentro de los Secretarios de Estado se analizó detenidamente el sistema a través del cual operará la nueva línea crediticia hacia los diversos sectores.

EL TIEMPO

Nublado a cubierto y temperaturas extremas probables de 7° y 13° anuncia para la capital la Oficina Meteorológica de la FACH. La mínima de ayer fue de 4,6° a las 4,50 horas y la máxima de 13,9° a las 14,30 hrs.

La Nación

SANTIAGO DE CHILE
Sábado 31 de Julio de 1982
N° 21.234-Año-LXVI

15 pesos Cuerpo A

Pinochet informará sobre medidas para activar la economía

■ Nuevas disposiciones comenzarán a darse a conocer el lunes

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, dará a conocer a partir de la próxima semana una serie de medidas que se van a adoptar para activar la economía nacional.

El anuncio lo dio a conocer ayer el Ministro Secretario General de Gobierno, general Julio Bravo, en la Moneda, luego de haberse reunido con el Jefe de Estado.

Dijo que el Presidente de la República se reunirá durante la próxima semana con personeros representativos de la vida nacional, a quienes les dará a conocer esas medidas, aprovechando la ocasión para escuchar en forma directa los problemas que afectan a esos sectores.

Agregó el Secretario de Estado que, con este motivo, el Primer Mandatario se reunirá el lunes, a las 16.30 horas, en la Moneda, con el sector transportes, iniciando de este modo ese ciclo.

Indicó que el martes el Mandatario se reunirá con el sector minería. El miércoles, con el agrícola; el jueves, con vivienda; el viernes, con industria y comercio y el martes 10, con el sector bancario. Todas estas reuniones se efectuarán a las 16.30 horas y en ellas asistirán los ministros de Interior, Hacienda, Economía, Secretario General de Gobierno, Jefe del Estado Mayor Presidencial y el titular de la cartera, que corresponda al sector.

(Pasa a la Pág. 12-A)

Canciller René Rojas

Chile jamás abandonará camino de la mediación

■ El Ministro dejó en claro que se estudian todas las alternativas para defender intereses nacionales pero sin retirarse jamás del proceso en manos del Santo Padre

El Ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas Galdames, enfatizó ayer que Chile jamás abandonará el camino de la mediación papal para solucionar el diferendo con Argentina, pero dejó muy en claro que se están estudiando todas las alternativas dirigidas a defender en la mejor forma los intereses de nuestro país.

El Canciller sostuvo que Chile nunca ha perdido la fe en la mediación y menos en el Santo Padre. Explicó que sin que signifique debilitamiento alguno de esa decisión, el Gobierno está estudiando todas las alternativas para defender de la mejor manera los intereses nacionales.

"Eso que quede muy en claro. Cuando se ha hablado sobre la Corte Internacional de Justicia, si hay que acudir a la Corte, nunca se ha pensado abandonar la mediación. Por el contrario, tal vez reafirmar nuestra confianza en el proceso. La Corte sería solamente el ejercicio de un recurso en defensa de nuestros intereses y sobre un punto muy específico del diferendo austral".

Preguntado si es viable acudir a la Corte de Justicia y estar en la mediación al mismo tiempo, el Ministro señaló que pareciera que sí; pero lo que quería enfatizar es que jamás Chile se retirará del proceso papal.

SOLICITUD ARGENTINA

Respecto a la solicitud expresada por los dos emisarios argentinos que ayer se entrevistaron con él, el Canciller René Rojas indicó que primero se informará al Presidente de la República y luego se resolverá. En todo caso, señaló que la moción propuesta por México sobre la situación en las Malvinas y sobre la cual el Gobierno de Buenos Aires pide apoyo, consiste en que las partes busquen el término del conflicto por medios de solución pacífica.

(Pasa a la Pág. 12-A)



REGRESARON DELEGADOS CHILENOS

En la tarde de ayer retornaron al país los integrantes de la delegación chilena ante el proceso papal encabezada por el coronel Ernesto Videla. A su arribo, el personero informó que el delegado pontificio, Cardenal Antonio Samoré, fijó nuevos criterios para dar un impulso a la mediación por el diferendo chileno-argentino. (Inf. Pág. 12-A).

Próximo lunes, suplemento con los subsidios

DEFINITIVO APOYO AL SECTOR PRODUCTIVO

■ Ministro de Hacienda, Sergio de la Cuadra, explicó alcances de nueva línea crediticia de 11.750 millones de pesos dispuesta por el Presidente de la República

El Ministro de Hacienda, Sergio de la Cuadra, señaló ayer que el reciente crédito de 250 millones de dólares —unos 11.750 millones de pesos— dispuesto por el Presidente de la República significa un claro y definitivo apoyo a los sectores productivos del país, ya que —a través de él— los deudores de los bancos tendrán más plazos para pagar sus compromisos.

El Secretario de Estado efectuó una completa explicación acerca de cómo operará esta nueva línea crediticia. Dijo que el origen de los préstamos es externo y serán contratados por el Banco del Estado con la banca internacional.

Indicó que —en síntesis— se trata de tres líneas de crédito bien definidas. En primer lugar, son 70 millones de dólares para la construcción, con el propósito de financiar aquellas obras que tienen algún grado de desarrollo y terminación. Señaló que "la idea de este préstamo es que sirva para terminar aquellas obras ya iniciadas y puedan venderse. El plazo de este crédito alcanza a los tres años."

Una segunda línea crediticia —que alcanza a los 90 millones de dólares— va dirigida hacia los sectores agrícola, pesquero y minero, con un plazo de cinco años. Lo principal de esto —enfatizó De la Cuadra— es que aquellos empresarios que tengan deudas a treinta días con una tasa de interés muy alta, al negociar este nuevo crédito obtengan una tasa menor y cancelen sus deudas. "Se puede hablar entonces que el objeto es permitir una renegociación de las deudas vigentes en esos sectores".

Por otra parte, los servicios, el comercio y el transporte recibirán un crédito que alcanza a los 90 millones de dólares con similares características que el anterior, es decir, a plazos de cinco años.

OPERACION

El Ministro de Hacienda explicó que dichos créditos llegarán a los que se interesen por ellos directamente a través del Banco del Estado o mediante los bancos comerciales. También se implementarán a través de otras entidades tales como la Corporación de Fomento de la Producción o la Empresa Nacional de Minería.

Respecto a las tasas de interés que

se cobrarán por dichos préstamos, el Secretario de Estado señaló que se aplicará la tasa Libor (poco más del 14%), haciendo presente que probablemente el Banco del Estado, al hacer el traspaso de los fondos a las entidades privadas, aplicará un leve margen de rentabilidad. Explicó que, por su parte, los bancos que los reciban no

podrán cobrar más de 2 puntos porcentuales de recargo a los deudores.

Ante una consulta periodística, indicó que lo único que se requiere para que los créditos lleguen a manos de los interesados es que el Banco del Estado dicte el reglamento respectivo, el que estimó estará listo en una semana más.

De la Cuadra añadió que el banco estatal tiene actualmente unos cien millones de dólares, obtenidos de una operación que realizó anteriormente y que alcanzaba a los 130 millones de dólares. Puntualizó que los 150 millones de dólares restantes son los que efectivamente obtendrá de la banca internacional. (Pasa a la Pág. 12-A)



CONTINUA ERRADICACION DE CAMPAMENTOS

Un total de 88 familias de escasos recursos, provenientes de los campamentos Oscar Bonilla y Toqui Lautaro, de las comunas de Quinta Normal y La Reina, respectivamente, fueron trasladadas ayer a sus viviendas definitivas instaladas en las poblaciones "Santa María de la Estrella", en La Florida, y "La Bandera", de La Granja. En la foto pobladores beneficiados cargan sus enseres rumbo a su nueva casa, sólida y confortable. (Inf. en Pág. 5-A).

Arafat descartó la batalla final con fuerzas israelíes en Beirut

■ Líder de la OLP presentó un detallado plan para evacuar la ciudad al, mediador estadounidense Philip Habib

BEIRUT, Jul. 30 (Latin Reuter).— El líder palestino Yasser Arafat descartó las demandas de los árabes de línea dura de que resista en el sector oeste de Beirut hasta una batalla final con las fuerzas israelíes que sitian la ciudad, dijeron hoy fuentes próximas a la OLP.

Eso pareció ser una nueva confirmación de que el jefe de la OLP (Organización para la Liberación de Palestina) estaba decidido a retirar a sus aproximadamente 6.000 combatientes mientras se aguardaba un acuerdo con el gobierno libanés sobre los detalles del repliegue.

La OLP suscribió ayer un plan de seis puntos de la Liga Árabe que incluía el repliegue.

DETALLADO PLAN

BEIRUT, Julio 30 (UPI).— La Or-

ganización para la Liberación de Palestina envió al representante norteamericano, Philip Habib, un plan detallado sobre el retiro de las guerrillas del Líbano y su desplazamiento hacia otras cuatro naciones árabes, se informó hoy.

El periódico independiente An Nahar, editado en esta capital, dijo que el plan podría ser implementado "en pocos días", y fue elaborado entre Hani Al Hassan, asesor del líder de la OLP, Yasser Arafat, y el coronel Johny Abdo, jefe de la inteligencia militar libanesa.

Fuentes políticas dijeron que el plan propone el desplazamiento de los guerrilleros hacia Siria, Jordania, Egipto e Irak.

Habib se habría reunido con funcionarios libaneses para discutir la implementación de dicho plan.

Según el diario, el plan fue

concluido la semana pasada y presentado al Primer Ministro libanés, Shafik Wazzan, quien a su vez entregó la propuesta a Habib.

La OLP hizo su primera promesa pública de evacuar a sus Fuerzas Armadas de Beirut Occidental ayer, en Jeddah, Arabia Saudita, al concluir dos días de conversaciones entre ministros de la Liga Árabe.

En dicha reunión participó el "Ministro de Relaciones Exteriores" de la OLP, Farouk Kaddoumi.

El documento de seis puntos firmado por la OLP parece responder a la promesa hecha por Habib ante el Primer Ministro israelí, Menahem Begin, de darle una respuesta "inequívoca" acerca del retiro de los guerrilleros palestinos de Beirut para el día de hoy.

(Pasa a la Pág. 12-A)

Cuatro muertos por choque en Concepción

El accidente, en el que además otras seis personas sufrieron graves heridas, se debió a la imprudencia del conductor de un taxi colectivo que no detuvo el vehículo frente a un signo "Ceda el Paso", siendo impactado por un taxibús.

(Inf. Pág. 8-A)

Renunció Presidente de Panamá

(Inf. Pág. 11-A)

Corte Suprema verá deuda de \$ 1.500 millones de IANSA

Empresa estatal solicita anulación de tributos adeudados al Servicio de Impuestos Internos por venta de azúcar desde 1977.

(Inf. Pág. 8-A)

La guía del buen comer

(Pág. 9-A)

Inversión alcanza a 3.614 millones de pesos

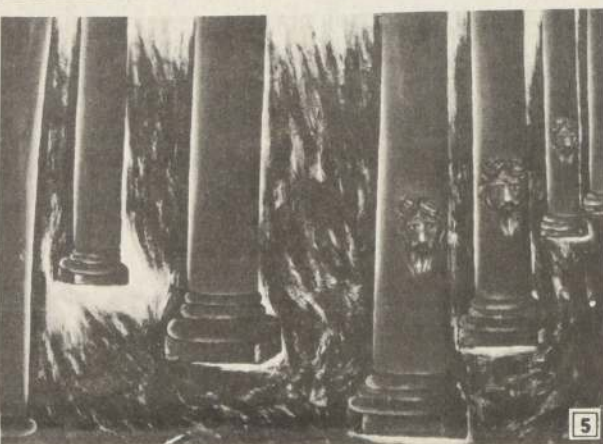
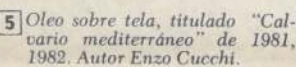
Gobierno dispuso fondos especiales para paliar daños de los temporales

(Inf. Pág. 12-A)

☐ Las vanguardias del siglo XX ya son historia
☐ Dominio de la pintura neo expresionista

Por Nena Ossa

De ese todo expuesto en dos palacios, una galería moderna y un extenso y romántico parque, queda la clari-



Con todo, es decir, a pesar de las ausencias, Documenta 7 vale la pena varias misas para aquel que tiene la oportunidad de seguir de cerca las exhibiciones en museos y galerías de Nueva York, que obviamente sigue siendo la capital del arte actual. Solo un aspecto de Documenta no se ha introducido tan vitalmente en Nueva York: el arte que se expresa a través de mobiliarios, sillas en especial. Antiguas, modernas, sencillas, abigarradas. En Documenta 7 los muebles forman parte esencial, tomados como esculturas, como símbolos de arte ambiental. Pero ese es capítulo aparte.

SANTORAL DE HOY: Santos Ignacio de Loyola, Dionisio y Germán de Auxerre.
MAÑANA: Santos Alfonso, Eusebio y Nemesio.

FARMACIAS

SEMANA DEL 31 DE JULIO AL 6 DE AGOSTO

SALIDAS

LAN CHILE: LA 116 a las 08.30 a Panamá y Caracas. LA 127 a las 12.15 a Buenos Aires y Montevideo. LA 140 a las 22.30 a Lima, Miami y Nueva York.

LADECO: LAD 114 a las 09.30 a Sao Paulo y Rio de Janeiro.

AEROLINEAS ARGENTINAS: AA 203 a las 10.10 a Mendoza y Buenos Aires.

AFRECHUR: PL 602 a las 10.45 a Lima, Bogotá, Caracas, Miami y México.

AIR FRANCE: AF 092 a las 15.00 a Rio de Janeiro y París.

ALITALIA: AL 569 a las 08.30 a Rio de Janeiro, Roma y Milán.

AVIANCA: AV 081 a las 18.20 a Buenos Aires y Montevideo.

CANADIAN PACIFIC: CP 424 a las 11.40 a Buenos Aires. CP 123, a las 20.15 a Lima, Vancouver, Toronto, Tokio, Hong Kong, Miami, Ciudad de México, Los Angeles y Nueva York.

EASTERN AIRLINES: EA 10 sale a las 20.55 a Lima, Miami y Nueva York.

ECUATORIANA: LAE 042 a las 09.30 a Quito, Guayaquil, Miami, México, Los Angeles y Nueva York.

BERBIA: IB 985 a las 12.20 a Buenos Aires y Madrid.

PANAM: PA 454 a las 22.00 directo a Miami.

Informaciones y Ventas de Pasajes:
Estación Central: Fono 92157. Estación Mapocho: Fono 60923.
Av. Libertador B. O'Higgins 853 (Galería El Libertador) Fonos
391818 y 30746. Metro Estación Escuela Militar, Local 3 (Gale-
ría Sur) Fono 2282983. Servicio Auto-tren, Fono 311814.

POSTAS		AREA NORTE	
Posta Central	393451		
	394871	Hospital San José	37001
Ambulancias	2224422	Hospital Roberto	
La Cisterna	2224422	del Río	371011
Núñez	499004	Hospital Psiquiátrico	37031
		CARABINEROS	
Las Condes	2357216		
Quinta Normal	91011	Prefectura General	60151
San Miguel	2224422	Radio patrulla Central	133
San Bernardo	591534		
AREA ORIENTE		BOMBEROS 122	
Hospital Salvador	2256441		
Hospital Calvo		Area Metropolitana	581122
Macarena	41011	La Cisterna	82211
Instituto del Tórax	495091		
Hospital Pedro		INVESTIGACIONES 723025	
Aguirre Cerdá	2271251	Radio patrulla	64764

FARMACIAS DE URGENCIA:

AHUMADA: Portugal 155; CONCEPCION: San Diego 1128
AHUMADA VICUNA MACKENNA: Vicuña Mackenna 798
DIECISIETE Y MEDIO: Vicuña Mackenna 8430; SUIZA: José
Miguel Carrera 3052. COVENTRY: Irarrázaval 4818; LOS
PORTALES: Monseñor Edwards 1170; GIL N° 2: Cuarto Conde-
nario 999; AHUMADA ESTADIO ITALIANO: Las Condes
6737; FARRU: Pedro de Valdivia 87; ANDRADE: Libertador
20, Chile 2200; AHUMADA: Miraflores 4224.

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director y Representante Legal
Jaime Valdés

Editado por la Empresa Periodística "La Nación" S.A. Domicilio Legal
Agustinas 1269, teléfono 82222

Créditos Especiales

Positivas reacciones en los sectores productivos y empresariales del país se han advertido luego que el Presidente Augusto Pinochet anunciara la apertura de líneas de créditos bancarios por un total de 11 mil 500 millones de pesos.

El objetivo de tales créditos es ayudar de manera efectiva a sectores como la agricultura, la construcción, la minería, el transporte, la industria y el comercio.

Por su parte, el Ministro de Hacienda, Sergio de la Cuadra, fue enfático para señalar que se mantendrá el modelo chileno de desarrollo, en tanto que también hizo importantes anuncios como la baja de los impuestos de primera categoría y la no alza de aranceles aduaneros ni el establecimiento de ninguna otra forma de protección especial a sectores determinados.

Las líneas de créditos anunciadas por el Jefe del Estado comenzaron a operar inmediatamente ayer a través del Banco del Estado y las demás instituciones bancarias, con tasas de interés en lo posible bajas, dado el objetivo de ayuda que tienen.

Este conjunto de medidas responde al conocimiento que tiene el Gobierno de los problemas originados como consecuencia de la recesión económica que afecta a todas las naciones. En este sentido, nuestras autoridades han actuado con el mayor pragmatismo, adoptando las previsiones más adecuadas, conscientes que se trata de una situación provisoria que será superada y que, por tanto, no puede poner en juego los logros alcanzados con tanto esfuerzo.

El Ministro de Hacienda, al hablar ante los periodistas, fue muy claro para indicar que el Gobierno no soluciona problemas particulares o específicos de un sector determinado, sino que procura establecer en cada oportunidad las condiciones para que el sector privado enfrente sus propias situaciones, se produzcan los traslapes de capital y que las empresas viables puedan continuar operando.

Una prueba de lo anterior lo constituyen las últimas medidas adoptadas en el sector financiero que permiten diferir en el tiempo las eventuales dificultades financieras actuales. Pero, señaló Sergio de la Cuadra: "Discutir acerca de la conveniencia de extender esta medida a otros sectores resulta inútil, ya que lo que ha sido posible realizar con efectos positivos y sin desembolsar dinero en la actividad financiera debido a sus especiales características, no tiene sentido ni reporta beneficio alguno en cualquiera otra área".

Las acciones futuras en política económica estarán orientadas a reducir la tasa de interés, bajar la carga tributaria, disminuir el tamaño del sector público y fomentar el ahorro y la inversión.

Finalmente, valga destacar las siguientes palabras del Ministro de Hacienda, que constituyen un llamado para que la ciudadanía reflexione: "Cuando hayamos superado la situación actual y retomemos la senda de crecimiento habremos aprendido la gran lección, aquella que hace grandes a los pueblos desarrollados, esa capacidad de crecer ante los obstáculos, con una fe inquebrantable en que ideas claras firmemente mantenidas permiten superar cualquier contingencia en todo ámbito del quehacer humano. El alcanzar esa formación económica y esa madurez cívica constituirá la reserva más valiosa del país".

Medio Ambiente

El sector industrial es fuente de empleos, y uno de los factores principales del desarrollo; pero, al mismo tiempo, y por diversos motivos, se ha constituido en no pocos casos en fuente de contaminación.

El período 1950-1970 registró un acelerado proceso de industrialización sin que en él se diera mayor importancia a las consecuencias ambientales. Pero a partir del decenio de 1970, la situación se modificó. Por motivos económicos, en muchas partes disminuyó el ritmo de producción industrial. Por razones sociales se ejerció presión sobre la industria para que cumpliera normas más satisfactorias en lo tocante a los ambientes de vida y trabajo.

La conferencia de las Naciones Unidas, celebrada en Lima, Perú, en 1973, fijó nuevas metas para el proceso industrial del mundo en desarrollo, señalando que la participación de los países en desarrollo, que en esa época era de 8,6%, debía elevarse al 25% hacia el año 2000. Sin embargo, el transcurso de la década demostró que era lento el avance hacia esa meta.

Al mismo tiempo, sea por los esfuerzos gubernamentales por mejorar el medio ambiente, sea por las nuevas técnicas de producción y el uso de materiales alternos y tratamiento de residuos, hubo resultados positivos en las campañas para reducir o eliminar los efectos nocivos de la producción industrial sobre las personas y los ecosistemas. Varios países desarrollados dedicaron grandes recursos al control de la contaminación debida a industrias. En el Japón, por ejemplo, cinco grandes industrias (siderurgia, petróleo, termoelectricidad, papel y celulosa y productos químicos) habían invertido en conjunto 3.300 millones de dólares

en 1974, para cumplir las disposiciones ambientales. En 1975, informaciones de E.E.UU. señalaban una inversión de 5.600 millones con el mismo objeto.

En 1979, el 57,3% de la inversión en descontaminación se destinaba en el Japón a la purificación del aire; 20,6% para el agua; 8% para combatir los ruidos molestos y la vibración; 4,3% para eliminación de desechos industriales; y 9,8% para otras medidas de protección. La industria química ha mejorado, en general, la eficiencia de la conversión en la fabricación de ácido sulfúrico, y la industria del papel y la celulosa está consiguiendo también reducciones sustanciales en la descarga de desechos.

En el caso de la industria vale la pena anotar que el PNUMA ha venido dando cumplimiento a una de las recomendaciones derivadas de la conferencia de Estocolmo, con el suministro de directrices y asesoramiento a gobiernos e industriales sobre las maneras de reducir los efectos ambientales de ciertas prácticas en industrias determinadas.

Entre mayo de 1977 y mayo de 1982, se distribuyeron siete conjuntos de directrices: para los vehículos motorizados y su uso; para la evaluación de los efectos de las industrias sobre el medio ambiente y criterios para el establecimiento de industrias; sobre gestión de los riesgos y prevención de accidentes en la industria de productos químicos; sobre gestión de residuos agrícolas y agroindustriales; sobre aspectos ambientales de la reducción de las mermas posteriores de las cosechas; sobre la aplicación de productos químicos a los vertimientos de petróleo, y sobre los desechos peligrosos.

Cartas al Director

Me es muy grato dirigirme a usted en la oportunidad de saludarle y agradecerle muy sinceramente, en nombre del Gobierno y pueblo de Honduras, y en el mío propio, las facilidades que esa Empresa Periodística que usted tan dignamente dirige, me otorgó con ocasión de dar a conocer a la opinión pública chilena la situación de emergencia que vive mi país y solicitar ayuda para los damnificados, con motivo de los temporales e inundaciones que recientemente han azotado a Honduras.

Deseo expresar que su colaboración, además de oportuna, ha sido de gran utilidad para nuestra población, ya que gracias a ella hemos recibido un significativo aporte del Gobierno y pueblo chileno, el cual ha sido trasladado a Honduras.

Agradeciendo una vez más su adhesión y colaboración, hago propia esta oportunidad para reiterarle las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.

Augusto C. Coello H.
Embajador de Honduras

Santiago, julio de 1982.

ASILO

UN ENTRENADOR CUBANO
DE ATLETISMO, SOLICITO
ASILO POLITICO EN
VENEZUELA...

¿QUÉ TIEMPO
MARCARIA HASTA
EL CUARTEL DE
POLICIA?



La Intromisión Soviética

Por Peter SAGER

En Nicaragua, la dictadura de Somoza fue derrocada el 17 de julio de 1979, por una oposición que prometía respetar los derechos humanos, instaurar una democracia pluralista y brindaba la esperanza de días mejores para el pueblo. Hoy, dos años y medio después, ya no se trata sólo de llenar los bolsillos de un dictador corrompido, sino de cubrir el costo de un ejército cuya dotación ha sido aumentada de 7.000 a 40.000 hombres, de un aparato burocrático que cuenta ahora con 61.000 personas (33.000 en 1977), y una política exterior sumisa a Moscú. La factura para el pueblo nicaragüense rebasará con creces la del régimen de Somoza, ello tanto más cuanto que los sandinistas, que cuentan con el apoyo soviético, serán más difíciles de derrocar que la dictadura precedente.

Lo que ha sucedido en Nicaragua sucedió hace más de veinte años en Cuba. El dictador Batista, destituido en 1959, había explotado al pueblo cubano, y sobre todo a los obreros de las plantaciones de caña de azúcar. No era de extrañar, pues, que gran parte de la población aprobara al principio la lucha de liberación emprendida por Fidel Castro, ello tanto más cuanto que este último pretendía defender la causa de la libertad y aplicar un programa democrático de reformas.

Después de apropiarse de las riendas del poder, Fidel Castro afirmó sin embargo, el 2 de diciembre de 1959, sus convicciones comunistas, convicciones que él había estimado útil disimular hasta entonces para evitar la oposición de las esferas de derecha, y beneficiarse del apoyo de numerosos países, incluso de los Estados Unidos.

Desde entonces Cuba es un satélite de la URSS, con todas las consecuencias que esta situación implica, del mismo modo que lo son Bulgaria, Checoslovaquia o los otros países del bloque soviético. El pueblo cubano es ahora explotado más que nunca. Los trabajadores de las plantaciones de azúcar siguen siendo tan pobres como antes, mientras que los demás se han empobrecido. La economía está en crisis permanente, el abastecimiento en bienes de consumo es precario. Según el Banco Internacional para la Reconstrucción y el Desarrollo, la tasa media de crecimiento económico por habitante fue de 1,2% en el lapso que va de 1960 a 1978. En la carrera por el desarrollo económico mundial, Cuba figura en el pelotón de cola, incluso detrás de los países socialistas de Europa del Este.

En un discurso pronunciado el 14 de diciembre de 1981, Fidel Castro anunció importantes alzas de precios de los productos racionados de primera necesidad. En cuanto a las subvenciones destinadas a los productos alimenticios, serán reducidas este año a 209 millones de dólares (frente a 437 millones el año pasado). La producción de azúcar cubana aumentó en un 10% en 1981, pero en el otoño pasado

el precio mundial de la libra de este producto bajó de 35 centavos a 12 centavos de dólar. Casi un cuarto de siglo después de la instauración del régimen castrista, el monocultivo de la caña de azúcar ha colocado a Cuba en una situación de dependencia comparable a la que existía bajo Batista, a quien con razón se reprochaba la falta de diversificación económica que caracterizaba entonces a la agricultura cubana.

En cambio, Cuba posee un ejército moderno de 225.000 hombres y dispone de un importante aparato de propaganda y de un servicio secreto que sirve de órgano de vigilancia. Ello ha permitido a Castro emprender la "exportación" de su política revolucionaria.

Desde el año 1959, Fidel Castro aportó su apoyo a los movimientos de insurrección armada en Panamá, en la República Dominicana y en Haití. En los años sesenta, sus esfuerzos se concentraron en Guatemala, Colombia, Venezuela, el Perú y Bolivia. Pero ante el fracaso de aquellos intentos de rebelión modificó su táctica, limitando su acción a movimientos o a regímenes amigos. Así sucedió con Chile, por ejemplo, donde facilitó al Presidente Allende la guardia personal.

Fue en 1975 cuando Cuba sentó pie en África: 20.000 mercenarios cubanos hicieron posible en Angola la victoria del MPLA, movimiento de liberación de obediencia soviética; otros 15.000, enviados a Etiopía, han mantenido en el poder al régimen de Mengistu, mientras que las tropas cubanas se encuentran permanentemente en el Yemen del Sur.

Durante más de cuatro decenios, la oligarquía de Somoza explotó al pueblo nicaragüense, despreciando los derechos humanos. El movimiento de oposición de la dictadura de Somoza mejor organizado fue el Frente Sandinista de Liberación, que actualmente detenta el poder. Sostenido por la Unión Soviética, goza además de un prejuicio favorable de parte de algunos estados occidentales. Francia, por ejemplo, ha prometido facilitar armamento a los sandinistas.

Gracias a una importante ayuda occidental, Nicaragua pudo evitar el hundimiento económico a raíz de la caída de Somoza. Ello no impidió a la Junta que asumió el poder estrechar sus vínculos con la Unión Soviética. En base a un tratado firmado en el mes de julio del año pasado, la URSS otorga a Nicaragua un crédito de 50 millones de dólares. Ahora bien, esta suma se destina exclusivamente a la compra de productos soviéticos, sobre todo tractores y maquinaria agrícola. En un discurso pronunciado ante la Asamblea General de la ONU, Daniel Ortega, líder de la junta nicaragüense, declaró su adhesión a la doctrina marxista-leninista, como ya lo había

hecho su propio hermano, Humberto Ortega, Ministro de la Defensa.

Desde la toma del poder por los sandinistas, los problemas económicos no cesan de aumentar en Nicaragua. De 130 millones de dólares en 1978, las inversiones se redujeron a 60 millones en 1981. En cuanto a la inflación, ha alcanzado una tasa anual de un 40%. Algunos productos, como por ejemplo el azúcar y las caracas, escasean cada día más. El déficit presupuestario asciende a 275 millones de dólares y la deuda exterior, que era de 1.600 millones de dólares en 1980, asciende ya a 2.400 millones. Por otra parte, se ha abolido el derecho de huelga, mientras que las elecciones, prometidas por el nuevo régimen para dentro de un plazo de dos años, se han aplazado hasta el año 1985 por lo menos.

Al ser derrocado Somoza en Nicaragua en 1979, se abrió una nueva brecha a los cubanos en Centroamérica. Con una gran abundancia de armamento, de expertos y de tropas, Castro apoyó al ala prosoviética de los sandinistas que, así, pudo eliminar a la más moderada de las "terceristas", partidarios de una "tercera vía".

Por otra parte, unos dos mil maestros cubanos fueron encargados de adoctrinar ideológicamente a la juventud nicaragüense, mientras que El Salvador es otro país de América Central sometido a la influencia soviética por intermedio de los cubanos. Si Cuba acomete intervenciones de esta envergadura en el extranjero, es porque Moscú la obliga para "reembolsar" a la URSS la ayuda económica que este último país viene facilitándole desde hace ya muchos años. El aporte soviético equivale a unos 8 millones de dólares diarios, o sea, unos 3.000 millones de dólares al año, es decir, la cuarta parte del producto social bruto de Cuba. Por lo demás, esta ayuda viene a ser una carga suplementaria nada despreciable para la Unión Soviética, ya bastante aquejada por la crisis económica que azota a los países del Este. Para proseguir sus remesas de petróleo a Cuba, la URSS ha tenido que reducir en un 10% la cantidad de hidrocarburos que facilitaba a la Europa del Este.

La Unión Soviética es el principal proveedor de armas de Nicaragua, país al que ha suministrado carros blindados del tipo T-55, mientras que los pilotos nicaragüenses son adiestrados en Cuba, en Bulgaria y en la URSS. Por otra parte, las armas cubanas y soviéticas destinadas a los guerrilleros de izquierda salvadoreños son encaminadas a través de Nicaragua.

Nicaragua presta ya hoy día valiosos servicios a la URSS, que está instalando su primera base en el continente americano, y cabe preguntarse si este país va a suministrar a Moscú al igual que Cuba— soldados mercenarios para ser enviados allí donde al Kremlin le convenga.

Hominídeo

El cráneo y una tibia de un homínido de un metro treinta centímetros de altura, con el cerebro semejante al de un chimpancé, pero que caminaba en posición erecta, fue hallado por una expedición arqueológica internacional en el valle de Awash, Etiopía.

Siempre en Etiopía, en 1974, fue encontrada "Lucy", una joven australopithecus llamada "Afarensis" por el nombre de la localidad donde fue encontrada, de tres millones y medio de años.

El descubrimiento, anunciado en Bukele, California, por la Fundación Nacional de la Ciencia Norteamericana, es otro de los anillos faltantes en la historia de la evolución del hombre desde sus etapas primitivas.

Según algunos estudiosos no existen ya más dudas acerca de las etapas que llevaron al hombre a su forma actual. La posición erecta precedió a la liberación de la articulación superior permitiendo, así, la preparación de los utensilios que cambiaron radicalmente la vida de aquellas criaturas de las cuales, con el pasar de los años, habría aparecido el "homo sapiens".

También se reconstruyeron, incluso desde un punto de vista psicológico y cultural, todas las etapas que de la forma "Australopithecina" del "homo habilis", entre cuatro y dos millones de años atrás, se transformó en "homo faber" y, finalmente, en "homo sapiens".

Las interrogantes que aún se plantean los estudiosos de la antropología se refieren al período aproximativo de cuándo este proceso comenzó a desarrollarse. ¿Cuáles son las formas en que tuvo su comienzo? ¿A qué se remonta la comunidad genética del hombre con las formas de los primates actualmente vivos y que son el chimpancé, el gorila y el orangután de Borneo?

En lo que se refiere a la distancia en el tiempo, los científicos hablan de un período que va de cinco a doce millones de años. Fue en aquel remoto período que algunos ejemplares de primates modificaron sus hábitos para elegir comportamientos diferentes que, luego, habrían de revelarse como de capital importancia para la aparición del hombre sobre la Tierra.

Quizás la mayor de las interrogantes esté referida a la razón de la escasez de restos de fósiles más antiguos de cinco millones de años.

Se plantean los estudiosos cómo en relación con este segundo período no han sido hallados ni siquiera algunos restos fósiles. En lo que hace, en cambio, al período de doce a cinco millones de años atrás, el único ejemplo de "Ramapithecus", que vivió entre nueve y diez millones de años atrás, es decir en el pleistoceno inferior, fue el hallado en India en el Sivalik.

Según algunos estudiosos, las respuestas podrían ser más excitantes que una novela policial.

Este homínido se habría asentado, momentáneamente, en tierra firme, pero por razones aún por descubrir los "ramapithecus" se habrían trasladado por un cierto tiempo al agua. Así, sus huellas habrían resultado sumamente difíciles de descubrir y esto explica por qué, hasta el momento, hubo un sólo hallazgo. (ANSA).

Gastos

"World Armament and Disarmament" (Armamento y Desarme Mundial), el libro anual de 1982 publicado en inglés por el SIPRI, el Instituto Internacional de Investigación de la Paz en Estocolmo, dice que aunque el año 1981 no fue un buen año para aquellos que tratan de encontrar un mundo más pacífico, y menos armado, una tendencia favorable es el incremento del interés público, particularmente en lo que respecta a las armas nucleares. Quizás por primera vez en un período de la posguerra, la opinión pública empieza a ejercer una influencia real sobre las negociaciones de control de armamento, según se informa.

El libro anual, el cual cubre los desarrollos hasta enero de 1982, pone de relieve que durante los últimos cuatro años los gastos militares han ido aumentando a razón de aproximadamente el 3% por año en volumen. Este crecimiento es todavía más rápido que en los cuatro años precedentes, a pesar del hecho de que la economía mundial ha ido empeorando.

Los presupuestos militares continúan aumentando en los Estados Unidos y en la Unión Soviética, pero no hay signos de aceleración en el aumento de los gastos militares totales en otros países de la OTAN. Por el contrario, el presupuesto militar chino fue reducido en el 13% en 1981. Los países sudamericanos han aumentado su potencial militar de una forma formidable en la última década, y tanto Brasil como Argentina han desarrollado importantes industrias de armamento, según se manifiesta.

Durante la última década, cuando el comercio mundial en general solamente aumentó en el 70%, el incremento del volumen de ventas de armas grandes a los países del Tercer Mundo sobrepasó el 300%.

El libro anual dice que en 1981 no se logró ningún progreso en control de armamento o en el desarme.

Lectura Para Evadirse

Por Giancarlo TAROZZI

Cerca de 20 millones de italianos (el 40 por ciento de la población) elige semanalmente como principal objeto de lectura la fotonovela.

Una empresa editorial ahora lanzó versiones como fotonovelas de las películas de mayor éxito y la cultura de la fotonovela de cuño italiano está abriéndose un mercado inclusive en el lejano Japón.

Cada semana, en Italia se venden más de 3 millones y medio de revistas de fotonovelas y cada ejemplar es leído, término medio, por 6-7 personas. Estos son los principales datos de un fenómeno que ya tiene 40 años de vida, que no ha conocido bajas y que pasó indemne todas las crisis que afectaron repetidamente a la industria editorial italiana.

¿Cuáles son los temas que dominan este género literario? El final feliz es obligatorio y el amor es el protagonis-

ta absoluto. Todo es siempre igual, aunque— como sostienen los expertos del sector— las historias han volucionado. En los textos ahora se habla de droga, aborto y divorcio.

El gran cambio data de hace dos o tres años. Las figuras femeninas que se describen en las fotonovelas se han vuelto más independientes, más responsables.

Para los protagonistas de las fotonovelas que sucedieron a este cambio, los problemas sentimentales, de todos modos, siguen siendo los principales, pero la notable "evolución" ha sido que el matrimonio ya no es el final obligado de sus amores.

Los protagonistas del género, rostros casi desconocidos para el cine o para la televisión, no pueden salir de casa sin ser sitiados por los "fans" que de ellos quieren saber todo, desde el signo zodiacal a los gustos en materia de comidas.

Contratos plurienales, sueldo seguro aunque no fabuloso: un actor de fotonovela es un empleado que se despierta temprano por la mañana y trabaja duro. Gana una cifra que va de los 100 a los 200 dólares por día de trabajo, pero trabaja, en general, un par de semanas cada mes.

Las fotonovelas han sido a menudo tema de acusación. Se dice que difunden la subcultura de masas, que son las hijas tontas del cine, pero el público las quiere exactamente como son y el éxito continuado lo confirma. Por otro lado, cuando una casa editorial especializada del sector intentó aventurarse en otros temas, con historias de sabor onírico, irreal, el público la castigó y hubo una gran baja en las ventas. El público— dicen los expertos— no quiere otra cosa: lectura de evasión, tranquilizante, con pocos problemas y muchos suspiros. Y encuentra lo que busca. (ANSA).



CONDECORADO CONSUL HONORARIO EN CANADA. — El Gobierno de Chile otorgó la condecoración "Orden Bernardo O'Higgins", en el grado de Comendador, al Cónsul Honorario de Chile en Vancouver, Canadá, Joaquín Grubner, en reconocimiento a sus relevantes méritos al frente por más de diez años del Consulado General en esa ciudad. La fotografía muestra la ceremonia de imposición de la condecoración, en la Embajada de Chile en Ottawa, donde estuvieron presentes el embajador Mario Silva, el Cónsul Joaquín Grubner y el director de la División de América Latina de la Cancillería canadiense, Martin Collcott.

Letreros indicarán tarifa por cobrar en microbuses

□ Serán sancionados propietarios de vehículos de locomoción que no lo instalen al 14 de agosto. Los abusos el público debe denunciarlos a Carabineros

Todos los vehículos de la locomoción colectiva, buses, autobuses y taxibuses, deberán llevar letreros de diversos colores, anunciando la tarifa que deben cobrar, sea de tramo completo o de tramos parciales de un recorrido. Estos letreros serán obligatorios a contar del próximo 14 de agosto.

Así quedó establecido en el Decreto Supremo N° 75, publicado en el Diario Oficial de ayer, emanado del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones.

Las infracciones serán sancionadas y el público que se sienta afectado por cobros excesivos, deberá recurrir a Carabineros, a través de personal de servicio o a la comisaría más próxima, denunciando el abuso, indicando clase de vehículo y patente, además del lugar en que se produjo.

NIVELES DE TARIFAS

En el Decreto se establece para buses y autobuses de la locomoción colectiva particular o municipal, niveles de tarifas máximas diurna, desde las 5.00 a las 21.00 horas que fluctúan en 22 niveles con un valor de \$ 8.00 hasta los \$ 36.50 y en los niveles para taxibuses, que son 18, los valores fluctúan entre los \$ 10.00 como mínimo y \$ 30.50 como máximo.

INDICADORES DE VALORES

Las disposiciones 4 y 5 del citado Decreto, señalan los indicadores que

deben llevar los vehículos, para dar a conocer sus tarifas al público.

Los letreros que deben portar son los siguientes: a) uno de 20 por 30 centímetros en el extremo inferior derecho del parabrisas, proyectado al frente y al interior del vehículo; y b) uno de 27 por 40 centímetros, pintado sobre la carrocería, en el costado derecho de esta, próxima a la puerta de subida. En cuanto a los minibuses anunciarán sus tarifas con dos letreros. Uno de 27 por 40, ubicado sobre el techo y en forma transversal al vehículo y otro de igual medida, pintado sobre la carrocería al costado de ella.

Los letreros, divididos en dos partes, contendrán la tarifa y las expresiones "Tarifa fijada", "Tarifa libre", "nocturna", domingos y festivos, "Diurna" y "Nocturna", según fuere el caso. Similares normas que regirán en Santiago, se asignen a los vehículos en el resto del país.

SITUACION ACTUAL

La situación desde ayer, al respecto, que significó reclamos del público, es que numerosos conductores que deben cobrar ocho pesos estaban cobrando 9 y 10. Lo real, es que las tarifas establecidas seguirán vigentes hasta el 14 día en que existe la obligatoriedad de los letreros y fecha en que se harán regir las nuevas tarifas, incluyéndose aquellas de mayor valor que deberán racionalizarse en los 9 pesos.

Severas sanciones para los que violen correspondencia

Los autores, cómplices o encubridores de violación de correspondencia que sean empleados de un servicio postal, sufrirán las penas establecidas en el Código Penal, aumentadas en un grado. Así lo establece un proyecto de ley que regula la actividad postal, agregando a las penas impuestas el pago a los afectados de la indemnización correspondiente.

El mencionado proyecto, cuyo objeto es liberalizar la actividad postal y eliminar el monopolio estatal que ejerce la Empresa de Correos de Chile en esta materia, añade que los culpables de causar daño a los buzones, timbres, valijas, sacos u otros objetos utilizados para el envío de la correspondencia serán penados de acuerdo a lo establecido en los artículos 333y 334 del Código Penal. Igualmente, aumenta la pena en un grado en los casos en que el daño inutiliza la

correspondencia, obligado asimismo al pago de una indemnización.

El cuerpo legal, que ingresó al Poder Legislativo el 4 de mayo último y que es estudiado por la IV Comisión Legislativa con trámite ordinario extenso (180 días), tiene un total de 25 artículos y está dividido en siete títulos: "Definiciones"; de los Prestatarios de Servicios Postales"; "De la Inviolabilidad de los envíos Postales"; "Del Precio; Renta y Tasa de las Prestaciones"; "Derechos, Obligaciones y Sanciones"; y "Disposiciones Generales".

El proyecto de ley en estudio establece un ordenamiento legal para la actividad postal, acorde con los principios generales de la política del Gobierno y, en particular, con el principio de subsidiariedad del Estado.

En sesión ordinaria

Junta de Gobierno resolverá sobre cuatro proyectos de ley

Nuevamente será sometido a consideración de la Junta de Gobierno, el proyecto de ley que faculta al Presidente de la República, para disponer un sistema especial de publicaciones de determinados tratados internacionales que, por la extensión de su texto no pueden ser publicados en la forma establecida por el Código Civil.

El cuerpo legal será analizado por la Junta de Gobierno en la sesión legislativa ordinaria que se realizará el próximo martes. El proyecto de ley, que ingresó al Poder Legislativo en marzo de este año, fue sometido a consideración de la Junta de Gobierno el día seis del presente mes, siendo devuelto a la comisión informante para que se le introdujeran algunas modificaciones.

Igualmente, la Junta de Gobierno resolverá en su sesión del martes sobre el proyecto de ley que deroga la ley 9.705, sobre exención de cotizaciones previsionales a los técnicos extranjeros remunerados en moneda extranjera. El cuerpo legal exige tanto a éstos como a las empresas que celebren

contrato con ellos, de la obligación de efectuar imposiciones.

El proyecto de ley inició su trámite legislativo en noviembre del año pasado y estuvo radicado en la II Comisión Legislativa.

CONVENIOS INTERNACIONALES

También, la Junta de Gobierno resolverá sobre dos convenios internacionales. El primero de ellos aprueba el Convenio Aduanero sobre Transporte Internacional de Mercancías al Amparo de los Cuadernos TIR, que fue suscrito por nuestro país en Ginebra, el 14 de noviembre de 1975. Ingresó al Poder Legislativo en abril de este año y quedó radicado en la IV Comisión Legislativa con trámite ordinario.

El segundo, radicado en la misma Comisión y al cual se le dio el mismo trámite, aprueba el Convenio Cultural entre las Repúblicas de Chile y Guatemala suscrito en Santiago el 28 de octubre de 1981.

Convenio entre "metros" de Santiago y Venezuela



EMBAJADOR DE HAITI. — Su primera visita al Ministerio de Relaciones Exteriores efectuó ayer el nuevo embajador de Haití en Chile, Wilson Florestal, quien se entrevistó con el director de Protocolo con el fin de concretar la fecha de presentación de sus credenciales ante el Canciller y el Presidente de la República. El diplomático señaló a la prensa que su misión será la de estrechar aún más los vínculos bilaterales.

El Club de Abogados recordó aniversario

El Club de Abogados de Santiago rindió un homenaje al maestro de Derecho, en el acto celebratorio de su vigésimo primer aniversario.

En la oportunidad, la institución hizo entrega de esa distinción a Manuel Somarriva Undurraga, profesor de Derecho Civil de las Universidades de Chile y Católica; a Alfredo Echeberry, conocido penalista y profesor de ambos planteles, y a Alberto Echevarría Lorca, profesor de Derecho Penal y Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago.

La ceremonia se efectuó en los salones del Club de Abogados, en Huérfanos esquina de Bandera, y fueron invitados a ella autoridades civiles y del poder judicial.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta Extraordinaria de Accionistas de la Compañía Minera La Presidenta S.A., para el día 19 de Agosto de 1982, a las 10.30 horas, en el domicilio social, Huérfanos 1294, Oficina 68, con el objeto de resolver sobre: la transformación de la sociedad en sociedad contractual especial minera contemplada en la sección segunda del Título XII del Código de Minería.

Podrán participar en la Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación al día de celebración de la Junta.

El Gerente

POR LAS COMUNAS

Iluminación en la plaza de la alcaldesa y parque Bustamante

La Municipalidad de Providencia ha encomendado la ejecución de los trabajos de reacondicionamiento de iluminación en el Parque Bustamante y Plaza La Alcaidesa.

Dichos trabajos forman parte del plan de reparación de sistemas de iluminación en plazas, jardines, edificios públicos e iglesias de la comuna.

En Plaza La Alcaidesa se está ejecutando el recambio de 40 centros utilizando globos de vidrio satinado al ácido de 35 centímetros de diámetro, con estampados metálicos galvanizados para la ubicación de globos y portalámparas.

El costo de esta obra asciende a \$ 184.800.

En el Parque Bustamante se está realizando la instalación de 31 centros de mercurio de 125 watts, reparación de los focos para iluminar el monumento al héroe Manuel Rodríguez, reacondicionamiento de cámaras y rejillas de protección, colocación de ampolletas de mayor potencia y reacondicionamiento de reflectores.

El valor de los trabajos asciende a \$ 134.400.

Parkas para Jardines Infantiles

SAN BERNARDO. — La entrega de 103 parkas, de un total de 620 que se hará efectiva en toda la comuna de San Bernardo, se realizó en el Jardín Infantil B-58 "El Principito" y que serán destinadas a los menores de escasos recursos. Según se informó este donativo es producto del esfuerzo del Comité Comunal de Jardines Infantiles y Navidad de la comuna, que dirige Rosa Gíadach de Manzur.

A la ceremonia de entrega asistió la vicepresidenta nacional del Comité de Jardines Infantiles y Navidad, Gloria Rojas de Medina quien fue acompañada por dos colaboradoras de la Región Metropolitana; también se encontraban presentes la vicepresidenta provincial del Comité de Jardines Infantiles y Navidad Odette Garretón de Rojas; la vicepresidenta comunal Rosa Gíadach de Manzur y otras representantes.

El jardín infantil beneficiado con esta entrega alberga a 168 párvulos y para este donativo se dio prioridad a aquellos niños provenientes de familias de escasos recursos.

En primer término hizo uso de la palabra la vicepresidenta provincial

del Comité de Jardines Infantiles y Navidad, Odette Garretón de Rojas quien, en parte de su intervención, destacó la importancia de la entrega ya que ella va en directo beneficio de aquellos párvulos que más lo necesitan. Dio los agradecimientos a las voluntarias de la institución por la tesonera labor que desarrollan en favor de estos niños y las instó a seguir trabajando por esta noble causa.

Posteriormente habló la vicepresidenta nacional del Comité de Jardines Infantiles y Navidad, Gloria Rojas de Medina, quien agradeció en nombre de la presidenta nacional, señora Lucía Hiriart de Pinochet, la entrega de estas parkas, que vienen a contribuir con un granito de arena para que estos niños tengan un mejor bienestar.

Asimismo en representación de los 6 jardines infantiles que existen en la comuna, intervino la presidenta del Centro de Padres y Apoderados del jardín infantil "Los Carolinos", María Elgueta de Ovarzo y, finalmente, lo hizo Laura Balcázar Fariñas, directora del jardín infantil beneficiado.



La vicepresidenta de Jardines Infantiles, Gloria Rojas de Medina, hace entrega de parkas, en uno de los jardines infantiles.

Problema de taxis "piratas" en San Bernardo



CANDIDATA A REINA DEL LICEO "ROSA MARCKMANN". — Se llama Roxana Jeanette Soto Tamburini y cursa el 6° año básico en la Escuela 41 "Rosa Marckmann de González Videla", ubicada en la calle Blas Vidal, de la comuna de La Cisterna. Es una hermosa colorina que opta al reinado, con ocasión de las próximas fiestas aniversario de su colegio, que se concretará en agosto.

SAN BERNARDO. — Una densa pelea a los taxis "piratas" está dando la Municipalidad de San Bernardo, mediante el empadronamiento de los vehículos de la locomoción colectiva en general.

El trabajo se está ejecutando a través de un cuerpo de inspectores municipales que están controlando el movimiento vehicular en las arterias de mayor tránsito.

Según se informó hasta el momento se han detectado aproximadamente 37 casos de vehículos de diferentes comunas con patentes de particulares que están siendo utilizados como taxis en forma ilegal, perjudicando a quienes han cancelado todos los derechos legales para efectuar esta función.

La acción se está desarrollando en cumplimiento del decreto de la alcaldía número 501, que se refiere a rentas municipales.

Las infracciones por lo mencionado anteriormente están siendo aplicadas por el sistema de empadronamiento y enviados los partes correspondientes al Juzgado de Policía Local de la comuna.

En Universidad Técnica Federico Santa María

Primer simposio sobre reducción directa de minerales de hierro

□ El encuentro se desarrollará en el hotel O'Higgins de Viña del Mar y los temas se referirán fundamentalmente a la investigación tecnológica en Chile

La Universidad Técnica Federico Santa María tiene programado entre el 22 y 25 de agosto próximo, el Primer Simposio Chileno en Reducción Directa de Minerales de Hierro, que se desarrollará en el hotel O'Higgins de Viña del Mar.

El encuentro se realiza dentro de las actividades académicas con las cuales esa casa de estudios superiores conmemora su cincuentenario de labor docente.

Los temas de análisis serán la "Investigación tecnológica en Chile

aplicable a la reducción directa de minerales de hierro. Utilización de recursos energéticos alternativos en los procesos industriales de reducción directa y Chile frente a las proyecciones en el mercado mundial de reducción directa.

David Fuller Brain, Decano de la Facultad de Ingeniería, con motivo del simposio y para explicar sus objetivos, ofrecerá una conferencia de prensa, el miércoles 4 de agosto, a las 13 horas, en el club de la Fuerza Aérea de Chile, ubicado en Agustinas 741.

Escuela de Aviación

115 vacantes ofrece la FACH para el año 1983

Un total de 115 vacantes ofrecerá para el año 1983 la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", que iniciará el lunes su concurso de admisión, el cual concluirá en enero del próximo año con el ingreso de los futuros oficiales de la institución.

El número de aceptados se repartirá de la siguiente manera: 70 jóvenes para la rama del aire, 15 para artillería anti-aérea, 15 para armamento y 15 para la parte administrativa. Los centros de inscripción y exámenes serán el aeropuerto de Chacabuta, en Arica; Bienestar Social de la FACH en Antofagasta; Calle Carrera N° 1715 en Iquique; aeropuerto La Florida en La Serena. La Intendencia Regional en Valparaíso; Escuela de Aviación y Comando Logístico en Santiago; aeropuerto Carriel Sur en Concepción; Base Aérea Manquehue en Temuco; aeropuerto Pichoy en Valdivia; aeropuerto Caño Bajo en Osorno; Base Aérea Tepual en Puerto Montt y la Base Aérea Chabunco en Punta Arenas.

Los requisitos que deben cumplir los postulantes, entre otros, son: prueba de conocimientos en matemáticas, castellano y física; exámenes médico y dental completos; tests psicológicos; exámenes de capacidad física que incluye flexiones de brazos en

ESPECIALIDADES

Los oficiales del aire o pilotos de guerra cumplen actividades de vuelo, mando y administración. Su instrucción comienza en primer año y va evolucionando desde la enseñanza en aviones convencionales, básicos, hasta la operación avanzada en birreactores jet de alta sofisticación.

Se incorporan así diferentes técnicas de uso del avión como arma de combate, que son vuelos nocturnos, por instrumentos, acrobacia aérea, formación de combate, empleo de armamento aéreo y otros.

Los que se especializan en armamento deben capacitarse para enfrentar armas de elevada tecnología como son los sistemas de misiles guiados por radar, cohetes y otros que implican una proyección bastante amplia para la institución. Los de abastecimiento, en tanto, son preparados para administrar los bienes fiscales de la FACH, lo que conlleva a estudiar ramos tales como: computación, administración y análisis de sistemas.

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES
SUBSECRETARÍA DE TELECOMUNICACIONES

ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES
AMUNATEGUI N° 139 - TELEFONO 69131 SANTIAGO

Se ha recibido en esta Subsecretaría, una solicitud de concesión de Servicio Privado de Radiocomunicaciones presentada por SOPROCAL, Calerías e Industrias S.A., en la cual pide autorización para instalar y operar un sistema en la banda de V.H.F. compuesto de dos estaciones base de 35 watts de potencia c/u a instalarse una en Santiago, Avda. Pedro de Valdivia N° 0193 y la otra en Lo Valdés, Comuna de San José de Maipo. Además solicita el uso de un repetidor de 35 watts instalado en la comuna de Melipilla y 3 estaciones móviles de 35 watts c/u.

La publicación se hace en conformidad al Artículo N° 52° del DFL N° 4, Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

Subsecretario de Telecomunicaciones

LABORALES

Positiva entrevista de CEPCH con vicepresidente de EMPART

El directorio de la Confederación de Trabajadores del Sector Privado, CEPCH, sostuvo una entrevista con el vicepresidente de la Caja de Empleados Particulares, Pablo Izquierdo. En la oportunidad se plantearon materias de relevancia, según informó la fuente del organismo gremial, como la existencia y el futuro de la caja misma, quedando perfectamente claro y reafirmado por las autoridades de la caja, que ésta mantendrá todas sus funciones previsionales hasta que se extinga el último imponente, de modo que no desaparecerá esta institución previsional.

Izquierdo señaló que lo único que se ha hecho es coordinar las funciones de los servicios previsionales, con el Servicio de Seguro Social y otros. Añadió que por consiguiente los dineros por la venta de algunos bienes inmuebles de la Caja, pasarán al patrimonio general de la institución en resguardo del financiamiento de las pensiones de los imponentes.

Por otra parte, y a pedido de la Agrupación Nacional de Empleados Particulares y Montepiados, los dirigentes ratificaron la petición de esta organización, en el sentido de ponerle término a los descuentos que se hacen a los imponentes activos y jubilados de EMPART que eran socios de la Cooperativa COOPEMPART, disuelta por decreto del Gobierno y que correspondían a cuotas sociales de estos socios, las que se han seguido descontando a pesar de la disolución de la Cooperativa. Esto agrava aún más la situación de los jubilados. Sobre la larga tramitación de los expedientes de jubilaciones, el vicepresidente se comprometió a simplificar y acelerar estos trámites como primera prioridad en las funciones de la Caja, así como también a restaurar los servicios de la oficina informativa sobre el estado del trámite de jubilación ya que, en la mayoría de los casos, éste carece totalmente de recursos.

En relación a las obras sociales del gremio, la CEPCH hará llegar sus observaciones a la Comisión Legislativa, donde en estos momentos se está legislando para la devolución a sus legítimos propietarios, que son los imponentes de la Caja de Empleados Particulares.

Federación de tripulantes inició ampliación nacional

En la sede de la Federación de Empleados de Bahía de Chile en Valparaíso se inauguró el Primer Ampliado Nacional de dirigentes de bases de la Federación Nacional de Sindicatos de Tripulantes de Naves Especiales de Chile, FETRINECH.

En el encuentro participan dirigentes de los sindicatos de naves especiales de Arica, Antofagasta, Iquique, Valparaíso, Concepción, además de trabajadores tripulantes, recaderos, descargadores y cuidadores de naves especiales de los puertos de la Octava Región, los que agrupan un total de 1.500 trabajadores, a los que se suman los sindicatos de Coquimbo y San Antonio.

En el acto inaugural, usó de la palabra el presidente de FETRINECH, José David Olate, quien resaltó los problemas que afectan al sector pesquero.

El directivo llamó a la unidad del gremio en torno a la formación de una nueva confederación o CO-

MACH pero que agrupe a todos los sectores. "No queremos ser los parientes pobres de esta concentración", manifestó Olate, expresando el derecho de que se les tome en cuenta en atención a la alta responsabilidad que tienen.

En la tarde, los delegados en número cercano al medio centenar, se reunirán en sesión extraordinaria para estudiar la reforma a los estatutos y habrá una charla sobre seguridad social dictada por el ex jefe de TRIOMAR de la Caja de Marina Mercante, José Robledo, y luego un análisis a las leyes laborales que afectan al sector, dictado por el abogado de FETRINECH, Elio Sanfeliú.

Hoy en la mañana se efectuó una charla sobre economía a cargo del experto Ernesto Honores. Para el domingo se consulta una asamblea general de análisis y conclusiones, las que serán entregadas posteriormente al Presidente de la República y Ministro del Trabajo, y a las bases sindicales de todo el litoral.

Confederaciones y Federaciones

Si las federaciones o confederaciones reciben aportes indebidos, deben reembolsar estos fondos al sindicato respectivo, reajustados en el mismo porcentaje en que haya variado el IPC, determinado por el Instituto Nacional de Estadísticas o el organismo que lo reemplace. Así lo dio a conocer la Dirección del Trabajo en su informativo laboral N° 38, que es distribuido periódicamente por la entidad con el objeto de divulgar la legislación del trabajo.

Indica, además, que las federaciones tienen como objeto colaborar en la acción que desarrollan los sindicatos bases, especialmente a través de la asistencia técnica necesaria para el cumplimiento de sus fines: la promoción de la educación gremial y técnica de los trabajadores y el desarrollo de fines de carácter mutuo y previsional.

La afiliación de un sindicato a una federación o confederación debe ser renovada por la asamblea sindical cada dos años. Si no sucede así, el sindicato se entiende desafiado de la respectiva federación o confederación por el solo hecho de no haber efectuado la renovación. Por su parte, los sindicatos afiliados deben aportar las cuotas que establezcan los estatutos de las federaciones y confederaciones.

Finalmente, estipula que ninguna de las dos entidades pueden en caso alguno participar en un proceso de negociación colectiva ni suscribir instrumentos colectivos de trabajo.

Ministerio de Educación premió a más de 100 alumnos-reporteros

Más de 100 estudiantes de enseñanza básica y media de distintas regiones del país, recibieron ayer premios, al resultar ganadores del Segundo Concurso Reporteros de Verano, que organiza cada año el Departamento de Educación Extraescolar del Ministerio de Educación.

A la ceremonia de premiación, realizada en la Secretaría Ministerial Metropolitana de Educación, asistieron delegaciones de jóvenes provenientes de Punta Arenas, Copiapó y La Serena, que obtuvieron los Primeros Premios Nacionales del Concurso de Periodismo Juvenil.

El Concurso comprendió un trabajo grupal de creación y confección de un diario, una revista o un librito radial, realizados durante el período de vacaciones de verano por alumnos matriculados en 1981, entre 5° año básico y 3° medio, de enseñanza fiscal y particular.

El jurado estuvo integrado por representantes de distintos medios de comunicación capitalinos, por el presidente del Consejo Metropolitano del Colegio de Periodistas, Luis Cartagena, y presidido por Marta Stefanowsky, jefe del Departamento de Educación Extraescolar.

Los Premios Nacionales recayeron en mención diario: "Expresión", realizado por 5 alumnos del Liceo Católico de Atacama de Copiapó; "Impac-to", 8 alumnos de Coquimbo; "El Amanecer de Arica", realizado por estudiantes de esa ciudad.

En Revista, el primer lugar le correspondió a "Serenata" realizado por alumnos de La Serena; "Imágenes", de Osorno; y "Antivila", de Curio.

Los tres primeros lugares en librito radial correspondieron a "Patrimonio cultural", de Punta Arenas; "Rejuvenesce de Santiago y Los Domingos Licanos", de Tocopilla.

También fueron entregadas menciones honoras a alumnos que realizaron trabajos destacados en las distintas menciones.



Marta Stefanowsky, jefe del Departamento de Educación Extraescolar del Ministerio de Educación, entregó sus diplomas de honor y un regalo, consistente en cámaras fotográficas y grabadoras, a los 5 alumnos del Liceo Atacama de Copiapó, que obtuvieron el primer lugar nacional, con su diario "Expresión".

Solución habitacional para 84 familias de escasos recursos

Un total de 44 familias del campamento Oscar Bonilla de la comuna de Quinta Normal, fueron trasladadas ayer a la población Santa María de La Estrella, en el paradero 21 de La Florida.

Simultáneamente, la misma acción se concretó en La Reina donde 40 familias del campamento "Toqui Lautaro" pasaron a ocupar viviendas en la población La Bandera de la comuna de La Granja.

En Quinta Normal el traslado se inició a las 8.30 horas con 10 camiones municipales y 11 de la Dirección de Transportes del Ejército.

Los favorecidos fueron seleccionados por el Departamento Técnico Social de la Corporación Edilicia, según sus necesidades, y la Secretaría de la Mujer de Quinta Normal, a través de charlas informativas les entregó las instrucciones indispensables para el traslado y cuidado de las casas. Del mismo modo, las voluntarias de La Florida se encargaron de orientar a los nuevos residentes.

Los niños en edad escolar, que suman 76, serán acogidos en los colegios que están bajo la tuición de la Corporación de Educación de esa comuna.

En cuanto a las atenciones en salud, las 182 personas que se trasladan serán atendidas en el consultorio Villa Bernardo O'Higgins de La Florida.

La inversión municipal en la construcción de viviendas alcanzó a los 15 millones de pesos. Las casas tienen 26 metros cuadrados de edificación que incluyen dos dormitorios, living comedor, cocina y baño, con un sitio de 100 metros cuadrados. El dividendo mensual que deberán cancelar sus moradores llegará a los 1.300 pesos.

Las 106 familias que permanecerán en el campamento Oscar Bonilla serán erradicadas en el curso del presente año a principios del próximo, en futuros programas habitacionales de SERVIU.

"ESTAMOS AGRADECIDOS DE ESTE GOBIERNO"

Sonia Vargas, madre de 10 hijos, después de haber vivido diez años en el campamento Oscar Bonilla, encontró solución habitacional definitiva para su familia y sus hijos. Antes de partir a su nueva casa señaló a LA NACIÓN: "Estamos agradecidos de este Gobierno porque viene haciendo mucho por los pobres. Me siento feliz

Los pobladores favorecidos provienen de campamentos ubicados en Quinta Normal y La Reina, quienes fueron trasladados a viviendas sólidas, construidas en las comunas de La Florida y La Granja, respectivamente



Sonia Vargas, ex pobladora del Campamento Oscar Bonilla, de Quinta Normal, dijo: "Estamos agradecidos del gobierno porque ha hecho mucho por los pobres".

con mi nueva casa. Si se me hace chica la vamos a ampliar porque tenemos un terreno grande".

Orfita Aguila, madre de 3 hijos, quien había permanecido 15 años en el campamento Oscar Bonilla, explicó: "Vamos a ir a un lugar más decente, tranquilo y mejor vigilado. Encuentro que la casa es muy bonita y segura contra los temporales".

Teresa Marín también se trasladó al campamento de La Florida con sus dos hijos. Señaló: "Son muy buenas las medidas que está tomando el Gobierno para ayudar a los pobres. Siempre en los temporales habíamos

estado llenos de barro. En el último nos escapamos jabonados".

ERRADICACION EN LA REINA

En el transcurso de la mañana de ayer también se erradicó a 40 familias del campamento "Toqui Lautaro" de la comuna de La Reina, quienes fueron trasladadas por camiones municipales a la población La Bandera de la comuna de La Granja.

En la acción trabajaron funcionarios del Departamento de Obras, asistentes sociales y voluntarios.

El alcalde Eduardo Esquivel, informó que este campamento había permanecido en la comuna por más de 17 años. Agregó que aún quedan en La Reina 3 campamentos, los que posiblemente serían erradicados, pero no precisó fecha. Indicó que el terreno donde estaba ubicado el campamento es de propiedad particular.

Operativos cívico-militares en Día de la Liberación Nacional

Intendencia ha coordinado jornadas de acción social que se desarrollarán en las 34 comunas metropolitanas

En la Intendencia de la Región Metropolitana se ha realizado la primera reunión de coordinación sobre las actividades que tendrán lugar en las 34 comunas metropolitanas para celebrar el noveno aniversario de la Liberación Nacional el 11 de septiembre próximo.

La reunión fue dirigida, en representación del Intendente de la Región Metropolitana, por el brigadier de Ejército Romualdo Pirro Seymour, presidente alterno de la comisión del noveno aniversario de la Liberación Nacional, que integran representantes de diversas unidades ejecutivas de la Intendencia.

Asistieron a la reunión los coordinadores designados por las secretarías regionales ministeriales, y representantes de las gobernaciones, los municipios, los servicios Públicos, las FF.AA. y de diversas empresas y organizaciones.

Quedó establecido oficialmente que este año, al igual que en los anteriores, la conmemoración consistirá fundamentalmente en efectuar operativos cívico-militares, destinados a satisfacer necesidades de todo orden de los sectores más desposeídos de la Región Metropolitana.

Se ha dispuesto que las municipalidades sean los organismos ejecutores de estas jornadas de acción social, para lo cual ya han procedido a elaborar sus programas de actividades en dos fases:

a) Realización de operativos cívico-militares en todas las comunas, durante la última semana de agosto de 1982.

b) Inauguración de obras de diversa índole y actividades culturales-artísticas, entre los días 1° y 11 de septiembre de 1982.

Se destaca ya la proyección de importantes operativos de claro beneficio para sectores modestos de las comunas, mediante la valiosa cooperación de empresas estatales y privadas.



Primera Dama con esposa de Embajador de Siria

Una visita de cortesía a la Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, efectuó la esposa del embajador de Siria en Chile, Afaf Barakat de Hallaj. Durante la audiencia, efectuada en el gabinete de la Primera Dama, en el Palacio de la Moneda, se conversó de diferentes temas de interés general. Al término de la entrevista, la diplomática manifestó que fue una visita protocolar por inicio de la misión, ya que llegó a nuestro país en mayo del presente año.

El Ejército irá en ayuda de damnificados de "Lo Hermida"

El Ejército informó que realizará un operativo cívico-militar los días 3, 4 y 5 de agosto para beneficiar directamente a los pobladores del sector Lo Hermida de la capital, acción con la que conmemorará anticipadamente un nuevo aniversario del "Día de la Liberación Nacional" ocurrido el 11 de Septiembre de 1973.

El operativo fue organizado por el Cuarto Distrito de Cema Chile, que preside Adriana Benavente de Canessa, en coordinación con la Municipalidad de Nuñoa.

El operativo beneficiará a uno de los sectores más afectados por las inundaciones ocurridas últimamente. El Ejército realizará dicho operativo utilizando los medios del Comando de Apoyo Logístico de la Segunda División y del Comando de Institutos Militares, integrado por la Escuela Militar, Escuela de Suboficiales y Escuela de Telecomunicaciones.

Coordinador general será el director del último plantel señalado, coronel Ricardo Meza.

Los servicios que se efectuarán serán la reparación de electrodomésticos, zapatería, peluquería, carpintería, gasfitería, electricidad de tendidos, maestranza, y atención sanitaria y dental, con medicina general, obstetricia y pediatría.

Se instalarán carpas y cocinas de campaña que se utilizarán mientras las reparaciones las realizan escuelas y unidades con personal especializado.

El programa entregado por el Ejército para dicho operativo, indica que el lunes 2 de agosto se hará el despliegue de los medios en el sector de Lo Hermida. El martes 3, habrá una ceremonia de inauguración a las 9 horas. El miércoles 4 se harán los trabajos de 9 a 16 horas, acción que culminará el jueves 5.

MATERNALES

OFERTAS INVIERNO

JUMPER ESCOCES LANA (DESDE)	CAMISERO YERSEY
\$ 899	\$ 799
VESTIDOS VILLELA (DESDE)	PANTALON COTELE
\$ 899	\$ 799
CHAQUETON LANA ITALIANA	JARDINERAS COTELE
\$ 1.099	\$ 999

PRECIOS ESPECIALES A COMERCIANTES
FABRICA Y SALON DE VENTAS
CAMPOS DE DEPORTES 156 (ÑUÑOA)



RECORTE ESTE A VISO Y OBTENDRA EL 5% DE DESCUENTO



NOTICIERO ECONOMICO

Leve alza del dólar

El Banco Central informó a través de su Oficina de Relaciones Públicas que el precio del dólar fijado para ayer de acuerdo con el mecanismo denominado "unidad cambiaria", fue de 46 pesos y 84 centavos.

La cotización de la moneda norteamericana anteayer había sido de 46,78 pesos.

SE FUSIONAN EMPRESAS EN EE.UU.

WASHINGTON, Julio 30 (LATIN-REUTER).— El tercer entre los fusionamientos de grandes empresas en la historia de los Estados Unidos, una transacción por 5.000 millones de dólares entre dos firmas petroleras de primer orden, se ha visto temporalmente bloqueada por un juez a pedido del Gobierno.

El Magistrado del Juzgado de Distrito de los Estados Unidos, Charles Richey, falló en favor de la Comisión Federal de Comercio (FTC) según la cual la proyectada absorción por parte de la Gulf Oil de la Compañía Cities Service ahogaría la competencia en la industria de los hidrocarburos en desmedro de los intereses de los consumidores.

El juez dijo ayer que firmará una orden que impedirá por el término de 10 días la compra de acciones de Cities Service por parte de la Gulf Oil.

Manifestó que las tres partes deberán volver a comparecer mañana para discutir la forma de proceder con el caso.

BAJAN EXPORTACIONES JAPONESES

TOKIO, Julio (LATIN REUTER).— Las exportaciones de vehículos japoneses al resto del mundo cayeron en casi un 10 por ciento en los primeros seis meses de este año como consecuencia de la recesión internacional, según cifras de los fabricantes difundidas hoy.

Las asociaciones de fabricantes de automóviles de Japón difundieron cifras que mostraron que las exportaciones de vehículos cayeron un 8,6 por ciento en junio con respecto al mismo mes del año anterior, para totalizar 468.600.

Las exportaciones en los últimos seis meses descendieron un 9,73 por ciento, hasta 2,89 millones con respecto al primer semestre de 1981, pero así estuvieron por encima de los 2,85 millones exportados en la segunda mitad del año pasado. Japón exportó un record de 6,05 millones de vehículos durante todo 1981.

Un vocero de la asociación dijo que la declinación en las exportaciones se debió a la recesión más que a las restricciones autoimpuestas a las exportaciones japonesas de automóviles a los Estados Unidos y algunos países europeos. Agregó que si continúa la tendencia los embarques totales podrían declinar este año por primera vez desde la crisis petrolera de 1979.

SISTEMA BANCARIO ARGENTINO INDUSTRIAL

BOGOTÁ, 30 (AP).— El sistema bancario de Argentina, que en 1980 había ocupado el segundo lugar por su tamaño en la América Latina después de Brasil, sufrió en 1981 un descenso espectacular en sus operaciones que lo colocó en el cuarto lugar de la región después de Brasil, México, y Panamá, según una publicación especializada.

La participación argentina en los activos totales de la banca latinoamericana disminuyó del 17,7 por ciento al 10,9 por ciento en el curso del

último ejercicio anual, según la investigación anual que realiza la revista "The Latin American Times".

La revista, que se edita en inglés en Colombia y circula en el exterior, publica en su edición de agosto, por tercer año consecutivo, la lista de los 500 bancos más grandes de América Latina, clasificada por su volumen de activos al 31 de diciembre de 1981.

La lista muestra que en contraste con el caso argentino, los sistemas bancarios de los demás países de

América Latina registraron en 1981 un sólido crecimiento, superando todas las cifras registradas en 1980. Este crecimiento fue especialmente notorio en los casos de Brasil y México, que avanzaron considerablemente a los demás países de la región.

Los activos totales de la banca latinoamericana llegaron en 1981 a 390.200 millones de dólares, que representa casi dos veces y media el valor de la deuda pública externa de toda la América Latina en 1980, que era de 160.600 millones de dólares.

RELACIONES HUMANAS EN LA INDUSTRIA

El lunes 2 de agosto, a las 18.00 horas, en Av. Ricardo Lyon 891, sede del Instituto Profesional de Administración y Negocios de Manpower, el catedrático argentino José Alberto Mora, ofrecerá una conferencia sobre el tema "Relaciones Humanas en la Empresa Moderna".

El profesor Mora, invitado por el Instituto Profesional de Administración y Negocios, es Licenciado en Ciencias Económicas en las Universidades Nacional de Cuyo y de Madrid y en la actualidad se desempeña como profesor titular de las cátedras de "Relaciones Humanas e Industriales" y "Recursos Económicos", en la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad Nacional de Cuyo, Mendoza, Argentina.

YACIMIENTO AUSTRALIANO

SYDNEY, Julio (ANSA).— Un yacimiento de cobre, uranio y oro de enorme riqueza fue informado aquí por un informe de la corporación minera australiana "Western Mining", presentado en la Bolsa de Adelaida.

El yacimiento estaría ubicado a 460 kilómetros al noroeste de Adelaida, en Australia Meridional. A los actuales

precios, notoriamente bajos, el valor de los minerales fue estimado en 140 billones de dólares.

El descubrimiento de la mina, llamada "Roxby Downs", fue hace siete años, en lo que aquí dio en definirse un ejemplo de investigación geológica en la historia minera australiana.

Hasta ahora, las estimaciones con res-

pecto a la mina habían sido muy cautas, pero el reciente informe habla de una superficie de siete kilómetros por cuatro, que contiene material de "elevada calidad" y —concluye el informe— que puede compararse con los más importantes yacimientos del mundo.

CRECE INDUSTRIA AUTOMOTRIZ

NUEVA YORK, Julio (ANSA).— Las cuatro principales empresas fabricantes de automóviles de los Estados Unidos, la General Motors, Ford, Chrysler y American Motors Company, tuvieron en el segundo trimestre de este año un aumento de los beneficios del 40 por ciento respecto del mismo período del año pasado: 803,2 millones de dólares contra 575,8 de 1981.

Fue la Ford la última en anunciar sus resultados del segundo trimestre: una ganancia de 205 millones de dólares contra 60 millones registrados el año pasado. La Ford, sin embargo, cerró la primera mitad de este año con una pérdida de 96,6 millones de dólares. En el primer trimestre en efecto había perdido 302 millones de dólares.

CONVENCION DE EXPORTADORES

CARACAS, Julio (ANSA).— La X convención de la Federación Latinoamericana y del Caribe de exportadores (FE-LACEX), se realizará entre el 3 y el 6 del mes próximo en esta

capital, para considerar importantes asuntos relacionados con la inflación en el continente.

El tema, con vistas a la formulación de una política común de exportación, será encarado junta-

mente con los problemas de la integración económica.

Se procederá a analizar también las condiciones actuales del comercio internacional, buscando sus perspectivas en esta década.

Recesión mundial y pérdida de mercados provoca caída en el precio del cobre

- Completo estudio de la Comisión Chilena del Cobre revela causas del bajo precio del metal rojo
- En la actualidad, valor es el menor de los últimos treinta años

La expectativa de un crecimiento económico más lento, pérdida de mercados, alto costo de la especulación y excedente de capital, todo ello enmarcado dentro del cuadro recesivo que vive el mundo industrializado, explica en gran parte el bajo precio del cobre en los mercados internacionales. Tal es la aseveración contenida en un completo estudio publicado por la Comisión Chilena del Cobre.

En la actualidad, el precio del cobre es el más bajo, en términos reales, de los últimos 30 años. El hecho que esté bajo ahora, en un período de poca demanda, no es sorprendente, dado que los precios cíclicos son una característica central del mercado del cobre. Aún no hay una explicación realmente convincente del por qué —a pesar del sombrío cuadro actual de consumo— el precio está en un nivel históricamente tan bajo.

En la última recesión, el consumo de cobre del mundo occidental disminuyó en 1,5 millones de T.M., entre 1973 y 1975. En esta recesión la baja entre 1979 y 1981 ha sido sólo de 300.000 T.M. y, mientras que el consumo en 1982 es probable que sea un poco menor que en 1981, la caída total será comparativamente más modesta.

Más aún, el stock acumulado en la última recesión fue mucho más grande que en la actual. El índice del CRU que compara los stocks con los niveles normales de consumo alcanzó a 2,5 en la recesión pasada (siendo lo normal 1,0), mientras que a fines de marzo de este año el índice era sólo 1,3 y con todas las reducciones de pro-

ducción que se han anunciado hasta ahora, los stocks dentro de poco seguramente comenzarán a bajar.

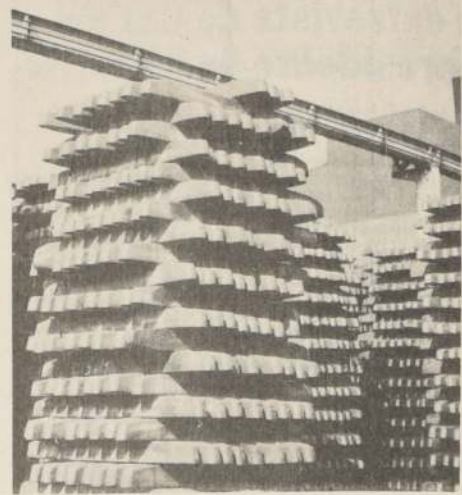
En un esfuerzo por tratar de aclarar este enigmático y perturbador fenómeno Copper Studies consultó la opinión de cuatro conocidas figuras de la industria del cobre. Ellos son Keith C. Hendrick (Presidente de Noranda Sales), Kurt E. Reinsberg (vicepresidente ejecutivo de Associated Metals and Minerals Corp.), Simon D. Strauss (ex vicepresidente de Asarco y ahora consultor independiente) y Douglas C. Yearley (presidente de Phelps Dodge Sales).

Con el fin de proporcionar una base para la discusión, Copper Studies planteó cuatro explicaciones posibles que podrían, al menos en parte, ser responsables de la actual depresión del precio, que son:

- Expectativas de un crecimiento económico más lento.
- Pérdida de mercados.
- Alto costo de la especulación.
- Excedente de capacidad.

En relación con las expectativas de crecimiento económico lento, Hendrick dijo: "Un año atrás había pocas y tal vez ninguna voz que pronosticara la actual depresión del mercado, lo que al parecer ha provocado que algunas personas piensen que nunca podrá haber otra recuperación. Muy por el contrario, el año 1983 bien puede marcar el comienzo de una nueva era con un gran crecimiento económico, y por lo tanto, mayor demanda para el cobre y otros metales".

Por su parte, Kurt Reinsberg tam-



Diversas causas —enmarcadas dentro del cuadro de la recesión económica mundial— explican la caída que ha experimentado el precio del cobre en los mercados internacionales.

bién ve "múltiples razones", pero agregó: "Pienso que la principal fuerza que ha afectado el mercado del cobre es un cambio de opinión, además de los temores inflacionarios, lo que realmente no tiene nada que ver con los fundamentos, ya que es en su mayor parte psicológico".

"Los bienes están pasados de moda. Los especuladores los están ignorando en la actualidad y han encontrado sustitutos para especular, como por ejemplo: mercados futuros monetarios, mercados de cambio internacional y mercado de opciones en acciones".

"Hace años que los productores perdieron completamente el control sobre los mecanismos de fijación de precio y la Bolsa de Metales de Londres (BML) y el COMEX se hicieron cargo de estas funciones, siendo los especuladores el factor que decide en ambos mercados. Los comerciantes, los fundidores, los refinado-

res y los mineros juegan aquí un papel insignificante".

Según su opinión, "un nuevo elemento especulador en el mercado del cobre han sido los fondos de inversión en bienes, los que siguen un enfoque puramente técnico y no están influenciados de ningún modo por consideraciones fundamentales".

Yearley individualizó los mismos factores "técnicos" que Reinsberg "esta situación de 'sobre-venta' es causada por la excesiva volatilidad creada por el trabajo que desarrollan los técnicos y chartistas para los fondos de inversión en bienes, quienes compran y venden contratos de cobre en el COMEX basándose en las recomendaciones de los programas de computación".

Ante la consulta relacionada con la pérdida de mercados por la sustitución, ninguno de los entrevistados pareció pensar que éste era un factor que influyera en la actual depresión del mercado.

Cooperativas instalan red telefónica rural

- Plan consulta 800 aparatos para Osorno y Temuco con un costo aproximado al millón de dólares

rán una importante economía de tiempo y combustibles para los usuarios de la red, y como consecuencia, se incrementará el tráfico telefónico regional e interregional, lo que a su vez permitirá una mejor utilización de los canales de larga distancia.

Ahora bien, el "modus operandi" a través del cual se desarrollan las redes de telefonía rural es simple. Consiste en aprovechar la infraestructura de

las cooperativas rurales eléctricas de la zona y la nueva tecnología de sistema "subscriber carrier" y de cable enterrado.

Al respecto, el gerente general de la Cooperativa Rural Eléctrica de Llanquihue, Hector Brachigione, señaló que: "En Estados Unidos prácticamente la totalidad de las redes telefónicas rurales se han desarrollado a través de empresas de electrificación rural, ya que fundamentalmente se

da servicio a los mismos clientes y se aprovecha la infraestructura administrativa y de servicio en forma integral".

TECNOLOGIA

La nueva tecnología de cable enterrado permite disponer de ocho líneas telefónicas por cada par de cables conductores, lo que abarata costos y hace posibles conexiones de hasta 55 kilómetros de distancia con la central. En el caso concreto implementado por la CRELL, el suscriptor más distante está en la localidad de Casma, a 54 kilómetros de Puerto Varas.

El máximo ejecutivo de la CRELL expresó más adelante que tanto el proyecto como los equipos que se instalarán representan lo más adecuado en tecnología que hay disponible en el mercado mundial. Destacó, asimismo, que el sistema de telefonía rural que se está implementando permite diseñado automático local, interurbano, nacional e internacional. Estos dos últimos, en la medida que las compañías telefónicas y ENTEL los apliquen.

Tras enormes esfuerzos y largas esperas, actualmente los pobladores rurales de las localidades de Nueva Braunau, Lanco, Coliguel, Frutillar Alto, Los Bajos, Quilanto, La Isla, Parga, Río Frio, Los Muermos, Las Quemadas y otras, están interconectados entre sí, mediante telefonía automática con planta electrónica y tarificación individual.



La Fundación Chile, conjuntamente con las cooperativas eléctricas, están impulsando un plan tendiente a dotar de comunicación telefónica a la mayor parte del agro nacional.

Cambio

La siguiente es la cotización de monedas extranjeras que dio a conocer ayer el Banco Central, según el cierre de la Bolsa de Valores de Londres.

	Tipo de Cambio
Dólar	46,84
Libra Esterlina	81,461
Marco Alemán	19,060
Florin Holandés	17,265
Franco Suizo	22,379
Franco Belga	1,000
Franco Francés	6,855
Corona Danesa	5,503
Corona Noruega	7,293
Corona Sueca	7,703
Chelín Austríaco	2,716
Peseta	0,420
Yen	0,183
Dólar Australiano	46,779

Precio del cobre



Acciones transadas en la Bolsa

PAPEL	UNIDADES	TOT. TRANSADO	PRECIO MAYOR	PRECIO MENOR	PRECIO MEDIO	PRECIO CIERRE	VAR. DIARIA
ACCIONES			(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
ANDINA	24,322	65,102	2,80	2,80	2,80	2,80	0,00
BANCHILE	1,960	412	21	21	21	21	0,00
BNC	3,202	10,500	3,50	3,50	3,50	3,50	0,00
CARDEZ	5,428	40,990	7,50	7,50	7,50	7,50	0,00
CARTONES	27,533	770,598	28,25	27,50	27,88	28,20	0,42
CEVITAS	11,790	1,994,930	168,50	168,50	168,50	168,50	0,00
CHILE	550,051	4,250,798	5,30	5,30	5,32	5,14	0,00
CHILEMAR	158	4,286	12,30	12,30	12,30	12,30	0,00
CHOLGUA	101,341	202,682	2,00	2,00	2,00	2,00	0,00
CLUBUNION	1	5,800	5,800,00	5,800,00	5,800,00	5,800,00	0,00
COPIA	5,000	1,312,500	262,50	262,50	262,50	262,50	0,00
COLOSO	36,200	543,000	15,00	15,00	15,00	15,00	0,00
CONCHATORO	145,900	731,725	5,25	5,25	5,25	5,25	0,00
COPEL	15,245	457,350	30,00	30,00	30,00	30,00	0,00
CTE	210,020	232,000	1,20	1,20	1,20	1,20	0,00
ELECTRICID	8,250	45,300	6,00	6,00	6,00	6,00	0,00
FERREYA	12,000	255,000	21,25	21,25	21,38	21,25	0,13
FORESTAL	500	472,500	1,345,00	1,345,00	1,345,00	1,345,00	0,00
GAS SCSO	4,725	22,685	4,80	4,80	4,80	4,80	0,00
INDU	55,824	445,827	8,00	7,70	7,95	8,00	0,05
INDUS	30,000	15,000	15,00	15,00	15,00	15,00	0,00
INFORSA	6,006	37,237	6,20	6,20	6,20	6,20	0,00
MARINSA	26,000	16,900	65	65	65	65	0,00
NISIO	12,638	5,254	40	40	40	40	0,00
PIZARRERO	20,430	163,790	8,20	8,00	8,10	8,20	0,20
PLA	11	90,750	8,250,00	8,250,00	8,250,00	8,250,00	0,00
RETEL	1,228	2,702	2,20	2,20	2,20	2,20	0,00
INTEX	1,388	6,746	5,00	4,50	4,86	5,50	0,64
TOTAL ACCIONES		12,467,924					
TOTAL COTIZADO		92,252,192					
* * * SOCIEDADES CUYO ACTIVO TOTAL ESTE CONFORMADO AL MENOS EN UN 50 % POR ACTIVOS DE CARÁCTER FINANCIERO *							
* * * RENTABILIDAD REAL ANUAL IMPLICITA EN EL PRECIO MEDIO, SOLO SE DA A TÍTULO MERAMENTE INFORMATIVO, Y NO COMPROMETE A LA BOLSA SU CÁLCULO. EN BONS CORA SE HA DETERMINADO, ESTIMANDO UN OZ DE INFLACION ENTRE FECHA DE CÁLCULO Y VOTO.							
VALOR CAPTACION	(1)	EMISOR	PLAZO (DÍAS)	TASA A 30 DÍAS	(2)		
3,866,000	ESPAÑOL	7	3,89				
394,859	ATLAS	228	3,65				
394,554	ATLAS	228	3,65				
394,859	ATLAS	228	3,65				
394,859	ATLAS	228	3,65				
413,762	CHILE	228	3,60				
RESUMEN DEL DIA:							
CAPTACION:	5,859,204						
PLAZO MAYOR	MEJOR	MINIMO	TASA MAYOR	MEJOR	MINIMO		
228	72	7	3,89	3,80	3,60		

De la Cuadra se reunió con directiva de SOFOFA

En encuentro con Ministro de Hacienda industriales plantearon inquietudes del sector

La directiva de la Sociedad de Fomento Fabril que preside Ernesto Ayala realizó ayer una visita protocolar al Ministro de Hacienda, Sergio de la Cuadra.

A la salida del despacho del Secretario de Estado, el dirigente manifestó que "hubo un intercambio de ideas nuevas, constructivas y muy útiles".

En la oportunidad, indicó Ayala se analizó el estado general de la industria. Los industriales le hicieron saber al Ministro la importancia que tiene para el sector el crédito que canalizará el Gobierno, por 11 mil 750 millones de pesos.

Al respecto los representantes de la Sociedad de Fomento Fabril, consultaron al Secretario de Estado la forma en que se otorgarán los créditos, con el fin de poder informar al respecto a todos los industriales del país.

LA IMPLEMENTACION

Respecto a cómo se implementará

Notable aumento en el consumo mundial de azúcar

Un notable aumento en el consumo de azúcar a nivel mundial se ha registrado en la última temporada, de acuerdo a un reciente estudio dado a conocer por la Oficina de Planificación Agrícola, ODEPA.

Según ese informe, la mayoría de los expertos de mercado están de acuerdo que el consumo de azúcar nuevamente se encuentra en aumento con posterioridad a su caída en 1980-81. Las últimas estimaciones (de F.O. Licht) señalan que el consumo mundial de azúcar alcanzará esta temporada aproximadamente a 91.015 millones de toneladas, un 2,6% superior al de la campaña anterior. Estimaciones del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos indican cifras de consumo para 1981-82 de 92 millones de toneladas, un 4,1% superiores a las del año anterior.

El crecimiento en el consumo estará restringido a las regiones más pobres del mundo, particularmente Asia, algunos países de Sudamérica, América Central y África, de acuerdo a lo que señalan algunos expertos. Este aumento en la demanda se da en condiciones de producción doméstica más alta e importaciones más baratas, debido a la caída de los precios mundiales.

La tendencia futura del consumo, dependerá, asimismo, de los precios. Para garantizar retornos satisfactorios a su industria azucarera, a menudo tecnológicamente avanzada, los países pobres tienden a manejar los precios al consumidor a un nivel alto, que muchas veces supera las posibilidades de un vasto sector de la población.

La situación de la oferta en Asia es abiertamente mejor que en 1980-81. No sólo India alcanzó un significativo aumento en la producción, sino que también se registran importantes cosechas en Indonesia, Tailandia y Pakistán. En África, Sudáfrica presentó un agudo aumento de la producción en tanto en América éstas se obtienen en Cuba, República Dominicana, Colombia y Perú. Por otra parte, la Unión Soviética sólo será capaz de compensar parte de la aguda

caída en la producción interna mediante crecientes importaciones; al mismo tiempo, debido al déficit general de importación de alimentos y a los problemas cambiarios que enfrenta dicho país, intentará mantener el consumo a los niveles más bajos posibles. Consecuentemente, el consumo declinará a pesar de la manifiesta caída de los precios mundiales.

Los precios internacionales declinaron en abril hasta US\$ 9 centavos libra y en oportunidades fueron aún más bajos. En febrero se habían obtenido US\$ 12 centavos/libra. El promedio de precios para 1981 se estima en 16,89 centavos de dólar comparados con US\$ 28,66 centavos en 1980. Los precios actuales han continuado bajos, aun cuando la inflación ha conducido entretanto a un alza considerable en los costos de producción. Siempre y cuando el conflicto de las Islas Malvinas no provoque un alza imprevista en los precios internacionales, éstos prevalecerán bajos durante algún tiempo. Con este superávit de temporada, los stocks finales para 1980-81 se elevarán, alcanzando a 28 ó 32% del consumo anual, considerando normal un 24%. Durante la baja de precios registrada en el mercado mundial entre 1977-78 y

1978-79, los stocks mundiales de azúcar habían alcanzado un récord de 35 a 36%.



Ministro de Hacienda, Sergio de la Cuadra.

puestos a los industriales, nos parece muy bien.

Finalmente se le consultó respecto al futuro de la industria nacional. Al respecto Ayala, dijo que "creo que existen dos futuros: el mediano que es duro, durísimo; sin embargo, soy muy optimista en el largo plazo, porque este país ha salido de crisis peores".

Informe de ODEPA señala que éste alcanzará a más de 91.000 millones de toneladas

1978-79, los stocks mundiales de azúcar habían alcanzado un récord de 35 a 36%.

PAISES INDUSTRIALIZADOS

La tendencia a declinar de los precios internacionales desde la primavera del último año, ha llevado a que los precios al detalle sean bajos en aquellos países con fuerte influencia del mercado mundial. A comienzos de noviembre, los precios al consumidor eran un 39% más bajo que su peak en Buenos Aires y Ottawa y 30% más bajos en Washington. Aún en los países de Europa Occidental, altamente dependientes de las importaciones, tales como Suiza y Suecia, los precios internacionales bajos estaban comenzando ya a tener su efecto. Los precios al consumidor declinaron también en Brasil, Australia y Japón.

No en todas partes los precios del azúcar bajos han conducido a un alza en el consumo. Con un consumo per cápita de alrededor de 55 kgs. el punto de saturación probablemente ya se ha alcanzado en Australia. Las ventas de azúcar refinada en los países altamente industrializados ajenos a la CEE, han estado cayendo aproximadamente desde 1978.



A más de 91.000 millones de toneladas alcanzará el consumo mundial de azúcar en presente temporada.

Sectores productivos destacan la otorgación de créditos especiales

Representantes de la construcción, la industria, el comercio y la agricultura manifestaron complacencia con las líneas de créditos que tendrán por disposición del Gobierno

Los dirigentes de la construcción, el comercio, la industria y la agricultura manifestaron por unanimidad el beneplácito que produjo en sus respectivas organizaciones la otorgación de créditos especiales anunciados por el Gobierno.

Como se explica en forma detallada en crónica aparte, 70 millones de dólares corresponden a la construcción; 90 millones a la agricultura, minería y pesca y los 90 millones de dólares restantes a la industria y el comercio.

Respecto a los plazos otorgados para cubrir dichos préstamos, serán de 3 y 5 años, respectivamente.

SOFOFA

Ernesto Ayala, presidente de la Sociedad de Fomento Fabril dijo que esta medida "es muy útil para la industria y descargará de gastos es muy efectivo". Añadió que es positivo todo lo que se haga por conseguir créditos baratos y por eso "el anuncio presidencial nos alegró mucho porque el crédito que está pagando actualmente la industria es muy alto".

AGRICULTORES

Germán Riesco, presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, indicó por su parte que "la medida denota claramente la comprensión del momento difícil que viven los sectores productivos". Añadió que "creo que tomar medidas de este tipo, por parte del Presidente de la República, están dando a conocer públicamente su decisión de reactivar la economía y de posibilitar la solución de los graves problemas que afectan a la producción nacional".

CONSTRUCCION

Máximo Honorato, presidente de la Cámara Chilena de la Construcción, manifestó que "frente a los graves problemas que enfrenta la economía nacional y particularmente la construcción, el anuncio del Presidente de la República tiene un claro sentido positivo y demuestra su percepción clara de los problemas".

ASIMET

Carlos Ceruti, presidente de ASIMET, Asociación de Industrias Metalúrgicas y Metalomecánicas, dijo, por su parte, que "el hecho que el Primer Mandatario haya considerado indispensable adoptar una medida como la anunciada, constituye sin duda algo positivo para los sectores de la producción y del comercio y en definitiva del país". Añadió que será necesario estudiar más a fondo la medida y su proyección, para determinar si la cuantía de este crédito gubernamental responde a las reales necesidades de los sectores a quien va dirigido.

COMERCIO

Luis Correa Prieto, presidente de la Cámara Nacional de Comercio, indicó que "las medidas anunciadas tanto por S.E. como por el Ministro de Hacienda, Sergio de la Cuadra nos parecen sumamente auspiciosas, ya que permiten esperar un inicio reactivador de la economía nacional". Agregó que si la situación de la economía mundial mejorara, tanto estas medidas internas como la baja de las tasas de interés internacionales significarían el inicio de un proceso que todos los chilenos esperamos".

Finalmente, Jorge Fontaine, presi-



Máximo Honorato, presidente de la Cámara Chilena de la Construcción.



Germán Riesco, presidente de la SNA.



Jorge Fontaine, presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio.



Luis Correa Prieto, presidente de la Cámara Nacional de Comercio.

dente de la Confederación de la Producción y del Comercio destacó que "esto confirma la seguridad que todos tenemos en cuanto a que el Presidente de la República sabe apreciar la realidad de las cosas y toma las medidas

adecuadas, una vez que está convencido que ellas son indispensables". Añadió que "la medida crediticia anunciada por el Jefe del Estado, es sin duda un paso positivo en beneficio de todos los habitantes del país".

Cómo enfrentan los países contracción internacional

Seminario organizado por la Universidad Católica analizará efectos de recesión en economías de países desarrollados y en vías de desarrollo

Organizado por el Instituto de Economía de la Pontificia Universidad Católica de Chile, entre el 30 de agosto y el 2 de septiembre próximo se efectuará en Santiago el seminario "¿Cómo los países han enfrentado las principales recesiones mundiales?", uno de los más importantes encuentros de este año en el área de la Economía.

Su objetivo es analizar diferentes procesos de este tipo, ocurridos tanto en Chile como en el mundo, centrándose en especial en la parte recesiva de los ciclos de carácter extendido o

mundial y, sobre todo, en la forma como diferentes países, con distinto grado de apertura, reaccionan frente a ellos.

Según los organizadores del torneo, en la historia de los últimos veinte o treinta años, o de los últimos dos o tres siglos, el ciclo económico ha estado siempre presente. Períodos de auge y períodos depresivos, ciclos cortos y otros "logros" nacionales, regionales o mundiales, aparecen y desaparecen sin previo aviso; parecen ser, por lo tanto, una constante que acompaña a las sociedades en su desarrollo.

Como profesores de este seminario actuarán Vittorio Corbo, ingeniero comercial, master y doctor of Philosophy en Economía, MIT, ex director del Institute of Applied Economic Research, Concordia University, profesor titular del Instituto de Economía de la UC; Hernán Cortés Douglas, ingeniero comercial, master en Economía, Universidad de Chicago, profesor titular del mismo Instituto; y Gert Wagner Handwerck, ingeniero comercial, master en Economía, Universidad de Chicago, también profesor titular del Instituto de Economía UC.

TEMAS

En su primera sesión, el día 30 de Agosto, se hará una presentación general de la Teoría de los Ciclos Económicos; el 31 de agosto se analizará la llamada "Gran Depresión" (1929-1932), exponiéndose el itinerario de la crisis, las interpretaciones del fenómeno y las repercusiones en nuestro país. El 1º de Septiembre se verá el tópico "Grado de apertura y ajuste recesivo", donde se incluye un análisis de las políticas macroeconómicas seguidas por países pequeños y abiertos, un estudio de casos de naciones en recesión con economía cerrada, y también de la velocidad y profundidad del ajuste en ambas situaciones.

El cuarto día se destinará exclusivamente a estudiar los ciclos recesivos en la economía chilena. Se verán las recesiones en la etapa en que la economía nacional era cerrada; las recesiones con una economía abierta, la importancia de los desequilibrios externos, los factores internos y la coyuntura actual.

Movimiento bursátil

SANTIAGO, 30 DE JULIO DE 1982			
C.I.B.V. N.º 1586			
	INDICE HOY	INDICE ANTERIOR	VARIACION (%)
RUROS:			
BANCAJAS Y FINANCIERAS	65,55	64,78	+1,19
AGROPECUARIAS Y FORESTALES	141,74	141,74	+0,00
MINERAS	53,39	53,39	+0,00
INDUSTRIALES	53,63	53,21	+7,9
SERVICIOS VARIOS	72,75	72,70	+0,07
SUB RURO INDUSTRIALES:			
ALIMENTICIAS Y BEBIDAS	24,24	24,48	-2,8
CONSTRUCCION	59,51	59,26	+4,2
PRODUCTOS DIVERSOS	39,93	38,64	+3,34
METALMECANICAS	22,94	23,37	-1,84
RESINAS	33,95	31,80	+6,76
PRODUCTOS QUIMICOS	24,15	24,15	+0,00
TEXTILES Y VESTUARIO	81,36	81,36	+0,00
SUB RURO SERVICIOS VARIOS:			
COMERCIALES Y DISTRIBUIDORAS	56,55	56,55	+0,00
INVERSIONES E INMOBILIARIAS	141,25	141,27	-0,1
NAVIERAS Y NAVIERAS	28,42	28,42	+0,00
SERVICIO PUBLICO	65,34	65,19	+2,3
SEGUROS	123,89	123,89	+0,00
I G P A (BASE 30 DIC 1980 = 100)			
	67,08	66,73	+5,2
I P S A (BASE 30 DIC 1981 = 100)			
	82,48	80,73	+2,17

INSTRUMENTOS TRANSADOS		
	VALOR EN PESOS	PARTICIPACION (%)
ORO ANONIMADO	1.517.865,00	-34
INSTRUMENTOS RENTA FIJA	78.312.407,00	17,43
ACCIONES	12.461.924,00	2,77
BACKERS (EN RUEDA)	356.909.328,00	79,46
TOTAL GENERAL	449.195.524,00	100,00

Instrumentos transados

Nombre	Valor par \$				
	30 Julio 1982	2 Agosto 1982			
CAR SERIE "E"	14.026196	14.037690			
CAR SERIE "F"	2,859943	2,862286			
=====					
PAPEL	PLAZO ANOS	UNIDADES	TOT. TRANSADO (\$)	PRECIO MAYOR (\$)	PRECIO MENOR (\$)
=====					
INSTRUMENTOS MONETARIOS					
=====					
ORO 100		153	1.517.865	10.000,30	9.850,00

TOTAL MONETARIOS			1.517.865		
=====					
INSTRUMENTOS RENTA FIJA					
=====					
BCI-980981		500	442.220	91,23	91,23
BHFM0282		2.080	2.045.521	77,76	77,76
BHFM0180		10.000	8.956.712	78,23	78,23
BHFM0880		600	562.564	78,26	78,26
BHFM0981		350	361.973	84,00	84,00
BHFM10180		1.500	1.320.439	80,52	80,52
BHFM10380		1.000	903.428	80,69	80,69
BHFM11179		1.500	1.349.913	81,02	81,02
BHFM11279		1.000	890.088	80,77	80,77
BHFM100482		250	211.075	86,20	86,20
BHFM0682		12.660	13.722.201	86,80	86,80
BHFM0880		1.600	1.737.577	85,46	85,46
BHFM0980		1.000	1.074.369	85,22	85,22
BHFM1080		1.300	1.377.175	84,70	84,70
BHFM10682		5.000	5.074.316	80,50	80,50
BHFM0882		340	298.016	89,29	89,29
CHL-80482		500	565.091	90,50	90,50
CNV-A 0682		3.340	3.822.406	90,51	90,51
CNV-B 0182		6.100	6.563.765	89,44	89,44
TOTAL RENTA FIJA			78.312.407		

Indicadores básicos

	1º Dic. 79	1º Abr. 80	1º Ago. 81
	31 Marz. 80	30 Sep. 80	aún vigente
Asignación Familiar	286,40	309,31	401,98
Asignación Movilización	255,43	275,88	358,51
Asignación Alimentación	312,61	337,62	438,77
Sueldo Vital Mens. Stgo.	823,01	888,85	1.155,15
Ingreso Mínimo Imponible	3.694,67	3.990,24	6.222,85
Ingreso Mínimo de Referencia			5.185,71
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	2.000,00
Salario Imponible Agric.	2.958,28	3.194,92	Derogado
Mín. Imp. Emp. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	4.447,39
Unidad Tributaria Junio			2.179,00
Unidad Reajustable Mayo			\$ 16,39
Cuota de Ahorro Corvi (11 de Mayo al 10 de Junio)			52,39

Monedas de oro

De cien pesos	\$ 10.386
De cincuenta pesos	\$ 5.193
De veinte pesos	\$ 2.115

COSPELES DE ORO

De cien pesos	\$ 10.197
De cincuenta pesos	\$ 5.099

FUENTE: Banco Central

Precio del dólar

Precio de ayer: \$ 46,84
Precio de anteayer: \$ 46,78

Cuatro muertos al chocar taxibús con un colectivo

□ Accidente ocurrió en el centro de Concepción y se debió a la imprudencia del taxista, que no detuvo su coche ante el signo "ceda el paso"

CONCEPCIÓN, (especial para LA NACIÓN). — Cuatro muertos y cinco heridos graves es el trágico balance del accidente de tránsito ocurrido en las últimas horas en el sector céntrico de esta ciudad.

De acuerdo a informaciones proporcionadas por Carabineros, el choque ocurrió a las 22.50 horas del jueves en la intersección de las calles San Martín y Lincayán, cuando el taxi colectivo conducido por Jaime Orlando Vega Palma, de 28 años de edad, que corría por Lincayán, no se detuvo ante el signo "ceda el paso", siendo impactado violentamente por el taxibús de la empresa "Sotrabil", del recorrido "San Pedro-Concepción", guiado por Daniel del Carmen Arriagada Vera, de 29 años de edad.

El automóvil de alquiler —que pertenecía a la línea de colectivos "Concepción-Chillán"— quedó prácticamente desintegrado, a consecuencia de lo cual fallecieron en forma inmediata su chofer, Jaime Orlando Vega Palma, de 28 años, y sus acompañantes, identificados como Denis Eduardo Vera Cofré, de 18 años; José Salas Figueroa, de 55; Miguel Ángel Valencia Flores, de 14 años.

Con lesiones de extrema gravedad quedaron el conductor de la "liebre", Daniel del Carmen Arriagada Vera, de 28 años, y los siguientes pasajeros del taxibús, que tras el impacto con el taxi volcó: David Orellana Salas, de 22 años; Enrique Froilán Insunza, de 44; Gloria González Santa María, de 27 y Rosa Toledo Romero de 32 años.

Todos los heridos quedaron internados en el servicio de urgencia del hospital regional y, según se indicó, otros dos ocupantes del taxibús sólo sufrieron contusiones, los que luego de recibir atención médica fueron enviados a sus domicilios.

Los cadáveres de las cuatro víctimas, fueron llevados hasta el servicio de medicina legal local, donde permanecían al despacho de esta información sin que ninguno de ellos fuera retirado por sus familiares.

El conductor del taxibús está detenido y a disposición de la justicia del crimen por la responsabilidad que pudiera tener en este desgraciado accidente, aun cuando los peritajes iniciales practicados por personal especializado de Carabineros establecieron que la causa basal de la colisión fue la imprudencia del taxista, que no detuvo su vehículo en la esquina para permitir el desplazamiento del otro vehículo, tal como lo indicaba el letrero "Ceda el Paso".

Incendio arrasó panadería y dañó otros dos locales

□ Las llamas aparecieron en la sala de amasijo de la panificadora al inflamarse un balón de gas licuado

Completamente destruida por el fuego resultó la industria panificadora situada en calle Sara Cajarido 2732, en el sector de la población Juan Antonio Ríos.

El siniestro —de acuerdo a las informaciones recogidas en el lugar— estalló a las 08.10 horas de ayer, en una dependencia interior de la panificadora, perteneciente a la sociedad "El Golf Limitada".

Las llamas, originadas en la inflamación de un balón de gas licuado se extendieron rápidamente, pese a los esfuerzos iniciales desplegados por los diez trabajadores de la panadería, resultando destruidas las bodegas, salas de amasijo y el salón de ventas.

Posteriormente, el fuego se propagó a dos locales colindantes, signados con los números 2730 y 2728 de la misma calle, que eran ocupados por una carnicería y un mini market, los que sufrieron daños parciales, pues la

situación alcanzó a ser controlada por voluntarios de nueve Compañías del Cuerpo de Bomberos de Santiago.

En la parte posterior de la panadería se encuentra una escuela básica mixta, con una capacidad de 500 alumnos, pero el siniestro no provocó problemas en este establecimiento, ya que a la hora que comenzó aún no se iniciaban las actividades escolares.

La industria panificadora tiene todas sus instalaciones y maquinarias aseguradas en la Compañía "Chilena-Consolidada", por un monto que no fue dado a conocer.

Carabineros que se constituyeron en el lugar informaron que no se registraron desgracias personales y agregaron que los daños aún no han sido evaluados. Personal de tres Compañías del Cuerpo de Bomberos capitalino continuó hasta el mediodía en la remoción de escombros.

Se recuperan los carabineros heridos en volcamiento de bus

□ Cinco policías continúan internados en el servicio de urgencia del Hospital Naval de Valparaíso

VALPARAÍSO. — En franca recuperación se encuentran los cinco carabineros que resultaron heridos de gravedad, luego del espectacular volcamiento de un bus de la institución, hecho ocurrido en el sector "Las Docas", en el camino que une este puerto con el balneario de Laguna Verde.

Así se conoció en las últimas horas de ayer en el Hospital Naval Almirante Neff, donde permanecen internados los funcionarios policiales, involucrados en el accidente.

Según el informe emitido en las últimas horas por la prefectura de Carabineros en este puerto, los lesionados que presentan diagnósticos de

gravedad son: cabo primero, Gabriel Ramos Pérez; cabos segundos, Sergio Navarro Basáez y Luis Aguilar López y los carabineros Omar Toledo Quezada y Carlos Gélvez Pinto, todos de la dotación de la Séptima Comisaría de Fuerzas Especiales, quienes juntos a otros 34 efectivos se dirigían a Laguna Verde a maniobras.

La declaración señala finalmente que la causa exacta del accidente fue el desmoronamiento del terreno resquebrajado a consecuencia de las últimas lluvias que azotaron esta ciudad.

Diagnosticarán problemas de colegios de Las Condes

Un estudio para detectar las necesidades y problemas existentes en los planteles educacionales que se encuentran bajo la administración de la Municipalidad de Las Condes, efectuará la Escuela de Psicología de la Universidad Católica de Chile.

Este análisis de diagnóstico permitirá también proponer las alternativas de solución a las dificultades que se recojan. Dicha investigación estará a cargo del Departamento de Psicología del Trabajo de esa Unidad Académica. Se realizará el próximo martes y miércoles en un Taller de Diagnóstico Organizacional donde participarán 85 docentes superiores de esa comuna.

Las sesiones de trabajo las inaugurará el alcalde de esa corporación edilicia, Carlos Correa, el martes, a las

8.30 horas, en la Casa de la Cultura de Las Condes, situada en Apoquindo frente al Estadio Italiano.

Según se informó, este encuentro con las autoridades máximas de los establecimientos de enseñanza corresponde a la primera etapa de un amplio diagnóstico tendiente a conocer las necesidades y problemas de las organizaciones educacionales, dependientes de la Corporación de Servicios Comunes.

Las tareas que surjan de este estudio serán la base para un futuro convenio entre la Dirección de Educación de esa municipalidad y la Universidad Católica, a través de la Escuela de Psicología, que proporcionará la orientación profesional y una consultoría en Desarrollo Organizacional.

El Club de Abogados premió a los más destacados profesores de la ciencia jurídica universitaria en la denominada "Cena del Recuerdo". En la fotografía, aparecen de izquierda a derecha, el abogado Mario Castillo, presidente de la institución; ministro Alberto Echavarría Lorca, Manuel Somarriva Undurraga y Alfredo Etcheverry, quienes exhiben sus galardonados recordatorios. La ceremonia se efectuó anoche en la sede de la entidad gremial.



TRIBUNALES

INADMISIBLE AMPARO DE DUEÑO DE DINAC

La Segunda Sala de la Corte de Apelaciones declaró inadmisible un recurso de amparo presentado en favor del empresario comercial Pedro Kauak Caravita, reo preso por delito económico, privado de libertad en la Cárcel de Santiago desde el 27 de mayo pasado.

La defensa del ex vicepresidente de la firma DINAC S.A., de Osorno, presentó el amparo a raíz de una resolución anterior que confirmó la encarceración de reo y se le denegó la excarcelación bajo fianza.

Los ministros de la Corte de Alzada expresan en el fallo que luego de la encarceración de reo el afectado no apeló de dicha condición, por lo que el amparo es improcedente.

Agrega la resolución de esta fecha, "el amparo sólo procede cuando no se ha ejercitado ningún recurso, y tiene por preciso objeto que un individuo pueda reclamar su inmediata libertad".

Kauak está siendo procesado por infringir disposiciones del D.L. 280 sobre delito económico, acusado de estafa y apropiación indebida de dineros, como querellante figuran los Bancos del Trabajo, Sudamericano y Nacional, La Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, la Cooperativa Pesquera Elqui y la Empresa Atlantic S.A.

La estafa ascendió a unos 200 millones de pesos, existiendo un orden de aprehensión contra Alejandro Kauak Caravita, hermano del reo preso, presidente de DINAC S.A.

HOMICIDIOS DE VIÑA DEL MAR

VALPARAÍSO. — Para la próxima semana se fijó, en definitiva, la vista de la causa sobre la reapertura del expediente en el caso de los sicópatas sexuales, luego de suspender la apelación de los abogados querellantes y defensores en torno a esta medida.

En fuentes judiciales se indicó que en esta oportunidad el abogado Juan García, quien patrocina una querrela por parte de la familia del taxista Luis Morales Álvarez, contra los criminales, solicitó la suspensión.

De esta manera, de acuerdo a lo establecido en la ley, los abogados que trabajan en el caso y que solicitan la reapertura del expediente, tienen una última oportunidad en la próxima semana.

POLLA GOL

CONCEPCIÓN. — Con la toma de declaraciones a los principales implicados comenzó la titular del Primer Juzgado, Esperanza Quintana, en relación a un reclamo de un presunto ganador de un concurso Polla Gol que aduce haber sufrido el cambio de su cartilla triunfadora, por otra distinta.

El caso se relaciona con el joven Fedor Ocampo, quien denunció ante la Justicia que en el concurso 327 logró reunir trece puntos en su cartilla, haciéndose acreedor a un premio de 9.163.938 pesos.

El muchacho, como primer trámite, concurrió a la agencia donde jugó, indicándole allí que era necesario que dejara la cartilla para verificarlo, como presunto ganador.

Sin embargo, adujo y trata de demostrar ante la jueza Fedor Ocampo, en la oportunidad sufrió el cambio de su cartilla por otra muy parecida, pero con las perforaciones y juegos correspondiente al concurso 328.

El reclamante ha acudido a diversos medios denunciando la situación, haciendo ver que por "inexplicables motivos se me quiere quitar los derechos y el dinero de ganador del concurso".

También los afectados anticiparon que darían cuenta a las autoridades de "Polla" del problema.

Alcaldes de La Granja y Pudahuel presentaron renuncia

"El alcalde de Pudahuel, Felipe Montero, presentó la renuncia a su cargo. La designación de su sucesor se tendrá que hacer lo más pronto posible por que se puede paralizar la comuna. En este sentido se está siguiendo el procedimiento habitual y no se puede hablar de un plazo fijo para designarlo; todo es relativo".

Así lo informó a La Nación en el Departamento de Prensa de la Intendencia Metropolitana, donde se aclaró que el alcalde de la comuna de La Granja, Pedro Guzmán, también presentó la renuncia voluntaria a su cargo por incompatibilidad con el cargo que ocupa en el Club Hípico.

En cuanto a la posibilidad de que el jefe comunal de Renca, Eduardo Bajt, ocupe el puesto que deja vacante Felipe Montero, la fuente indicó: "no se ha informado oficialmente su designación".

IANSA pide anulación a Corte Suprema de \$ 1.500 millones en impuestos adeudados

□ Remate de bienes de la empresa no alcanzaría a cubrir ni el 50 por ciento de la deuda tributaria

La Industria Azucarera Nacional S.A. (IANSA), por intermedio de su representante legal, abogado Lorenzo de la Maza, interpuso un recurso de queja ante la Corte Suprema luego que la Sexta Sala de la Corte de Apelaciones confirmó una resolución del Servicio de Impuestos Internos que ordenaba a la empresa el pago de más de mil quinientos millones de pesos en tributos.

En el libelo judicial se pide al máximo tribunal del país que anule la suma cobrada mediante sentencia del 31 de marzo de 1979 del Director Regional de Impuestos Internos y confirmada con fecha 26 de julio de este año por los ministros Lionel Beraud Poblete, Alberto Chaigneau del Campo y Juan González Zúñiga.

EXPOSICION DE ANTECEDENTES

El documento presentado por IANSA a la Corte Suprema efectúa un pormenorizado análisis de la situación. En la parte esencial señala textualmente:

"Con motivo de 'la aguda e imprevisible alza de los precios del azúcar en los mercados mundiales' (de 211 dólares la tonelada en noviembre de 1973, se elevó hasta 1.248 dólares la tonelada en noviembre de 1974) el Gobierno se vio en la necesidad de otorgar un subsidio a 'los importadores nacionales de azúcar', destinado a permitirles continuar importando azúcar cruda de caña, sin tener que

elegir el precio de venta al público del azúcar que se obtenía de la refinación de la caña. Se quiso otorgar un subsidio, pero se lo disimuló bajo la forma de préstamo que otorgaba el Banco Central a los importadores de azúcar cruda (artículo 4º y 5º del D.F. 817, de 1974).

"Al mismo tiempo, la Dirección de Industria y Comercio (Dirinco) continuó fijando el precio de venta del azúcar al público (art. 1º)".

"Se estableció, en el D.L. N° 817, que los préstamos otorgados por el Banco Central a los importadores nacionales de azúcar, gozarían de la garantía del Estado (art. 6º) y que éstos no estarían afectos a la obligación de efectuar pagos provisionales mensuales, como deben hacerlo todos los deudores de impuestos (art. 7º)".

"Los préstamos otorgados por el Banco Central se amortizarían mediante una diferencia en el precio de venta del 'azúcar refinado'. Para tal efecto, Dirinco fijaba un precio de venta al público y un 'precio de referencia', que siempre debía ser superior al de venta al público, para generar una diferencia destinada a servir los préstamos (arts. 1 y 2). Estos dos precios sólo se explican por la necesidad de crear una diferencia entre ellos".

"A los Servicios de Impuestos Internos se les ha ocurrido que la diferencia de precios, indicada, constituye un impuesto y, en razón de ello, viene cobrando a IANSA diferencias que actualmente suben de 1.500 millones

de pesos, es decir, muy superior al valor que hoy tienen las plantas de fabricación de azúcar de remolacha que conserva mi representación; no obstante los esfuerzos del Gobierno para salvar esta industria, a fin de aliviar la situación de los agricultores de Linares, Nuble, Bio-Bio y Llanquihue, que cultivan remolacha y que mantienen lecherías con la coseta o desecho que de ella queda en la fabricación de azúcar".

REMATE Y QUIEBRA DE "IANSA"

"En efecto, lo que se cobra a mi representación asciende actualmente a no menos de 1.500 millones de pesos, en vista de que el cobro se encuentra pendiente desde hace varios años y comprende las cantidades que indican las liquidaciones de Impuestos Internos, más los reajustes de ellas y los intereses y las sanciones del caso.

Le resultará evidente a V.E. que IANSA en especial en estos momentos, carece de dineros y recursos para efectuar un pago tan cuantioso y le será imposible contratar ningún crédito por dicha suma. Por consiguiente, el apremio consistirá en el remate de todos sus bienes, los que actualmente no serán suficientes para pagar esa cantidad y provocarán la quiebra de la empresa.

El precio verdaderamente vil que podrá obtenerse en el remate, en este momento de nuestra historia, en que aparece cierta la destrucción total de los grupos económicos y en que todos los bancos parecen encontrarse en una crisis muy seria, seguramente que no escapará al elevado criterio de V.E.

Mientras tanto, el Supremo Gobierno no ha querido continuar con la liquidación de las plantas de IANSA, para que ésta pueda trabajar mejorando el mercado de los agricultores de Linares, Nuble, Bio-Bio y Llanquihue, cuyos suelos son aptos para el cultivo de la remolacha, permitiéndoles, al mismo tiempo, mantener una agro-industria lechera que todos vemos decaer paulatinamente. Sectores de Gobierno trataron de salvar y estimular los trabajos de IANSA y otros, como Impuestos Internos, tratan de destruirla, cobrándole supuestos impuestos, derivados de un mecanismo de subsidios, de cuyas resultas se hizo cargo el Fisco".

Descubren 5 túneles en la Penitenciaría

Personal de Gendarmería del Centro de Readaptación continúa la investigación de un plan de fuga organizado por un núcleo de reos que, aparentemente, trataba de escapar para impedir su traslado al nuevo establecimiento carcelario de Colina.

Los gendarmes descubrieron, en horas de la mañana de ayer, un total de 5 túneles, en las calles 10 y 13 y en la galería 12. A través de tales conductos excavados clandestinamente, un número hasta anoche no establecido de internos pretendía escapar del recinto penitenciario.

El alcaide del centro, coronel Norman Bennet, no descartó la posibilidad de que la intención de los líderes del plan de fuga fuera el de eludir su traslado a Colina.

Fidelidad hacia la tradición jurídica

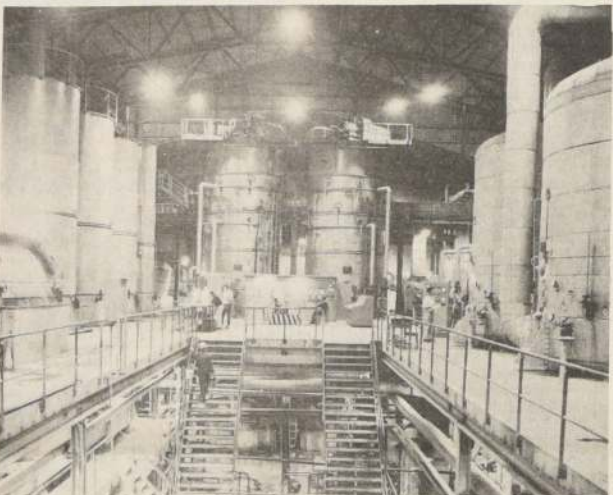
Con la conclusión de mantener la nación fiel a la tradición jurídica, finalizó el Primer Congreso Internacional sobre fundamentos históricos del Derecho Procesal, en la Universidad de Chile.

El certamen fue organizado por el Departamento de Ciencias del Derecho del plantel mencionado, que dirige la profesora Angela Dattán Atala, y contó con el patrocinio del Instituto de Chile.

La profesora Dattán señaló que el Congreso fue del más alto nivel científico, ya que se "cumplió ampliamente con el objetivo de la convocatoria, en cuanto a esclarecer los procedimientos históricos del Derecho Procesal Chileno, llegando a la conclusión de que es necesario mantenerse fiel a la tradición jurídica".

Al respecto, el profesor Antonio Dougnac, uno de los oradores, manifestó que "los procesalistas han reconocido en las instituciones del pasado, la fuente nutricia del Derecho presente. Los historiadores a su vez han podido encontrar en los aportes de sus colegas, nuevos derroteros para sus investigaciones".

Las raíces de la prueba y el recurso de apelación en el ordenamiento jurídico castellano, agregó, han sacado a luz remotos y valiosos antecedentes".



La fotografía muestra una planta procesadora de remolacha azucarera de la empresa IANSA que deberá rematarse si la Corte Suprema no anula una deuda de mil 500 millones de pesos en tributos impagos.

Corte de Apelaciones En libertad humoristas Helo, Cruz y músico Servando Cerda

Luego de 20 días de prisión salieron en libertad provisional los humoristas Carlos Helo y Jorge Cruz y el músico Servando Cerda.

La Séptima Sala de la Corte de Apelaciones acordó la excarcelación bajo fianza de los tres artistas, por estimar que su libertad no perjudica la investigación de los hechos de los cuales están inculcados.

Helo, Cruz y Cerda fueron detenidos el día 10 del mes en curso, por la policía civil y acusados de tráfico y consumo de estupefacientes.

La resolución de la Corte de Alzada, tras dejar sin efecto la negativa

del magistrado del Décimo Cuarto Juzgado del Crimen, Raimundo Díaz Gamboa, quien les había negado el derecho a excarcelación, expresa que los inculcados recuperarán su libertad previo pago de una fianza que debe fijar el juez.

El juez instructor, sin embargo, seguirá procesando a los tres artistas bajo la acusación de tenencia y consumo de estupefacientes, hasta dictar sentencia en primera instancia.

En la audiencia alegaron los tres abogados de los reos, más el representante del Fisco, que actúa como querellante.

Excarcelación provisional a distribuidor Domingo Lama

□ Comerciante automotriz deberá cancelar fianza de 2 millones de pesos
□ Inusual recomendación a su abogado defensor de la Corte Suprema

El magistrado del 23º Juzgado del Crimen, Carlos Bottacci Latrelli, concedió la libertad, con consulta a la Corte de Apelaciones, al distribuidor automotriz Domingo Lama Lama, quien fue encarado reo el 29 de marzo del año en curso por reiterados delitos tributarios ascendentes a más de 20 millones de pesos.

Previamente a su excarcelación, Lama Lama depositó en arcas fiscales la suma de siete millones de pesos en dinero efectivo, correspondientes a una parte de los supuestos tributos evadidos.

El juez Bottacci otorgó la excarcelación bajo fianza de dos millones de pesos, que ya se encuentran consignados en el tribunal.

El próximo lunes la Tercera Sala de

la Corte de Apelaciones deberá conocer la resolución del magistrado.

RECURSO DE QUEJA RECHAZADO

Recientemente la Corte Suprema había rechazado por unanimidad un recurso de queja interpuesto por el abogado Patricio Hurtado, en representación de Domingo Lama Lama, en que se solicitaba la revocación del autoencargatorio de reo.

En una inusual declaración, la Segunda Sala del máximo tribunal del país agregó en el fallo de este recurso de queja una especial recomendación para el abogado Hurtado y que señala textualmente lo siguiente: "... y recomendar al abogado patrocinante Patricio Hurtado que debe mantener una línea más elevada en la construcción de sus escritos".

Martes próximo comenzarán alegatos en caso de Calama

La Corte Suprema en la confección de tabla de audiencia de la semana venidera estableció que corresponderá a su segunda sala conocer en el primer lugar del martes próximo pronunciarse sobre los recursos de los tres condenados a muerte en el caso de Calama.

El Tribunal compuesto por los Ministros José María Eyzaguirre, Víctor Rivas del Canto, Osvaldo Eribetta, Emilio Ulloa, Marcos Aburto y Abraham Mersohn, escuchará a partir del martes el relato de Roberto Avila, y posteriormente los alegatos de las partes, representadas por los reos y la parte querellante, el Banco del Estado de Chile.

UD. TIENE UNA SOLA VIDA.
No la pierda por culpa del alcohol o la velocidad.

¡CUIDESE!
Queremos que Ud. viva.

Póngale Sabor a su Economía

COMIDA INTERNACIONAL



ARGOMEDO 411.
FONO 229794
SANTIAGO

LOS ADOBES DE ARGOMEDO

El lugar más rústico de Santiago.
Almuerzos y cenas de lunes a sábado.
Cena con show-Bailé y cena por \$ 600.
Por persona: aperitivo-entrada-plato-fondo.
Postre-café-1/2 botella de vino-1
con todos los impuestos incluidos.

Show: Margarita Alarcón y su Duo-Folklore
Los Cantores del Sur folklore
Los de Septiembre folklore
Tierra Chilena-conjunto Danzas-Folklore
Y la orquesta bailable del maestro Rafael Traslaviña

Especialidades Chez Henry Restaurante

Parrilladas Chez Henry
Pollo Grillé Chez Henry
Escalopa Rellena Chez Henry
Paleta Marina
Corvina Delicias del Pacífico
Congrio Romanoff
Copa Chez Henry
Flan Chez Henry

Productos Elaborados por Chez Henry

40 Sabores Helados Pastelería Fina
Empanadas Pan y Masas

Pídalos para Servirse o en Rotisería para llevar
PORTAL FERNANDEZ CONCHA 962



RESTAURANT MANSION DE LA NOVIA

Menú:
- Aperitivo
- Planchada con agregados
- Postre
- 1/2 Botella de vino
Total \$ 485.

Especialidad en todo tipo de carnes y mariscos frescos
diariamente.
Viernes y sábados música bailable.
Agustinas 2359 Teléfono: 98523

LA CASCADE Bilbao y Pedro de Valdivia

Brochette de Ostiones \$ 650
Pato especial \$ 850
Ensalada pimiento verde \$ 750
Tarte de naranja con nueces \$ 240
Sta. Bigne \$ 380
Pinot Undurraga \$ 400

Restaurant Internacional
Cuatro Estrellas
Cuatro Cubiertos

la cañada RESTAURANT-AUTOSERVICIO

ALAMEDA 853 (SUBTERRANEO HOTEL LIBERTADOR)
RESERVAS AL TELEFONO 391433

Almuerzos consistentes en:

- Plato de fondo a elección
- Agregado o ensalada
- Postre a elección
- Bebida o vino
- Café
- Todo por \$ 200, impuesto incluido



EL POLLO DORADO

AGUSTINAS 880 - FONO: 32619

Cena especial (con dos alternativas)

- Aperitivo
- Entrada
- Plato de fondo
- Postre
- Café
- 1/2 bot. de vino

También cena a la carta
con variedades en carnes,
mariscos y pescados.

Todo por \$ 690, incluido impuesto.

Orquesta: Grupo Cadena con el cantante Rudy Avalos.
Show con Carlos Vázquez.

COMIDA

- Aperitivo: A elección (Pisco-Vaina)
- P. de fondo: Lomo c/agregado o ensalada
- Vino: 1/2 botella por persona
- Postre: Macedonia de frutas o Helado CAFE

Valor por Persona \$ 380

Huérfanos 757 Fono 392213
Santiago - Chile



RESTAURANT EL PARRON

Las mejores parrilladas a \$ 390
en Restaurant El Parron Providencia 1188
Estacionamiento propio en Pérez Valenzuela 1221.
Reservas al fono 2239821.



40 años en parrilladas y comida internacional.
es El Parron las mejores carnes, mariscos
y pescados de nuestro mar.
Celebre sus manifestaciones o banquetes en El Parron.

COMIDAS ARABES

RESTAURANTE LA MEZQUITA

KURBE NILLE \$ 180
HOJITAS DE PARRA \$ 230
MALFUF \$ 190
KABAB \$ 180
MAZARINES \$ 250
MARMARON \$ 290

Manifestaciones, órdenes para banquetes
Platos para llevar
Atendidos por sus propios dueños
Ambiente familiar, domingo hasta mediodía

ADEMAS
NUESTRO
SUPER TRAGO "ARAK"

RIO DE JANEIRO N° 623 - FONO 372445

LA TABERNA

BAR RESTAURANTE ESPECTACULO
COMIDA INTERNACIONAL

Bar exclusivo
Disfrute de nuestro salón-comedor y show
Bailable con nuestras 2 orquestas
Carnes y mariscos en general
Lomito vacuno con agregados

\$ 420

Manifestaciones - cocteles y banquetes

Debut exclusivo de Andy Russel - Tony Esnai

Omar González - Patricia y Javier

SAN ANTONIO 541 FONDOS: 36972 - 394645



COMIDAS ITALIANAS

RESTORANTE DA CARLA

Mac-Icer 577
Fono: 33739

Especialidad en comida italiana:

- Tortelloni di Ricotta Papalina \$ 410
- Fettuccini Papalina \$ 395
- Fettuccini Alfredo \$ 310
- Alojetti Papalina \$ 410
- Spaghetti fruto de mar \$ 420
- Lasanias \$ 310

- Mariscos \$ 365

- Pastel de jaiva \$ 365

- Postres:

- Tarta de merengue \$ 150

- Manzana asada \$ 150

Recibe: Tarjetas:
Visa
Diners
American Express
Master Card

Especialidad comida italiana.

Entradas:

- Antipasto surtido \$ 380

- Lengua nogada \$ 380

Mariscos:

- Machef a la parmesana \$ 360

- Locos apañados \$ 360

Caldos:

- Cappelletti en caldo \$ 350

- Minestrone \$ 300

Especialidad de la casa:

- Risotto Agli Scampi \$ 380

- Tagliatelle Verdi al jamón \$ 380

- Agnolotti con crema jamón \$ 380

- Spaghetti tutto mare \$ 380

- Fettuccine con salsa salmón \$ 380

Carnes:

- Escalopa napolitana \$ 600

- Escalopa al vino blanco \$ 600

- Fettuccine Alfredo \$ 380

- Lasanias Due Torri \$ 380

- Cappelletti crema jamón \$ 380

- Gnocchi al pesto \$ 380

RISTORANTE EL CANDIL

Merced 458
Fono: 397320

Comida internacional:

- Filete a la pimienta \$ 400
- Cabrito al horno \$ 400
- Ostiones al pil pil o parmesano \$ 280
- Sésos a la romana \$ 270
- Escalopa bolognesa \$ 320
- Lengua nogada \$ 300
- Raciones al jerez \$ 250
- Costilla \$ 300

Especialidad comida italiana.

- Ravioles \$ 280
- Lasania \$ 290
- Tagliatelli con salsa \$ 190
- Tagliatelli al buono \$ 150

Todos los platos incluyen agregados.
Bajativos gentileza de la casa

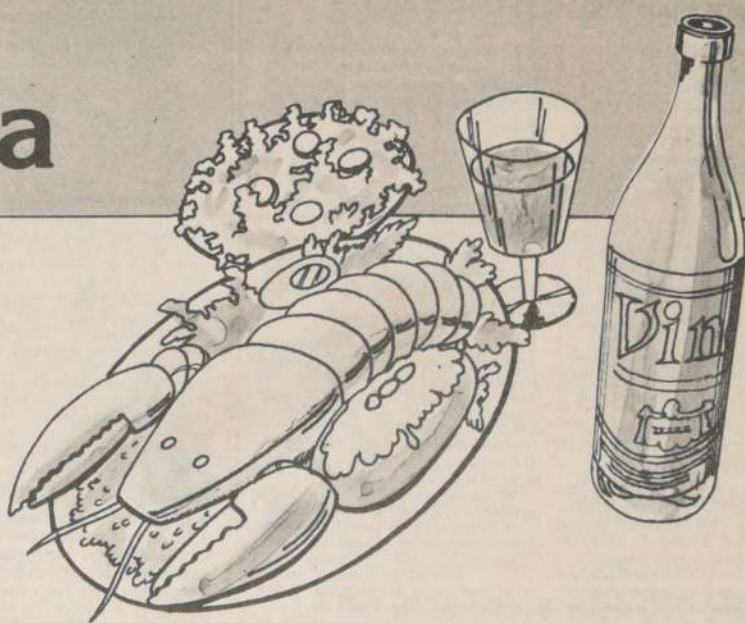
RISTORANTE LE DUE TORRI

SAN ANTONIO 258 - HUÉRFANOS 812
FONO: 33739

Donde
Tabibi
AV. MATTA 557

Aperitivo
Lomo, arrollado o mixto (rellenos árabes)
C/agregado
1/2 Rita
Postre
Café Bajativo

Por \$ 700
2 personas



COMIDAS CHINAS

PALACIO IMPERIAL LUNG FUNG

Agustinas 715 (subterráneo)
Fonos: 391542 - 396550

Comida china:

- Aperitivo
- Entrada
- Platos a elección
- Postre
- Vino
- Café

Todo por

\$ 500, incluido impuestos.

RESTAURANT CANTON

Merced 572
Fono: 394024

(Especialidad comida china)

A elección: Almuerzos diarios: \$ 320

- Sopa de wantán
- Sopa Hanchow
- Wantán frito
- Arroz blanco o chaufán
- 1/2 porción de: Arrollado de marisco
- Chapsui de pollo
- Pollo con champiñones
- Pollo tausi
- Pollo con cebollines
- Chanchito picante
- Chanchito cebollín
- Chapsui de chanchito
- Cerveza o bebida
- Postre: Macedonia Flan de leche
- Té chino o café

Comida a la carta.

Linfa Restaurant

Y además servicio de restaurant
con 60 variedades de platos típicos chinos
y les atiende en sus tres locales.

• Avda. Apoquindo 6230 • Panamericana Sur Km. 40 Paine
• Candelaria Goyenechea 3820

PLATOS PARA LLEVAR PARA DOS PERSONAS

- 1 Wantán frito
- 1 Filete mongoliano
- 1 Chiten
- 2 Arroz chaufán
- 1 Salsa Soya

\$ 660 c.I.V.A.

CARNES Y PARRILLADAS



LA RUEDA

Por intermedio de una cuota fija se le invita a
Participar de una fiesta de asado, canturreo y
Mote con malicia.
Esta cuota cubre la totalidad de los servicios,
tales como:

- 1.- Aperitivos de la época (ponche, chicha, sangría española y guindado.)
- 2.- Pan amasado en horno de barro, pebre y mantequilla.
- 3.- Asado, entrecot, chuletas, fierritos, longaniza y pavo al horno
- 4.- Papas asadas y ensaladas.
- 5.- Vinos, reservas hasta de tres años (Tarapacá, Macul, Sta. Rita y bebidas.)

VALORES CON IMPUESTO

DE APERITIVO A BAJATIVO

Servicio \$ 780

Parcial \$ 780

AV. LAS CONDES

9739

Servicio Total \$ 1.260



MENU

Aperitivo
4 tipos de entradas a elección
Lomo con papas duquesas y ensaladas
Postre: Tarta de merengue con lúcuma
1/2 botella de vino fino
Bebidas
Café express

\$ 780.- (I.V.A. INCL.)

LA ESTANCIA

AV. LAS CONDES 13810

DOMINGOS AL ALMUERZO PARA LOS NIÑOS

MENU

2 entradas a elección

2 platos de fondo

Bebidas

Postre

Show con payasos de la televisión

\$ 350.- (I.V.A. INCL.)

GRAN PARRILLADA "PUDAHUEL"

Camino Costado Aeropuerto Pudahuel

(hoy Arturo Merino Benítez)

PROPIETARIO: OTTO BODIS YANKOVICOVA

ESPECIALIDADES EN CARNES

1) Una parrillada para 2 personas con surtidos de ensaladas y papas incluido I.V.A. \$ 680

2) Todas las marcas de vinos finos a \$ 150. (B)

3) Postres a elección variedades en helados a \$ 85 Copas grandes.

NOTA: Atiende todos los días en sus horas de comidas

Directora Sra. Nancy y Sra. Lucy



FONO: 737324

LA QUERENCIA

AV. LAS CONDES 14 980 TELEFONO: 471266



EE.UU. ampliaría venta de granos a soviéticos

WASHINGTON, 30 (AP).— El Presidente Ronald Reagan dijo hoy que los Estados Unidos analizarían con la Unión Soviética la posible extensión y expansión por un año del Acuerdo Sobre Cereales, pero no aprobó de plano la continuación del pacto y descartó, por lo menos por ahora, la posibilidad de un nuevo convenio a largo plazo.

El Presidente dijo en una declaración escrita: "Tras una discusión de Gabinete, autorice a los funcionarios estadounidenses a explorar con la Unión Soviética la posibilidad de la extensión por un año del Acuerdo de Cereales vigente. También les autorice a explorar en las consultas con los soviéticos, efectuadas normalmente según el acuerdo, la posibilidad de efectuar ventas de cereales adicionales a la Unión Soviética".

En diciembre pasado, Reagan, como respuesta al papel que desempeñaron los soviéticos en la implantación del estado marcial en Polonia, aplazó las planeadas negociaciones destinadas a un acuerdo de largo plazo para vender cereales a los soviéticos.

En su declaración de hoy, el Presi-

dente reafirma esa posición diciendo que "no se debe dar a los soviéticos la seguridad adicional de un acuerdo de cereales de largo plazo en la medida en que continúe la represión en Polonia".

"Descarté toda negociación sobre un nuevo acuerdo de largo plazo en este momento", dice, puntualizando que su decisión del 29 de diciembre aplazó esas conversaciones mientras la Unión Soviética no demostrara disposición a permitir un alojamiento de la Ley Marcial en Polonia "y demuestre su deseo con hechos y no sólo con palabras".

El acuerdo vigente, que reglamentó el comercio de cereales entre los Estados Unidos y la Unión Soviética desde 1976, caduca el 30 de septiembre. Establece que los soviéticos compren como mínimo 6 millones de toneladas anuales de trigo y maíz norteamericano, pero pueden comprar hasta 8 millones de toneladas.

El Departamento de Agricultura pronosticó que la Unión Soviética necesitará importar el año próximo 46 millones de toneladas debido a los bajos rendimientos de sus cosechas.

Posible fraude electoral en El Salvador ayudó a evitar la CIA

NUEVA YORK, Julio 30 (AP).— La Agencia Central de Inteligencia (CIA) dijo que contribuyó a evitar que hubiera fraude electoral en los comicios realizados este año en El Salvador, al proveer tinta invisible para marcar la muñeca de los votantes, informó hoy el diario "The New York Times".

El director de la CIA, William J. Casey, indicó que la tinta invisible impediría a los salvadoreños votar más de una vez, dijo la versión del diario neoyorquino.

El "Times" también dijo que Casey señaló que la CIA compartió con las autoridades salvadoreñas información de inteligencia sobre proyectos de envíos de armas y de tácticas militares guerrilleras, entre los que figuraban planes específicos de fuerzas insurgentes para atacar poblaciones en El Salvador en vísperas de las elecciones del 28 de marzo.

Casey hizo las revelaciones ayer, tras publicarse una afirmación de que la CIA "se inmiscuía" en los asuntos de ese país centroamericano, agregó el diario.

El "Times" indicó seguidamente que una fuente de inteligencia, conocedora de las operaciones de la CIA en El Salvador, dijo que el gobierno del Presidente Ronald Reagan consideró enviar fondos en forma encubierta a José Napoleón Duarte, ex presidente de la junta salvadoreña, así como al Partido Demócrata Cristiano de ese país, destinados a solventar su campaña proselitista.

SABOTAJE

SAN SALVADOR, Julio 30 (AP).— Dos ciudades importantes del este de El Salvador, donde las tropas gubernamentales luchan contra los guerrilleros desde hace cuatro días, quedaron hoy sin electricidad después que varias líneas de transmisión de alto voltaje fueron dinamitadas por rebeldes izquierdistas, dijo un vocero del Ejército.

Las ciudades afectadas por el apagón que siguió a los ataques esta madrugada fueron San Vicente, a 70 kilómetros al este de la capital sobre la Carretera Panamericana, y Zacatecoluca, a 55 kilómetros al sudeste de la carretera costera.

Nicaragua intenta detener grave crisis con Honduras

MANAGUA, Julio 30 (UPI).— El gobierno de Nicaragua, tras alertar que una "guerra generalizada" con patrocinio de Estados Unidos puede involucrar a Centroamérica, pidió la realización de inmediatas conversaciones con el Presidente de Honduras, Roberto Suazo Córdova, a fin de desactivar la crisis.

El Presidente de Costa Rica, Luis Alberto Monge, dijo ayer que los comunistas intentan desestabilizar a su país, limitrofe por el sur con Nicaragua, debido a la expulsión de tres diplomáticos nicaragüenses a comienzos de esta semana.

Indicó Monge que un nuevo paro en la Universidad de Costa Rica y una manifestación efectuada por un grupo de mujeres el miércoles, eran acciones comunistas efectuadas en protesta por la expulsión de los diplomáticos, acusados de estar involucrados en un atentado contra las oficinas en San José de la aerolínea estatal de Honduras, Sashá.

Nicaragua expulsó en represalia a dos diplomáticos de Costa Rica y pidió al gobierno de San José el retiro de un tercero acusándolo de "serias violaciones de su tarea diplomática, pero sin dar detalles".



El arqueólogo peruano doctor Arturo Jiménez procede a sacar el vendaje a la momia expuesta en la exposición de Knoxville en Estados Unidos. La pieza fue descrita como una antigüedad de por lo menos setecientos años. (Radiofoto AP).

Momia peruana expuesta en EE.UU. es niño de dos años

KNOXVILLE, Estados Unidos, 30 (AP).— Los restos de un niño de dos años y medio con una gema en su frente, muerto hace seis siglos, fueron expuestos por los científicos al quitar las vendas de una momia peruana traída para la feria mundial de esta ciudad, en una ceremonia criticada por un grupo de indios norteamericanos.

La tarea de 13 científicos peruanos y estadounidenses fue presenciada anoche por unas 800 personas, incluso el primer vicepresidente del Perú Fernando Schwalb, y el embajador peruano en los Estados Unidos.

Al quitar centenares de metros de vendas de lana y algodón se hallaron también tres túnicas de niño, un lingote de plata, un collar de madreperla y varias figuras talladas.

"El niño probablemente murió de desnutrición", dijo William Bass, patólogo de la Universidad de Tennessee.

El congreso nacional de indios norteamericanos esperaba impedir el procedimiento. Ronald F. Andrade, director ejecutivo de la organización, exhortó a cristianos y judíos a boicotear la feria por considerar sacrilega la exposición de los restos momificados. "Creemos que debería darse a nuestros muertos el mismo respeto que a los otros. Pero aparentemente algunas personas creen que es correcto exponer los restos sepulcrales indios".

El arqueólogo peruano que dirigió el procedimiento, Arturo Jiménez, dijo que probablemente el niño vivió hace 600 u 800 años. Habría antecedido al imperio inca, que se originó alrededor de 1346 y desapareció después que el conquistador Francisco Pizarro invadió Perú en 1531.

Serie de huelgas proyectan sindicatos en la Argentina

- Pesimista vaticinio del "Buenos Aires Herald"
- Nicolaidis destaca tranquilidad que existe en el Ejército
- Argentina está comprando bombarderos a Israel

BUENOS AIRES, 30 de Junio (DPA).— El diario "Buenos Aires Herald", que se edita en idioma inglés, dedica hoy su editorial a la situación económico-social que se vive actualmente en la Argentina y a sus derivaciones en medidas de fuerza por parte de diversos gremios de trabajadores.

Los dirigentes sindicales "proyectan una serie de huelgas con el propósito de obligar tanto a la industria privada como al sector público a aumentar los salarios", lo que considera justificado pero que "no es posible satisfacer".

Estima el matutino que las huelgas "por mucho tiempo que se las mantenga, son inútiles: pueden reducir el nivel general de los salarios al perjudicar a la actividad económica, pero con seguridad no pueden aumentarlos".

Considera que la actual situación económica argentina "es tan mala que virtualmente cualquier política imaginable — monetarista, socialdemócrata, populista, marxista, desarrollista — comporta mayores penurias para millones de personas a la brevedad".

Informaron a Bignone cómo marcha mediación

BUENOS AIRES, 30 Jul. (ANSA).— El Canciller Juan Aguirre Lanari informó hoy al Presidente Reynaldo Bignone que para septiembre venidero "está delineado un programa de trabajo" para las negociaciones de la Argentina y Chile por el Canal de Beagle, sin que se prevean "circunstancias que puedan afectar negativamente a la marcha de la mediación" del Papa Juan Pablo II.

"Su éxito sigue siendo el más firme deseo de las dos partes", informó hoy el vocero presidencial Eduardo Maschwitz.

Maschwitz precisó que el Canciller informó al General Bignone que "en los últimos días de este mes aumentó la frecuencia de reuniones de las delegaciones de Argentina y Chile con la Oficina de Mediación".

Puntualizó que "la actividad resultó intensa, especialmente a partir del 23 de abril, que fue cuando el Sumo Pontífice recibió en forma conjunta a las delegaciones de ambos países y la Oficina de Mediación".

"Se efectuaron — dijo — numerosos estudios, y cabe señalar que se subrayaron positivamente los resultados que obtuvieron los grupos de trabajo que estudiaron los diversos puntos de la propuesta presentada por el mediador el 12 de diciembre de 1980". La propuesta fue aceptada por Chile pero "observada" por Argentina que pidió "ampliaciones y precisiones".

Subrayó luego que "más concretamente cabría decir que fueron las cláusulas relativas a la amistad y paz perenne entre las dos naciones, la exclusión del recurso a la fuerza o la amenaza del uso de la fuerza en las relaciones mutuas, a la solución pacífica de las controversias, al establecimiento de un mecanismo de consultas, a la cooperación e integración física y a la configuración de una zona de paz".

El vocero agregó que se consideraron además "ideas que ambas delegaciones aportaron sobre diversos temas de esta propuesta papal y la Oficina de Mediación comunicó a las dos delegaciones ideas encaminadas a facilitar el desarrollo de la sugestión con el ruego de que sean consideradas en este mes de agosto, cuando se convino reducir las actividades en el Vaticano".

Finalmente, el vocero presidencial agregó que para septiembre está delineado un programa de trabajo "en forma general y amplia, sin que se prevean circunstancias que puedan afectar negativamente la marcha de la mediación. Su éxito sigue siendo el más firme deseo de las dos partes", sostuvo Maschwitz.

Iglesia boliviana hizo un llamado al diálogo

LA PAZ, 30 (AP).— La Iglesia Católica lanzó hoy una vehemente exhortación al diálogo entre los bolivianos ante "la polarización de grupos, que está empujando al enfrentamiento", según dice un documento del Arzobispo de La Paz, Monseñor Jorge Manrique.

"La polarización pone al país en situaciones cada vez más duras y enconadas entre los factores de poder", dijo el Arzobispo Manrique.

"Nuestra obligación evangélica de solidaridad con nuestro pueblo, la vocación a la paz que nos impulsa, y nuestra opción preferencial por los pobres, nos impiden hacernos a un lado en el presente momento", añade, y propone "un diálogo institucional y personal entre los representantes de los diversos elementos en el poder".

Luego sugiere que esa acción sea controlada "por un alto organismo institucional del Estado, que reciba la función y la autoridad necesarias para garantizar el diálogo".

La exhortación surgió en momentos en que los militares en el Gobierno y los partidos políticos y grupos laborales discrepan abiertamente sobre los caminos que debe seguir Bolivia para solucionar sus graves problemas políticos, sociales y económicos.

El Arzobispo de La Paz, al referirse a esta situación, dijo que los recientes cambios ordenados por las Fuerzas Armadas, lejos de constituirse en una solución, "han radicalizado las posiciones".

TRANQUILIDAD

BUENOS AIRES, 30 (AP).— El comandante en jefe del Ejército, teniente general Cristino Nicolaidis, negó que la fuerza se encuentre en "estado deliberativo" y dijo que la situación es de tranquilidad.

"Según lo puedo comprobar en mis visitas de inspección, la gente del Ejército está tranquila y trabajando en lo suyo", dijo.

Pareció aludir así a versiones según las cuales existiría en el Ejército — arma que tiene la responsabilidad exclusiva en la conducción del Gobierno militar — un clima de intranquilidad por la complicada situación política, social y económica que vive Argentina.

BOMBARDEROS

BUENOS AIRES, Julio 30 (UPI).— Argentina está comprando 22 bombarderos Mirage de Israel como un primer paso hacia una reconstrucción de la Fuerza Aérea después de la guerra de las Malvinas con Gran Bretaña, según informes publicados hoy.

Síntesis del cable

Accidente de Vargas Llosa

LIMA, Julio 30 (UPI).— El escritor peruano Mario Vargas Llosa atropelló con su automóvil a una persona y le causó la muerte, dijeron hoy fuentes policiales.

Un familiar de Vargas Llosa confirmó hoy a United Press International el hecho y dijo que éste "se encuentra afectado por el accidente".

Afirmó que Vargas Llosa conduca el auto a "poca velocidad, cuando sintieron un fuerte golpe".

Cerrada frontera

BOGOTÁ, Jul. 30 (AP).— La frontera colombiana con Ecuador fue cerrada hoy debido a los problemas económicos creados por la devaluación de la moneda del país vecino, el sucre, informó la gobernadora del Departamento de Narino, Leonor de Nicholls.

Renunció general

BAHIA BLANCA (Argentina), 30 Julio (ANSA).— El Comandante del Quinto Cuerpo del Ejército, general Osvaldo García, que tuvo activa participación en el conflicto anglo-argentino de las Islas Malvinas solicitó hoy su pase a retiro, transformándose en el primer alto jefe militar que toma esa determinación, dijeron fuentes castrenses.

García tuvo bajo su mando general a las primeras fuerzas argentinas que desembarcaron en el archipiélago el 2 de abril.

UN RESPALDO A SU ECONOMIA...! FARMACIA

	SANTOS	AS	BENTJEROOT	SALCO	SANTIAGO	AHUMADA	HUERFANOS	IMPERIO
Depo-prodasone inyectable	\$ 648	\$ 408	\$ 756	\$ 648	\$ 729	\$ 830	\$ 624	\$ 729
Corgard 80 mg. tabletas	\$ 384	\$ 418	\$ 442	\$ 419	\$ 432	\$ 485	\$ 365	\$ 426
Postoval 21 grageas	\$ 344	\$ 378	\$ 400	\$ 367	\$ 387	\$ 438	\$ 330	\$ 385
Vipicil 250 mg. jarabe	\$ 344	\$ 376	----	\$ 320	\$ 387	\$ 437	\$ 338	----
Serepax 15 mg. tabletas	\$ 112	\$ 124	\$ 296	\$ 120	\$ 126	\$ 129	\$ 108	\$ 126
Donorest 100 mg. x 24 tabletas	\$ 284	\$ 310	----	\$ 245	\$ 320	\$ 360	\$ 270	\$ 317
Diprosan inyectable	\$ 356	\$ 388	\$ 411	\$ 352	\$ 400	\$ 450	\$ 338	\$ 395
Fulvistatin U. F. 330 mg.	\$ 448	\$ 488	\$ 516	\$ 445	\$ 504	\$ 512	\$ 426	\$ 498
Zyloric 100 mg x 50 tabletas	\$ 622	\$ 405	\$ 429	\$ 339	\$ 414	\$ 470	\$ 353	\$ 413
Hydergina 4.5 mg x 10 tabletas	\$ 368	\$ 576	----	\$ 529	\$ 587	\$ 605	\$ 503	\$ 588
Pilocarpina 4% colirio	\$ 134	\$ 144	\$ 153	\$ 140	\$ 151	\$ 168	\$ 126	\$ 148
Cotina 50 mg x 40 tabletas	\$ 102	\$ 104	\$ 117	\$ 100	\$ 114	\$ 128	\$ 96	\$ 113
Actifedrin antitusivo jarabe	\$ 220	\$ 197	\$ 253	\$ 216	\$ 248	\$ 277	\$ 209	\$ 244
Roniacol retara 20 grageas	\$ 345	\$ 383	\$ 420	\$ 359	\$ 364	\$ 399	\$ 345	\$ 333
Clorpropamida F. N. 250 mg x 30 tabletas	\$ 63	\$ 61	\$ 64	\$ 64	\$ 80	\$ 79	\$ 45	\$ 79
Metildopa F. N. 250 mg x 20 tabletas	\$ 131	\$ 125	\$ 125	\$ 129	\$ 168	\$ 162	\$ 92	\$ 161
Fenitoina sódica F. N. 100 mg x 30 tabletas	\$ 44	\$ 38	\$ 44	\$ 45	\$ 56	\$ 55	\$ 32	\$ 55
Alerglobulina inyectable	\$ 999	\$ 1.008	\$ 1.134	\$ 1.039	\$ 1.125	\$ 1.272	\$ 936	\$ 1.094
Adriablastina 10 mg. i. v. inyectable	\$ 1.264	\$ 1.348	\$ 1.425	\$ 1.309	\$ 1.422	\$ 1.564	\$ 1.177	\$ 1.374



JOHANNESBURGO. — Tropas de Zimbabwe, que buscan a seis turistas extranjeros secuestrados, golpean a un sospechoso de haber ayudado a los insurgentes. (Radiofoto AP).

Zimbabwe desmintió hallazgo de cadáveres de tres turistas

BULAWAYO, Zimbabwe, Julio 30 (AP). — El gobierno de Zimbabwe desmintió hoy las versiones sobre el hallazgo de tres cadáveres por las tropas que buscan a elementos guerrilleros que secuestraron a seis turistas extranjeros.

Las fuerzas de seguridad dijeron previamente que se habían hallado los cadáveres de tres hombres blancos en una zona agreste del oeste del país, pero que no había indicios de que se tratara de los turistas secuestrados, grupo formado por dos estadounidenses, dos británicos y dos australianos.

Pero un vocero oficial del gobierno en la capital zimbabueña de Harare dijo que no se descubrió ningún cadáver, y señaló que las versiones comenzaron a circular luego que las tropas hallaron a un aldeano que vestía ropas que se consideró pertenecerían a alguno de esos extranjeros, y que dijo

que ayudó a sepultar los restos de tres hombres blancos.

Sin embargo, cuando se le ordenó al aldeano que mostrara las presuntas sepulturas a los soldados que buscan a los turistas secuestrados el viernes pasado, no pudo hacerlo, indicó el vocero.

El alto comisionado británico David MacMillan dijo que el gobierno zimbabueño le había informado sobre el hallazgo de los tres cadáveres, aunque no se le brindaron detalles.

Estos hechos ocurren en medio de la tensión política provocada por el enfrentamiento entre el gobierno del Primer Ministro Robert Mugabe y el partido minoritario opositor del destituido ministro Joshua Nkomo, que indirectamente provocaron el secuestro, llevado a cabo por seguidores de este último, según se ha informado.

Alemania Federal rechazó argumentos de EE.UU. para sancionar gasoducto

BONN, Julio 30 (LATIN-REUTER). — Alemania Federal rechazó hoy los argumentos utilizados por el Presidente Ronald Reagan para mantener las sanciones contra el planeado gasoducto de Siberia a Europa Occidental.

El vocero gubernamental Lothar Rühl dijo que los razonamientos con los que Reagan defendió las sanciones eran "lógicos y difícilmente convincentes".

Reagan dijo el miércoles en conferencia de prensa en la Casa Blanca que el embargo, duramente criticado por sus aliados europeos, impediría a Moscú obtener divisas que podría destinar al rearme.

Rühl dijo que el Canciller Helmut Schmidt de Alemania Federal seguía creyendo que la "disputa familiar" en la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) por el gasoducto culminaría antes de fin de año.

Al preguntársele sobre en que evidencias se fundaba ese optimismo, el portavoz dijo que Schmidt había llegado a esa convicción tras las conversaciones que mantuvo con el Secretario de Estado estadounidense George Shultz y "basándose en su propio conocimiento y larga experiencia".

Francia e Italia dijeron que desafiarían el embargo y Alemania Federal está alentando a sus firmas a que hagan lo propio.

Gran Bretaña, el otro importante abastecedor del proyecto, está considerando la aplicación de lo que el Secretario de Relaciones Exteriores Francis Pym describió anoche como acciones unilaterales.

Schmidt regresó hoy a Hamburgo tras una gira de 10 días por los Estados Unidos y Canadá durante la que mantuvo intensas conversaciones privadas con Shultz, un viejo amigo personal.

PRISIONEROS POLITICOS

COPENHAGUE, 30 (AP). — El Comité Internacional Sakharov apeló hoy al Canciller alemán occidental Helmut Schmidt y al Presidente francés Francois Mitterrand, para que presionen a la Unión Soviética a fin de no utilizar prisioneros políticos para la construcción del gasoducto que enviará gas natural siberiano a Europa Occidental.

La apelación fue formulada en cartas abiertas dirigidas a Schmidt y a Mitterrand por la Organización por los Derechos Humanos con sede en esta capital danesa, nombrada en honor del disidente físico nuclear soviético Andrei Sakharov, que patrocina ese comité.

Problemas bancarios trastocan relaciones Italia-Santa Sede

ROMA, 30 Julio (ANSA). — Todos los diarios italianos acuerdan hoy su primera página para el arzobispo Marcinkus, quien junto con otros dos dirigentes del IOR (Instituto Obras Religiosas, el Banco del Vaticano) recibió comunicaciones judiciales con relación a la bancarrota del Banco Ambrosiano, el Instituto de Crédito del cual Roberto Calvi, el banquero italiano que se suicidó en Londres el 18 de junio último, era presidente.

La prensa italiana coincide en destacar que se trata de la primera vez en la historia de las relaciones entre el Estado italiano y la Iglesia Católica que se verifica un caso diplomático tan embarazoso para ambas partes (el Vaticano rechazó las comunicaciones porque fueron enviadas por correo, mientras que el canal "justo" sería el diplomático, dado que Marcinkus es ciudadano extranjero).

"Il Messaggero" de Roma observa que el Vaticano reaccionó por ahora con un silencio absoluto pero que "la barrera de la reserva no logra cubrir, sin embargo, el shock provocado por el hecho de que por primera vez en la historia del Estado Vaticano, un representante del gobierno central de la Santa Sede debe comparecer frente a un magistrado italiano por un delito como el de fraude.

Suecia denuncia posible ataque bélico de la URSS

ESTOCOLMO, Julio 30 (UPI). — El jefe del Estado Mayor Conjunto, almirante Bengt Schuback, dijo hoy que las crecientes incursiones de submarinos no identificados lo han convencido de que una potencia extranjera, que se supone es la Unión Soviética, se está preparando para la guerra con Suecia.

Las declaraciones del almirante se producen en momentos en que unidades navales y aéreas están realizando una búsqueda en aguas costeras, a 70 kilómetros al norte de Estocolmo, donde oficiales del Servicio de Guardacostas informaron que el jueves vieron un intruso en tres ocasiones, el segundo incidente de ese tipo en dos días.

"Una potencia extranjera se está preparando para la guerra contra Suecia. Estamos bien seguros de que hay submarinos extranjeros en aguas suecas. Las sospechas sobre las intenciones de esos submarinos se han transformado ahora en una certeza firme", dijo Schuback.

La declaración se produce luego de seis meses de intensa actividad de la Marina sueca, tratando de detectar las incursiones ilegales de submarinos.

Desde noviembre, cuando un submarino soviético encalló cerca de la base naval de Karlskrona, que es la más secreta del país, se han registrado por lo menos la presencia de unos 20 submarinos.

Ricardo de la Espriella Presidente de Panamá

- Asumió en reemplazo del renunciado Presidente Arístides Royo
- Jefe de la Guardia Nacional anunció reestructuración del gabinete, cierre de los periódicos y arresto de funcionarios corruptos

PANAMA, 30 (AP). — El Presidente Arístides Royo renunció hoy a su cargo por problemas de salud, y asumió en su lugar el Vicepresidente Ricardo de la Espriella.

En una carta dirigida al presidente de la Asamblea de Representantes de Corregimiento, Luis de León Arias, Royo dijo que esos problemas le impedirían "continuar en el ejercicio de este cargo con todas las responsabilidades que el mismo conlleva".

Posteriormente dijo por radio y televisión que desde hace meses sufre de una afección en la garganta, "frente a la cual médicos del extranjero y del país me han venido recomendando un absoluto reposo del cuerpo y de las cuerdas vocales".

De la Espriella prestó juramento en una ceremonia realizada en el Salón Amarillo del Palacio Presidencial, con la presencia de jefes militares, ministros, altos funcionarios y decenas de periodistas.

Royo dijo, además, que la Vicepresidencia será ocupada por el hasta ahora Canciller Jorge Ilueca.

La primera noticia sobre la renuncia de Royo fue divulgada por el gobernador de la provincia de Panamá, Segundino Torres Gudino.

La confirmación de parte de voceros de Royo fue difícil de obtener de inmediato, dado que hoy es día feriado en el país en conmemoración del primer aniversario de la muerte del general Omar Torrijos, en un accidente aéreo.

CIERRE DE DIARIOS Y ARRESTO DE FUNCIONARIOS

PANAMA, Julio 30 (UPI). — A pocas horas de la sorpresiva renuncia por motivos de salud del Presidente panameño Arístides Royo, el jefe de la Guardia Nacional, general Rubén Darío Paredes, anunció hoy la reestructuración del gabinete, el cierre de todos los periódicos y el arresto de funcionarios corruptos.

Paredes aseguró que con el nuevo Presidente, Ricardo de la Espriella, Panamá continuará conservando su sistema democrático y se comprometió a que habrá elecciones presidenciales "puras y honestas" en 1984.

Para "que termine la competencia de insultos que están cogiendo altas temperaturas, todos los diarios de este país, ya sean de oposición o pro gobierno, quedarán fuera de circulación temporalmente, por siete días", anunció Paredes en una rueda de prensa.

Tras la imprevista dimisión de Royo, el Vicepresidente Ricardo de la Espriella prestó juramento como nuevo Presidente de Panamá, en reemplazo del titular quien adujo razones de salud y calificó a su sucesor como "un gran amigo" y "un gran panameño".

"Recientemente he tenido prescripciones de diferentes médicos respecto a una infección en la garganta, lo que me ha hecho difícil continuar. Pienso que el país es más importante que la salud y es difícil gobernar cuando hay problemas de salud", dijo Royo explicando las causas de su renuncia, dos años antes de que se cumpliera su período.

En la breve declaración, entregada poco después de las cinco de la tarde (21.00 GMT) Royo describió el nuevo Presidente como "un gran amigo" y "un gran panameño".

GUARDIA NACIONAL

A escasas dos horas de la dimisión, el influyente jefe de la Guardia Nacional anunció una serie de medidas de aplicación inmediata.

Paredes, considerado más influyente que el mismo Presidente de Panamá, dijo en su improvisada rueda de prensa que en el término de 72 horas se anunciará un nuevo gabinete que colaborará con el nuevo Presidente.

Al referirse a la prensa dijo que se designará a un equipo denominado Consejo de la Moralización que se reunirá con los dueños de diarios para discutir lo relativo al manejo de la información.

Un clima de tensión se ha vivido en Panamá a raíz de la competencia entre diarios del Gobierno y de la oposición que se han lanzado en los últimos meses a publicar todo tipo de ataques a funcionarios y personalidades. Algunos de los ataques han sido sin mencionar pruebas.

Paredes indicó que si antes se logra un acuerdo de respeto, los periódicos

podrán volver a la calle antes de los siete días que estableció como tope.

El alto jefe militar prometió además una guerra contra los funcionarios corruptos.

"Vamos a arrestar y a poner a la orden de las autoridades a los ciudadanos implicados en el informe de la Contraloría General de la República por malos manejos y que la verdadera justicia diga la palabra final", dijo.

Varios funcionarios ya han sido arrestados en relación con los fraudes investigados por la Contraloría. Entre ellos, cuatro altos funcionarios acusados de malos manejos de fondos públicos en la Caja del Seguro Social.

NUEVO PRESIDENTE

El nuevo Presidente, quien fue posesionado en el cargo por el presidente de la Asamblea Nacional, Luis de León, pidió en una transmisión nacional de radio y televisión, el apoyo total del pueblo panameño y manifestó que seguirá adelante con el ideal de justicia del General Omar Torrijos para beneficio del país.

En círculos oficiales se pudo conocer que el ex Vicepresidente y ahora Mandatario convocará a una reunión extraordinaria a la Asamblea General de Representantes de Corregimientos en un plazo de 30 días para que ratifiquen su nombramiento, así como el del nuevo Vicepresidente, Jorge Ilueca, quien ocupaba el cargo de Ministro de Relaciones Exteriores.

De la Espriella nació el 5 de septiembre de 1934, y estudió en las universidades de Panamá y Stanford, en Estados Unidos.

Royo, de 42 años de edad, se había



En la fotografía de la izquierda aparece el renunciado Mandatario de Panamá, Arístides Royo. A la derecha, el nuevo Presidente de la república centroamericana, Ricardo de la Espriella.

convertido en el Presidente más joven de la historia panameña al ser elegido el 11 de octubre de 1978, cuando inició su período constitucional de seis años.

Había sucedido a Torrijos, el carismático comandante de la Guardia Nacional, quien murió en un accidente de aviación el 30 de julio de 1981.

Bajo la Constitución panameña, los 505 miembros de la legislatura designan al Presidente.

La renuncia de Royo, produciendo la sucesión presidencial, se une a la serie de cambios que por diversas razones se han realizado este año en países de Centroamérica. Anteriormente, cambiaron de jefes de Estado El Salvador, Guatemala, Honduras y Costa Rica.

DIARIOS

PANAMA, 30 (AP). — Los principales diarios de esta capital fueron notificados de que no podrán circular durante los próximos siete días y patrullas militares fueron apostadas ante los edificios de "La Estrella de Panamá" y "La Prensa".

Juan Carlos Duque, jefe de redacción de "La Estrella de Panamá", dijo a The Associated Press que un teniente de la Guardia Nacional se presentó poco después de las seis de la tarde y le notificó que por orden del Estado Mayor los periodistas debían abandonar la redacción pues el periódico no circularía mañana.

Por otra parte, Carlos Ernesto González de la Lastra, director del diario opositor "La Prensa", opinó que es una "medida destinada a acallar a la opinión pública, impuesta

por los militares que han estado en el gobierno todos estos 14 años".

"La cuestión de fondo no ha sido resuelta con el cambio de presidente", dijo.

"Lo que el país pide es un cambio sustancial del sistema político a través de la convocatoria de una asamblea constituyente que nos dé un sistema enteramente nuevo de gobierno", agregó.

HOMBRE FUERTE

PANAMA, 30 (AP). — El comandante de la Guardia Nacional, general Rubén Darío Paredes, emergió hoy como hombre fuerte de Panamá y pidió cambios sustanciales en el equipo de gobierno presidido desde hoy por Ricardo de la Espriella.

De la Espriella prestó juramento poco después de las 4 de la tarde (5 P.M. EDT), tras ser divulgada la renuncia irrevocable del Presidente Arístides Royo, quien gobernó durante tres años y nueve meses.

En una conferencia de prensa convocada minutos después, Paredes pidió a todos los ministros, directores de instituciones autónomas, gobernadores y alcaldes, que renuncien y que pongan sus cargos a disposición hasta que "unos sean confirmados y otros sean reemplazados".

Pidió además que cese en sus funciones y "se acoja a su merecida jubilación el Controlador General de la República, Damián Castillo, quien ejerce el cargo desde hace 14 años.

Asimismo, que se suspenda y cese en el momento en que se protocolice su jubilación el Procurador General Olmedo Miranda, quien también ejerce desde 1968, y que se suspenda la gestión de los tres magistrados del



tribunal electoral: Luis Carlos Noriega, Arturo Morgan Morales y Miguel Ángel Picard.

Paredes dijo que se dispuso que cese la publicación de los periódicos durante siete días mientras se logra un "adecantamiento" de la tarea periodística.

NUEVAS EXIGENCIAS

CIUDAD DE PANAMA, 30 Julio (DPA). — El jefe de la Guardia Nacional panameña, Rubén Darío Paredes, pidió hoy al nuevo Presidente de Panamá, Ricardo de la Espriella, que adopte las siguientes medidas:

- 1º Renuncia inmediata del Contralor General de la República y del Subcontralor.
- 2º Renuncia de todos los ministros que estaban con Royo.
- 3º Renuncia de todos los embajadores y cónsules.
- 4º Renuncia de todos los alcaldes, gobernadores y magistrados.
- 5º Reforma sustancial de la Constitución Política.
- 6º Cierre de los periódicos por siete días a partir de mañana.
- 7º Aumentos salariales sustanciales a todos los que ganan menos de trescientos dólares por mes.

Paredes, hombre fuerte panameño, declaró que "en este día que conmemoramos un año de la trágica desaparición del general Omar Torrijos, la Guardia Nacional promete al país seguir el proceso revolucionario de Panamá inspirado por Omar Torrijos".

Paredes dijo que "hay orden y tranquilidad en todo el país e hizo un llamamiento a los panameños para que ahora más que nunca trabajen con todo ahínco por el país".

Ataque de Irán culminó en una mortífera trampa

LONDRES, Julio 30 (UPI). — Un asalto iraní en forma de ola humana fue llevado a una trampa en el este de Irak y más de 6.400 guardias revolucionarios del ayatolá Ruhollah Khomeini fueron muertos por las fuerzas iraquíes, indicó hoy un comunicado de Bagdad.

El parte proporciona el primer informe sobre lo que llama el quinto desastre iraní en la región de Basora.

Irán no comentó sobre su intento, que lleva 17 días, de cercar el puerto iraquí de Basora, que parece haber fracasado nuevamente en el desierto. Pero Irak sostuvo que los cadáveres iraníes aún cubrían "el campo de batalla", luego de haber contado 6.409 muertos.

El comunicado de Bagdad dijo que "enormes números de infantes, particularmente guardias de Khomeini", había infiltrado Irak el miércoles, pero que las fuerzas iraquíes los destruyeron "una parte tras otra".

"Durante épicas batallas ayer y hoy, las fuerzas iraquíes completaron su plan y lograron una gran victoria sobre el enemigo iraní", añadió.

El parte señaló que la fuerza iraní penetró siete kilómetros dentro de Irak en un perímetro de cuatro kilómetros. Entonces, "de acuerdo a un bien elaborado plan, las fuerzas iraquíes se las arreglaron para contener el ataque y lanzar luego una contraofensiva que apuntaba a destruir las tropas enemigas una parte tras otra".

Irak había afirmado con anterioridad que usó tácticas similares de pinzas para destruir cuatro ofensivas previas de Irán.

Irán, por su parte, indicó anteriormente que sus tropas habían penetrado 12 kilómetros en Irak durante el ataque.

En Teherán, el presidente del Majlis (Parlamento), Hojatoleslam Hashemi Rafsanjani, repitió hoy su afirmación de que Irak no abandonará su objetivo de derrocar al Presidente iraquí Saddam Hussein, durante la operación Ramadán.

En una emisión religiosa por Radio Teherán, Rafsanjani dijo que las tropas iraníes irían a Bagdad de ser necesario para organizar elecciones libres para los iraquíes, pero advirtió que Irán no permitiría que una fuerza antisémita gobierne ese país.

El Canciller iraní, Ali Akbar Velayati, dijo que el reciente ataque aéreo contra Bagdad, negado por Irak, "mostró que hasta el más poderoso y bien protegido centro iraquí está a nuestro alcance".

Brezhnev rechaza dar libertad a disidente

BUENOS AIRES, 30 de Julio (DPA). — El "Servicio Paz y Justicia en América Latina" revela hoy en un comunicado que la embajada de la Unión Soviética en Buenos Aires rechazó, hace tres días, una carta dirigida a Leonid Brezhnev en la cual se le solicitaba la libertad de Anatoly Shcharansky, quien lleva varios años de cautiverio en la URSS "por ser disidente, defensor de los derechos humanos".

La denuncia lleva la firma del Premio Nobel de la Paz 1980 y coordinador general de aquella entidad, el argentino Adolfo Pérez Esquivel, señalando que la carta no fue aceptada por el Ministro Consejero de la URSS, quien la rechazó alegando "intromisión en los asuntos internos de su país".

Acercas de este punto estima el "Servicio de paz y justicia" que los derechos humanos "están más allá de las fronteras de cualquier país y pertenecen a toda la humanidad", los que fueron refrendados por los países que ahora "los rechazan y violan, con su intervencionismo en Polonia, Afganistán, Hungría, el Muro de Berlín y tantos otros pueblos sometidos por los soviéticos".

PC ruso ejercerá mayor control ideológico sobre las publicaciones

MOSCU, Julio 30 (AP). — Los dirigentes del Partido Comunista decidieron reforzar los controles ideológicos sobre las publicaciones literarias para que reflejen mejor la "tarea de construir el comunismo", dice hoy Pravda.

El diario del partido publica en primera plana un decreto del Comité Central que ordena a los directores de las revistas literarias publicar más trabajos con "temas de significación socialista" para contrarrestar las "posiciones apolíticas y la mentalidad de consumo".

En la Unión Soviética se publican unas 12 revistas literarias importantes y muchas otras regionales. Todas las publicaciones son estrictamente controladas por los censores del Partido Comunista.

Fuentes diplomáticas dijeron que el decreto parecía tender a expandir el papel del "arte socialista" — que sirve a objetivos políticos — como instrumento de difusión de la política e ideología del partido.

Alto desempleo en Japón

TOKIO, Julio 30 (DPA). — El desempleo en Japón alcanzó el mes de junio, con 2,48 por ciento de la población laboral, el más alto porcentaje desde hace 26 años. Según los datos oficiales de hoy, en ese mes había 1.370.000 personas sin trabajo, 110.000 más que hace un año.

Pinochet...

OPTIMISMO EN
EL FUTURO

El Ministro Secretario General de Gobierno formuló también un llamado a la ciudadanía para que mire con optimismo el futuro del país, dejando de lado el aspecto pesimista que, al parecer —dijo— lo está invadiendo a consecuencias del período recesivo que vive la nación.

Dijo también que las medidas económicas adoptadas por el Gobierno recientemente darán sus frutos de reactivación económica "de aquí a unos 90 días" y que por lo tanto, era necesario tener el espíritu justo para salir de esta aparente inmovilidad de este derrotismo en que vive el país.

(Viene de la Pág. 1A)

El Ministro manifestó que "es absolutamente necesario que todos los chilenos dejemos de lado el aspecto pesimista con que enfrentamos los problemas, tornándolos absolutamente negativos".

Añadió que "tenemos que ser capaces de levantar el ánimo y enfrentarnos a un Chile optimista, pensando en una activación económica que vamos a llevar adelante a partir de este momento".

DESEMPLEO

Con respecto a la cesantía manifestó que es muy legítimo que la gente, sobre todo la afectada, esté preocupa-

da. "Ello es absolutamente lógico y razonable, pero debo decirles lo siguiente, puntualizó.

"La finalidad del Gobierno es solucionar precisamente el problema de la cesantía, para eso ha adoptado determinadas medidas que, de una forma u otra y a la larga, van a redundar en la disminución del desempleo.

Añadió que el Gobierno al disponer de la línea de créditos anunciada el jueves por el Presidente de la República y que es del orden de los 250 millones de dólares (11 mil 700 millones de pesos), va a permitir una reactivación de carácter económico cuando los diferentes sectores de la vida económica nacional tengan acceso a dichos créditos.

(Viene de la Pág. 1A)

Definitivo...

Indicó asimismo que con el objeto de beneficiar al mayor número de deudores, los préstamos superiores al millón de dólares deberán ser previamente consultados al Banco del Estado.

Explicó que, como un medio de

distribución de estos créditos entre las instituciones privadas, en primer lugar sólo participarán aquellas entidades que hayan firmado convenios de compraventa de cartera vencida con el Banco Central.

Además de ello, se pondrán toques a

los fondos en proporción a las colocaciones de cada institución, de acuerdo a la cantidad a distribuir, por seis meses. Si con posterioridad a este período aún hay fondos disponibles, éstos podrán ser solicitados por cualquier institución.

Chile jamás...

(Viene de la Pág. 1A)

Explicó que una solución por medios pacíficos a la controversia Malvinas, evidentemente que satisficiera los requerimientos de la política exterior chilena y la posición que el país tiene permanentemente frente a esta materia.

Preguntado si con los señerosos argentinos se abordó el tema de la mediación, el Canciller expresó que solamente en forma tangencial. "Digo así, porque lo de solución pacífica de

controversias nos lleva, por razones obvias, al tema de la mediación, que es uno de los medios de solución pacífica que nosotros tenemos puesta nuestra fe y toda nuestra esperanza. En consecuencia, les hemos dicho que esperamos que ellos también participen, como lo han hecho hasta hoy, con la mayor energía y con decisión, en la búsqueda de la solución".

Se le planteó que los emisarios tra-

sandinos dijeron que su país jamás acudiría a la fuerza para solucionar el diferendo con Chile, junto con hacerle presente el cambio político sufrido en el vecino país. Ante esto se le consultó si existe ahora más seguridad en llegar a un acuerdo. "Yo no sé si hay más o menos —dijo el Canciller—, lo que sí hay es una gran fe en que a través de la mediación vamos a encontrar una salida al diferendo".

Arafat descartó...

(Viene de la Pág. 1A)

La OLP había hecho su promesa de manera privada, pero nunca hasta ayer la había hecho pública.

En un intento por evitar un asalto final de los israelíes contra 6.000 guerrilleros atrapados en Beirut, Habib prometió a Begin el miércoles obtener de la OLP un compromiso de abandono de la capital en el plazo de dos días.

ATAQUES A
BEIRUT

BEIRUT, Julio 30 (UPI).— Israel atacó hoy por la tarde el Beirut Occidental por tierra, aire y mar, quebrando una tregua de 43 horas.

Informes radiales indicaban que aviones y cañoneras israelíes bombardeaban grandes áreas de la capital libanesa, con apoyo de fuego de artillería.

Agregaron que los aviones atacaron el campo de refugiados de Sabra, el vecindario palestino de Fakhani, donde hay numerosos funcionarios de la Organización para la Liberación de Palestina, la ruta al aeropuerto y el distrito playero de Quzai.

Minutos antes que los aviones atacaran Beirut las cañoneras abrieron fuego contra el campo de Sabra, el distrito residencial de Raouche y una extensa porción de la playa.

DIALOGO EN
SUSPENSO

BEIRUT, 30 (AP).— El Primer Ministro libanés Shafik Wazzan amenazó hoy con suspender las negociaciones con el enviado estadounidense Philip C. Habib si Israel mantiene su bloqueo en el suministro de electricidad, agua, alimentos y combustible a Beirut Occidental, último bastión de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP).

Wazzan hizo surgir esa posibilidad en una declaración difundida por televisión al país, en momentos en que fuentes gubernamentales revelaron un plan y una fecha preliminares para la evacuación de los efectivos de la OLP hacia Siria, Jordania, Egipto e Irak.

DECLARACION DE
BEGIN

TEL AVIV, 30 (AP).— El delegado

presidencial estadounidense Philip C. Habib no ha recibido una promesa de que la Organización para la Liberación de Palestina abandonara el Líbano, dijo hoy el Primer Ministro Menachem Begin según la radio estatal.

Begin dijo a la Comisión de Asuntos Externos y Seguridad del Parlamento que si no existe pronto una solución negociada, Israel reanudará sus ataques contra el enclave guerrillero en Beirut Occidental u ordenará un asalto contra la ciudad, dijo la radio de las Fuerzas Armadas.

ASILO JORDANO

AMMAN, Julio 30 (LATIN-REUTER).— Jordania accedió a recibir entre 800 y 2.000 de los guerrilleros palestinos sitiados por fuerzas israelíes en Beirut, informó hoy una delegación del Congreso estadounidense.

El congresista Paul McCloskey dijo que la delegación había sido comunicada de la decisión por el Primer Ministro actuante de Jordania, Adnan Abu Odeh, durante una audiencia sostenida ayer.

"Jordania aceptará a los palestinos que tengan pasaporte jordano", declaró McCloskey a los periodistas.

LOS SUBMARINOS

Como de gran importancia logística y estratégica catalogó el capitán de navío Lazcano, la participación del submarino atómico "Tina", de USA, y el "Hyatt", chileno, en la Unidad. Las funciones que cumplirán ambas naves son ataques a un convoy que proteja al buque petrolero. El sumergible de EE.UU. opera con aviones, al igual que los barcos de tarea, los cuales tienen la misión de detectar, destruir o descolocar al enemigo.

"Es una ventaja que Estados Unidos traiga al "Tina", porque las velocidades que éste puede desarrollar son bastante grandes, lo que posibilita el movimiento de posiciones de un punto a otro", señaló el jefe de las fuerzas navales chilenas, quien agregó que "el objetivo principal de estas maniobras combinadas es la defensa hemisférica. Además, existen una serie de procedimientos nauticos aliados a través de manuales técnicos lo que nos da un lenguaje común a pesar de la barrera del idioma".

Explicó también que la utilidad de estos manuales se comprueba con la práctica y se renuevan las tácticas necesarias o se renuevan los cálculos hechos. "Estos datos científicos y los nuevos procedimientos, si bien no los ponemos en práctica por nuestro material, sirven para conocerlos y actualizar los conocimientos", finalizó diciendo el comandante Lazcano Jiménez.

Refiriéndose a la participación de Chile en esta versión de la Operación Unitas, conjuntamente con Colombia y ninguna otra nación americana, puntualizó: "Nuestra Marina acordó efectuar Unitas a fines del año pasado, antes que se presentaran contingencias hemisféricas que todos conocemos. Era un compromiso y los marinos somos de una sola línea, cooperación y enlace con nuestra homóloga norteamericana".

Samoré planteó nuevas ideas para dar mayor impulso a la mediación

Regresó desde Roma la totalidad de la delegación nacional ante el proceso, encabezada por el coronel Ernesto Videla

El Subsecretario de Relaciones Exteriores y jefe de la delegación nacional en la mediación, coronel Ernesto Videla, informó que el delegado papal, Cardenal Antonio Samoré, fijó una serie de criterios e ideas con el propósito de impulsar los trabajos que se están llevando a cabo por el diferendo austral chileno-argentino.

El Subsecretario retornó en la tarde de ayer al país, junto a la totalidad de la delegación chilena. Entre ellos, llegó el embajador permanente de Chile en el proceso, Enrique Bernstein.

Videla viajó el 16 de Julio a Ginebra, Suiza, en compañía del jurista Patricio Prieto, con el fin de sostener reuniones con los abogados que asesoran a Chile, Ian Brownlie y Prosper Weil. Sobre estos encuentros señaló que fueron muy provechosos y que regresa satisfecho porque se avanzó mucho en los trabajos que se desarrollan con ellos.

Videla y Prieto se trasladaron luego a Roma, donde se unieron al resto de la delegación nacional. Allí sostuvieron tres reuniones con el Cardenal Samoré, analizando principalmente la labor efectuada desde el 23 de abril pasado, cuando el Papa Juan Pablo II solicitó a ambas delegaciones entrar en la fase conclusiva de la mediación y transformar su propuesta en forma concreta y completa en un tratado.

Informó que el delegado del Papa fijó ciertos criterios para desarrollar el proceso. "Esos elementos van a tener que ser analizados durante el receso vaticano por el verano europeo. Nosotros vamos a continuar estudiando la diación".

Preguntado si hubo avances sustanciales en las negociaciones, Videla expresó que ya estaba explicada la labor que se cumplió en Roma. Añadió que lo ideal es encontrar una solución lo antes posible al diferendo "y para eso se hace necesaria la aceptación de la propuesta por parte de Argentina".

Respecto del recurso de acudir a la Corte Internacional de Justicia, señaló que es una alternativa plenamente válida y que, si se llega a hacer uso de ella, se comunicará oportunamente a la opinión pública.

Explicó que el Tratado de 1972, denunciado por Argentina, vence el 27 de diciembre próximo. "En consecuencia —agregó— Chile puede hacer uso de este recurso hasta esa fecha".

Asimismo, dijo que Chile ha manifestado su voluntad y deseo de seguir dentro de la mediación. "Tenemos plena confianza en que se va a llegar, ojalá por este camino, a un buen resultado. Creemos que así va a ser".

Arnaldo Listre

Argentina nunca usará la fuerza para solucionar diferendo austral

Director de Política Exterior trasandino se entrevistó con el Ministro de Relaciones Exteriores

Aseguró que su Gobierno ya respondió a la propuesta del Papa Juan Pablo II

CASO MALVINAS

Por otra parte, el embajador Listre

indicó que el encuentro con el Canciller

Roja Galdames fue muy positivo. "He tenido una conversación muy franca, muy abierta, así que el resultado es muy positivo".

Preguntado sobre lo que su país espera de Chile, expresó que había informado al Canciller sobre la iniciativa mexicana de inscribir el tema de las Malvinas en la próxima Asamblea de las Naciones Unidas. "No les puedo ocultar que nuestra aspiración es que Chile nos acompañe, al igual que otros países latinoamericanos, en la presentación del caso".

Indicó que los elementos que posee Argentina para reclamar soberanía en las islas son los de siempre, es decir "la justicia de nuestro reclamo, la validez de nuestros títulos sobre las Islas Malvinas, Georgias del Sur y Sandwich del Sur y la comprensión de muchos países de la comunidad internacional".

Indicó que los elementos que posee Argentina para reclamar soberanía en las islas son los de siempre, es decir "la justicia de nuestro reclamo, la validez de nuestros títulos sobre las Islas Malvinas, Georgias del Sur y Sandwich del Sur y la comprensión de muchos países de la comunidad internacional".

Indicó que los elementos que posee Argentina para reclamar soberanía en las islas son los de siempre, es decir "la justicia de nuestro reclamo, la validez de nuestros títulos sobre las Islas Malvinas, Georgias del Sur y Sandwich del Sur y la comprensión de muchos países de la comunidad internacional".

Indicó que los elementos que posee Argentina para reclamar soberanía en las islas son los de siempre, es decir "la justicia de nuestro reclamo, la validez de nuestros títulos sobre las Islas Malvinas, Georgias del Sur y Sandwich del Sur y la comprensión de muchos países de la comunidad internacional".

Indicó que los elementos que posee Argentina para reclamar soberanía en las islas son los de siempre, es decir "la justicia de nuestro reclamo, la validez de nuestros títulos sobre las Islas Malvinas, Georgias del Sur y Sandwich del Sur y la comprensión de muchos países de la comunidad internacional".

Indicó que los elementos que posee Argentina para reclamar soberanía en las islas son los de siempre, es decir "la justicia de nuestro reclamo, la validez de nuestros títulos sobre las Islas Malvinas, Georgias del Sur y Sandwich del Sur y la comprensión de muchos países de la comunidad internacional".

Indicó que los elementos que posee Argentina para reclamar soberanía en las islas son los de siempre, es decir "la justicia de nuestro reclamo, la validez de nuestros títulos sobre las Islas Malvinas, Georgias del Sur y Sandwich del Sur y la comprensión de muchos países de la comunidad internacional".

Indicó que los elementos que posee Argentina para reclamar soberanía en las islas son los de siempre, es decir "la justicia de nuestro reclamo, la validez de nuestros títulos sobre las Islas Malvinas, Georgias del Sur y Sandwich del Sur y la comprensión de muchos países de la comunidad internacional".

Indicó que los elementos que posee Argentina para reclamar soberanía en las islas son los de siempre, es decir "la justicia de nuestro reclamo, la validez de nuestros títulos sobre las Islas Malvinas, Georgias del Sur y Sandwich del Sur y la comprensión de muchos países de la comunidad internacional".

Indicó que los elementos que posee Argentina para reclamar soberanía en las islas son los de siempre, es decir "la justicia de nuestro reclamo, la validez de nuestros títulos sobre las Islas Malvinas, Georgias del Sur y Sandwich del Sur y la comprensión de muchos países de la comunidad internacional".

Indicó que los elementos que posee Argentina para reclamar soberanía en las islas son los de siempre, es decir "la justicia de nuestro reclamo, la validez de nuestros títulos sobre las Islas Malvinas, Georgias del Sur y Sandwich del Sur y la comprensión de muchos países de la comunidad internacional".

Indicó que los elementos que posee Argentina para reclamar soberanía en las islas son los de siempre, es decir "la justicia de nuestro reclamo, la validez de nuestros títulos sobre las Islas Malvinas, Georgias del Sur y Sandwich del Sur y la comprensión de muchos países de la comunidad internacional".

Indicó que los elementos que posee Argentina para reclamar soberanía en las islas son los de siempre, es decir "la justicia de nuestro reclamo, la validez de nuestros títulos sobre las Islas Malvinas, Georgias del Sur y Sandwich del Sur y la comprensión de muchos países de la comunidad internacional".

Indicó que los elementos que posee Argentina para reclamar soberanía en las islas son los de siempre, es decir "la justicia de nuestro reclamo, la validez de nuestros títulos sobre las Islas Malvinas, Georgias del Sur y Sandwich del Sur y la comprensión de muchos países de la comunidad internacional".

Indicó que los elementos que posee Argentina para reclamar soberanía en las islas son los de siempre, es decir "la justicia de nuestro reclamo, la validez de nuestros títulos sobre las Islas Malvinas, Georgias del Sur y Sandwich del Sur y la comprensión de muchos países de la comunidad internacional".

Indicó que los elementos que posee Argentina para reclamar soberanía en las islas son los de siempre, es decir "la justicia de nuestro reclamo, la validez de nuestros títulos sobre las Islas Malvinas, Georgias del Sur y Sandwich del Sur y la comprensión de muchos países de la comunidad internacional".

Indicó que los elementos que posee Argentina para reclamar soberanía en las islas son los de siempre, es decir "la justicia de nuestro reclamo, la validez de nuestros títulos sobre las Islas Malvinas, Georgias del Sur y Sandwich del Sur y la comprensión de muchos países de la comunidad internacional".

Indicó que los elementos que posee Argentina para reclamar soberanía en las islas son los de siempre, es decir "la justicia de nuestro reclamo, la validez de nuestros títulos sobre las Islas Malvinas, Georgias del Sur y Sandwich del Sur y la comprensión de muchos países de la comunidad internacional".

Indicó que los elementos que posee Argentina para reclamar soberanía en las islas son los de siempre, es decir "la justicia de nuestro reclamo, la validez de nuestros títulos sobre las Islas Malvinas, Georgias del Sur y Sandwich del Sur y la comprensión de muchos países de la comunidad internacional".

Indicó que los elementos que posee Argentina para reclamar soberanía en las islas son los de siempre, es decir "la justicia de nuestro reclamo, la validez de nuestros títulos sobre las Islas Malvinas, Georgias del Sur y Sandwich del Sur y la comprensión de muchos países de la comunidad internacional".

Indicó que los elementos que posee Argentina para reclamar soberanía en las islas son los de siempre, es decir "la justicia de nuestro reclamo, la validez de nuestros títulos sobre las Islas Malvinas, Georgias del Sur y Sandwich del Sur y la comprensión de muchos países de la comunidad internacional".

Indicó que los elementos que posee Argentina para reclamar soberanía en las islas son los de siempre, es decir "la justicia de nuestro reclamo, la validez de nuestros títulos sobre las Islas Malvinas, Georgias del Sur y Sandwich del Sur y la comprensión de muchos países de la comunidad internacional".

Indicó que los elementos que posee Argentina para reclamar soberanía en las islas son los de siempre, es decir "la justicia de nuestro reclamo, la validez de nuestros títulos sobre las Islas Malvinas, Georgias del Sur y Sandwich del Sur y la comprensión de muchos países de la comunidad internacional".

Indicó que los elementos que posee Argentina para reclamar soberanía en las islas son los de siempre, es decir "la justicia de nuestro reclamo, la validez de nuestros títulos sobre las Islas Malvinas, Georgias del Sur y Sandwich del Sur y la comprensión de muchos países de la comunidad internacional".

Indicó que los elementos que posee Argentina para reclamar soberanía en las islas son los de siempre, es decir "la justicia de nuestro reclamo, la validez de nuestros títulos sobre las Islas Malvinas, Georgias del Sur y Sandwich del Sur y la comprensión de muchos países de la comunidad internacional".

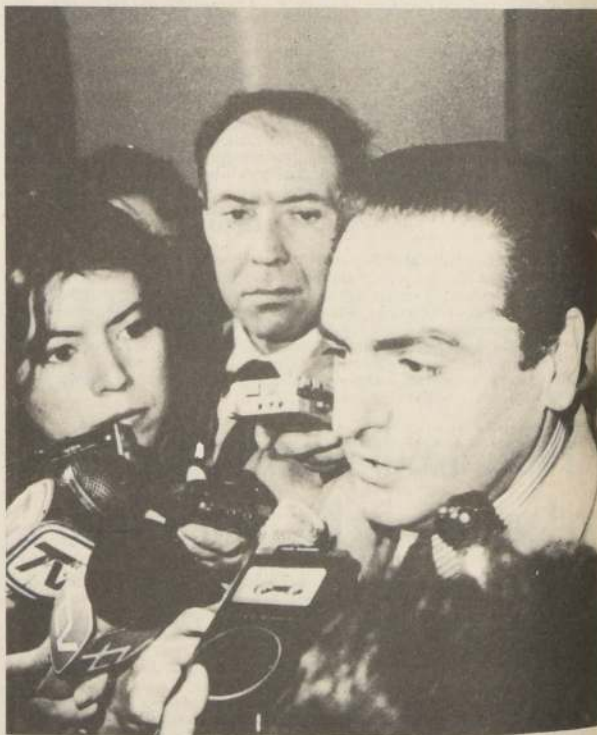
Indicó que los elementos que posee Argentina para reclamar soberanía en las islas son los de siempre, es decir "la justicia de nuestro reclamo, la validez de nuestros títulos sobre las Islas Malvinas, Georgias del Sur y Sandwich del Sur y la comprensión de muchos países de la comunidad internacional".

Indicó que los elementos que posee Argentina para reclamar soberanía en las islas son los de siempre, es decir "la justicia de nuestro reclamo, la validez de nuestros títulos sobre las Islas Malvinas, Georgias del Sur y Sandwich del Sur y la comprensión de muchos países de la comunidad internacional".

Indicó que los elementos que posee Argentina para reclamar soberanía en las islas son los de siempre, es decir "la justicia de nuestro reclamo, la validez de nuestros títulos sobre las Islas Malvinas, Georgias del Sur y Sandwich del Sur y la comprensión de muchos países de la comunidad internacional".

Indicó que los elementos que posee Argentina para reclamar soberanía en las islas son los de siempre, es decir "la justicia de nuestro reclamo, la validez de nuestros títulos sobre las Islas Malvinas, Georgias del Sur y Sandwich del Sur y la comprensión de muchos países de la comunidad internacional".

Indicó que los elementos que posee Argentina para reclamar soberanía en las islas son los de siempre, es decir "la justicia de nuestro reclamo, la validez de nuestros títulos sobre las Islas Malvinas, Georgias del Sur y Sandwich del Sur y la comprensión de muchos países de la comunidad internacional".



"Argentina ya respondió al Papa, y Chile puede estar tranquilo en que buscaremos una solución pacífica al diferendo austral", aseguró el Director de Política Exterior de la Cancillería argentina, Arnaldo Listre, luego de entrevistarse con el Canciller Rojas Galdames.

Canciller Rojas viajó ayer a Brasil en visita oficial

Viajó ayer a Brasil el Ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas Galdames, quien hará una visita oficial de dos días a ese país invitado por su colega Ramiro Saraiva Guerreiro. Posteriormente, el Secretario de Estado se trasladará a Colombia para asistir a las ceremonias de cambio de mando presidencial.

Antes de emprender viaje, el Canciller fue consultado si el tema de la mediación será abordado en las entrevistas de alto nivel que sostendrá en Brasilia. Al respecto señaló: "Más que abordar, es un tema que evidentemente le interesará al gobierno brasileño y a mí me interesa proporcionalmente antecedentes; pero no es un tema que requiere ni una definición ni nada allá. Es de información diría yo".

Como se sabe, el Canciller se entrevistará con el Presidente de Brasil, Joao Baptista Figueiredo, con su colega Ramiro Saraiva; con el presidente del Senado y de la Corte Suprema de Justicia de ese país.

Respecto de su visita a Bogotá, Colombia, el Ministro expresó que lleva una carta del Presidente Augusto Pinochet al nuevo Mandatario colombiano, Belisario Betancur, y que esperaba tener una audiencia con el si es posible. También conversará con el nuevo Ministro de Relaciones Exteriores y con el Canciller saliente, Carlos Lemos, quien es un gran amigo de Chile, según indicó Rojas.

Disponen de fondos especiales para paliar daños de temporales

Un total de 3 mil 614 millones de pesos destinó el Gobierno para hacer frente a los daños ocasionados por los últimos temporales que afectaron a varias regiones del país y con el objeto, además, de incentivar el empleo de mano de obra disponible incrementando determinadas actividades.

Así lo dio a conocer el Ministro Secretario General de Gobierno, general Julio Bravo, en el palacio de la Moneda.

Estableció la autoridad que 2.253 millones de pesos se destinaron a vivienda, 1.176 millones de pesos a obras públicas y 185 millones a la Región Metropolitana.

En el primer sector los fondos serán dirigidos a la atención de las emergencias de viviendas, pavimentación y reactivación e incremento de la construcción.

Respecto a obras públicas, el fondo social aporta 674 millones de pesos y el Ministerio 502 millones de pesos, con el objeto de reparar la infraestructura vial afectada, canalización de cauces de agua y reposición de pavimentos.

Finalmente la Región Metropolitana destina los fondos para la construcción de 2.807 mediaguas, limpieza y habilitación de calles y atención, en cuanto a equipamiento, de 3.955 familias afectadas.

El Ministro Julio Bravo entregó un completo resumen sobre la destinación de los dineros en los rubros mencionados.

Santiago de Chile.
Sábado 31 de Julio de 1982

Cuerpo B



COLO COLO enfrenta hoy, en el Estadio Santa Laura, a Audax Italiano, mientras que Palestino debe jugar mañana con uno de los punteros, Universidad de Chile.

Enfrenta a Audax Italiano en el Estadio Santa Laura

COLO COLO, ATRACCION SABATINA

Talcahuano, Naval recibe a uno de los punteros: Cobreloa



Con sólo dos partidos —uno de ellos en Santiago— comienza hoy, a las 15.30 horas, la tercera fecha de la primera rueda del campeonato oficial de fútbol de Primera División, cuando en el Estadio Santa Laura Colo Colo enfrente a Audax Italiano, mientras que en Talcahuano, Naval recibe a Cobreloa, en un duelo de invictos.

SIN OSBEN

Una sola novedad presentará Colo Colo en el recinto de la plaza Chacabuco: Roberto Rojas reemplaza al lesionado Mario Osbén, mientras que el resto del equipo será el mismo que, en la fecha anterior, logró sus dos primeros puntos en La Serena, al ganar al equipo local por dos a cero.

Por su parte, su rival, Audax Italiano mostrará varias novedades: no juega Sergio Pamiez (suspendido por el Tribunal de Penales) y Hugo Berly no podrá sentarse en la banca, al igual que el kinesiólogo, Juan Carlos Román, sancionados por los incidentes que provocaron cuando su equipo empató con Magallanes a uno. Sin embargo, los tantos podrán contar con Carlos Valenzuela, quien reaparecerá en este importante partido.

Para Colo Colo, el compromiso es una posibilidad de continuar adicionando puntaje y una victoria les permitiría llegar con optimismo al partido que deben sostener este miércoles con Cobreloa por la Copa Libertadores.

de América. Para Audax, la ocasión de golear la catedral y rehabilitarse luego de sus magras presentaciones anteriores.

EN TALCAHUANO

Naval, equipo que no conoce —hasta el momento— las derrotas, recibe a otro invicto, Cobreloa que, junto a Universidad de Chile, comandan las estadísticas. El técnico local, Luis Ibarra, anunció que no modificará su equipo, es decir, juegan los mismos que ganaron a Santiago Morning, mientras que Cobreloa no presentará a Juan Carlos Letelier, a quien lo están cuidando para el primer partido copero.

LOS EQUIPOS

Colo Colo (4 puntos): Rojas, Garrido, Herrera, Rojas y Neculñir; Ormeño, Inostroza y Vasconcelos; Alvarado (Houseman), Saavedra y Osorio. Audax Italiano (1 punto): Vallejos; Belmar, Pacheco, Díaz y Rodríguez; Salinas, Valenzuela y Lora; Rodríguez, Fabbiani y Castro. Naval (4 puntos): Araya; Figueroa, Pacheco, J. Rodríguez y De la Barra; Soto, López y Gómez; Espinoza, Arriaza y Díaz. Cobreloa (5 puntos): Wirth; Tabilo, Rojas, Soto y R. Gómez; Merello, Alarcón y R. Gómez; Muñoz, Siviero y Olivera.

Para itálicos, lo único que interesa son los puntos

"COMO SEA, TENEMOS QUE GANAR"



Las quejas de Colo Colo (que Audax pega mucho, que juegan utilizando mucho la brusquedad...) han repercutido en los "tanos", ¿no es así Hugo Berly?

"Claro, porque con esas declaraciones lo único que consiguen es que los árbitros entren a la cancha con el ánimo dispuesto a perjudicarnos... Creo que el Mundial demostró que el fútbol es un juego de hombres y no exento de jugadas fuertes. Nosotros practicamos un fútbol agresivo, pero ninguno de mis jugadores golpea por golpear como un jugador agresivo, pero ninguno de mis jugadores golpea por golpear como un jugador agresivo... En todo caso, la única preocupación parecen decir los jugadores albos... En todo caso, la única preocupación nuestra es ganar, porque para eso nos hemos preparado durante la semana. Un triunfo nos serviría para reforzar nuestra optimista visión del futuro... Claro, no podré entrar a la cancha, pero de la reja también se pueden dar instrucciones".

SOLO VALENZUELA

Carlos Valenzuela en reemplazo del suspendido Sergio Pamiez es el único cambio verde para el compromiso con los albos. "Tenía muchos deseos de reaparecer, porque quiero aportar con mi fútbol al objetivo del equipo: ganar a Colo Colo. Futbolísticamente tenemos los argumentos para alcanzar una victoria. Además, Santa Laura, es una cancha que nos acomoda mucho, pero a ellos no. Si logramos imponer nuestro fútbol, creo que el resultado será favorable a nuestros colores", expresó el volante Carlos Valenzuela.

Mañana toda la Segunda División

La totalidad de los partidos de la competencia oficial de la segunda división se juega mañana en las diversas canchas del país. Los partidos correspondientes a la décima fecha de la primera rueda, se juegan a las 15.30 horas con excepción del match en Talcahuano entre Huachipato y el líder Antofagasta, que lo harán a las 11.15 horas.

En El Salvador, Cobresal con Ever-

ton; en Ovalle, Ovalle con Nublense; Valparaíso, Wanderers con San Luis; en Calera, Unión Calera con Fernández Vial; en Los Andes, Trasandino con Iberia; en San Antonio, San Antonio Unido con San Felipe; el estadio de la Avenida Collao, Concepción con Colchagua; en Linares, Linares con Coquimbo; en Angol, Malleco con Lota; en Temuco Green Cross con Talagante, y en Las Higueras, Huachipato con Antofagasta.



MARIO SALINAS, un talentoso que juega hoy en Santa Laura.

El único cambio albo:

Sin Mario Osbén, pero con Rojas



Roberto Rojas por el lesionado Mario Osbén es la única variante obligada que Pedro García, técnico de Colo Colo, debió realizar para enfrentar hoy a Audax Italiano, porque el resto del equipo no presentará novedades, salvo el posible ingreso de René Houseman por Manuel Alvarado.

"Es lamentable lo de Mario. Está pasando por un mal período pero trataremos de recuperarlo para pueda jugar este miércoles cuando debamos jugar con Cobreloa por la Copa Libertadores de América... Sin embargo, pese a que lamento mucho su lesión, Roberto Rojas me da seguridad, porque él —en el Torneo Copa Polla Gol— demostró que está totalmente maduro para jugar como titular en Colo Colo" manifestó Pedro García.

DEBO RESPONDER

Ante la emergencia, Roberto Rojas expresó su confianza en responder: "No esperaba volver a jugar tan pronto, pero intimamente lo estaba deseando, porque creo que en Polla Gol demostré mis condiciones. Ahora, sólo debo responder al técnico, a los dirigentes y a la hinchada... Sé que el partido será difícil porque Audax tratará de complicarnos. Sin embargo, si nosotros logramos imponer nuestro fútbol, el resultado nos favorecerá".

Finalmente, el volante Severino Vasconcelos manifestó su preocupación por la "garra" de Audax: "Con ellos siempre los partidos han sido disputados y, a veces, ellos confunden juego fuerte con el juego malintencionado... Creo que ahora puede ocurrir eso porque ellos necesitan ga-



ROBERTO ROJAS, el encargado de custodiar el pórtico de Colo Colo frente a Audax Italiano.

nar. Sin embargo, si no perdemos la tranquilidad, vamos a derrotarlos ya que nosotros queremos los puntos para llegar con optimismo al partido con Cobreloa".



JUAN CARLOS LETELIER estará ausente en el ataque que Cobreloa presentará en Talcahuano.

Cobreloa sin Letelier

Lo están cuidando para el partido que deben jugar con Colo Colo por la Copa Libertadores de América



Aunque Juan Carlos Letelier podría haber jugado hoy en Talcahuano, el técnico del equipo, Vicente Cantatore, inteligentemente decidió "guardarlo" para el primer partido copero que deben jugar con Colo Colo en el Estadio Nacional. "Juan Carlos se resintió cuando enfrentamos a Católica y era imprudente arriesgarlo, porque nosotros tenemos que pensar en dos frentes. Ahora, con este descanso, Letelier estará en condiciones de actuar frente a los albos... ¿Naval?... Si un equipo está invicto quiere decir que tiene un buen plantel. En esa medida, respeto a Naval, pero nuestra objetivo es sumar dos puntos más... Para nosotros, lo importante es ganar y, si se puede, dar espectáculo" contó el técnico antes de viajar ayer a Talcahuano.

Por su parte, Víctor Merello, el conductor loíno, expresó: "A Naval no hay que dejarlo pensar, porque tienen jugadores que pueden desequilibrar... Cobreloa, en Talcahuano, jugará como en casa, porque este equipo no se fija en la condición de local o visita para jugar. Nosotros sólo nos preocupamos de ganar, porque sólo así avanzamos en la tabla... Después de jugar con Naval, nuestra preocupación se llamará Colo Colo, equipo siempre difícil, pero que afortunadamente no podrá contar con algunos jugadores claves para el compromiso de este miércoles".

El plantel de Cobreloa, luego del partido con Naval, retorna a la capital para hospedarse en el Complejo Deportivo Juan Pinto Durán donde esperará el lance con los albos por la Copa Libertadores de América.

NAVAL CONFIA

Su plena confianza en que el cuadro de Naval podrá sacar un buen resultado ante el poderoso Cobreloa manifestó el entrenador navalino Luis Ibarra, luego de concluir la última práctica de los locales para el partido con los nortinos.

"Usualmente el local aspira a obtener o asegurar el triunfo. Sin embargo cuando se trata de enfrentar a Cobreloa, que tiene el mejor plantel del fútbol nacional, un empate no puede ser mal resultado", explicó el entrenador.

Dijo que Naval tenía por su parte la ventaja de disponer de jugadores "de gran aplicación táctica, y más aún si jugamos en el Morro".

Luis Ibarra dijo que para el cotejo en ese escenario porteño está descartado el puntero internacional Oscar "Jurel" Herrera, ya que aún no se recupera de la lesión que lo marginó ya del anterior partido contra Santiago Morning.

Gustavo Benko: "No más polémicas"

El presidente del Comité Olímpico de Chile, Gustavo Benko, declinó comentar una réplica a declaraciones suyas, formuladas por el titular de la Asociación Central de Fútbol Abel Alonso.

Benko, quien ofreció una conferencia de prensa en relación a la actuación del seleccionado chileno de

fútbol expresó que "por mi parte está el tema agotado y no seguiré en polémicas con el presidente de la Central". Alonso, se sintió molesto por las declaraciones de Benko, en relación a ciertas actitudes de los futbolistas chilenos y parte de la actuación directiva con respecto al Campeonato Mundial de España.



GUAYAQUIL (UPI).— Parte de las delegaciones que intervendrán en el cuarto Campeonato Mundial de Natación y sus especialidades, en el acto inaugural realizado en el Estadio Modelo de Guayaquil ante 45.000 personas. La hermosa ciudad portuaria del Ecuador es atracción del mundo.

Programa de clausura del torneo atlético interescolar

□ Los jugadores clasificarán para los Juegos Escolares Nacionales

En el Estadio "Libertador" Bernardo O'Higgins Biquelme", de Quinta Normal, se cumplirá esta mañana la última jornada de clasificación para alumnos de escuelas de la Corporación Municipal y Particulares, para los Juegos Escolares Nacionales.

Las pruebas y categorías que estarán en competencia serán las siguientes:

9,30 Hrs. 800 Mts. Planos Varones Intermedia y Salto Triple Varones Intermedia.

9,45 Hrs. 110 Mts. Vallas Varones Intermedia y Lanzamiento Bala Damas Intermedia.

10,00 Hrs. 200 Mts. Planos Damas Intermedia.

10,15 Hrs. 200 Mts. Planos Varones Intermedia.

10,30 Hrs. 800 Mts. Planos Damas Intermedia y Lanzamiento Bala Varones Intermedia.

10,45 Hrs. 400 Mts. Planos Damas Intermedia.

11,00 Hrs. 800 Mts. Planos Varones Infantil.

11,15 Hrs. 1.500 Mts. Planos Damas Intermedia.

11,30 Hrs. 1.500 Mts. Planos Varones Intermedia.

11,45 Hrs. 400 Mts. Planos Varones Intermedia.

12,00 Hrs. 3.000 Mts. Planos Varones Intermedia.

12,15 Hrs. Relevos 4x100 Damas Intermedia.

12,30 Hrs. Relevos 4x100 Varones Intermedia.

12,45 Hrs. Relevos 4x100 Damas Intermedia.

13,00 Hrs. Relevos 4x100 Varones Intermedia.

13,15 Hrs. Relevos 1.600 Mts. Infantil Damas (600-200-200-600 Mts.).

13,30 Hrs. Relevos 2.000 Mts. Infantil Varones (800-200-200-800 Mts.).

— En la Categoría Infantil Damas y Varones los Atletas participan

en el Tetratlón, Relevos 5x80 Mts. y Cross-Country participarán solamente en una de estas pruebas. Las pruebas de Relevos de 1.600 Mts. Damas, 2.000 Varones y Relevos Mixtos de 800 Mts. se integrarán con estos mismos atletas.

— El número de competidores por colegio en la categoría Infantil será de:

— Tetratlón, 3 damas y 3 varones.

— Relevos 5x80, 5 damas y 5 varones.

— Cross-Country, 3 damas y 3 varones.

— En la Categoría intermedia Damas y Varones, cada colegio podrá incluir un máximo de 3 atletas por prueba, los que podrán realizar máximo tres pruebas.

— En la Categoría Intermedia clasificarán para la Etapa Provincial, dos atletas por prueba.

En Las Vizcachas

Academia de automovilismo realiza Colo Colo

Hoy y mañana la rama de automovilismo del Club Colo Colo realizará otra etapa de la Segunda Academia de Conducción Deportiva para todos los alumnos inscritos en la escuela.

La prueba se realizará a las 15,00 horas en el Autódromo de Las Vizcachas.

ALUMNOS

Esta academia tiene a coordinar en los pilotos novicios tanto a las damas como a los varones, todos los detalles que son necesarios considerar para realizar una buena conducción de altas velocidades. Entre éstos se consideran las medidas de seguridad y que se ejecuten las enseñanzas que los instructores imparten en cada ocasión, finalizando el ciclo con una charla técnica y de conocimientos específicos.

Los cursos que efectúa el Club Colo Colo son el requisito básico e indispensable para que los pilotos novicios puedan ingresar al automovilismo competitivo en corto tiempo y obtener así, su licencia deportiva que otorga la Federación Chilena de esta disciplina.

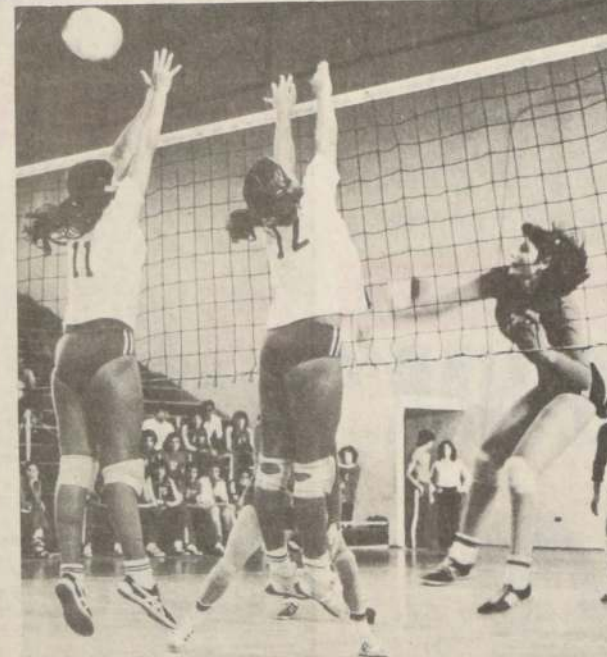
Los interesados en participar en esta academia para pilotos deben presentarse en el autódromo con su vehículo, casco y cinturón de seguridad para poder inscribirse e inmediatamente comenzar a girar en el circuito número uno de mil 609 metros.

Los cursos están a cargo de avezados pilotos como Juan Gac, Raúl Papín Jara, Roberto Arestizábal, Norberto Magorno, Juan Amenábar, Raúl Meier, Claudio Aguilar, Germán Mayo y Gustavo Bravo entre otros destacados conductores.

Más seguridad tendrán pilotos en Hockenheim

HOCKENHEIM, (DPA).— Los accidentes en las largas carreras de Fórmula Uno, que en Montreal costaron la vida al italiano Riccardo Paletti y que en Brands Hatch (Inglaterra) obligaron al abandono a René Arnoux y Ricardo Patrese, no van a repetirse en el Gran Premio de Alemania en Hockenheim, el próximo ocho de agosto.

"Por vez primera en un 'Grand Prix' se suspenderá de inmediato la salida en cuanto un piloto levante el brazo y dé a entender que su bólido no se pone en marcha", declaró en una conferencia de prensa en Hockenheim, el jefe deportivo del Automóvil Club de Alemania, Andreas Meyer, organizador de la carrera.



En la etapa culminante de su desarrollo entra esta semana el torneo metropolitano de vóleibol organizado por la Asociación Las Condes. Las damas brindarán varios clásicos que serán atracción de la fecha.

Vóleibol de Asoc. Las Condes

Una nueva fecha del certamen metropolitano de vóleibol se juega en el día de hoy en diversos gimnasios de la capital. Destacan en la programación el partido entre Manquehue y USACH en honor varones y de Manquehue con la "U" en juvenil damas.

PROGRAMACION

Gimnasio Miguel León Prado (Hoy).— 16.00 Hrs. Miguel León Prado, Univ. Católica, menores varones; 17.00 Hrs. Miguel León Prado, Club Providencia, juvenil varones; 18.00 Hrs. Miguel León Prado, Club Providencia, honor varones.

Gimnasio Club Providencia.— 17.30 Hrs. Atl. Providencia, Univ. de Chile, juvenil varones; 19.00 Hrs. Atl. Providencia, Univ. de Chile, honor varones; 20.15 Hrs. Club Providencia, Univ. de Stgo., juvenil damas.

Gimnasio Stadio Italiano.— 18.00 Hrs. Stadio Italiano, Est. Español, menores varones; 18.45 Hrs. Stadio Italiano, Est. Español, juvenil varones; 20.00 Hrs. Stadio Italiano, Est. Español, honor varones.

Gimnasio Club Manquehue.— 15.00 Hrs. Univ. Católica, Club Providencia "A", menores damas; 15.45 Hrs. Club Manquehue, Club Providencia "A", infantil damas; 16.45 Hrs. Univ. Católica, Club Providencia "A", infantil damas; 17.45 Hrs. Univ. Católica, Club Providencia "A", infantil damas; 18.45 Hrs. Club Manquehue, Univ. de Chile, juvenil damas.

Gimnasio Estadio Israelita Maccabi.— 16.15 Hrs. Estadio Israelita, Club Manquehue, juvenil varones; 17.30 Hrs. Estadio Israelita "B", Club Manquehue, menores damas; 18.30 Hrs. Estadio Israelita, INACAP, juvenil damas; 19.30 Hrs. Univ. de Stgo. Club Manquehue, honor varones.

Gimnasio Campus San Joaquín.— 18.30 Hrs. Univ. Católica, INACAP, juvenil varones; 19.45 Hrs. Univ. Católica, INACAP, honor varones.

Gimnasio Estadio Español.— 15.00 Hrs. Atl. Providencia, Univ. de Chile, infantil varones; 15.45 Hrs. Est. Español, León Prado, mini damas; 16.30 Hrs. Est. Español, León Prado, menores damas.

Gimnasio San Agustín.— 15.00 Hrs. C. Mariano, Univ. Salvador, menores damas; 16.00 Hrs. San Agustín, Univ. de Chile, menores damas; 16.45 Hrs. San Agustín, Univ. de Chile, infantil damas.

Guayaquil, atracción de la natación mundial

□ Presidente de Ecuador, Osvaldo Hurtado, inauguró el Cuarto Campeonato con equipos de 56 naciones

GUAYAQUIL, ECUADOR Julio (UPI).— El Presidente del Ecuador, Osvaldo Hurtado, inauguró anoche en una colorida ceremonia en el estadio de fútbol Modelo de Guayaquil, el cuarto campeonato mundial de natación que durante diez días dará ocasión de exhibir su destreza y capacidad a más de un millar de nadadores de 56 países.

El coliseo deportivo fue dotado de una nueva iluminación y equipos de sonido, trabajo que junto al resto de los demás complejos deportivos que serán escenarios de las competencias acuáticas devengó un gasto de aproximadamente cinco millones de dólares, según informaron los organizadores del certamen.

El estadio ubicado en la parte noroeste de la ciudad estaba fuertemente custodiado por efectivos de la Policía Nacional y del Ejército en uniforme de campaña, armados con fusiles ametralladores.

La ceremonia inaugural se prolongó por cerca de tres horas y en su transcurso unas 16.000 colegiales realizaron una serie de números coreográficos en las tribunas populares, cantando canciones latinoamericanas y ecuatorianas y agitando pañuelos blancos.

Dirigidas por un maestro de espectáculos, las muchachas formaron las palabras "Ecuador" y "Bienvenidos hermanos deportistas del mundo", amén de una serie de figuras representativas del torneo y que adornan las vitrinas y paseos públicos de esta ciudad portuaria.

Tras este número hicieron su aparición en la cancha de fútbol los representantes de los 56 países, vestidos con sus uniformes y encabezados por la bandera de la respectiva nación.

Concluido el desfile de los deportistas, se izaron simultáneamente las banderas de todos los países que concurren a la justa deportiva a los sonos del himno patrio ecuatoriano.

Intervinieron a continuación en discursos improvisados para destacar el magno evento, el presidente de la federación sede, Luis Chiriboga Parra, el presidente de la Federación Internacional de Natación, el yugoslavo Ante Lambasa y por último el presidente Hurtado.

INAUGURACION

El Mandatario, en un discurso preparado, señaló que Guayaquil era desde ahora "el centro de atención mundial" donde se ha dado cita la juventud deportiva para dar una lección de superación física, esfuerzo y solidaridad entre los pueblos.

Subrayó Hurtado que el torneo también brindará la oportunidad "para que hombres y mujeres que han llegado de muy diversas naciones, durante unos días fraternicen y vivan al margen de las diferencias ideológicas y las crisis que el mundo actual soporata".

El presidente manifestó, además, que el deporte es "comprensión, amistad, unión, valores que es fundamental recordar y vivir en un momento en que, por desgracia, han sido puestos de lado por la violencia y la guerra".

Finalmente, hizo votos porque el certamen alcance los más altos niveles no sólo en el aspecto deportivo, sino también en el humano y por ello "Guayaquil abre sus brazos para recibir a sus visitantes".

La ceremonia inaugural concluyó con una presentación de gimnasia moderna a cargo de alumnas de los colegios secundarios, danzas folklóricas regionales y un trabajo coreográfico con doce mil linternas de colores.

Las competencias que se iniciaron con eliminatorias privadas de nado sincronizado, proseguirán con eliminatorias de clavados, polo acuático y una segunda jornada de natación sincronizada a cargo de los equipos femeninos. La natación, que es considerada la competencia más importante, sólo comenzará el domingo.

Ciclismo de menores actúa hoy en Lampa

Gracias al apoyo de "Hilton" y el patrocinio de la Ilustre Municipalidad de Lampa y el Consejo Local de Deportes, el ciclismo para menores retornará a la actividad hoy sábado y para ello se producirá la invasión de los pequeños a esa comuna, que están ansiosos de volver a competir.

El club "Hilton" se hace un deber en agradecer las actitudes deferentes al alcalde de la Ilustre Municipalidad de Lampa, Luis Smok Calderón; al presidente del C. Local de Deportes, Carlos Poster, y al suboficial mayor de Carabineros, Orlando Villa Cáceres, quienes han otorgado todo tipo de facilidades para que el ciclismo pueda ofrecer su espectáculo en la comuna.

Las competencias se iniciarán a las 15 horas, con el siguiente programa: Infantiles 8 Kms. desde Municipalidad de Lampa hasta Batuco y regreso. Damas: el mismo recorrido. Juveniles: 15 Kms. Desde Municipalidad de Lampa a Rancho San Pedro y regreso. Novicios: 15 Kms. Lampa a Lo Espino y regreso. Intermedia: el mismo recorrido. Juniors: Desde Municipalidad de Lampa a loteo Lo Espino, dos veces el mismo trazado. La salida y meta estará ubicada en General Baquedano y Sargento Aldea de esa comuna.

Comisario general del evento es Jorge Lewellyn Riveros y el control de la Asoc. Metropolitana de Ciclismo.

Para quienes se interesen en asistir, se comunica que cada 5 minutos sale movilización regular desde Barros Borgoño con Picarte (Iglesia Las Carmelitas).



GUAYAQUIL (AP).— June Croft, nadadora del equipo de Gran Bretaña, postulante a la medalla de oro en los 100 y 200 metros estilo libre, en la práctica de ayer en la pileta de la Escuela Militar.

Waterpolo

Golearon España y EE.UU.

□ Aislados los soviéticos. No quieren periodistas

GUAYAQUIL, Julio 30 (LATIN-REUTER).— España derrotó hoy a Nueva Zelandia 21-2 (parciales 8-0, 1-2, 4-0, 8-0) en el partido inaugural por la primera ronda del torneo de waterpolo correspondiente al IV. Campeonato Mundial de Natación.

En el segundo encuentro, los Estados Unidos vencieron a Egipto 24-2 (parciales 8-1, 2-0, 7-0, 7-1).

SEGURIDAD

Cientos de cadetes del Ejército con uniformes verde oliva tendieron hoy un rígido cordón de seguridad en torno al centro nervioso del Cuarto Campeonato Mundial de Natación, mientras se inauguraba el torneo en este puerto del Pacífico.

Participantes de 55 países y un contingente de varios centenares de periodistas que arribaron masivamente a Guayaquil durante la semana pasada, contarán con la protección de efectivos de la policía civil, militar y especial, en número que supera el de los competidores por más de dos a uno.

El jefe de seguridad presidencial, Belisario Pinto, dijo a Reuters que más de 2.500 hombres han sido escogidos en todo el país y que por lo menos 2.000 estaban de servicio en el estadio de fútbol modelo con capacidad para 45.000 espectadores, escenario de la ceremonia inaugural.

Fuentes de la organización dijeron que la tasa excepcionalmente elevada de delitos que tiene Guayaquil es la razón de la abrumadora presencia de fuerzas de seguridad, pero Pinto indicó que es debido a la concentración de la mayor parte del gobierno ecuatoriano en Guayaquil desde el domingo, aniversario de esta ciudad portuaria.

"El campeonato es extremadamente importante para la imagen de la ciudad, y es nuestro deber brindar el máximo de protección a los equipos", agregó.

LOS RUSOS

Los 1.122 competidores están alojados en los 15 hoteles distribuidos en toda la ciudad, y el contingente soviético permanece en la Escuela Superior Naval, en las afueras de la ciudad.

Fuentes de la FINA dijeron que los soviéticos pidieron un alojamiento especial por razones de seguridad, pero Pinto manifestó que todas las delegaciones reciben el mismo tratamiento y nadie ha pedido protección adicional. "Todos son igualmente importantes", dijo.

El entrenador del equipo soviético de waterpolo, Popov, al preguntársele por qué no estaban en un hotel, respondió a Reuters: "Aquí tenemos aire fresco y no hay gente, se puede descansar tranquilamente", y con una sonrisa agregó: "No hay periodistas".

Cada hotel tiene dos guardias armados apostados en la entrada y los equipos están acompañados por una escolta policial oficial dondequiera que vayan.

Sin embargo, Pinto manifestó que no se han impuesto restricciones.

"Hemos avisado a los jefes de las delegaciones que mantengan a sus miembros alejados de ciertas áreas cerca de los muelles, pero en cualquier otro sitio las autoridades garantizarán su seguridad", dijo.

En Curacaví

Mañana se corre tercera fecha del motociclismo

Mañana continuará desarrollándose el Campeonato Nacional de Motociclismo "Gran Premio Sabino Suzuki", especialidad Enduro, organizado por el club de motos del Ejército "Harcas Nacional" y el patrocinio de la Municipalidad de Curacaví.

La prueba será controlada por la Comisión Rally y la Federación de Motociclismo de Chile.

CIRCUITO Y CATEGORIAS

El circuito tendrá un recorrido de 80 kilómetros divididos en dos etapas por caminos, senderos, huellas o campo travesía de la comuna de Curacaví.

Las motos se dividirán en dos categorías: A) De 0 a 250 cc. y B) De 251 a 500 cc.

Podrán participar todos los pilotos que poseen una moto de enduro, trail y no de motocross. También deberán tener su licencia de conductores clase C y en su inscripción están obligados a formar parte con otro piloto para hacer un equipo.

INSCRIPCIONES

El segundo cierre de inscripciones se efectuará mañana a las 09.00 horas en Curacaví y hoy se realizará el reconocimiento de ruta a las 15.00 horas.

El mismo día domingo 1º de agosto, a las 10.00 horas, se hará la clasificación técnica y a las 11.00 horas la largada de los primeros competidores. La entrega de premios se concretará el día 6 en un lugar que se comunicará oportunamente. El parque-

ACTIVIDAD DE AGOSTO

Gran actividad de motociclismo se desarrollará en agosto en diversas localidades cercanas a Santiago con las especialidades de velocidad, cross, trial y enduro, cuya tercera fecha del campeonato nacional se corre mañana.

También existirán competencias de bicicros que se realizarán el día 8 de agosto (Premio Internacional), 21 y 28 (Nacional).

En Pucate Alto el domingo 8 se realizarán pruebas de velocidad organizadas por el Moto Club local, y el 1º, 15, 22 y 29 motocross en San Carlos, Pirque, Puente Alto y Valparaíso, respectivamente.

Las pruebas son organizadas, en orden correlativo, por la Universidad Católica, Moto Club de Puente Alto, Asociación Metropolitana y Moto Club de Valparaíso.

En la especialidad trial se hará el domingo 8 el Nacional, el 14 local y el 29 promocional organizados por los clubes: Las Canteras, Santiago y Los Salles.

Un Respaldo a su Economía Automotriz

DE 0 HASTA 850 cc.

MARCA	MODELO	CILINDRADA	Nº PUERTAS	PRECIO	DIRECCION
AUSTIN	Austin Mini city	840	2	• US\$ 6.100	V. Mackenna 2361
AUSTIN	Austin Mini HL 850	848	2	• US\$ 6.400	"
CITROEN	2CV 6	602	4	\$ 186.000	Bellavista 0790
CITROEN	Visa II	652	5	\$ 333.405	"
DAIHATSU	Cuore	550	4	\$ 189.900	Salv. Sanfuentes 2494
DAIHATSU	Charade G-20	850	5	\$ 299.800	"
DAIHATSU	Charade G-20 Runabout	850	3	\$ 295.950	"
FIAT	147 850	843	2	\$ 269.000	Carmen 8
SEAT	Panda 35	843	3	\$ 268.400	Santa Isabel 247
SEAT	127 3P	843	3	\$ 284.400	"
SEAT	127 5P	843	5	\$ 298.400	"
SUBARU	600 DX	600	4	\$ 169.000	Sta. Rosa 537
SUZUKI	Fronte 800 3P	796	3	\$ 225.100	Alm. Latorre 47
SUZUKI	Fronte 800 5P mec.	796	5	\$ 242.100	"
SUZUKI	Fronte 800 5P aut.	796	5	\$ 251.000	"

DE 851 HASTA 1300 cc.

CITROEN	GSA	1300	5	\$ 418.035	Bellavista 0790
DATSUM	Pulsar 130 A	1270	3	•• US\$ 9.470	Av. Grecia 310
FIAT	147 GLS	1297	5	\$ 340.000	Carmen 8
TOYOTA	Starlet sedan 1200	1166	4	\$ 390.600	Vespucio Norte 98
TOYOTA	Starlet S.W. 1200	1166	4	\$ 461.580	"
TOYOTA	Corolla sedan STD 1300	1290	4	••• US\$ 9.500	"

DE 1301 HASTA 1800 cc.

DAIHATSU	Charmant sedan	1600	4	\$ 389.900	Salv. Sanfuentes 2494
DATSUM	Stanza 1.6 G	1598	4	US\$ 10.480	Av. Grecia 310
DATSUM	Stanza 1.6 GL	1598	4	US\$ 11.300	"
DATSUM	Stanza 1.6 hatchback	1598	5	US\$ 12.090	"
DATSUM	Bluebird 1.8 sedan mec.	1770	4	US\$ 11.500	"
DATSUM	Bluebird 1.8 sedan aut.	1770	4	US\$ 11.500	"
DATSUM	Bluebird 1.8 sedan 5 vel.	1770	4	US\$ 13.200	"
DATSUM	Bluebird 1.8 S.W.	1770	5	US\$ 12.460	"

DE 1301 HASTA 1800 cc.

SEAT	75 GLX-1500	1430	5	\$ 399.000	Sta. Isabel 247
SEAT	131 S.W.	1592	5	\$ 474.000	"
SUBARU	1600 DL	1600	4	\$ 482.540	Santa Rosa 537
SUBARU	1600 DL S.W.	1600	5	\$ 505.540	"
SUBARU	1600 H B SRX	1600	3	\$ 505.540	"
SUBARU	1800 3WD H B	1800	3	\$ 538.200	"
SUBARU	1800 GLF-5	1800	4	\$ 529.000	"
SUBARU	1800 4WD	1800	4	\$ 579.600	"
SUBARU	1800 GLF-AT	1800	4	\$ 579.600	"
SUBARU	1800 S.W. AT	1800	5	\$ 565.800	"
SUBARU	1800 S.W. GL 4WD	1800	5	\$ 621.000	"
TOYOTA	Corolla sedan de luxe 1600	1588	4	••• US\$ 10.600	Vespucio Norte 98
TOYOTA	Corolla liftback 1600	1588	2	••• US\$ 11.600	"
TOYOTA	Corolla S.W. 1600	1588	5	••• US\$ 11.800	"
TOYOTA	Corolla sedan mec. 1800	1770	4	\$ 624.800	"
TOYOTA	Corolla sedan aut. 1800	1770	4	\$ 659.120	"
TOYOTA	Corolla S.W. 1800	1770	5	\$ 637.120	"

DE 1801 cc. ADELANTE

CITROEN	CX	2400	4	\$ 853.275	Bellavista 0790
DATSUM	Laurel 2.4 hardtop aut.	2393	4	US\$ 21.200	Av. Grecia 310
PEUGEOT	SW 2000-ST8	1971	5	US\$ 14.300	Callao 2911
PEUGEOT	505GR	1971	5	US\$ 13.950	"
SEAT	131 supermiraflore. CLX 2000	1919	4	\$ 494.000	"
TOYOTA	Celica liftback 2000	1972	2	\$ 770.000	Vespucio Norte 98
TOYOTA	Cressida sedan aut. 2000	1972	4	\$ 860.180	"
TOYOTA	Cressida mec. 2000	1972	4	\$ 815.900	"

VEHICULOS UTILITARIOS

DE 0 HASTA 850 cc.

MARCA	MODELO	CARGA	CILINDRADA	Nº PUERTAS	PRECIO	DIRECCION
DAIHATSU	Wide pick up	600 KG.	550	2	\$ 208.923	Salv. Sanfuentes 2494
DAIHATSU	Wide furgón	600 KG.	550	5	\$ 210.000	"
DAIHATSU	Wide cab. van	600 KG.	550	5	\$ 229.900	"
DAIHATSU	Wide van high roof	600 KG.	550	5	\$ 220.935	"
SUBARU	600 truck pick up	—	600	2	\$ 198.000	Santa Rosa 537
SUBARU	600 delivery van	—	600	4	\$ 214.000	"
SUBARU	600 van S.W.	—	600	4	\$ 222.500	"

DE 851 cc. ADELANTE

GENERAL MOTORS LUV KB GAS	—	1584	2	US\$ 8.180	C. Melipilla 9797
GENERAL MOTORS LUV KBD Diesel	—	1951	2	US\$ 8.590	"
GENERAL MOTORS C 10	—	4097	2	US\$ 12.270	"

• valor dólar \$ 39.-
CTDO.

•• valor dólar \$ 46.48
FIJO JULIO

••• valor dólar \$ 46.60
FIJO JULIO



Minuta deportiva amateur-laboral

DE PROVIDENCIA

En las canchas de la Liga de Amigos del Fútbol, de Providencia, se jugará la tercera fecha de la primera rueda de la competencia oficial.

Esta mañana, en la cancha 1: A las 14.30 horas, Modena tendrá como rival al Juventus; en la cancha 2: Los Azules con Aiep; cancha 3: En esta cancha se programó el mejor partido de la fecha, el campeón de apertura, Cruzeiro, se enfrenta al poderoso Barcelona, que jugará con el nuevo sistema táctico que ha impuesto el técnico Rojas.

"JOAO GOULART"

Para las 15.00 horas de hoy fijó la iniciación de los partidos correspondientes a la cuarta fecha de la primera rueda del torneo de baby fútbol, organizado por el Centro de Padres y Apoderados de la Escuela "Juan Pablo II", de la Población "Joao Goulart"; esta competencia tiene como punteros al Club "Los Pingüinos" "A" y Pingüinos Juveniles, los que han mostrado su poderío contra los otros rivales.

Seis partidos oficiales: J.M. con Reyes de Oro; Pingüinos A con Florcita Motada; Pingüinos Juveniles con Unión 20 Oriente "A"; Fórmula 5 con Unión 20; 20 Oriente B y Jacmag; Unión 20 Oriente C.

ASOCIACIÓN "PRESIDENTE RÍOS"

Cinco partidos de la primera fecha de la 2ª rueda de la serie de Ascenso, se jugarán mañana, desde las 8.30 horas, en las canchas que se indican: "Cancha Póte. Río: Unión Defensor con Trébol Real; cancha Póte. Río 2C: Hermandad 47 con Julio Ruiz; cancha Villa Ríos: Independiente 2C con Escudo de Chile; cancha Panal: Juventud Universitaria con Raja Diablos; cancha Vestex: Rufino Melero con Católico Ríos.

Seis serán los partidos por la serie de honor que se jugarán mañana por la serie de honor, por la primera fecha de la 2ª rueda, desde las 13.30 horas. Cancha Panal: San Cristóbal con Eva de Perón; en Póte. Río 2C: 53 Unidos con Unión 56; cancha Mirador Viejo: Villa Ríos con Santa Teresita; cancha Vestex: Unión Miraflores con Juventud Transviaria; y en Cancha Villa Ríos: Atlético Torino con Deportivo "Manuel Montt" y México con Rubén Leyton, Póte. Río A.

ASOC. "GENERAL VELÁSQUEZ"

La séptima fecha del campeonato de fútbol de la Asociación "General José Velásquez", se jugará mañana, desde las 09.00 horas.

Cancha de Alameda 4880, cancha 1: Defensor Las Mercedes con Juventud Abtao; cancha 2: Juventud Atlético Innovación se coteja con el Javier Carrera; cancha 3: Población Delicias con Unión Uruguay; cancha 4: 29 de Enero con Población Zelada.

Cancha Real Aeropuerto: Deportivo Inés Herrera se mide con Atlético Brasil; cancha Séptimo de Línea: Población Igualdad y Trabajo con el Población Velásquez; cancha República del Paraguay, el cuadro local recibe en su campo deportivo a Dos Américas; cancha Villa Ecuador, el dueño de casa se enfrentará al Cultural Las Mercedes.

Partidos de la tarde se inician a las 13.30 horas.

Cancha de Alameda 4880: en la N° 1, Población Carrera con Juventud Dibán; cancha 2: Deportes Brasil con Deportivo Flecha, en un tradicional encuentro; Deportivo Ecuador será el rival de Solari, en la cancha 3; y Población Naval con Máximo Garay, en la cancha 4.

Cancha Real Aeropuerto: el cuadro local contra el Estrella de Quinta; cancha Séptimo de Línea, el local recibe al Población Ecuador. Todos estos rivales se cotejan con los equipos de Cadetes hoy, en las mismas canchas, los mismos horarios y los encuentros corresponden a la séptima fecha.

ASOCIACIÓN "SANTIAGO"

La décima fecha de la División de Honor y la 11ª de la División de Ascenso programó, para mañana, la Asociación de Fútbol de Santiago, a partir de las 13.30 horas, en las canchas que se indican:

DIVISION DE HONOR: Estadio Nacional, cancha 12: Arco Iris con Nacional El Salto; Estadio La Obra: Juventud Ballesteros con Inés de Suárez; cancha Unión Zapadores: Ilharborde con Estrella; Cancha del Latorre: Small Star será rival del dueño de casa, Almirante Latorre, uno de los mejores equipos de la competencia, y en cancha San Ramón: Gold Star con Vista Hermosa.

Los turnos para estos cinco partidos de mañana, estarán a cargo del Club Unión Arauco.

DIVISION DE ASCENSO: Cancha Estadio Nacional 9: Ipiranga con Propa; cancha 11: Carlos Walker con La Cruz; Cementerio General, cancha 1: Germinal con Gimnástico Arturo Prat; cancha 2, del Cementerio General: México Central con Liverpool Wanderers; Cancha Hospital San José: San Luis con Libertad; cancha Hospital Barros Luco N° 1: Santos Aybar con Estrella de San Francisco; y en la cancha 2, del mismo hospital: Unión Pacífico con Teniente Godoy.

Para estos siete partidos de mañana, fue designado como director de turno el Club Copal.

FUTBOLITO EN RENCA

Tres partidos se jugarán en la cancha de fútbolito de Villa El Salvador, por la competencia que organizó el Club Defensor 16.

Renca Central-Cardinales; Kaluka-Santa Cecilia; y Cruz Azul-Defensor 16.

"18 DE SEPTIEMBRE"

Desde las 15 horas, la cuarta fecha de la segunda fase. A jugarse en el Complejo de la Caja "18 de Septiembre", ubicado en Santa Rosa, paradero 31. Cancha 1: Intercargo-Matadero Industrial de Lo Valledor; cancha 2: Cruz y Cia-Park Davis 2; Durandin con "18 de Septiembre"; cancha 3: Lepetit 2 con Monarch y Aragón con Lefersa.

CASA DE MONEDA

En la cancha del Juventud Renca se juega esta mañana el partido más llamativo de la competencia de la Asociación Deportiva Bancaria, Casa de Moneda se coteja con el buen equipo de Concepción, con tres equipos, desde las 09.20 horas.

En el Estadio de Mademsa jugarán Banco Internacional con Fusa; en cancha C.T.I. 1, de Maipú, Empart con Crédito; Estadio de Laboratorios García: O'Higgins con Caja Bancaria; Estadio Ferroviario N° 2: Continental-Osorno: Banco de Chile hará de local en su estadio contra Banco Real y en el Complejo "11 de Septiembre", Edwards con Banco del Trabajo.

Torneo Recreativo también tiene varios encuentros por la sexta fecha. Estadio Arrieta Guindos: Bice con City Bank "B"; de fondo, The Chase con City Bank "A".

Estadio del Hospital Trudeaux: Edwards "B" con Centro Banco "A" y B.H.C. "B" con Centro Banco "A". Estadio Caja Bancaria: Seguros de Vida B.H.C. con O'Higgins "B"; B.H.C. "A" con Colocadora Nacional de Valores, y de fondo el tercer partido entre Sudamérica con Invierta "B".

Puntajes de las tres series del grupo del torneo oficial: Primera serie: O'Higgins 21; Edwards 17; Caja Bancaria 16 y Banco de Crédito 15.

Segunda serie: Crédito, 19; O'Higgins, 17; Edwards, 16 e Internacional, 15.

Tercera serie: O'Higgins, 19; Osorno, 19; Casa de Moneda 18 y Caja

Bancaria e Internacional, con 15 puntos.

FUTBOL INDUSTRIAL

La cuarta fecha (pendiente) se jugará hoy del torneo de fútbol industrial de O.D.I., que fijó los siguientes encuentros:

Estadio Sidney Ross, 14.00 horas, con tres equipos, Mercedes Benz con Laboratorios Geka; Philips Chilena será local ante Plansa; Estadio Hospital Trudeaux: Indus Lever, de Maipú con Rafael Lorca; Estadio Manuel Rodríguez, de La Granja, cancha 1: Datsun con Codigas; Estadio Mademsa: Harnecker con Centro Elaborador de Metales.

ASOCIACIÓN "RISOPATRON CARO"

Programa de mañana, 9.00 horas, cancha, Centro América con Avda Central; Watussi con Platense; cancha Asociación: Risopatrón con Sparta; cancha Neptuno: 9.00 hrs. Estrella de Chile con Unión Maipo (lado feria Lo Valledor), en la tarde 13.30 horas, Deportivo Cardenal Caro con Independiente.

13.30 cancha Watussi: Valledor Norte con Real Madrid; cancha Asociación, 13.30 horas, Nuevo Lo Valledor con Loteros 99.

"BARRABASES-CHILE" YA TIENE PERSONALIDAD JURIDICA

El Ministerio de Justicia concedió la personalidad jurídica a la popular institución deportiva Barrabases, que tiene su domicilio en Santiago.

La resolución indica que la institución se denominará "Club Deportivo y Cultural Barrabases-Chile", aprobándose los estatutos referendados por escritura pública ante los notarios Demetrio Gutiérrez y José Valdivieso Muñoz, el 15 de enero y 21 de junio de 1982, respectivamente.

La resolución de la Secretaría de Estado señala que se prohíbe el expendio de bebidas alcohólicas en el recinto del citado club.



"POBLACION DELICIAS" juega hoy, por la competencia oficial de la Asociación General Velásquez, con Unión Uruguay. D. técnico: Marmaduke Ponce Santana.



"RUBEN LEYTON", 2º equipo, uno de los "grandes" del fútbol amateur de la Población "J.A. Ríos", que tendrá como rival al Deportivo México.



"MANUEL MONTT", de la Asoc. Presidente Ríos, será el rival del Atlético Torino, en cancha Villa Ríos.



"JAVIERA CARRERA", de la Asociación General Velásquez, se enfrenta mañana con el Juventud Atlético Innovación, en la cancha 2 del Estadio Titán.



MATARIFES.

Cuadro del Matadero Industrial de Lo Valledor que esta tarde se coteja con Intercargo, los "Masserati" de Renca, por el torneo de baby fútbol de la Caja "18 de Septiembre".

El Mes de la Montaña en la Octava Región

Programadas las actividades en Concepción y Talcahuano

La Coordinadora Regional de Deportes y Recreación ha establecido un intenso programa de actividades para la tradicional celebración del Mes de la Montaña, a realizarse durante el mes de agosto en todas las comunas de la región.

El Mes de la Montaña fue instituido por la Dirección General de Deportes y Recreación en el año 1977, con el objeto de difundir la importancia y el significado de la montaña en el desarrollo nacional, destacando los beneficios que conlleva la práctica de actividades recreativas y deportivas en este escenario natural. Además de promover y encauzar la efectiva participación de la población a través de entidades establecidas por el Sistema Nacional de Deportes, como son los consejos locales y centros de montaña.

La comisión organizadora del evento, que preside Eduardo Ibañez Tillería, Brigadier General y Vicecomandante en Jefe de la III D. E., da a conocer el conjunto de actividades, cuyo detalle es el siguiente:

Julio:

31, a las 07.30 hrs. — Viaje de periodistas al Centro de Montaña Antuco, Prov. Biobío.

31, a las 13.30 hrs. — Programa especial sobre la montaña, en Canal 5 T. V.

Agosto:

1º, a las 12.00 hrs. — Ceremonia de inauguración de la montaña. Plaza Independencia de Concepción, con la asistencia de las más altas autoridades regionales.

5, a las 11.00 hrs. — Proyección de películas alusivas a la montaña. Cine Teatro Concepción

9 — Iniciación concurso Ornamentación de Vitricas, comercio comuna Concepción.

13, a las 19.00 hrs. — Inauguración Exposición Gráfica del Mes de la Montaña. Sala Exposiciones Municipalidad de Concepción

15, a las 11.00 hrs. — Concurso Infantil de Pintura hogares de menores de Concepción. Plaza Independencia, Concepción

27, a las 11.00 hrs. — Premiación concurso Ornamentación de Vitricas 27 y 29. — Carrera ciclistica en tres etapas: Concepción — Los Angeles — Antuco.

29, a las 12.00 hrs. — Clausura Mes de la Montaña, en Centro de Montaña Antuco

Paralelo a estas actividades, cada comuna de la región realizará un conjunto de actividades que consistirán principalmente en caminatas recreativas, marchas de regularidad, excursiones, paseos, cross-country, campeonatos, viajes a la nieve.

TALCAHUANO

Elaborado el programa de actividades del Mes de la Montaña para Talcahuano, según señaló Silvio Hernández, encargado de este deporte local. Por ejemplo, se inicia el 2 de agosto a las 12.00 horas en la plaza, con una ceremonia y exhibiciones demostrativas y práctica de autodescenso en el edificio de Correos y Telégrafos.

Por la tarde será ofrecida una charla: "El Montañismo" ¿Solo un deporte?

El 3 de agosto en el Hogar Tupahue; el 10, en la Escuela N° 5; y el 24 del mismo mes, en el Club de Excursionismo El León, charlas alusivas al Mes de la Montaña. Estas tienen por objeto dar a conocer la importancia de los deportes de montaña y sus diferentes formas.

Igualmente se han programado excursiones a las Termas de Chillán, con el objeto de conocer en la práctica diferentes juegos de montaña. Las fechas son 7, 8, 21, 22, 28 y 29 de agosto.

La Marcha de Regularidad tiene por objeto demostrar en forma práctica uno de los diferentes deportes de la montaña, para todo competidor. Se realizará el 15 de agosto en Las Cuatro Esquinas, en las categorías: Infantil, de 3 a 12 años; Juvenil, de 13 a 21; Adultos, de 22 a 40; y Seniors, de 41 y más.

Concurso de Pintura a nivel Básico, cuyo tema será "La Montaña", a realizarse el 25 de agosto, con el objetivo de motivar en los alumnos de 5º a 8º Básico el conocimiento de la montaña y muy especialmente en el mes dedicado a ella. La entrega de los trabajos será hasta el mismo día, o sea, el 25 de agosto.

La clausura del Mes de la Montaña se fijó para el 31 de agosto, con un acto de entrega de premios para los ganadores de la Marcha de Regularidad y el Concurso de Pintura a nivel Básico.

Competencia de fútbol laboral de CANADELA

Desde las 14.50 horas se iniciarán los partidos por la cuarta fecha del torneo de fútbol laboral de CANADELA, en los escenarios que se indican:

Cancha, "San Cristóbal", de Maipú (Transversal con Dos Norte) Molino San Cristóbal será local ante Química Harting, con dos equipos;

En cancha Fantuzzi, se cotejan: Asistencia Pública con CEMA-Chile, con 2ª y serie de honor;

Cancha de T.V. Nacional (Pedreiros), Televisión Nacional se

GRUPOS 1 y 3

Cancha, Cocilamp. (Gandarillas con Capitán Gálvez, población Los Nogales). Universidad de Santiago con Cocilamp, con dos equipos.



QUÍMICOS. — El cuadro de honor de la Química Harting está mostrando un buen fútbol y el veloz accionar estará a cargo esta tarde, contra el cuadro del Molino San Cristóbal, actual campeón laboral de los gremios. Los Químicos tienen un buen plantel, con González, Morales, Maldonado, Quevedo, Espinoza, Romero, Núñez, Tapia, Gaete, Díaz y Rodríguez.



ASISTENCIA PUBLICA. — Cuentan con una buena defensa y esta tarde la mostrarán ante el ataque de CEMA-Chile, en el torneo laboral de CANADELA. Juegan en cancha Fantuzzi con CEMA-Chile. Buen partido.

Carta del lector

Es natural que cualquier persona halla sentido alguna vez la tentación de dar un fuerte puntapié a la más insignificante e inocente cajita de fósforos que se nos ha puesto en nuestro camino. Si lo hicieron los rudos normandos cuando invadieron las islas británicas a manera de entretención, recordando el cráneo de un soldado muerto de los tantos episodios con que cuenta la historia deportiva sobre el supuesto origen del fútbol. Hay muchos casos más, hasta el insigne Shakespeare en una de sus obras habla de su deporte favorito: "Ruedo para vos de tal forasándose así de uno a otro. Yo me lanzaré de aquí y él me arroja de allá. Si he de durar en este servicio, deberías forrarme de cuero..."

Su majestad el fútbol que nos hace transportar momentáneamente a un mundo subjetivo alejándonos de nuestra propia realidad y quehaceres que nos rodean, se nos presenta pronto con sus inquietudes y vacíos propios del avance vertiginoso del tiempo. ¿Por qué nuestro país se ha quedado equidistante de ese avance? Se dice que se ha instalado en Quilín, un pequeño laboratorio que sería la probeta de un nuevo amanecer para nuestro fútbol. Todo comienza en el lagador, lo difícil es saber emplear los elementos y los medios con que se cuenta ese laboratorio, ya sabemos que sus investigaciones serán sobre algo muy prolífico y dotado de mucha savia juvenil. Se ha pensado en los profesores con que contará este taller de experimentación. Es imprescindible traer técnicos europeos y no enviar grupos turísticos por breves temporadas para después diluirse como una pequeña gota de sangre en un tubo de ensayo. Es necesario que estos profesores dejen sus enseñanzas y estas germinen en el terreno de una nueva generación de valores.

Los años dorados de una juventud que empieza desde las divisiones inferiores es fácil y factible porque, no así al ya experimentado, porque él tiene sus propias raíces fecundadas y es imposible hacerle nuevos injertos.

Si el laboratorio de Quilín funcionara anualmente con técnicos y profesores de educación física haciendo una dupla, ya sea de alemanes, italianos, holandeses, húngaros, etc. Tendríamos resultados tan positivos al cabo de algunos años, como aquellos que nos dieron los pioneros de nuestra educación intelectual.

En la década del 40 cuando llegó el húngaro Francisco Platto y tomó bajo sus órdenes al primer equipo de Colo Colo, lo llevó al sitio que ningún conjunto profesional hasta ahora ha obtenido un —campeonato icónico—.

Sus enseñanzas revolucionaron el ambiente deportivo de aquella época. No podría repetirse ahora el mismo caso, siendo que en esos años no contábamos con Pinto Durán, Quilín y Polla Gol?

Arturo Peña Escalante

Lebu en busca de mejorar sus campos deportivos

Un total de catorce proyectos deportivos, cuyo monto asciende a los quince millones de pesos, ha presentado a la Coordinación Regional de Deportes y Recreación, la Municipalidad de Lebu.

Entre los proyectos más importantes figuran la construcción de cuatro multicanchas, una adyacente al estadio de la comuna y las otras ubicadas en la Escuela F-788, Hospital Viejo y Sector Costanera. Otro de los proyectos importantes es la terminación del Estadio Municipal. El resto de los proyectos está dirigido a implementación en escuelas y a la realización de eventos recreacionales.

Por otra parte, ayer, a las 13 horas, se realizó en Concepción la entrega de implementación deportiva a los Consejos Locales de Deportes y Recreación de la Región del Bío Bío. La ceremonia se efectuó en las oficinas de la Coordinación Regional en esta ciudad, O'Higgins 740.

Rojas enfrenta sanción U.C. no cambiará equipo frente a Iquique mañana

Universidad Católica volvió a realizar una práctica de fútbol en San Carlos de Apoquindo ayer en la mañana.

Fue un encuentro de 45 minutos ante el cuadro juvenil y el equipo titular consiguió tres goles. No hay novedades en cuanto al plantel, salvo la recuperación del medio volante Daniel Silva, que ya está practicando.

El director técnico señaló que frente a Iquique jugará el mismo equipo que lo hizo ante Cobrelao, con Canales, en el arco; Espinoza; Valenzuela, Yoma y Gargas; Hurtado, Valentini y Neira; Isasi, Michelagnoli y Moscoso. El equipo vuelve a entrenar hoy en la mañana y queda de inmediato concentrado en San Carlos de Apoquindo hasta la hora del encuentro ante los nortinos.

SANCION PARA ROJAS

El directorio del Club Universidad Católica acogió un informe presentado por la Comisión de Disciplina para sancionar al jugador Manuel Rojas.

En una reunión efectuada ayer el presidente de la rama de fútbol, Fernando Bolumburu, informó a Rojas sobre el documento y le dio una semana de plazo para presentar sus descargos. El castigo fue solicitado luego de que Rojas se negó a ir a la banca, como reserva, en el encuentro que la UC perdió con Cobrelao, en Calama.

Rojas, considerado uno de los jugadores más talentosos del fútbol nacional, se ha mostrado molesto por lo que ha calificado como "cambio de las reglas de juego" en el pago de su prima de contrato.

Bolumburu explicó que no se trata de una reducción de la cantidad acordada, sino de un cambio de las fechas de pago, al mismo tiempo, señaló que no hay intenciones de transferirlo. "Rojas es jugador de Universidad Católica con contrato vigente y al club le interesa mucho seguir contando con él", recalcó el dirigente.

Líder Santiago Bengolea

F-4 rugirán hoy en Las Vizcachas

Hoy, a las 15.00 horas, se realizará una interesante jornada de competencia Fórmula Cuatro en el Autódromo de Las Vizcachas, organizada por la Federación de Automovilismo de Chile.

El programa elaborado para esta ocasión consulta pruebas para superautos y la quinta fecha del campeonato nacional de F-4, donde reanudarán la disputa escuderías como Viceroy, Renault, Denim y Schick, cuyos mecánicos han trabajado arduamente para que las máquinas estén a punto y lograr el ansiado triunfo en el torneo que encabeza Santiago Bengolea, con 20 puntos, seguido por Juan Carlos Ridolfi, con 16, compartiendo el segundo lugar con Alejandro Schmauck. El tercer y cuarto puesto corresponden a Sergio Santander y Jort Horta, con 11 y 10 puntos, respectivamente.

MOTOCICLISMO

Por su parte, la competencia de motociclismo será previa a la de los bólidos F-4, prometiendo un gran espectáculo debido a que se enfrentarán los eternos rivales Alberto Ellena, Cristián Haleby y Jaime Bustamante. En esta prueba participarán alrededor de 25 pilotos, que darán colorido al certamen con sus rugientes supermotocicletas.

Capacidad para mil 500 personas

DIGEDER entregó nuevo gimnasio en Los Andes

El brigadier general Sergio Badiola, Director General de Deportes y Recreación, asistió ayer al acto inaugural de un moderno gimnasio para 1.500 personas en la ciudad de Los Andes.

En presencia de altas autoridades civiles y militares de la zona, el jefe de la DIGEDER hizo entrega de este nuevo gimnasio para la comunidad, el que forma parte del complejo deportivo Estadio Centenario. Consta de 1.345 metros cuadrados de sala nuclear central y cuenta con una multicancha, camarines, baños y casetas de transmisiones.

Para su construcción, la DIGEDER aportó un total de 14 millones 800 mil pesos.

Murio humilde púgil mexicano

MEXICO, Julio (UPI). — Los familiares de un púgil mexicano humilde y un record mediocre se disponen a enterrarlo mientras la prensa sostiene que fue "víctima de la explotación", aunque sin mencionar a responsables. Humberto Rivas, peso ligero de 21 años, murió el miércoles después de estar cinco días en estado de coma, tras una pelea que según los médicos nunca debería de haber librado.



Los "peloduros" aficionados de la Región Metropolitana se preparan con ahínco para el torneo intercomunal de boxeo que cuenta con todo el respaldo y apoyo de la DIGEDER, la que se ha esmerado en realizar un certamen en que se proyecten nuevos valores para este deporte.

En Gimnasio México

Santiaguinos se alistan para intercomunal de boxeo

Intensa actividad de preparación están realizando los novatos pugilistas que participarán en el Primer Campeonato Intercomunal de Boxeo Aficionado, representando a la comuna de Santiago.

Los entrenamientos se efectúan en el gimnasio del Club México todos los días, donde se les aplica a los jóvenes inscritos para el evento un completo y acabado plan de trabajo que organizó el cuerpo técnico de la organización deportiva.

En la actualidad se está finalizando la primera etapa del programa que comprende una preparación física adecuada al deporte del boxeo y de carácter técnico elemental que abarca posición inicial más tres golpes fundamentales, para luego seguir en la segunda etapa con planes más avanzados técnica y físicamente.

Después de cada entrenamiento todos los participantes reciben su respectiva colación.

NUEVO GIMNASIO

Por su parte, la Municipalidad de Pudahuel habilitó un gimnasio de boxeo en la calle Juan Navarro esquina de Resbalón para toda persona que desee iniciarse en este deporte.

Las inscripciones están abiertas a todos los jóvenes que pueden dirigirse a este centro deportivo para solicitar mayores informaciones sobre esta iniciativa de la Municipalidad de Pudahuel. El entrenador de los futuros campeones es el conocido José "Pahuacha" Palma que fue varias veces campeón de Chile.

ACF cursó acusaciones de San Luis

Declarado en rebeldía "Pato" Yáñez: 10 días para descargos

El jugador Patricio Yáñez que fue declarado en rebeldía por su club al no comparecer a los entrenamientos de San Luis y ausentarse sin permiso para viajar a España, apareció sorpresivamente en Santiago, pero no fue ubicable para los periodistas.

El puntero de la selección concurrió a una reunión de la Comisión Jurídica de la Asociación Central de Fútbol, donde se le hizo entrega de una copia de la carta denuncia formulada por su club, en el que se pide que le apliquen el artículo 129 del Reglamento, que establece la inhabilitación del jugador para actuar en las competencias locales o extranjeras, durante dos años.

Yáñez recibió un plazo de 15 días para formular sus descargos pero hubo un acuerdo tácito para que lo haga dentro de los próximos 10 días.

Evacuado el traslado de Yáñez o en su rebeldía, la comisión volverá a reunirse para emitir un informe, que posteriormente remitirá a la Asociación Central.

Entre los cargos que formula San Luis, están considerados su reiterada inasistencia a los entrenamientos, la negativa de resolver su situación contractual y el viaje que hizo a España sin autorización de la directiva quillotana.

Esta noche en Nataniel

Clásico de colonias ofrece el básquetbol

Sigue realizándose la programación oficial del básquetbol oficial masculino. Casi todos los encuentros planificados se han cumplido con exactitud.

En la noche del jueves se repitieron goleadas y sorpresas. Fue así como en el preliminar, Unión Española debió trabajar duro para poder superar a Chilectra, que a primera hora le opuso resistencia insospechada. Fueron 37 puntos para Unión por 33 de los eléctricos. Terminó el encuentro con 89 a favor de los hispanos, no pudiendo sus oponentes acercarse en este período y al final sólo alcanzaron a 67 puntos. Diferencia de 22 puntos que no estuvo de acuerdo al esfuerzo de los "eléctricos". Pueden dar más aún estos muchachos que capitanea Leonardo Valenzuela.

El encuentro de fondo fue derroche de puntos obtenidos por Universidad Católica ante un equipo entusiasta, pero débil. Ya al término de la primera etapa los estudiantes llenaban el cesto de los entusiastas muchachos de Cisterna, el equipo Brisa, con 52 puntos por 36. Al final Católica 105, Brisa 78.

LOS GOLEADORES Y DETALLES

Destacaron como más productivos: en Chilectra: Jaime Valdés 14 puntos y Eduardo Sepúlveda 25. En Unión Española: Dan Mazzulla 18 y Duboy 20.

En el quinteto de Brisa: Yáñez con 27 y Velásquez con 20. En el conjunto de Universidad Católica destacaron: O'Ryan con 20 y Gartland con 38 puntos.

El joven jugador Paul Gartland, recién incorporado al equipo estudiantil católico, es de excelente calidad. Maneja el balón, sabe colocarse y tiene lanzamientos verdaderamente maestros, tanto por su seguridad como para ayudar a su equipo en las mejores acciones. Fue espectacular durante casi todo el encuentro que él ayudó a ganar para la "UC".

HOY SIGUE LA COMPETENCIA

Con motivo de realizar la continuidad de la campaña cesteril, la directiva ha programado para hoy en el recinto de Recoleta un encuentro que debe jugarse entre los equipos de Universidad de Chile y Quinta Normal Unido, que se iniciará a las 19 horas.

En Nataniel se juega como preliminar a las 19.15 entre los equipos de USACH con Soberanía y de fondo a las 20.30 lo harán Stadio Italiano con Estadio Yugoslavo (clásico de colonias).

Gran velada boxil en Arica

Título latinoamericano minimosca disputan hoy

Se enfrentan los chilenos José Badilla y Luis Beltrán

Por el cetro latinoamericano de los minimoscas versión A.M.B. que está vacante, se enfrentará hoy en Arica, José Badilla, actual campeón de Chile, con su retador Luis Beltrán, ambos chilenos.

La velada boxil se efectuará en el gimnasio de la Asociación de Boxeo de Arica y consta, además, de tres combates profesionales y uno amateur. El organizador de la justa es Juan José Echeverría y será asesorado por el promotor Ricardo Linao.

PROGRAMA BOXIL

La primera pelea corresponderá al deporte amateur con destacados pugilistas locales, y posteriormente se desarrollarán los combates profesionales.

En la categoría mosca a 6 rounds se medirán el ariqueño Luis Toledo, debutante, con el peruano Eloy "Cholo" Alca, para luego Luis Lagos de Chile enfrentará a Enrique Maxwell, de Panamá, en la categoría, peso ligero a 6 asaltos.

En la supergallo, el púgil local Ricardo "Arica" Toledo peleará con Luis Fuentes, de Santiago, en un combate pactado a 6 rounds.

Finalmente, el encuentro de José Badilla versus Luis Beltrán por el título latinoamericano de los minimoscas será a 12 rounds, que controlará el árbitro Luis Comte.

Sancionador de la pelea fue designado el presidente de la Federación de Boxeo de Chile, Alejandro Reid, y como jurados Pedro Fernández y Jorge Constantino.

Junto a estos dirigentes viajarán los entrenadores Lautaro Contreras y Roberto Toro, como asimismo el doble campeón latinoamericano Benito Badilla, ya que su hermano José actúa en la pelea estelar. (Por Kid Chatarra).

Harán demostraciones hoy y mañana

Campeones de karate recibieron obsequios

Con obsequios de cuadros labrados en cobre representando un lugar típico de Chile, el Director General de Deportes y Recreación, brigadier general Sergio Badiola Broberg, dio ayer la bienvenida a los campeones mundiales de karate y full contact que llegaron a Santiago para realizar diversas demostraciones de ese deporte y contribuir así al desarrollo de las artes marciales en nuestro país.

La entrega se efectuó cuando los deportistas concurrieron a saludar al general Badiola, quien les agradeció dicha deferencia y manifestó su apoyo a las actividades que realizarán, "para que puedan demostrar sus habilidades con miras a promover la futura competición mundial", que se hará este año.



Con cuadros hechos en cobre fueron obsequiados los campeones mundiales de karate y full contact que realizarán varias demostraciones en Santiago. En la foto, de izquierda a derecha, brigadier general Sergio Badiola; representante de PKA, Stual Sobel; maestro, Fumio Demura; tricampeón mundial, Benny Urquidez y campeón, Blinky Rodríguez.



Espectacular jornada boxil se realizará hoy en Arica, pues en el combate de fondo se enfrentan por el título latinoamericano de los minimoscas José Badilla, campeón nacional, y Luis Beltrán.

Al hacer entrega de los obsequios el general Badiola señaló a los karatecas que los recibía por especial encargo del Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, quien le había pedido entregar los objetos recordatorios como respuesta a la atención que los campeones mundiales le habían hecho el jueves al visitarlo y mostrar su satisfacción de poder conversar con un jefe de Estado, que ostenta el título de cinturón negro 9º dan honorario.

DEMOSTRACIONES

Por su parte, los campeones manifestaron que hoy y mañana realizarán diversas demostraciones en el Estadio Chile, a las 18.00 horas, de karate tradicional y full contact, como una forma de incentivar las artes marciales en Chile y que los deportistas nacionales no dominan pero están en el camino correcto para llegar a hacerlo en un futuro cercano.

El maestro Demura indicó que el karate es muy importante para la vida diaria, no sólo para competir, sino que hace a los hombres más precavidos y gentiles. "La gente piensa que es para la calle, pero no es así porque enseña disciplina y produce confianza en sí mismo", destacó.

El campeón mundial, Blinky Rodríguez, señaló que quienes se están iniciando en el karate debían tomarle cariño y llegar a ser campeones. "Deben tener respeto al deporte y luchar por ser campeones, tomado en cuenta que no es para la calle y si se presenta algún pleito evitarlo, pero si te tocan no queda más remedio que actuar", dijo.

Finalmente, Petit manifestó que el karate empieza a ser reconocido en el mundo y estaban seguros que con el apoyo brindado por DIGEDER tendría en Chile un destacado lugar.

LO MEJOR
EN
TANAX
ES
TANAX

LABORATORIO
EXPERIMENTAL
DE ESTUDIOS
ASTROLOGICOS

Si usted padece de timidez, depresión, angustia, si tiene problemas familiares, conyugales o desilusiones amorosas, si tiene un familiar alcohólico, drogadicto, o padece de cualquier otro mal, si padece de tensión nerviosa, ideas obsesivas, problemas de concentración y otros desajustes emocionales, escribanos y recibirá una orientación que lo convertirá en una persona totalmente distinta.

Le garantizamos absoluta discreción, seriedad y, sobre todo, honradez. Puede escribir en inglés, español, francés, portugués, italiano, alemán, indio o griego. Su consulta es gratis.

DIRIJASE A:
PROFESSOR CABALLERO
P.O. BOX 188
Bronx, N.Y. 10460, U.S.A.

UASQUEZ
un placer que va y viene

Santiago - Chillán - Concepción
Laja - Los Angeles -
Angol - Nacimiento

SERVICIO DE CARGA
Y ENCOMIENDAS

Terminal de Buses Sur - Of. 65
Tel. 793204 - SANTIAGO

INCA BUS
Comunica a su distinguida clientela
su nueva dirección en
Club Hípico 353
Donde continuaremos atendiendo:
Recepción, Entrega de Cargas y Equipajes

Hipódromo Chile

Sergio Vásquez puntea en eficiencia

El jinete que se encuentra en Río de Janeiro es el líder de la eficiencia palmeña al registrar un 24.7 por ciento sobre Sergio Vera que le sigue con 19.5 por ciento



EMETERIO GUZMÁN de cuarenta y cuatro carreras corridas tiene ocho primeros, un segundo, un tercero, cinco cuartos y 29 no tablas, que le dan un 18.1 por ciento de eficiencia



VALENTÍN CÁCERES ha respondido muy bien en la arena capitalina. Tiene seis primeros puestos y 15.3 por ciento de eficiencia

Sergio Vásquez, puntero en la estadística general de jinetes, es el líder de la tabla de eficiencia del Hipódromo Chile, al 26 de julio.

La campaña del profesional ha resultado muy beneficiosa, ya que a pesar de no ir en los primeros puestos de la estadística por carreras ganadas, ha cumplido de muy buena forma en sus cometidos en lo que a esa pista se refieren.

Para ello contabiliza un total de 174 salidas, de las cuales 14 son clásicos o especiales, 29 primeros puestos, 22 segundos, 22 terceros y quince cuartos.

Realmente ha lucido Vásquez en esta hípica con un 24.7 por cien-

to de eficiencia, relegando al líder palmeño, Sergio Vera, que le sigue con un 19.5 por ciento.

Hay que dejar en claro que el análisis de esta estadística de eficiencia comienza desde las veinte carreras corridas. Todos los profesionales que tuvieron menos de ese total no se tomaron en cuenta, por ser una cantidad muy poco representativa sobre sus demás colegas que suman hasta doscientas salidas a la pista.

EMETERIO GUZMÁN

Se ubica tercero en la estadística. Siendo un año de regulares expectativas en relación a temporadas pasadas

(1981). Guzmán ha sabido responder en sus escasas 44 intervenciones en la elipse palmeña.

Mostrando su plena eficiencia, suma ocho primeros puestos, que le asignan el 18,1 por ciento.

Valentín Cáceres es otro de los vianarinos que han cumplido con creces con respecto a sus actuaciones en Santiago. Además de ser el escolta de Marcos Aranda en el Sporting, Cáceres de un total de 39 carreras corridas en el Hipódromo Chile, ha conseguido seis primeros puestos, cuatro segundos, tres cuartos y 26 no tablas. Ello le da un 15,3 por ciento de eficiencia.

GUSTAVO BARRERA

Es estrella en cualquier terreno. Siempre ubicado en las partes altas, el muchacho penquista ocupa la quinta posición. Con la misma eficiencia de siempre. Gustavo ha corrido en doscientas oportunidades, de las cuales cuatro han sido clásicos o especiales. Veintiséis primeros, 28 segundos, 24 terceros, 28 cuartos y 90 no tablas. Quince por ciento es el rendimiento hasta la semana del 26 de julio, que no incluye el clásico que ganó con "No Parking", y su triunfo anterior con Vikings.

Enseguida entregamos completa la estadística de eficiencia del Hipódromo Chile:



SERGIO VÁSQUEZ ha realizado una excelente campaña en el Hipódromo Chile, consiguiendo la más alta eficiencia hasta la fecha



GUSTAVO BARRERA es estrella en las dos pistas. El penquista tiene un 15 por ciento de eficiencia. El grabado lo muestra cuando fue premiado el año pasado por ser una de las revelaciones. Carlos Hirmas le hace entrega del presente



GABRIEL PARDO el vianarino se ubica en la parte alta de la tabla al tener un 14.2 por ciento

Renunció gerente del Club Hípico

Luego de una prolongada conversación con el presidente de la entidad, Pablo Baraona, el gerente general del Club Hípico, Francisco Merino Arrieta, en el deseo de quedar en libertad de su situación contractual que lo liga con esa institución, presentó la renuncia a contar de esta fecha.

Hipódromo Chile

(Sábado 31 de julio de 1982)

1ª CARRERA 1.200 M. a las 15.00 Hrs. Ind. 5 al 1. PRIMERA VALIDA TRIPLE

1333 H. Yáñez B.	10-7	1 Felpuda	54 J. Tobar	12
1057 M. Campos	6	2 Hinarela	54 J. Herrera	13
1151 M. Sepúlveda	13	3 J. La Buena	54 J. Farfán	8
1397 C. Tapia	8-4-4	4 Mackay	54 P. Plaza	14
1397 L. Toledo	6-7-5	5 R. Belica	54 O. López	5
1337 E. Cortez	8-10	6 Soplador	54 M. Alvarez	10
1333 D. Torres P.	6-4-5	7 Sos Vil	54 J. Santos	16
1397 C. Santos	8-14	8 Buca	53 C. Amestelly	4
1340 D. Zapata	7-15	9 Don Toty	53 N.N.	15
1332 E. Rodríguez	11-11	10 Merry Pax	53 G. Valencia	9
1397 R. Rojas	6-12-6	11 Monsanto	53 V. Rojas	1
1397 M. Muscatt	9-11	12 Sh. Khan	53 H. Barrera	6
1399 M. Muscatt	4-14-8	13 Solayada	50 M. Olguín	11
1360 P. Serrano	15-11-11	14 Juancho	52 N.N.	3
1242 R. Allen	13	15 Progresis	52 N.N.	3
1381 J. Pichara	4-13-9c	16 Utilero	52 D. Salinas	2

CORRAL: 12 con 13

2ª CARRERA 1.200 M. a las 15.25 Hrs. CONDIC. SEGUNDA VALIDA TRIPLE

1335 L. Urbina	9	1 Capricorn	56 A. Gutiérrez	12
1401 C. Reyes	5-3-2	2 Conducho	56 E. Guzmán	13
J.B. Castro	Deb.	3 Edicto	56 O. López	8
J. Melero	Deb.	4 Esper	56 O. P. Castillo	14
1288 L. Alvarez	18	5 Hip Hurra	56 L. Ramos	5
1209 L. Bernal	13	6 Hutch	56 N.N.	10
1341 H. Miranda	12	7 Merry Day	56 L. Espinoza	16
1334 J. Velez	14	8 Panzito	56 J. Turrieta	4
S. Romero	Deb.	9 Petecoro	56 G. Pardo	15
A. Valdes	Deb.	10 Platero	56 S. Vera	9
1334 J. Castro R.	3-10	11 Postón	56 J. Farfán	1
1415 O. Silva G.	3c	12 Sifón	56 D. Salinas	6
1256 J. Cavieres	8c	13 Tajuchero	56 P. Cerón	11
1383 M. Velarde	3c	14 Tebeso	56 C. Donoso	7
878 E. Vidal	12	15 Tonsurado	56 C. Amestelly	3
P. Bagó	Deb.	16 Traro	56 S. Soto	2

3ª CARRERA 1.200 M. a las 15.50 Hrs. Ind. 37 al 21.1ª SERIE TERC. TRIPLE

867 J. Castro A.	1p.	1 Niada	60 L. Valencia	8
1416 J. Sánchez	8c-7	2 Curaca	57 P. Vega	5
1413 J. Sánchez	8-9c	3 Indico	55 J. Barraza	10
1416 F. Jactal	3-9c	4 Ojitos	56 P. Cerón	4
1400 C. Zuniga	7-15	5 Fontal	55 S. Azócar	9
1356 S. Romero	9-10	6 Santán	54 J. Espinoza	1
1400 A. Abarca	2-8	7 Jangalero	52 J. Fco. González	6
1400 D. López	5-11	8 Sorrento	52 N.N.	11
1392 O. Silva G.	6-4c	9 Pantanillo	49 R. Pérez	7
1359 J. Bta. Castro	15-15	10 Chispero	48 H. López	3
1400 D. López	11-9	11 K. Edward	48 J. Navarrete	2

CORRAL: 2 con 3

4ª CARRERA 1.200 M. a las 16.20 Hrs. Ind. 16 al 11. PRIMERA 5ª y 6ª CHILE

1407 A. Zamorano	6-5	1 Me Olvide	55 C. Galleguillos	12
986 E. Rodríguez	4c	2 Yaguarón	55 G. Valencia	13
417 M. Segura	16	3 Carti	54 A. Pérez	8
1415 L. Toledo	11-13c	4 En Trato	52 G. Pinto	14
1408 C. Tapia	11c-6c	5 Congonias	54 P. Plaza	5
1014 L. Herrera	4	6 Escenario	54 J. C. López	10
1406 J. B. Castro	7-3	7 Alerón	53 R. Reyes	4
1391 J. Pichara	10-3c	8 Don Pepe	53 S. Azócar	15
1407 J. Castro R.	1-7-8	9 Mensula	52 M. Santos	9
1407 R. Quiroz	10-14	10 Don Germán	52 D. Salinas	11
1406 C. Muñoz	6-11	11 Jalandra	52 J. Díaz	6
1397 R. Serrano	1	12 Nisperpe	52 J. Carrasco	11
1014 L. Guerrero	5c	13 Sh. So	52 E. Suárez	7
1074 P. Melero	3	14 Sureste	52 E. Suárez	7

5ª CARRERA 1.500 Mts. a las 16.50 Hrs. CLASICO DUPLA EXACTA.

1355 O. Espinoza	5-9	1 Capinha	56 P. Cerón	18
1355 D. Alvarez	4	2 Cordeliere	56 M. Aranda	12
1355 D. Alvarez	15	3 Heimveh	56 L. Chávez	13
1207 J. Castro R.	2	4 Fabbiani	56 C. Leighton	8
1207 O. Aliaga	7	5 G. Wald	56 N.N.	14
1153 J. Castro B.	1	6 Joliment	56 S. Azócar	5
1207 L. Herrera	4	7 M. Giant	56 N.N.	10
1357 S. Romero	3-5	8 Machuelo	56 O. López	16
1357 J. Inda G.	11-5	9 Magnético	56 E. Silva	4
1207 S. Romero	6	10 Maipo	56 T. Amestelly	15
1375 O. Martínez	1	11 M. Fool	56 R. Herrera	9
1207 H. Yáñez D.	1	12 M. Alegre	56 S. Vera	1
1355 J. Castro R.	1	13 M. Mornón	56 G. Barrera	6
1401 J. Inda M.	7-1	14 Natalio	56 M. Alvarez	11
1362 M. Baeza	1	15 Panchote	56 J. Barraza	7
1355 F. Hernández	3-7	16 P. Floyd	56 N.N.	17
1355 E. Fuentes	8	17 Raleigh	56 L. Muñoz	3
1341 P. Bagó	1	18 Relato	56 N.N.	2

6ª CARRERA 1.400 Mts. Ind. 28 al 17 a las 17.20 Hrs. SEGUNDA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE.

1404 O. Martínez	5-3	1 Macheteado	59 J. Amestelly	12
1025 O. Martínez	6	2 Jacarando	53 F. Díaz	13
1404 C. Urbina	16-4	3 Pazzo	58 C. Pardo	8
1207 L. Guerrero	10	4 Hualatiri	56 R. Herrera	14
1404 L. Guerrero	14-15	5 Embrujador	51 L. Corvalán	5
1404 M. Muscatt	15-8	6 Maton	56 L. Valencia	10
1396 M. Velarde B.	4-3	7 Kilán	55 V. Barraza	4
1404 G. Meleje	1-2	8 Mazarin	54 J. Díaz	15
1404 M. Muñoz	8-10	9 Hulanó	53 H. Mena	9
1394 E. Benzenberg	6-1	10 Lineo	53 P. Cerón	1
1387 R. Jaque	9-12	11 Reclamo	52 N.N.	6
1400 G. Avila	11-6	12 Rimador	52 J. Tobar	11
1358 F. Pinchet	1	13 Sifón	52 L. Cifuentes	7
1407 A. Ymusc	2-3	14 Forerita	51 M. Santos	3
1407 C. Zuniga	13	15 Ajeteo	49 H. López	2

7ª CARRERA 1.200 Mts. Cond. a las 17.50 Hrs. GANADOR PLACE Y DUPLA EXACTA.

H. Miranda	Deb.	1 Arenero	56 J. Castillo	12
447 C. Tapia	4	2 Baile	56 N.N.	13
1412 P. Bagó	5-3c	3 Beneficio	56 C. Leighton	8
M. Segura	Deb.	4 Bragado	56 J. Amestelly	14
1250 S. Romero	2	5 Crudo	56 E. Guzmán	5
1341 G. Avila	7-10	6 Chillón	56 O. López	10
1252 A. Quiroz	14	7 Druida	56 L. Valencia	16
1280 C. Urbina	2	8 F. Lany	56 J. Turrieta	4
L. Guerrero	Deb.	9 Gitano	56 S. Vera	15
1158 G. Pombó	15	10 L. Lener	56 O. Silva	9
1403 O. Silva	7-3	11 Mejorado	56 D. Salinas	1
R. Chellev	Deb.	12 Millero	56 N.N.	6
M. Muscatt	Deb.	13 Ostral	56 J. Fajlamilla	11
1415 O. Silva S.	4c	14 Relevante	56 J. Santos	7
S. Romero	Deb.	15 Saglue	56 R. Herrera	3
1292 A. Bagó	17	16 Tesorero	56 N.N.	2

8ª CARRERA 1.900 Mts. Ind. 55 e Inf. a las 18.20 Hrs. CLASICO HANDICAL "REPUBLICA DEL PERU". GANADOR PLACE Y DUPLA EXACTA.

829 E. Vidal	12	17 S. Man	56 C. Amestelly	12
962 J. Castro R.	11	18 Guiboa	56 J. Farfán	8

9ª CARRERA 1.200 mts. Ind. 7 al 5 a las 18.50 horas. Tercera de la 5ª y 6ª del Chile.

1360 A. Bagó	12c	1 Boina	54 J. Verdugo	12
1247 J. Castro L.	15	2 Checo	54 A. Gutiérrez	13
1247 J. Castro L.	14	3 Rosta	53 A. Pérez	8
1247 A. Ymusc	10	4 Fontenay	54 P. Cerón	14
1346 M. Segura	5-2	5 Letrado	54 S. Vera	5
1312 E. Acevedo	12c	6 Present	54 L. Espinoza	10
1405 S. Romero	14-13	7 Proflor	54 R. Herrera	16
1349 O. Jara	13	8 Tonistream	54 N.N.	4
1259 M. Arellano	11-5	9 Zapata	54 J. Díaz	15
1420 R. Serrano	7-4c	10 Arenilla	53 M. Olguín	4
1381 H. Espinoza	Rodo	11 F. Andrés	53 N.N.	1
1399 D. Alvarez	5-2	12 Frisia	53 O. López	6
1346 E. Cortez	5-7	13 Brega	52 A. Muñoz	11
1364 A. Carroño	6c	14 Espirituada	52 J. Santos	7
1333 R. Rojas	12-13	15 Foguera	52 J. Herrera	3
1077 C. Tapia	7	16 Friezeta	52 S. Zuniga	2

CORRAL: 2 con 3

10ª CARRERA 1.200 mts. Condicional, a las 17.20 horas. Ganador place y dupla exacta.

1153 F. Castro	2	1 Cardumen	56 O. López	12
J. Bta. Cast.	Deb.	2 Carusel	56 A. Gutiérrez	13
1403 H. Miranda	4-2	3 Centinela	56 J. Amestelly	8
1251 R. Quiroz	11	4 Corregido	56 G. Valencia	14
1252 D. Contreras	8	5 Don Tily	56 A. Pérez	5
1401 J. Cavieres	3-3	6 Gigolo	56 P. Cerón	10
1375 L. Urbina	2v	7 Illimari	56 N.N.	16
1341 A. Rivas	9-7	8 Karancho	56 J. Santos	4
1334 J. Lastra	13-8	9 Maricador	56 L. Chávez	15
1280 H. Garretón	12v	10 Oligara	56 N.N.	9
1158 S. Romero	12	11 P. Boy	56 G. Pardo	1
1341 M. Segura	6	12 Prudencio	56 M. Santos	6
1209 L. Romero	12	13 P. Habano	56 J. Barraza	11
1288 G. Silva	15c	14 Samsever	56 N.N.	7
1395 P. Bagó	2-2	15 Seleccón	56 C. Leighton	3
C. Urbina	Deb.	16 Torrente	56 R. Herrera	2

SUPLENTE

1403 R. Piombo	17-5	17 King	56 R. Reyes	12
1401 E. Becar B.	8-7	18 Mimbre	56 S. Azócar	13

11ª CARRERA 1.400 metros. Ind. 46-29. 1ª serie a las 17.50 horas. Ganador, place y dupla exacta.

1390 P. Melero	8c	1 Stroganof	62 L. Muñoz	12
1402 E. Miranda	7-11	2 Sello Rojo	59 J. Amestelly	13
1402 E. Ovalle	3	3 M. Tournec	59 N.N.	8
1402 G. Avila	12	4 Aral	57 S. Vera	14
1403 M. Segura	12	5 Amarcu	56 V. Barraza	5
1257 J. Melero	9-9	6 Jahril	56 F. Díaz	10
1356 J. Sánchez	2-3	7 Viking	55 F. Díaz	4
1353 B. Benito	6-10	8 Exmouth	54 E. Guzmán	9
1353 H. Miranda	2	9 Arccon	53 J. Castillo	1
1390 L. Alvarez	11c	10 M. Guapo	53 V. Cáceres	6
1353 O. Bagó	6-11	11 S. Dumont	53 D. Salinas	11

12ª CARRERA. — Indice 16 al 6. A las 8.20 P.M. CUARTA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE. 1.400 Mts.

1329 F. Hernández	2-V	12 Pullazo	50 R. Durán	7
1404 S. Romero	12-9	13 M. Negro	48 C. Amestelly	2
1359 C. Muñoz	13-1	14 M. Picara	48 M. Santos	2

13ª CARRERA. — 1.200 Mts. Indice 11 al 8. A las 8.50 P.M. QUINTA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE.

1351 J. Bravo	13-13	13 Toki	48 J. Paillama	17
1340 M. Segura	9-10	14 J. Champion 51	N.N.	17
1405 J. Vélez	3-3	15 T. Diaman	51 J. Turrieta	17
1405 G. Ávila	12-8	16 Condenado	50 A. Pérez	2
1423 H. Jara	7v	17 Pintor	48 J. Herrera	2

CORRALES: 6 con 7 y 12 con 13.

13^a CARRERA - 1.200 Mts. Índice 11 a 8.
A las 8,50 P.M. QUINTA DE LA 5^a Y 6^a DEL CHILE.

1324 E. Cortez	15c	1 Checo	54 M. Alvarez	15
1394 H. Toledo	1-11	2 El Língue	54 O. López	13
1354 L. Yáñez b.	8-13	3 Nataania	54 J. Tobar	8
1211 F. Salas	1-4	4 Charlot	54 L. Corvalán	10
1405 F. Salas	8-4	5 Mambo	51 R. Palma	5
1349 J. Castro L.	2-2	6 Discutido	53 M. Oleguín	16
292 G. Georgidis	6	7 Respetable	53 A. Gutiérrez	16
1406 C. López	10-8	8 Tata Rojo	53 H. López	4
510 L. Herrera	16	9 Puro Amor	52 G. Sandoval	15
		10 S. de la Cruz	52 I. Santos	15

LA TABLA MAGICA

	La Nación	El Mercurio	U. Noticias	La Segunda	La Tercera	Mundo Hípico	La Hípica	R. Colo Colo
1ª	R. Bética Mondanto	Progrista R. Bética	Mackay Sos Vil	R. Bética Mondanto	R. Bética Hinarela	R. Bética Mondanto	Sos Vil Buca	Mackay Sos Vil
2ª	Conduño Sifón	Conduño Sifón	Platero Conduño	Conduño Platero	Conduño Platero	Conduño Platero	Conduño Platero	Platero Conduño
3ª	Pantaniño Niada	Ojitos Jangalero	Ojitos Pantaniño	Indico Pantaniño	Pantaniño Ojitos	Pantaniño Ojitos	Ojitos Indico	Jangalero Pantaniño
4ª	Sh. So Me olvide	Nasperpe Sureste	Alerón Ménsula	Sh. So Yaguaron	Sh. So Alerón	Nasperpe En Trato	Ménsula Alerón	Nasperpe Alerón
5ª	M. Alegre Fabbiani	M. Alegre Mac Giant	M. Alegre Fabbiani	M. Alegre Relato	M. Alegre M. Mormón	M. Mormón M. Alegre	M. Mormón Fabbiani	M. Alegre Fabbiani
6ª	Forsterita Mazarín	Lineo Sicoro	Forsterita Mazarín	Mazarín Huallatiri	Mazarín Lineo	Macheteado Sicoro	Mazarín Lineo	Mazarín Huallatiri
7ª	Baile Crudo	Crudo Beneficio	Beneficio Crudo	Baile Gitanazo	Crudo Beneficio	Crudo Mejorado	Mejorado Gitanazo	Mejorado Beneficio
8ª	Maipú Al Fin	Maipú P. Porvenir	Maipú Pirque	Maipú Maxbor	Maipú Pirque	Al Fin Jerife	Maipú Jerife	Maipú Toquito
9ª	Letrado Frisía	Letrado Present	Letrado Frisía	Letrado Arenilla	Letrado Frisía	Zapata Frisía	Reste Zapata	Arenilla Letrado
10ª	Centinela Cardumen	Centinela Seleccin.	Gigoló Seleccin.	Selección Cardumen	Selección Centinela	Gigoló Seleccin.	Gigoló Seleccin.	Selección Centinela
11ª	Arcón Arcón	S. Rojo Arcón	Artal Arcón	Excmouth Arcón	Arcón M. Picara	Arcón M. Picara	Vikings Arcón	Arcón M. Picara
12ª	Parachoque Denunciado	Narcotizada J. Champión	M. Alemán T. Diamant	Narcotizada Coyote	M. Alemán Narcotizada	Parachoque Denunciado	A. Chairm. Toki	A. Chairm. T. Diamant
13ª	Montaraz Discutido	Puro Amor Discutido	Discutido Montaraz	Natania Tata Juan	Natania Mambo	Respetable Montaraz	Mambo B. Batón	Discutido Montaraz
14ª	Millahuín Salónico	Millahuín Partenisa	Grando Carvena	Partenisa Millahuín	Millahuín Palco	Millahuín Insurgente	Palco Carvena	Es Tuyo Grando

Para disfrutar de la Gran Fiesta Palmeña

"Mocito Alegre" en las Dos Mil Guineas

Una reunión de extraordinarias proporciones es la que se celebrará esta tarde en el Hipódromo Chile. Se disputarán catorce competencias entre las 15 y 21.15 horas. Sobresalen:



MAIPU, cuatro años por Mr. Long y Gemini por Ghirlaudo, contará con muchos adeptos en los 1.900 metros del clásico handicap, premio "República del Perú".

liendo el clásico condicional para machos de tres años, premio "Dos Mil Guineas", (GRUPO II), con una bolsa de 600 mil pesos al vencedor. En él se darán cita dieciocho de los más representativos de la generación 1979. Entre los que cabe mencionar a "MOCITO ALEGRE", ganador de tres de sus seis presentaciones, "JOLIMENT", invicto en una sola actuación, "MOCITO MORMON", un hijo de Mocito Guapo que, en su ecúrrica inspira ilimitada confianza, "FABBIANI" con corta pero valiosa campaña, "MAC GIAN", un hijo de April Fool de distinguido historial, y otros que deben luchar de igual a igual con los ya mencionados. La cartilla contempla además el clásico handicap de 1.900 metros, premio "República del Perú", cuyo vencedor se adjudicará una recompensa ascendente a la suma de 250 mil pesos. En éste medrarán fuerzas animales de la talla de "MAIPU", "MAXBOR", "PIRQUE" y "AL FIN", por

mentar algunos. No estará presente "Plástico", que tuvo un pequeño tropiezo en su training. La apuesta "5ª y 6ª" ofrecerá un pozo adicional para la etapa del remate ascendente a la suma de 8 millones 752 mil pesos. Por último diremos que en esta magnífica ocasión los asistentes participarán en el sorteo de la casa ubicada en el Parque Residencial "Santa Carolina de Maipú", mediante un concurso que se ha publicitado bastante tiempo. Además, como en una jornada similar a la de esta tarde, los concurrentes podrán deleitarse con la actuación de la orquesta de ritmos tropicales "Sonora de Tommy Rey" y, además de la participación como animador del conocido profesional de la televisión y radio, Alejandro Chávez. En buen romance, la institución palmeña, hasta una fiesta que dejará imborrables recuerdos.



MOCITO ALEGRE, por Mocito Guapo y Ana Frank por Faubourg, tendrá una difícil tarea en los 1.500 metros del clásico condicional, premio "Dos Mil Guineas", donde enfrentará a otros 17 coetáneos.

Considerado "vedette" en La Gavea

Argentino "New Dandy" gran favorito

- Aunque se presentará el local CLACKSON, reciente ganador del Gran Premio Sao Paulo, los antecedentes del caballo trasandino pesan en lo que a opción se refiere
- El peruano "My Winner", que dejó a todos asombrados con sus 10 segundos en los 200 metros finales. El guarismo no se veía desde mucho tiempo en la grama del hipódromo carioca
- Golden Fire, representante chileno, sale hoy a defender los colores de nuestro turf en los mil metros del G.P. Major Suckow.

RIO DE JANEIRO, (ANSA).— La mañana de ayer lluviosa dificultó el entrenamiento de los animales que participarán en la gran fiesta hípica de este fin de semana en La Gavea, siendo que el jueves aprontó muy bien el peruano "My Winner".

El caballo peruano antes aludido sorprendió a todos los presentes en La Gavea pues conducido por su jockey chileno Arturo Morales y con pasos amplios y elegantes señaló 31 segundos en los 600 metros (gramilla), terminando en 10 segundos los últimos 200 metros, marca que desde hace muchos años no se establecía en la pista del hipódromo en aprontes.

Con 5 años de edad, físico espectacular y pesando 500 kilogramos aproximadamente "My Winner" se confirmó como uno de los favoritos para la milla internacional del domingo, el Gran Premio Presidente de la República, prueba que antecede al gran premio Brasil.

Otro peruano "Clarísimo" (por "Count Claridge" y "Santana"), uno de los de mayor categoría en el turf de su país y que correrá en la prueba máxima del domingo —el G.P. Brasil en 2.400 metros y premio de 55 mil dólares— aprontó el jueves por la mañana en la pista de gramilla y no decepcionó totalmente con su 1 minuto y dos segundos en los mil metros, siendo que el jockey Arturo Morales sólo lo exigió en los 200 metros finales, que cubrió en 12 segundos.

El argentino "New Dandy", el gran favorito del 50 aniversario del G.P. Brasil, constituye una gran atracción, ya que el hijo de "New Noble" y "Nice Dancing" es la gran vedette al ser considerado el mejor corredor en actividad en las pistas de Buenos Aires. Derlis Antonio Gómez (43 años y ocho dedicados al entrenamiento de caballos) respeta mucho a los adversarios pero cree que el ejemplar del criador "Pancho" Lococo difícilmente será derrotado.

Aunque de aspecto no del todo elegante, delgado, "New Dandy" corre como pocos y es puro corazón", según lo define su copropietario Francisco Lococo, que no se cansa de elogiar al animal, que realizó galopes de reconocimiento, con su jockey J.A. Maciel.

El argentino "Sir Gold", ("Old Gold" y "Mandolina") inscrito en el G.P. Presidente y que también llegó el martes, estuvo en la raya sólo para un galope de salud, sin ninguna preocupación de tiempo.

En cuanto a otro representante de Argentina, la yegua "Palm" (Saridón y "Pally High"), que corrió bien y en las pruebas de categoría en su país, hizo también un galope de reconocimiento de la pista de gramilla e impresionó bien por su físico poderoso y por el galope largo y acompasado, bajo la rienda de V. Sabín, hoy se presentará en los dos mil metros del gran premio Organización Sudamericana de Fomento al purasangre, Osaf.

CAMPAÑAS DE LOS PARTICIPANTES EN LOS 2.400 METROS, G.P. BRASIL

El 50º Aniversario del Gran Premio Brasil —prueba máxima del turf brasileño— presenta este año gran expectativa, en el Hipódromo de La Gavea el domingo, con 16 fondistas, tres de los cuales son extranjeros.

Los exponentes del exterior son "Clarísimo" del Perú, "New Dandy" de Argentina y "Pinganilla" de Chile. La prueba tendrá este año una dotación de 10 millones de cruzeiros, equivalentes a 55 mil dólares, y es



DUPLEX será otra vez el gran ausente al no estar en los 2.400 metros del G.P. Brasil a disputarse en Rio de Janeiro. El crack brasileño aún no se repone de su extraordinaria campaña internacional que le significaron triunfos en Argentina (dos veces), Uruguay, Perú y Brasil. En el grabado apreciamos la satisfacción de sus dueños al ganar en Monterrico el G.P. Jockey Club del Perú en octubre del año pasado.

corrida en los 2.400 metros, gramilla, para potros y yeguas de 4 años y más de edad.

El record de la prueba corresponde a los "Lohengrin", "Janus II" y "Sunset", con 2.25.1.

PARTICIPANTES

"CLACKSON" (I Say y Quarana), jockey A. Bolino, 61 K.G. de la caballería Sao Luiz del Estado de Rio Grande do Sul, pura sangre que evolucionó mucho en los últimos tiempos y es un enemigo peligroso. Últimas colocaciones: 1º, 1º, 9º, en Argentina, en el G.P. Asociación Latinoamericana de Jockeys Clubs y 1º en el G.P. Sao Paulo.

"DEL GARBO" (Viziane y Orboza), jockey A. Oliveira, 58 kg., de la caballería Sao Quirino de San Pablo, es irregular siendo por eso peligroso. Colocaciones: 5º, 8º, 1º y 1º.

"CLARISIMO" (Count Claridge y Santa), jockey A. Morales, 60 kg., caballería Albur, del Perú, es uno de los purasngres de mayor categoría en su país, siendo que en la mayor prueba de Perú perdió sólo frente a Duplex el año pasado (octubre).

"DEMOCRATES" (Felicio y Mendozá), jockey C. Meneses, 58 kg., caballería Sao José y Expedietus, de San Pablo. Llegó cerca y está mejor aún. Colocaciones: 4º, 16º, 2º y 1º.

"NEW DANDY" (New Noble y Nice Dancing) J. A. Maciel, 58 kg., caballería Francisco Lococo, de Argentina. Es considerado el mejor ejemplar argentino del momento, ganador de clásicos. Es la gran "vedette" del G.P. Brasil de este año. Perdió en final emocionante frente al brasileño Duplex en el G.P. Asociación Latinoamericana de Jockeys Clubs, después de una encarnizada lucha con Escupulante.

"ZIRKEL" (St. Chad y Nuza), J. Pinto, 58 kg., de caballería Mondesir, de Rio Grande do Sul. Llegó al G.P. Brasil en su mejor forma, siendo un peligroso rival. Colocaciones últimas: 2º, 1º, 6º y 1º.

"DELPHICUS" (Kublai Khan y Naduska), J. Queiroz, 58 kg., caballería Sao José y Expedietus, de San Pablo. Las predicciones son un poco inciertas. Colocaciones: 6º, 1º, 4º y 1º.

"ZOOI" (Waldmeister y Witchery) G. F. Almeida, 58 kg., ca-

balleriza Mondesir, de Rio Grande do Sul. Es otro animal que mejoró y merece atención. Colocaciones: 5º, 9º, 1º y 1º.

"ZIRBO" (Egoísmo y Lereta), W. Goncalves, 58 kg., caballeriza Mondesir, de R. G.S., caballo también en progresos. Colocaciones: 5º, 15º, 1º y 1º.

"EL SANTAREM" (Samkio y Malisia), J. Machado, 58 kg., caballeriza Balada de Rio Grande do Sul. Está en fase excelente y es un enemigo de respeto. Colocaciones: 1º, 1º, 11º y 1º.

"FERVOR" del Perú, no viajó.

"GOURMET" (Negróni y St. Tropez), J. M. Silva, 58 kg., caballeriza Ipiranga de San Pablo. Retorna desde San Pablo mejor aún que en anteriores ocasiones, también es peligroso. Colocaciones: 2º, 2º, 1º y 1º.

"NICE BOY" (Escudo Real y Pescarita), J. Escobar, 61 kg., caballeriza Quatro Erres de San Pablo. Tiene un buen ejercicio, pero está intentando una suerte difícil. Colocaciones: 5º, 3º, 1º y 1º.

"YACOB" no vino del Uruguay.

"PINGANILLA" (Balconaje y Pimpolla), S. Vázquez, 61 kg., caballeriza Matancilla, de Chile. Gran ganador en su país, donde obtuvo nada menos que 19 victorias, siendo visto como fuerte candidato al título, pese a sus seis años de edad.

"DENTEL", de San Pablo, no participará.

"LE ROI" (Nearside y Jovial Princess), L. Yáñez, 58 kg., caballería reitor. Trae una interesante campaña en San Pablo. Colocaciones: 3º, 3º, 8º y 1º.

"MARQUIS" (Sabinus y Tanarella), E. Ferreira, 5 kg., caballeriza Santamaría de Araras, de Rio de Janeiro, está también en progresos, colocaciones: 2º, 6º, 10º y 1º.

"LATINO" (Sabinus y Trevisa), J. Ricardo, 61 kg., caballeriza Santa María de Araras, de Rio de Janeiro, está también calificado para una colocación. Últimas carreras: 3º, 5º, 2º y 1º.

Las colocaciones de cada uno de los participantes están enumeradas en orden inverso al cronológico.

GRAN PREMIO MAYOR SUCKOW

Hoy se disputan los mil metros internacionales del Gran Premio Para Velocistas Mayor Suckow, donde el representante chileno, Golden Fire, saldrá junto al jockey del mismo país, Gabriel Meneses, a disputar el trayecto con los más connotados especialistas cariocas y paulistas en tiros de corto aliento.

El pupilo de Alfredo Bagó, que corrió en mayo los mil metros en el Hipódromo Cidade Jardim en Sao Paulo, llegando undécimo, se ha afianzado al terreno y se espera una buena actuación, primero por su estado atlético y segundo porque llevará en su lomo a un experimentado como lo es Meneses.



GOLDEN FIRE: saldrá a la gramilla de La Gavea a defender los colores del turf chileno en los mil metros del G.P. Major Suckow. Gabriel Meneses será el encargado de conducirlo.

Ponga su programa al día

UNDECIMA CARRERA: (1) Stroganof. Mantiene peso. Noveno con 54 kilos de No Parking 51, a siete cuerpos (entre 18), en clásico handicap de 1.500 metros. Tiempo: 1.30 3/5, pista barrosa. (3) Merry Tournée de 59 a 58. Décimoctavo —último— con 48 kilos, a 21 3/4 cuerpos. En la misma competencia del anterior. En acta consta lo siguiente: "se abrió desde los 900 a los 400 metros" (5) Amaraco de 56 a 55. Décimo con 61 kilos (entre doce) de El Firmeza 49, a 17 cuerpos. Handicap de 1.500 metros. Índice: 38 al 21. Tiempo: 1.31 4/5, pista barrosa. Tuvo contratiempos: "se fue de punta en la salida". (7) Vikings de 55 a 62. Ganó con 54 kilos a Curaca 48, por 1 1/2 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 40 al 30. Tiempo: 1.12, pista barrosa. (10) Mozo Guapo de 53 a 52. Sexto con 52 kilos, a 7 1/4 cuerpos. En la misma prueba del anterior.

CAMBIOS DE PESO

PRIMERA CARRERA: (2) Hinarela. Mantiene peso. Décimocuarta (entre 16) de Rio Rojo, a 17 cuerpos. Condicional de 1.200 metros. Tiempo: 1.14 3/5, pista barrosa. Existe la siguiente constancia: "Fue cargada en la partida. A raíz de lo cual su jinete no pudo cumplir instrucciones de correr con los punteros. Además se presentó el preparador a manifestar disconformidad con la carrera lo que atribuyó a los contratiempos sufridos en las primeras distancias".

TERCERA CARRERA: (2) Curaca de 57 a 60. Segundo con 48 kilos de Viking 54, a 1 1/2 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 40 al 30. Tiempo: 1.12, pista barrosa. "Se cargó en la última curva".

CUARTA CARRERA: (8) Don Pepe de 53 a 55. Segundo con 55 kilos de Mapele 50, a 2 1/2 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 14 al 8. Tiempo: 1.13 3/5, pista barrosa.

SEXTA CARRERA: (6) Matón. Mantiene peso. Noveno con 52 kilos (se re-cargó en uno) de El Firmeza 49 kilos, a once cuerpos (corrieron doce). Handicap de 1.500 metros. Índice: 38 al 21. Tiempo: 1.31 4/5, pista barrosa. "Fue encajonado en toda la tierra derecha". (9) Hulan. Mantiene peso. Cuarto con 48 kilos, 6 1/4 cuerpos. En la misma competencia del anterior.

OCTAVA CARRERA: (11) Borocotó. Mantiene peso. Sexto con 48 kilos de No Parking 51, a 4 3/4 cuerpos. Clásico handicap de 1.500 metros. Tiempo: 1.30 3/5, pista barrosa. "Salió desmejorado".

DECIMA CARRERA: (7) Illimari. Mantiene peso. Tercero de Rio Rojo, a media cabeza. Condicional de 1.200 metros. Tiempo: 1.14 3/5, pista barrosa.

MONTAS QUE FALTABAN

PRIMERA CARRERA: (9) Don Toty. Héctor Mena. SEGUNDA CARRERA: (6) Huteb. Sergio Azócar. TERCERA CARRERA: (8) Sorrento. Juan Turrieta. QUINTA CARRERA: (5) Golden Wald. Valentín Cáceres. (16) Pink Floyd. Oscar Escobar y (18) Relato. Emeterio Guzmán. SEXTA CARRERA: (11) Reclero. Germán Valencia. SEPTIMA CARRERA: (12) Millero. Valentín Cáceres. OCTAVA CARRERA: (10) Al Fin. Manuel Santos. NOVENA CARRERA: (8) Tonistream. Juan Espinoza y (11) Felipe Andrés. Juan Orellana.

Las siguientes novedades se han registrado para el programa de esta tarde en el Hipódromo Chile:

DESCARTES

PRIMERA CARRERA: (16) Utilero. TERCERA CARRERA: (6) Santán y (10) Chispero. NOVENA CARRERA: (2) Checo y (7) Prolifero. DUODECIMA CARRERA: (1) Arsenio. DECIMOCUARTA CARRERA: (5) Exodus.

NO CORREN

PRIMERA CARRERA: (3) Juana la Buena. SEGUNDA CARRERA: (14) Tebeso. OCTAVA CARRERA: (5) Plástico. NOVENA CARRERA: (15) Foguera. DUODECIMA CARRERA: (12) Tonkin.

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

JUDICIALES Y LEGALES

NOVENO Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de 2 de julio de 1982 tuvo por verificados créditos extraordinariamente ascendentes a la suma de \$ 4.129.754,22 a favor del Banco del Trabajo en la quiebra "Paños Tomé S.A." Rol N° 905-82. Secretario.

30-31-1

NOVENO Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de 20 de Abril de 1982 tuvo por verificado créditos ascendentes a la suma de \$ 3.305.867,79 a favor del Banco Austral de Chile en la quiebra de don Gastón Lehmann Wolfson Rol N° 4.881-81. Secretario.

30-31-1

QUIEBRA: Fábrica de Baterías Metropolitan Ltda. Décimo Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 27 de Julio 1982 tuvo por verificado crédito por \$ 2.596.900,54 por don Ramón Orejas Michel en representación de Fábrica Electro-Mecánica S.A. FEMSA S.A.C. e.l., en los términos Arts. 102 y siguientes y 110 Ley Quiebras. Secretaria.

30-31-2

DECIMO Tercer Juzgado Civil concedió posesión efectiva Jaime Evaristo Reyes Campos a Jaime y Mauricio Reyes Contreras sin perjuicio derechos conyuge Gladys Gabriela Contreras Salinas. Inventario solemne 12 agosto, 16 horas.

30-31-2

POR haberse extraviado quedan nulas las facturas número 34 y 35 pertenecientes a mi rubro Transportes. Se dio aviso a Impuestos Internos. Previsto Molina Sepúlveda. Colima 1249. Rot 2.602, 963-5. Angol.

29-30-31

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Juan Camprovin Virgil a Tomas, Juan, Margaret y Catalina Camprovin Díaz, sin perjuicio conyuge Adriana Díaz González.

30-31-2

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Eduardo Roberto Avendaño a Vanessa Andrea y Nelson Roberto Quezada, sin perjuicio conyuge Herman Quezada Berrios. Inventario solemne 3 Agosto, 15 horas.

30-31-2

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Moisés Vergara Jiménez y Enriqueta Jeria Navarro a Humberto Vergara Jeria.

30-31-2

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Angel Bragar Sas a Sandra y Vivian Bragar Korman, sin perjuicio conyuge Dora Korman Malis.

30-31-2

QUINTO Juzgado Civil declaró yacente herencia Ana Soto Gaete. Designó curador abogado Nicolás Gales Pica. Inventario solemne 3 Agosto, 15 horas.

30-31-2

QUIEBRA. Industrial y Comercial Kosa Ltda. Séptimo Juzgado Civil, resolución 27 Julio 1982, tuvo por verificado en forma extraordinaria, crédito valista ascendente a \$ 63.653.219,50 en favor del Banco Español Chile, en liquidación. Secretaria.

30-31-2

QUIEBRA. Frutera del Maule Sociedad Anónima Comercial. Séptimo Juzgado Civil Santiago, resolución 28 Julio 1982, tuvo por verificado en forma extraordinaria, crédito valista ascendente a \$ 107.581.102,36 en favor del Banco Español-Chile en liquidación. Secretaria.

30-31-2

QUIEBRA. Industrias Forestales Curacautín S.A. Décimo Juzgado Civil Santiago. Resolución 27 Julio 1982, tuvo por verificado crédito "Banco Español Chile", en liquidación, ascendente a \$ 48.607.187,50, más intereses. Secretaria.

30-31-2

QUIEBRA. Importadora Promexa Chile Ltda. Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución 15 abril 1982, tuvo por verificado crédito Nibaldo Fuenzalida Correa, ascendente a \$ 324.558,95. Secretaria.

30-31-2

EXTRACTO. En el Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos rol N° 2.899, con fecha 23 de junio de 1982, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Manuel Jiménez Fuentes a sus hijos legítimos don Manuel, Mónica de las Mercedes y Jesús Verónica Jiménez Arroyo, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la solicitante doña Verónica Arroyo Arriagada en su calidad de conyuge sobreviviente. El Secretario.

30-31-2

EXTRACTO. Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo en causa rol N° 2.967 concedió posesión efectiva intestada de María Tomasa Arroyo Arriagada a sus hijos legítimos Ernesto Segundo, María Otilia, Víctor Manuel, Eduardo Segundo y Segundo Severino, todos de apellido Chaverini Arroyo, sin perjuicio de los derechos que pendieren corresponden a los herederos por representación de Zúñiga del Carmen Chaverini Arroyo, como a sus hijos legítimos habidos de sus segundas nupcias con el petionario Ramiro y Wladimir Aravena Arroyo, incluyendo a conyuge Florentino Aravena Sepúlveda. El Secretario.

30-31-2

SEGUNDO Juzgado Civil de Puente Alto, el día 9 de agosto de 1982, a las 15 horas, se llevará a efecto la facción del inventario solemne de los bienes quedados al fallecimiento de don Guillermo Rodríguez Moysa. La Secretaria.

30-31-2

SE anula vale liquidación bancaria serie CC N° 180280 del Banco A. Edwards, a favor del Banco Sud-Americano por \$ 11.120, por extravío.

30-31-1

PRIMER Juzgado Letras San Bernardo, causa 75.182 concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Osvaldo Cifuentes Moraga a Norma Violeta Valenzuela Morga, calidad cesionaria derechos hereditarios, sin perjuicio derechos conyuge sobreviviente. Se avisa para inscribir.

30-31-2

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva José Gregorio Ruz Cornejo a Mercedes Uval Valdés.

30-31-2

DUODECIMO Juzgado Civil. Practicó inventario solemne bienes sociedad conyugal de Jaime Patricio Flores Maureira y Liliana María Arias Farías el 3 agosto próximo, 14 horas. Secretaria.

30-31-2

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva María Julieta Flores Barrios a Alamiro; José Miguel; Abraham Rómulo; Isaura del Carmen y Flor María Ortega Flores, sin perjuicio derechos conyuge sobreviviente.

30-31-2

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Dionisia Luisa Marta Lelièvre Polette a Susana y Gilberta Lelièvre Polette. Tramitación acogedores artículos 33-37 Ley 16.771.

30-31-2

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Jorge Enrique Mella Maldonado a Livia, Jorge Mella Maldonado, sin perjuicio derechos Yolanda Maldonado Mella. Practicó inventario acogedores artículos 33-37 Ley 16.771.

30-31-2

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Julio Rivamontán Alban a Zoila Amelia Peña Muñoz, sin perjuicio sus derechos conyuge sobreviviente.

30-31-2

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva César Augusto Burotto Urzúa a Luz, Julio, Carmen Burotto Díaz, sin perjuicio derechos conyuge Delia Díaz González.

30-31-2

SEXTO Juzgado concedió, beneficio inventario posesión efectiva Lindor Vázquez Valderrama, hijos María, Juan, Rudecindo y Julio Vázquez. Tramitación conformidad artículo 35 ley 16.771.

30-31-2

QUIEBRA. Textiles Tala S.A. Décimo Juzgado Civil Santiago. Resolución 27-7-82, tuvo por verificado crédito "Banco de Chile", ascendente a \$ 25.743.455,38. Secretaria.

30-31-2

QUIEBRA. Importadora Promexa Chile Ltda. Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución 8 julio 1982, tuvo por verificado crédito "Financiera Davens S.A.", ascendente a \$ 69.245,50; más intereses pactados. Secretaria.

30-31-2

SEXTO Juzgado concedió, beneficio inventario, posesión efectiva Guillermo Ortiz Rubio, María y Guillermo Ortiz Saldías, sin perjuicio conyuge Graciela Saldías Puentes. Inventario 5 agosto 10 horas. Secretaria.

30-31-2

ANULESE Depósito a Plazo N° 100839 Republic National Bank, por \$ 75.858,85, a nombre de Hilda Estrades.

30-31-2

ANULESE Depósito a Plazo N° 38.495, Banco del Estado, por \$ 15.000, a nombre de Domingo Raio.

30-31-2

QUIEBRA. Fundación Libertad S.A. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuan-tía de Santiago. Por resolución de fecha 27 de Julio de 1982 tuvo por presentadas bases de remate con cita-ción del siguiente inmueble: 1) Lo que se remata es la propiedad denominada Lote 1, de la parte norte de la ex chacra La Perla, ubicada en la comuna de San Bernardo, y que tiene los siguientes deslin-des, según sus títulos: Norte línea A-B en 250 metros con Avenida L. Espejo y B-C de 91 metros con Avenida Lo Espejo y Proyecto de acceso a la Carretera Panamericana Sur, al Nor-orient, en línea C-D de 170,50 metros con proyecto de acceso a la Carretera Panamericana Sur; Sur, en línea K-J de 404 metros con lote dos; al Oriente, en línea D-E de 95 metros y H-K de 41 metros ambas con proyecto de acceso a la Carretera Panamericana Sur; y al Poniente, en línea J-N de 284 metros con Ferrocarril al Sur. La propiedad corre inscrita a Fs. 824, N° 1034, del año 1975 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de San Bernardo. La propiedad tributa bajo el rol 4.500-1. 2) El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente en dinero a 2.984 U.F. (dos mil novecientos ochenta y cuatro Unidades de Fomento). 3) El precio del remate se pagará al contado. 4) Para participar en la subasta acompañar vale vista o boleto de consignación a la orden del Tribunal equivalente al 10% del mínimo. Secretaria.

30-31-2

SE declaran nulos por extravío los siguientes cheques del Banco de Santiago, Cuenta Corriente N° 04-028333, serie RDD N° 783399 y 783400.

30-31-2

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Eduardo Guajardo Guajardo para Juan, Manuela, Delfina, Rosa, María, Pedro, Eduardo, Miguel y Luis Guajardo Contreras, sin perjuicio derechos Rosa Contreras Contreras. Practicó inventario solemne cuatro Agosto 1982, quince horas. Secretaria.

30-31-2

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Julio Palacios Velásquez para María, Mónica, Gloria y Silvia Palacios Serrano, sin perjuicio derechos Leontina Serrano Mella. Practicó inventario solemne cuatro agosto 1982, quince horas. Secretario.

30-31-2

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Matilde Valdés Osses para Fernando Valdés Osses.

30-31-2

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Eduard Delfino Fernández para María y Ana Delfino Salvo, sin perjuicio derechos Flor Salvo Villela; y posesión efectiva de María Fernández Cerda para Alejandro, María, Jorge, Raúl, Enrique y Hernán Delfino Fernández, María y Ana Delfino Salvo.

30-31-2

NULOS por extravío títulos 9873-46858 por 26 y 52 acciones de Inforsa, de Osvaldo Demetrio Ramírez.

30-31-1

POR robo nulo cheque 4186850 serie AE Banco Estado Manquehue, cuenta 4701631.

30-31-1

QUIEBRA. Sociedad Textiles Pacifico Limitada. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuan-tía de Santiago. Por resolución de fecha 28 de julio 1982 fijó audiencia para el día 16 de agosto de 1982, a las 16 horas, para rematar el inmueble de la fallida. 1. Lo que se remata es la propiedad ubicada en Los Limoneros N° 3777, de esta ciudad, que corresponde al Lote A de la Subdivisión del inmueble ubicado en Avda. Los Olmos, que deslinda, según sus títulos: Norte, en cuarenta y un metros con la faja de terreno de propiedad de la Sociedad Fábrica de Tejidos La Viñita Sociedad Anónima, hoy calle Los Limoneros; al Sur, en cuarenta y cuatro metros ochenta centímetros, con propiedad que fue de don Arturo Barrios, antes de don Ezequiel Fernández; al Oriente, en ciento cincuenta y cuatro metros con calle Santa Julia, antiguamente con el lote número sesenta y siete del llano de la parte Sur de la Chacra Santa Julia. La propiedad se encuentra inscrita a Fs. 4355 N° 5308 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. El rol de avalúo de la propiedad es el N° 7352-36. 2. El mínimo para comenzar las posturas será la suma de U.F. 2.936 (dos mil novecientos treinta y seis Unidades de Fomento). 3. El precio se pagará con un 60% al contado en el equivalente a Unidades de Fomento y el saldo en dos cuotas iguales y sucesivas a tres y seis meses pagados desde la fecha de la subasta, en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento, valorizadas al día del pago de cada cuota. 4. Para participar en la subasta acompañar vale vista o boleto de consignación a la orden del Tribunal equivalente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes quiebra. Cuaderno de Administración en el mismo Tribunal. Secretaria.

30-31-2

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Rosa Franco Bello a María Gutiérrez Franco.

30-31-2-3

QUIEBRA. Carlos Neisser e Hijo Limitada. Décimo Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuan-tía de Santiago. Por resolución de fecha 27 de julio de 1982 tuvo por modificadas las bases de remate con cita-ción y fijó audiencia 9 de agosto de 1982, a las 16 horas, para rematar el siguiente inmueble de la fallida. 1. Lo que se remata es la propiedad ubicada en calle Esmeralda 6876 de la Comuna de La Cisterna, que deslinda según sus títulos: al norte, resto de la propiedad del vendedor, en parte con el vendido a don Hugo Neisser que tiene frente a la calle Santa Elisa y en parte con el vendido a don Hugo Neisser que tiene frente a la calle Esmeralda; al sur, con parte que se reserva con Carlos Neisser que tiene frente a la calle Santa Clara y con parte vendida a don Mario Prado, que también tiene frente a la calle Santa Clara y con parte que se reserva con Carlos Neisser que tiene frente a la calle Santa Clara y a la calle Esmeralda; al oriente, con parte del sitio 7 y parte del sitio 8; al poniente, en 22,20 metros con propiedad vendida a don Hugo Neisser con frente a la calle Esmeralda y en 42,50 metros con la calle Esmeralda. La propiedad corre inscrita a Fs. 2.142 N° 3.456 del año 1960 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de San Miguel y tributa bajo el rol de avalúo 307-13. 2. El mínimo para comenzar las posturas será la suma de 2.053 U.F. (dos mil cincuenta y tres Unidades de Fomento). 3. El precio del remate se pagará con un 60% al contado en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento y el saldo en dos cuotas iguales a tres y seis meses desde la fecha de la subasta en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento valorizadas al día del pago efectivo de cada cuota. El saldo de precio devengará un interés del 15% anual quedando la propiedad hipotecada para responder del saldo de precio, intereses y costas. 4. Para participar en la subasta acompañar vale-vista o boleto de consignación a la orden del Tribunal equivalente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes Cuaderno de Administración en el mismo Tribunal. Secretaria.

30-31-2-3

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Rosa Franco Bello a María Gutiérrez Franco.

30-31-2-3

POR extravío queda nulo talonario de cheques del Banco Nacional, sucursal Manquehue, de serie SS-29, de los números 24216 a 24275, incluidos, de la cuenta número 29-8040-1.

30-31-2

NULOS por robo cheques números 0817460 al 0817475 Cta. 02-02121-8 Bco. de Santiago.

30-30-31

RESOLUCION Tercer Juzgado Civil Santiago, decretó interdicción provisoria por demencia de Justina Arancibia Aguilera designándose curadora interdicta a Inés Lisboa Barrios. Ordenó inscribir decreto en registro interdicciones y publicar diario LA NACION. La Secretaria.

30-30-31

SEGUNDO Juzgado de Letras de Puente Alto, concedió posesión efectiva herencia intestada Silvia Pohl Maulen, hijos legítimos, Rodrigo y Daniel Alvarez Pohl, Fernando Alvarez Pineda, conyuge sobreviviente. Inventario solemne 2-8-82, 15 horas. Secretario.

30-30-31

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Antonia Fuentesab Abarca a Assunta Bianca Núñez, por cesión Lidia Larrañaga Fuentesab.

30-30-31

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luis Palacios Martínez a Luis, Juan y Francisco Palacios del Valle, sin perjuicio conyuge María del Valle Alonso. Inventario solemne 2 agosto 15 horas. 29-30-31

QUIEBRA: Fundación Libertad. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuan-tía de Santiago. Por resolución de fecha 27 de julio de 1982 fijó audiencia 16 de agosto de 1982 a las 16 horas, para rematar los siguientes inmuebles de la fallida: Se subastarán las siguientes propiedades en un solo todo: 1.- Lo que se remata es la propiedad ubicada en calle Erasmo Escala 2730-2732 y 2736 y que tiene los siguientes deslin-des, según sus títulos: Norte, en 1,80 metro por una parte y en 33,80 metros por otra con resto del inmueble perteneciente a la vendedora y en 27,50 metros con calle Erasmo Escala; al Sur, en 2,50 metros con resto de la propiedad de la vendedora y en 60,80 metros con terrenos de la sociedad compradora; al Oriente, 12 metros por una parte y en 17,40 metros por la otra, con resto de la propiedad de la vendedora y al Poniente, en 32,30 metros también con resto de la propiedad de la vendedora. El título corre inscrito a Fs. 2.283 N° 4.765 del Registro de Propiedad correspondiente al año 1945 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. 2.- Lo que se subasta es la propiedad ubicada en calle Sotomayor de esta ciudad y deslinda, según sus títulos: Norte y Poniente, don Daniel Frias; al Sur, don Bal-domier García Vagastune; y al Oriente, calle Sotomayor. El título corre inscrito a Fs. 1.229 N° 2.384 del Registro de Propiedad correspondiente al año 1943 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. 3.- Lo que se remata es la propiedad ubicada en Erasmo Escala esquina de Sotomayor de esta ciudad, que deslinda según sus títulos: Primera Porción al Norte, en 9,95 metros con la calle de su ubicación; al Sur, en igual dimensión, con propiedad que fuera de los señores Roberto Strickler y Francisco Kupfer, hoy S.A. Fundación Libertad Kupfer Hermanos; al Oriente, en 11,60 metros con la propiedad de Erasmo Escala N° 2718, perteneciente a don Manuel Catalán; y Poniente, en 8,20 metros con propiedad que fue de los señores Roberto Strickler y Francisco Kupfer, hoy S.A. Fundación Libertad Kupfer Hermanos y en 3,40 metros con entrante de la calle Erasmo Escala. Segunda Porción al Norte, en línea quebrada de 26,95 metros y 17,85 metros con calle Erasmo Escala; al Sur, en línea quebrada de 15,70 metros y 90 centímetros con la propiedad de Sotomayor N° 68 perteneciente a doña Josefina Castillo y en línea quebrada de 14,65 metros y 17,85 metros con propiedad que fue de los señores Roberto Strickler y Francisco Kupfer, hoy S.A. Fundación Libertad Kupfer Hermanos; al Oriente, en 16 metros con la calle Sotomayor y en 3,40 metros con entrante de calle Erasmo Escala y al Poniente, en 16,30 metros con propiedad que fue de los señores Roberto Strickler y Francisco Kupfer, hoy S.A. Fundación Libertad Kupfer Hermanos y en 11,60 metros con la propiedad de Erasmo Escala N° 2718 perteneciente a don Manuel Catalán. El título corre inscrito a Fs. 2.423 N° 3.383 del año 1956 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago y rectificado a Fs. 2394 N° 3.245 del año 1959 del Registro de Propiedad del mismo Conservador. 4.- Lo que se remata es la propiedad ubicada en calle Sotomayor N° 44 y 46 de esta ciudad y que deslinda según sus títulos: al Norte y Poniente, Daniel A. Frias; al Sur, Joaquín Gandarillas, y al Oriente, calle Sotomayor. El título corre inscrito a Fs. 2.931 N° 6.361 del año 1940 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. 5.- Lo que se remata es la propiedad ubicada en calle Sotomayor N° 48, 48-A y 50 de esta ciudad y que deslinda según sus títulos: al Norte, Juan Bouvssiers. Sur, Atanasio Pardo y Joaquín Gandarillas; Oriente, calle Sotomayor y Poniente, Federico Ramírez. El título corre inscrito a Fs. 2.931 N° 6.360 del Registro de Propiedad del año 1940 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. 6.- Lo que se remata es el retazo de terreno ubicado al fondo de la propiedad de calle Li-

bertad 41 de esta ciudad que deslinda según sus títulos: al Norte, con Juan Bouvssiers hoy Fundación Libertad Kupfer Hermanos; al Sur, don Daniel R. Frias; al Oriente, con Daniel B. Frias, hoy Fundación Libertad Kupfer Hermanos y al Poniente, resto de propiedad de la vendedora. El título corre inscrito a Fs. 6.505 N° 12.858 del año 1944 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. 7.- Lo que se remata son las siguientes propiedades: A.- Propiedad N° 55 de la calle Libertad de esta ciudad, que deslinda según sus títulos: al Norte, propiedad de don Her-menegildo Ceppi; al Sur y Oriente, Fundación Libertad y al Poniente, la calle de su ubicación. B.- Propiedad ubicada en calle Libertad N° 53 de esta ciudad, con salida a Sotomayor por los números 52 y 62 que deslinda: al Norte, propiedad de la sucesión Kupfer y de don Hermenegildo Ceppi; al Sur, con propiedad de don Armando Yávar y de don José Luis Valenzuela; al Oriente, con calle Sotomayor, sucesión Kupfer y Rosa Bouvssiers v. de Contreras; y al Poniente, con calle Libertad y Sucesión Kupfer. C.- Propiedad N° 51 de calle Libertad de esta ciudad, que deslinda según sus títulos: al Norte, Sur y Oriente, la sucesión Kupfer y al Poniente, calle Libertad. D.- Propiedad N° 49 de la calle Libertad que deslinda según sus títulos: al Norte, Sur y Oriente, la sucesión Kupfer y al Poniente, con calle Libertad. E.- Propiedad N° 45 y 47 de calle Libertad, de esta ciudad, que deslinda según sus títulos: Norte y Oriente, con la sucesión Kupfer; al Sur, con Armando Yávar; y al Poniente, con la calle Libertad. F.- Propiedad N° 60-A de calle Sotomayor de esta ciudad, que deslinda según sus títulos: Norte, Sur y Poniente, propiedades de la sucesión Kupfer y al Oriente, la calle Sotomayor. G.- Propiedad N° 60 de calle Sotomayor de esta ciudad que deslinda, según sus títulos: al Norte, Sur y Poniente, sucesión Kupfer y al Oriente, la calle Sotomayor. El título corre inscrito a Fs. 2.191 N° 4.641 del año 1939 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. 8.- El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente en dinero a 19.553 U.F. (dieci-nueve mil quinientos cincuenta y tres Unidades de Fomento) 9.- El precio del remate se pagará 40% contado en equivalente en dinero a Unidades de Fomento y el saldo en dos cuotas iguales y sucesivas a seis y doce meses pagados, contados desde fecha subasta, en equivalente en dinero a Unidades de Fomento valorizadas al día de pago de cada una de las cuotas. Saldo precio devengará 15% interés anual. Propiedad quedará hipotecada para responder saldo de precio, intereses y costas 10.- Para participar en la subasta, acompañar vale-vista o boleto de consignación orden Juzgado correspondiente, equivalente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes quiebra. Cuaderno de Administración en el mismo Tribunal. Secretaria.

POR extravío queda nulo talonario de cheques del Banco Nacional, sucursal Manquehue, de serie SS-29, de los números 24216 a 24275, incluidos, de la cuenta número 29-8040-1.

NULOS por robo cheques números 0817460 al 0817475 Cta. 02-02121-8 Bco. de Santiago.

RESOLUCION Tercer Juzgado Civil Santiago, decretó interdicción provisoria por demencia de Justina Arancibia Aguilera designándose curadora interdicta a Inés Lisboa Barrios. Ordenó inscribir decreto en registro interdicciones y publicar diario LA NACION. La Secretaria.

SEGUNDO Juzgado de Letras de Puente Alto, concedió posesión efectiva herencia intestada Silvia Pohl Maulen, hijos legítimos, Rodrigo y Daniel Alvarez Pohl, Fernando Alvarez Pineda, conyuge sobreviviente. Inventario solemne 2-8-82, 15 horas. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Antonia Fuentesab Abarca a Assunta Bianca Núñez, por cesión Lidia Larrañaga Fuentesab.

30-30-31

QUIEBRA: Heladería Italiana Ltda. Décimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 16 de julio de 1982. Tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con crédito preferente de Fisco de Chile \$ 1.575.406,12 art. 2472 N° 5 del Código Civil y \$ 268.272,33 art. 2472 N° 8 del Código Civil. Secretario.

29-30-31

QUIEBRA: Fábrica Nacional de Gomas "Fanago". Duodécimo Juzgado Civil de Mayor Cuan-tía de Santiago. Resolución de fecha 8 de julio de 1982. Declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación, verificándose los siguientes créditos: Acreedores valistas: H. J. Collao y Cia. Ltda. por \$ 333.364,00 por capital; Fábrica de Bicicletas Oxford Ltda. por \$ 1.746.385 por capital más intereses que correspondan; Radio Minería por \$ 259.280 por capital y gastos de protesto; Sociedad Daniel Rosenberg y Cia. Ltda. por \$ 1.430.321,90 por capital y gastos de protesto, más intereses y costas; Clara Hermel Kater por \$ 131.292 por capital más \$ 3.013 por gastos e impuestos; Comercial Oza-wa Chile Ltda. por \$ 56.670,00 por capital y gastos de protesto, más costas e intereses que correspondan; Banco Hipotecario y de Fomento de Chile por \$ 10.280.256,46 por capital, intereses y gastos de protesto más costas; Relojería y Joyería Gabor S.A. por \$ 227.516 por capital y gastos de protesto más intereses y costas; Sociedad de Representaciones y Distribuciones Redi Ltda. por \$ 1.376.462,76 por capital más intereses legales, gastos de protesto y costas; Banco del Pacifico por \$ 5.098.692,96; Banco Urquiza por \$ 197.517 por capital y gastos de protesto; Orlando Calderón Fuentes por \$ 77.842,85 por capital y gastos de protesto más intereses que correspondan; Banco del Trabajo por \$ 1.669.113,54 por capital y gastos de protesto; Maquinarias Maco S.A.C. e.l. por \$ 2.410.351,76 por capital más intereses corrientes y costas; Consorcio Periodístico de Chile S.A. Copesa por \$ 820.800 por capital más intereses corrientes que correspondan, con costas; Industrias Generales y Complementarias del Gas "Indugas" S.A. por \$ 503.525,70 más intereses y costas; Toshiba de Chile Ltda. por \$ 5.158.759,00 por capital; Electroarte-factos S.A. Somela S.A. por \$ 274.794,00 por capital \$ 6.959,00 por gastos de protesto más intereses; Banco O'Higgins por \$ 10.431.557,30 por capital y gastos de protesto más intereses corrientes y costas; Consorcio Periodístico de Chile S.A. Copesa por \$ 1.368.000 por capital más intereses que correspondan, con costas; Olivetti de Chile S.A. por \$ 288.206,94 por capital más intereses que correspondan. Acreedores preferentes: Banco Sudameris por \$ 2.297.319,30 por capital más intereses, preferente art. 600 del Código de Comercio. Secretaria.

29-30-31

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva José Marino Tortorella a Ana y José Marino Retamal.

29-30-31

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Jorge Reyes Avilés a Andres Reyes Cortez sin perjuicio conyuge Betsabé Cortez Silva e hijo por nacer. Inventario 2 agosto 16 horas.

29-30-31

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Raúl Berrios Frías a Raúl Berrios Jaramillo, sin perjuicio conyuge Ana Jaramillo Mena.

29-30-31

OCTAVO Civil concedió beneficios inventarios, posesiones efectivas: Aurora Andrea Veloso Campos-Ataúlfo Jiménez Donoso a hijos: Luis Arnoldo, Ataúlfo Segundo, Aurora Yolanda, Aura Brunilda, Aroldo y Dagoberto Jiménez Veloso, sin perjuicio derechos conyuge sobreviviente: María Raquel Sarce Ramos.

29-30-3

clasificados

AGUSTINAS 1269-
CASILLA 81-D-
FONO 82222

JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva de Oliva del Carmen Bernal Valencia a hijos legítimos: José Fernando, Jorge Alfredo, Jaime Roberto e Iván Raúl, dos primeros apellidos: Madrid Bernal, y dos últimos Cerda Bernal, sin perjuicio derechos conyugales Salvador Cerda Paredes. Inventario solemne 27 julio, 15 horas.

NOTIFICACION. Ante Vigésimo primer Juzgado Civil presenté Raúl Novoa Galán en representación Banco Concepción, interponiendo demanda ejecutiva contra Juan Aguilera Lobos, ignora profesión, domiciliado en suma de \$ 4.500.000, intereses y costas, valor correspondiente tres pagados suscritos por ejecutado: dos por \$ 500.000 con vencimiento 26 Noviembre 1981, y uno por \$ 3.500.000 con vencimiento 16 Noviembre 1981. Se constituyó fiador y co-odador solidario del ejecutado María Romero O. Queateu, ignora profesión, mismo domicilio, quien además constituyó hipoteca primer grado en favor ejecutante sobre inmueble de su propiedad, parcela 54 de Las Colonias de Paine, comuna de Paine, Paine, departamento Buin, inscrita a fojas 93, N° 90 y 589, N° 599 del Registro de Propiedades Conservador Bienes Raíces, Buin, 1981. Hipoteca inscrita fojas 174, N° 179 Registro Hipotecas 1981 y fojas 48, N° 38, Registro Hipotecas Agnias 1981, mismo Conservador. Solicita se despache mandamiento ejecución y embargo contra ejecutado por \$ 4.500.000, intereses y costas. Otrosíes: 1° Acompaña documentos y custodia; 2° Señala bienes embargo; 3° Depositario provisional; 4° Se tenga presente; Juzgado proveyo: Santiago, 6 Enero 1982. Pral. Despachese, otrosíes: 1° por acompañados documentos con citación, custodiense; 2° y 4°, téngase presente; 3° designe depositario ejecutado. Cuantía \$ 4.500.000. Fojas 5. Solicita notificación por avisos en conformidad Art. 54 C. Procedimiento Civil, por desconocer actual paradero ejecutado. Juzgado proveyo: Santiago, 14 Abril 1982. Como se pide, redáctese extracto por Secretario, notifíquese por tres avisos Diario La Nación y uno Diario Oficial día 1° mes siguiente. Lo que notifico a Juan Aguilera Lobos y María Romero O. Queateu, para fines legales que procedan. Secretario.

OCTAVO CIVIL. Practicó inventario solemne tasación bienes sociedad conyugal: Lina Yolanda Lagazio Campodónico-Santiago Renato Serrano Suárez, 2 agosto, 15 horas. Secretaria.

OCTAVO Civil rectificó auto posesión efectiva Aurora Graciela Blaise Caviedes sólo en cuanto herederas son: Lina Aurora Kompen Blaise y Edelfia de las Mercedes Blaise y no como se señaló.

NULO por robo cheque Banco Nacional Of. Central, N° 00021578, serie SS-21.

JUZGADO Buin cita parientes ausente Aurelio Ramírez Ramírez, audiencia 11 de agosto próximo, 10 horas, objeto designación curador de bienes, autos rol 17.507. La secretaria.

POR extravío anulo cheque serie A.E. N° 4464246 Cta. Cte. N° 2127946 Bco. del Estado \$ 15.000.

ANULANSE cheques extraviados Banco A. Edwards, serie K.T. N° 040644 y N° 040651 al N° 040675.

NULO por robo cheque serie CZA-1, números 4138480 y 4138481 Banco Trabajo, central.

NULO por extravío depósito a plazo fijo, número 2513994 del Banco Osorno y La Unión a nombre de Brunilda Uriola.

NULAS por robo facturas 001 al 050 de José Gutiérrez Rebollo, Nueva Esperanza parcela uno Til-Til Rut. 1.077.137-4.

QUIEBRA: Hamdorf Cassmann Vehículos Industriales Ltda. Tercer Juzgado Civil Santiago. Resolución 19 de julio de 1982. Fijó fecha de cesación de pagos día 4 de marzo de 1981. Secretaria.

POR extravío quedan nulos cheques serie AT número 0914884 al 0914700 Banco Edwards.

SERVICIO de Vivienda y Urbanización, Región Metropolitana, Subdirección Jurídica, Sección Loteos Irregulares. Ref.: N° 101-12 de personas con derecho a obtener título de dominio en las poblaciones: "Villa Lourdes", de Peñaflores, "Palmita Oriente", de Conchalí, "Jardín Lo Prado", de Pudahuel, "Villa Mapocho", de Pudahuel, "Las Casas del Cerro Navia", de Pudahuel y "San Judas Taдео", de Nuñoa. Extracto de Resolución N° E-1.901, Santiago, 21 de Julio de 1982. Resuelve: 1° Acójase las solicitudes presentadas por los pobladores de las siguientes poblaciones: Nombres: Población "Villa Lourdes", (Peñaflores) Luis López Lara; Sítio 1; Manz.: Precio \$ 8.000; Saldo, Cancelado: Elba Muñoz, Canceledo: Manuel Reyes Reyes, 3, \$ 8.000, cancelado: María Horstheimer Topp, 4, \$ 8.000, cancelado: Raúl Gutiérrez, 5, \$ 8.000 cancelado: Graciela Soto Quezada, 6, \$ 8.000 cancelado: Luis Moya Zúñiga, 7, \$ 8.000, cancelado: Susana Carrasco, 8, \$ 8.000, cancelado: Erasmo Guzmán, 9, \$ 8.000, cancelado: Víctor Muñoz, 10, \$ 8.000, cancelado: Flor Betamal Romero, 11, \$ 8.000, cancelado: Fernando Urcillo Rozas, 12, \$ 8.000, cancelado: Brígido Zapata Castillo, 13, \$ 8.000, cancelado: José Reyes González, 14, \$ 8.000, cancelado: Susana Domínguez, 15, \$ 8.000, cancelado. Población "Palmita Oriente" (Conchalí): Juan Bozas Ibarra, 21, A-40, \$ 25, cancelado: Patricia y William Yáñez Zamorano, 7, 43, \$ 25, cancelado. Población "Jardín Lo Prado" (Pudahuel): Dámaso Díaz de la Barra, 4.189, 71-6, \$ 198, cancelado. Población "Villa Mapocho" (Pudahuel): Sergio López Barrientos, 131, \$ 25, cancelado: Juan Canales García, 212, \$ 25, cancelado. Población "Las Casas del Cerro Navia" (Pudahuel): Floridor Cortés Sepúlveda, 628, \$ 25, cancelado. Población "San Judas Taдео" (Nuñoa): Suc. Alfonso González Pérez, 22, H, \$ 500, cancelado. 2° Notifíquese la presente resolución a los interesados, mediante la publicación de un aviso en el diario "La Nación" a fin de que, dentro de un plazo de diez días, contados desde la fecha de su publicación, formulen los reclamos relativos a la defensa de sus derechos. 3° Infórmanse a los interesados que deberán consignar en la Sección Loteos Irregulares los fondos necesarios para cubrir los gastos de Notaría y Conservador de Bienes Raíces, 4° Apercibase a quienes proporcionen pruebas, documentos, informaciones, testimonios, o cualquier otro antecedente falso, que serán sancionados como autores del delito contemplado en el Art. 210 del Código Penal, previo el ejercicio de las acciones que procedan, por parte de este servicio. Transcribese, comuníquese y publíquese, Luis Salas Romo, Subdirector Jurídico.

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Raúl Acuña Ríos, para Jaime Rivera Díaz. Practicó Secretaría Inventario solemne dos agosto 1982, quince horas.

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Dionisio Alegría Parra, para Iris Alegría Lena, sin perjuicio derechos Angela Lena Llaenas.

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Tomás Meynard Rivas, para Tomás Meynard Saldías.

PRIMER Juzgado Civil concedió posesiones efectivas: Primero de Juan Labarca Toledo, para Juan, Ignacio y Fanny Labarca Loyola, sin perjuicio derechos Emelina Loyola Salazar, Segundo de Emelina Loyola Salazar, para Flor y Rodolfo Guzmán Loyola, Juan, Ignacio y Fanny Labarca Loyola.

TERCER Juzgado Civil Dpto. Presidente Aguirre Cerda concedió posesión efectiva herencia Lastenia Zúñiga Trincado para María Georgina del Carmen Carrasco Andrade como cesionaria derechos heredero testamentario David Fernández Zúñiga. Secretaria.

POR hurto queda nulo timbre Iris Osorio Guzmán - Receptor Judicial-Santiago. Tribunales de Justicia. Timbre de goma.

QUEDAN nulos y sin valor cheques N°s 09228809 al 820. Cuenta Corriente N° 34131-02 Banco de Chile, oficina Ahumada, por robo.

VIGESIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva de la herencia intestada de don Julio Alberto Alcavaga Morales a su conyuge sobreviviente Natividad Villegas Villegas. Secretaria.

EXTRACTO. Primer Juzgado de Letra de San Bernardo, en causa rol N° 74.823, concedió posesión efectiva intestada de don Marcial Merino Merino y de doña Celsa María Vázquez Narváez a Humberto Merino Vázquez y Berta Rosa Merino Vázquez. El Secretario.

CITASE herederos e interesados ruptura sellos bienes causante Ruperto Segundo Jiménez de la Fuente, calle Serrano 1094, segundo piso, 12 agosto 1982, 11 horas, solicitado Lilia Deutelmoser. Secretaria.

QUIEBRA. Sociedad Industrial y Comercial Creaciones Comet Ltda. Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución 1-6-1981; 29-9-1981 y 23-7-1982, tóvose por verificados créditos "Cassís Hnos y Cia. Ltda.", ascendentes a \$ 1.816.793; \$ 212.784 y \$ 372.857, respectivamente, más intereses y gastos de protestos. Secretaria.

CUARTO Juzgado. En autos posesión efectiva Luis Navarrete Leiva practicó fación inventario solemne bienes causante audiencia 2 agosto próximo, 15 horas.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Gilberto Veras Sepúlveda a conyuge sobreviviente Adriana Rodríguez Pérez, sin perjuicio sus derechos.

EL Consejo Directivo de la Corporación Colegio Alemán Santo Thomas Morus cita a Asamblea Extraordinaria con el fin de su renovación parcial para el día 7 de agosto a las 16 horas en el local del Colegio, Pedro de Valdivia 320. El Secretario.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Adriana Bianchi Yáñez, para Carmen Larraquibel Bianchi y Gonzalo Figueroa Yáñez.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Muñoz López, para Carlos y Gabriela Muñoz Salas, sin perjuicio derechos Teresa Salas Cabrera.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Muñoz López, para Carlos y Gabriela Muñoz Salas, sin perjuicio derechos Teresa Salas Cabrera.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Muñoz López, para Carlos y Gabriela Muñoz Salas, sin perjuicio derechos Teresa Salas Cabrera.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Muñoz López, para Carlos y Gabriela Muñoz Salas, sin perjuicio derechos Teresa Salas Cabrera.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Muñoz López, para Carlos y Gabriela Muñoz Salas, sin perjuicio derechos Teresa Salas Cabrera.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Muñoz López, para Carlos y Gabriela Muñoz Salas, sin perjuicio derechos Teresa Salas Cabrera.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Muñoz López, para Carlos y Gabriela Muñoz Salas, sin perjuicio derechos Teresa Salas Cabrera.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Muñoz López, para Carlos y Gabriela Muñoz Salas, sin perjuicio derechos Teresa Salas Cabrera.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Muñoz López, para Carlos y Gabriela Muñoz Salas, sin perjuicio derechos Teresa Salas Cabrera.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Muñoz López, para Carlos y Gabriela Muñoz Salas, sin perjuicio derechos Teresa Salas Cabrera.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Muñoz López, para Carlos y Gabriela Muñoz Salas, sin perjuicio derechos Teresa Salas Cabrera.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Muñoz López, para Carlos y Gabriela Muñoz Salas, sin perjuicio derechos Teresa Salas Cabrera.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Muñoz López, para Carlos y Gabriela Muñoz Salas, sin perjuicio derechos Teresa Salas Cabrera.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Muñoz López, para Carlos y Gabriela Muñoz Salas, sin perjuicio derechos Teresa Salas Cabrera.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Muñoz López, para Carlos y Gabriela Muñoz Salas, sin perjuicio derechos Teresa Salas Cabrera.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Muñoz López, para Carlos y Gabriela Muñoz Salas, sin perjuicio derechos Teresa Salas Cabrera.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Muñoz López, para Carlos y Gabriela Muñoz Salas, sin perjuicio derechos Teresa Salas Cabrera.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Muñoz López, para Carlos y Gabriela Muñoz Salas, sin perjuicio derechos Teresa Salas Cabrera.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Raúl Acuña Ríos, para Jaime Rivera Díaz. Practicó Secretaría Inventario solemne dos agosto 1982, quince horas.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Dionisio Alegría Parra, para Iris Alegría Lena, sin perjuicio derechos Angela Lena Llaenas.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Tomás Meynard Rivas, para Tomás Meynard Saldías.

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas: Primero de Juan Labarca Toledo, para Juan, Ignacio y Fanny Labarca Loyola, sin perjuicio derechos Emelina Loyola Salazar, Segundo de Emelina Loyola Salazar, para Flor y Rodolfo Guzmán Loyola, Juan, Ignacio y Fanny Labarca Loyola.

TERCER Juzgado Civil Dpto. Presidente Aguirre Cerda concedió posesión efectiva herencia Lastenia Zúñiga Trincado para María Georgina del Carmen Carrasco Andrade como cesionaria derechos heredero testamentario David Fernández Zúñiga. Secretaria.

POR hurto queda nulo timbre Iris Osorio Guzmán - Receptor Judicial-Santiago. Tribunales de Justicia. Timbre de goma.

QUEDAN nulos y sin valor cheques N°s 09228809 al 820. Cuenta Corriente N° 34131-02 Banco de Chile, oficina Ahumada, por robo.

VIGESIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva de la herencia intestada de don Julio Alberto Alcavaga Morales a su conyuge sobreviviente Natividad Villegas Villegas. Secretaria.

EXTRACTO. Primer Juzgado de Letra de San Bernardo, en causa rol N° 74.823, concedió posesión efectiva intestada de don Marcial Merino Merino y de doña Celsa María Vázquez Narváez a Humberto Merino Vázquez y Berta Rosa Merino Vázquez. El Secretario.

CITASE herederos e interesados ruptura sellos bienes causante Ruperto Segundo Jiménez de la Fuente, calle Serrano 1094, segundo piso, 12 agosto 1982, 11 horas, solicitado Lilia Deutelmoser. Secretaria.

QUIEBRA. Sociedad Industrial y Comercial Creaciones Comet Ltda. Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución 1-6-1981; 29-9-1981 y 23-7-1982, tóvose por verificados créditos "Cassís Hnos y Cia. Ltda.", ascendentes a \$ 1.816.793; \$ 212.784 y \$ 372.857, respectivamente, más intereses y gastos de protestos. Secretaria.

CUARTO Juzgado. En autos posesión efectiva Luis Navarrete Leiva practicó fación inventario solemne bienes causante audiencia 2 agosto próximo, 15 horas.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Gilberto Veras Sepúlveda a conyuge sobreviviente Adriana Rodríguez Pérez, sin perjuicio sus derechos.

EL Consejo Directivo de la Corporación Colegio Alemán Santo Thomas Morus cita a Asamblea Extraordinaria con el fin de su renovación parcial para el día 7 de agosto a las 16 horas en el local del Colegio, Pedro de Valdivia 320. El Secretario.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Adriana Bianchi Yáñez, para Carmen Larraquibel Bianchi y Gonzalo Figueroa Yáñez.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Muñoz López, para Carlos y Gabriela Muñoz Salas, sin perjuicio derechos Teresa Salas Cabrera.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Muñoz López, para Carlos y Gabriela Muñoz Salas, sin perjuicio derechos Teresa Salas Cabrera.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Muñoz López, para Carlos y Gabriela Muñoz Salas, sin perjuicio derechos Teresa Salas Cabrera.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Muñoz López, para Carlos y Gabriela Muñoz Salas, sin perjuicio derechos Teresa Salas Cabrera.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Muñoz López, para Carlos y Gabriela Muñoz Salas, sin perjuicio derechos Teresa Salas Cabrera.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Muñoz López, para Carlos y Gabriela Muñoz Salas, sin perjuicio derechos Teresa Salas Cabrera.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Muñoz López, para Carlos y Gabriela Muñoz Salas, sin perjuicio derechos Teresa Salas Cabrera.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Muñoz López, para Carlos y Gabriela Muñoz Salas, sin perjuicio derechos Teresa Salas Cabrera.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Muñoz López, para Carlos y Gabriela Muñoz Salas, sin perjuicio derechos Teresa Salas Cabrera.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Muñoz López, para Carlos y Gabriela Muñoz Salas, sin perjuicio derechos Teresa Salas Cabrera.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Muñoz López, para Carlos y Gabriela Muñoz Salas, sin perjuicio derechos Teresa Salas Cabrera.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Muñoz López, para Carlos y Gabriela Muñoz Salas, sin perjuicio derechos Teresa Salas Cabrera.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Muñoz López, para Carlos y Gabriela Muñoz Salas, sin perjuicio derechos Teresa Salas Cabrera.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Muñoz López, para Carlos y Gabriela Muñoz Salas, sin perjuicio derechos Teresa Salas Cabrera.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Muñoz López, para Carlos y Gabriela Muñoz Salas, sin perjuicio derechos Teresa Salas Cabrera.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Muñoz López, para Carlos y Gabriela Muñoz Salas, sin perjuicio derechos Teresa Salas Cabrera.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Muñoz López, para Carlos y Gabriela Muñoz Salas, sin perjuicio derechos Teresa Salas Cabrera.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Muñoz López, para Carlos y Gabriela Muñoz Salas, sin perjuicio derechos Teresa Salas Cabrera.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Muñoz López, para Carlos y Gabriela Muñoz Salas, sin perjuicio derechos Teresa Salas Cabrera.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Muñoz López, para Carlos y Gabriela Muñoz Salas, sin perjuicio derechos Teresa Salas Cabrera.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Muñoz López, para Carlos y Gabriela Muñoz Salas, sin perjuicio derechos Teresa Salas Cabrera.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Muñoz López, para Carlos y Gabriela Muñoz Salas, sin perjuicio derechos Teresa Salas Cabrera.

signación dentro quinto día subasta \$ 50.000 responder gastos reducción a escritura acta, inscripciones y otras, que serán de cargo subastador, además de contribuciones fiscales, municipales y otros. Bases, antecedentes expediente rol 1554-82 "Asociación Nac. Ahorro y Préstamo con París, Guillermina", requerimiento. Secretaria.

REMATÉ. Primer Juzgado Civil Santiago, rematará 13 de agosto de 1982, 16 horas, propiedad calle Exequiel Fernández 3663, Nuñoa, inscrita fojas 7.776, N° 9490, Registro Propiedad Conservador Santiago, año 1978. Mínimo \$ 398.107. Adjudicación se pagará con 20% contado, saldo 12 cuotas iguales, trimestrales y sucesivas, reajustes e intereses. Costas de cargo del subastador. Garantía: Vale vista orden del tribunal, consignación o dinero efectivo por el mínimo de \$ 398.107. Demás bases. Expediente "Textil Lanatex con José Casabona y Cia. Ltda", Secretario. Rol 3.043.

REMATÉ. Ante Vigésimo Tercer Juzgado Civil Santiago, rematará 18 agosto 1982, 15.30 horas, inmueble ubicado calle Sotero del Río N° 156, La Florida, inscripción a nombre demandado. Fs. 8.385, N° 10.296 Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1974. Mínimo posturas \$ 897.000 contado, dentro quinto día subasta. Venta cuerpo cierto. Garantía 10% mínimo, dinero efectivo o vale vista. Consignación dentro quinto día subasta \$ 50.000 responder gastos reducción a escritura acta, inscripciones y otras, que serán de cargo subastador, además de contribuciones fiscales y municipales y otros. Bases, antecedentes expediente rol 1555-82 "Asoc. Nacional Ahorro Préstamo, con Allende, Humberto", requerimiento. Secretaria.

REMATÉ. Ante Vigésimo Tercer Juzgado Civil Santiago, rematará 18 agosto 1982, 15.30 horas, inmueble ubicado calle Sotero del Río N° 156, La Florida, inscripción a nombre demandado. Fs. 8.385, N° 10.296 Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1974. Mínimo posturas \$ 897.000 contado, dentro quinto día subasta. Venta cuerpo cierto. Garantía 10% mínimo, dinero efectivo o vale vista. Consignación dentro quinto día subasta \$ 50.000 responder gastos reducción a escritura acta, inscripciones y otras, que serán de cargo subastador, además de contribuciones fiscales y municipales y otros. Bases, antecedentes expediente rol 1555-82 "Asoc. Nacional Ahorro Préstamo, con Allende, Humberto", requerimiento. Secretaria.

REMATÉ. Ante Vigésimo Tercer Juzgado Civil Santiago, rematará 18 agosto 1982, 15.30 horas, inmueble ubicado calle Sotero del Río N° 156, La Florida, inscripción a nombre demandado. Fs. 8.385, N° 10.296 Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1974. Mínimo posturas \$ 897.000 contado, dentro quinto día subasta. Venta cuerpo cierto. Garantía 10% mínimo, dinero efectivo o vale vista. Consignación dentro quinto día subasta \$ 50.000 responder gastos reducción a escritura acta, inscripciones y otras, que serán de cargo subastador, además de contribuciones fiscales y municipales y otros. Bases, antecedentes expediente rol 1555-82 "Asoc. Nacional Ahorro Préstamo, con Allende, Humberto", requerimiento. Secretaria.

REMATÉ. Ante Vigésimo Tercer Juzgado Civil Santiago, rematará 18 agosto 1982, 15.30 horas, inmueble ubicado calle Sotero del Río N° 156, La Florida, inscripción a nombre demandado. Fs. 8.385, N° 10.296 Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1974. Mínimo posturas \$ 897.000 contado, dentro quinto día subasta. Venta cuerpo cierto. Garantía 10% mínimo, dinero efectivo o vale vista. Consignación dentro quinto día subasta \$ 50.000 responder gastos reducción a escritura acta, inscripciones y otras, que serán de cargo subastador, además de contribuciones fiscales y municipales y otros. Bases, antecedentes expediente rol 1555-82 "Asoc. Nacional Ahorro Préstamo, con Allende, Humberto", requerimiento. Secretaria.

REMATÉ. Ante Vigésimo Tercer Juzgado Civil Santiago, rematará 18 agosto 1982, 15.30 horas, inmueble ubicado calle Sotero del Río N° 156, La Florida, inscripción a nombre demandado. Fs. 8.385, N° 10.296 Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1974. Mínimo posturas \$ 897.000 contado, dentro quinto día subasta. Venta cuerpo cierto. Garantía 10% mínimo, dinero efectivo o vale vista. Consignación dentro quinto día subasta \$ 50.000 responder gastos reducción a escritura acta, inscripciones y otras, que serán de cargo subastador, además de contribuciones fiscales y municipales y otros. Bases, antecedentes expediente rol 1555-82 "Asoc. Nacional Ahorro Préstamo, con Allende, Humberto", requerimiento. Secretaria.

REMATÉ. Ante Vigésimo Tercer Juzgado Civil Santiago, rematará 18 agosto 1982, 15.30 horas, inmueble ubicado calle Sotero del Río N° 156, La Florida, inscripción a nombre demandado. Fs. 8.385, N° 10.296 Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1974. Mínimo posturas \$ 897.000 contado, dentro quinto día subasta. Venta cuerpo cierto. Garantía 10% mínimo, dinero efectivo o vale vista. Consignación dentro quinto día subasta \$ 50.000 responder gastos reducción a escritura acta, inscripciones y otras, que serán de cargo subastador, además de contribuciones fiscales y municipales y otros. Bases, antecedentes expediente rol 1555-82 "Asoc. Nacional Ahorro Préstamo, con Allende, Humberto", requerimiento. Secretaria.

REMATÉ. Ante Vigésimo Tercer Juzgado Civil Santiago, rematará 18 agosto 1982, 15.30 horas, inmueble ubicado calle Sotero del Río N° 156, La Florida, inscripción a nombre demandado. Fs. 8.385, N° 10.296 Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1974. Mínimo posturas \$ 897.000 contado, dentro quinto día subasta. Venta cuerpo cierto. Garantía 10% mínimo, dinero efectivo o vale vista. Consignación dentro quinto día subasta \$ 50.000 responder gastos reducción a escritura acta, inscripciones y otras, que serán de cargo subastador, además de contribuciones fiscales y municipales y otros. Bases, antecedentes expediente rol 1555-82 "Asoc. Nacional Ahorro Préstamo, con Allende, Humberto", requerimiento. Secretaria.

REMATÉ. Ante Vigésimo Tercer Juzgado Civil Santiago, rematará 18 agosto 1982, 15.30 horas, inmueble ubicado calle Sotero del Río N° 156, La Florida, inscripción a nombre demandado. Fs. 8.385, N° 10.296 Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1974. Mínimo posturas \$ 897.000 contado, dentro quinto día subasta. Venta cuerpo cierto. Garantía 10% mínimo, dinero efectivo o vale vista. Consignación dentro quinto día subasta \$ 50.000 responder gastos reducción a escritura acta, inscripciones y otras, que serán de cargo subastador, además de contribuciones fiscales y municipales y otros. Bases, antecedentes expediente rol 1555-82 "Asoc. Nacional Ahorro Préstamo, con Allende, Humberto", requerimiento. Secretaria.

REMATÉ. Ante Vigésimo Tercer Juzgado Civil Santiago, rematará 18 agosto 1982, 15.30 horas, inmueble ubicado calle Sotero del Río N° 156, La Florida, inscripción a nombre demandado. Fs. 8.385, N° 10.296 Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1974. Mínimo posturas \$ 897.000 contado, dentro quinto día subasta. Venta cuerpo cierto. Garantía 10% mínimo, dinero efectivo o vale vista. Consignación dentro quinto día subasta \$ 50.000 responder gastos reducción a escritura acta, inscripciones y otras, que serán de cargo subastador, además de contribuciones fiscales y municipales y otros. Bases, antecedentes expediente rol 1555-82 "Asoc. Nacional Ahorro Préstamo, con Allende, Humberto", requerimiento. Secretaria.

REMATÉ. Ante Vigésimo Tercer Juzgado Civil Santiago, rematará 18 agosto 1982, 15.30 horas, inmueble ubicado calle Sotero del Río N° 156, La Florida, inscripción a nombre demandado. Fs. 8.385, N° 10.296 Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1974. Mínimo posturas \$ 897.000 contado, dentro quinto día subasta. Venta cuerpo cierto. Garantía 10% mínimo, dinero efectivo o vale vista. Consignación dentro quinto día subasta \$ 50.000 responder gastos reducción a escritura acta, inscripciones y otras, que serán de cargo subastador, además de contribuciones fiscales y municipales y otros. Bases, antecedentes expediente rol 1555-82 "Asoc. Nacional Ahorro Préstamo, con Allende, Humberto", requerimiento. Secretaria.

REMATÉ. Ante Vigésimo Tercer Juzgado Civil Santiago, rematará 18 agosto 1982, 15.30 horas, inmueble ubicado calle Sotero del Río N° 156, La Florida, inscripción a nombre demandado. Fs. 8.385, N° 10.296 Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1974. Mínimo posturas \$ 897.000 contado, dentro quinto día subasta. Venta cuerpo cierto. Garantía 10% mínimo, dinero efectivo o vale vista. Consignación dentro quinto día subasta \$ 50.000 responder gastos reducción a escritura acta, inscripciones y otras, que serán de cargo subastador, además de contribuciones fiscales y municipales y otros. Bases, antecedentes expediente rol 1555-82 "Asoc. Nacional Ahorro Préstamo, con Allende, Humberto", requerimiento. Secretaria.

REMATÉ. Ante Vigésimo Tercer Juzgado Civil Santiago, rematará 18 agosto 1982, 15.30 horas, inmueble ubicado calle Sotero del Río N° 156, La Florida, inscripción a nombre demandado. Fs. 8.385, N° 10.296 Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1974. Mínimo posturas \$ 897.000 contado, dentro quinto día subasta. Venta cuerpo cierto. Garantía 10% mínimo, dinero efectivo o vale vista. Consignación dentro quinto día subasta \$ 50.000 responder gastos reducción a escritura acta, inscripciones y otras, que serán de cargo subastador, además de contribuciones fiscales y municipales y otros. Bases, antecedentes expediente rol 1555-82 "Asoc. Nacional Ahorro Préstamo, con Allende, Humberto", requerimiento. Secretaria.

REMATÉ. Ante Vigésimo Tercer Juzgado Civil Santiago, rematará 18 agosto 1982, 15.30 horas, inmueble ubicado calle Sotero del Río N° 156, La Florida, inscripción a nombre demandado. Fs. 8.385, N° 10.296 Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1974. Mínimo posturas \$ 897.000 contado, dentro quinto día subasta. Venta cuerpo cierto. Garantía 10% mínimo, dinero efectivo o vale vista. Consignación dentro quinto día subasta \$ 50.000 responder gastos reducción a escritura acta, inscripciones y otras, que serán de cargo subastador, además de contribuciones fiscales y municipales y otros. Bases, antecedentes expediente rol 1555-82 "Asoc. Nacional Ahorro Préstamo, con Allende, Humberto", requerimiento. Secretaria.

REMATÉ. Ante Vigésimo Tercer Juzgado Civil Santiago, rematará 18 agosto 1982, 15.30 horas, inmueble ubicado calle Sotero del Río N° 156, La Florida, inscripción a nombre demandado. Fs. 8.385, N° 10.296 Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1974. Mínimo posturas \$ 897.000 contado, dentro quinto día subasta. Venta cuerpo cierto. Garantía 10% mínimo, dinero efectivo o vale vista. Consignación dentro quinto día subasta \$ 50.000 responder gastos reducción a escritura acta, inscripciones y otras, que serán de cargo subastador, además de contribuciones fiscales y municipales y otros. Bases, antecedentes expediente rol 1555-82 "Asoc. Nacional Ahorro Préstamo, con Allende, Humberto", requerimiento. Secretaria.

REMATÉ. Ante Vigésimo Tercer Juzgado Civil Santiago, rematará 18 agosto 1982, 15.30 horas, inmueble ubicado calle Sotero del Río N° 156, La Florida, inscripción a nombre demandado. Fs. 8.385, N° 10.296 Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1974. Mínimo posturas \$ 897.000 contado, dentro quinto día subasta. Venta cuerpo cierto. Garantía 10% mínimo, dinero efectivo o vale vista. Consignación dentro quinto día subasta \$ 50.000 responder gastos reducción a escritura acta, inscripciones y otras, que serán de cargo subastador, además de contribuciones fiscales y municipales y otros. Bases, antecedentes expediente rol 1555-82 "Asoc. Nacional Ahorro Préstamo, con Allende, Humberto", requerimiento. Secretaria.

REMATÉ. Ante Vigésimo Tercer Juzgado Civil Santiago,

astro- suerte

POR EL
PROFESOR ALDEBARAN



ARIES

21 de Marzo al 20 de Abril

Las actitudes flexibles de su parte beneficiarán sus planes de largo alcance y los trabajos creativos. Bienestar anímico por viajes largos, acercamientos románticos o trato con los hijos. Éxito en negocios de esparcimiento, trabajos creativos y actividades relacionadas con el deporte o los espectáculos.



TAURO

21 de Abril al 21 de Mayo

Las actividades a solas con los suyos fortalecerán los vínculos familiares. No hable sobre planes de negocios asociados que fracasarán si otras personas toman la delantera. Buen día para actividades de beneficencia y relacionadas con hospitales, laboratorios, internados o prisiones.



GEMINIS

22 de Mayo al 21 de Junio

Los viajes cortos y visitas favorecerán el cumplimiento de algunas aspiraciones. Alegrías en las reuniones con amistades íntimas. Éxito en comunicaciones, docencia, trabajos técnicos y planificación en pequeña escala. Facilidades para captar la atención de públicos y auditorios en horas de la tarde.



CANCER

22 de Junio al 22 de Julio

Las personas influyentes y las poco importantes serán igualmente útiles para sus gestiones económicas individuales. Satisfacciones en su labor de rutina. No permita que le involucren en intrigas contra terceras personas porque sólo conseguirá atraer oposiciones secretas. Salud estable.



LEO

23 de Julio al 22 de Agosto

Buen día para mejorar la calidad de los trabajos creativos con métodos usados en otros lugares. Los viajes largos o contactos con personas que vienen de lejos propiciarán los acercamientos románticos. Excelente para comenzar aprendizajes de perfeccionamiento o ponerse al día en los conocimientos de su especialidad.



VIRGO

23 de Agosto al 22 de Septiembre

Los suyos favorecerán uno de sus anhelos acariciados en secreto. Buen día para actividades de beneficencia y relacionadas con hospitales, laboratorios, internados o prisiones. Las horas de la tarde propician las gestiones económicas asociadas. Bueno para invertir en cosas que no se desvaloricen.



LIBRA

23 de Septiembre al 22 de Octubre

Puede recibir noticias favorables para las actividades con público, el matrimonio, las sociedades o los pleitos que tengan algunos nativos. Momentos gratos en las relaciones con amistades íntimas. Atmósfera conyugal armoniosa para los esposos de signos compatibles. Suerte en viajes cortos y visitas.



ESCORPION

23 de Octubre al 21 de Noviembre

Un encuentro inesperado puede reactivar un antiguo amor. Excelente para solicitar apoyo en gestiones económicas que dependan de su esfuerzo y capital individuales. La segunda parte del día le brindará la posibilidad de obtener éxitos sociales o profesionales que incrementarán su prestigio entre superiores.



SAGITARIO

22 de Noviembre al 21 de Diciembre

Las actitudes benevolentes de su parte, en alguna forma, beneficiarán sus proyectos de largo plazo. Bienestar anímico por viajes largos y contactos con personas distantes. Si no tiene pareja haga algo distinto porque el día favorecerá el comienzo de un romance. Éxito en tareas creativas, deportes y espectáculos.



CAPRICORNIO

22 de Diciembre al 19 de Enero

Bueno para gestionar arriendos, compraventa de propiedades o la refinanciación de su casa. Los familiares y las entrevistas con personas influyentes que actúan detrás de bastidores serán muy útiles para las gestiones económicas del matrimonio o sociedades comerciales. Poco éxito en negocios individuales.



ACUARIO

20 de Enero al 18 de Febrero

Las amistades íntimas serán muy útiles para solucionar inconvenientes creados por competidores o enemistades declaradas. La segunda parte del día es muy favorable para realizar pequeños viajes por asuntos de negocios. Éxito en comunicaciones, docencia, trabajos prácticos y técnicos. Noticias alentadoras.



PISCIS

19 de Febrero al 20 de Marzo

En las gestiones económicas asociadas debe suprimir los elementos que se presten a confusiones. Buen día para solicitar audiencias y cooperación. Mejores influencias en torno de los negocios que dependan de su esfuerzo y capital individuales. Excelentes relaciones con subordinados y colegas.

La Nación Espectáculos

10B

Santiago de Chile,
Sábado 31 de Julio de 1982

No sólo filmes de "Kung Fu" tiene el nuevo cine japonés

Los jóvenes realizadores locales se han dedicado a plasmar en el celuloide, con éxito según los críticos, la idiosincrasia y valores del nipón



Los jóvenes realizadores japoneses están dejando atrás las películas sobre artes marciales y, en caso de hacerlas, logran superar la pobreza repetitiva que el propio género se había creado.

Desmintiendo la idea de que el cine de Hong Kong sea solamente del género "kung fu", jóvenes realizadores locales están devolviendo lustre a la producción de esta ciudad, mezcla de oriente y de occidente, china en un 98 por ciento y colonia inglesa en lo demás, amén de ser hasta el presente el puerto franco por excelencia.

Entre los jóvenes realizadores de cine de la "nueva ola" es Alleng Fong quien se impulsó más, con su primer largometraje titulado "Padre e hijo", en el que narra una historia tal vez autobiográfica. Pero el filme es sobre todo la historia de la ciudad en que creció, en el seno de una familia numerosa, en un barrio de emergencia de Hong Kong. También es la historia de los fracasados intentos del padre de dar una buena educación escolar al hijo varón (según la tradición china) para que se pueda emancipar de una vida de miseria. Pero la pasión del hijo por las historietas y el cine estropea los proyectos del padre y, en cuanto al joven, conseguirá finalmente obtener ingresar en un curso de cinematografía en Los Angeles.

El filme rodado por Alleng Fong después de una serie de documentales televisivos —paso obligado para los jóvenes cineastas de Hong Kong— fue producido por una de las tres empresas de la ciudad, la "Feng Hunan Company".

"Padre e hijo" tuvo un imprevisible éxito popular en Hong Kong, gracias al humor típicamente chino y una vena sutil de sentimentalismo.

Se trata de un ejemplo del nuevo cine local. Hay en curso una real fiebre de renovación. Realizadores jóvenes ruedan sus primeros filmes, tras una breve experiencia televisiva y han nacido nuevas empresas de producción. El dinero en Hong Kong circula velozmente.

No faltan, por otro lado, los filmes para los "fans" del "Kung Fu". Este género siempre está presente en las salas de cine, pero ahora su nivel es más alto. Valga por ejemplo informar que "Touch of Zen" (Toque de Zen) de King Hu, logró elevar el género "kung fu" al nivel de las mayores exigencias superando la pobreza repetitiva que el propio género se había creado. Es un filme inquieto, con profundo sentido histórico. Refleja —dijo un crítico— el alma de la ciudad.



El Grupo Hakapiri en un momento de su actuación en nuestra capital.

Los ritmos de la Polinesia muestra Hakapiri en Santiago

Toda la magia de Isla de Pascua, Tahiti y la Polinesia muestra en nuestra capital el Grupo Hakapiri, quien ofrece los fines de semana un atractivo show para los amantes de estos exóticos lugares en el Hotel Carrera de Santiago.

Un ritmo excitante, un colorido vestuario y diestros bailarines dan vida a estos bailes que muestran el sentir de estas latitudes. La primera parte del programa está dedicada a los bailes de Pascua, ofrece el Po Mahana Pac, el Roa Mai Te Ua que es la imitación de lluvia; el Sau Sau, baile tradicional de los pescadores y se invita a los presentes a bailar con el conjunto.

Más tarde interpretan música de Tahiti, el Tiari o canto a la belleza, el Bora Bora o tradicional canto a esa bella isla y la Danza del Amor, con coreografía original de los bailarines.

Y en la tercera parte del programa se muestra el ritmo de la Polinesia con el Tore Toto Hia, baile moderno muy popular; y el Nia El Baro que es una exhibición de baile del varón.

HAKAPIRI, SINONIMO DE UNION

La palabra Hakapiri significa en idioma pascuense "unir, juntar, reunir" y esta fue la intención con la cual se creó el grupo. Fue fundado en

Isla de Pascua en febrero de 1982 por Raúl Hermosilla Hanne, su hija Ana María y Ramón Gustavo Hey, con el objeto de cumplir un contrato con el hotel de la localidad y a beneficio del Centro Abierto Arikí Kiki Riki de Ayuda a la Comunidad.

Luego en junio de 1982 el conjunto cumplió importantes actuaciones artísticas en Santiago incluyendo la televisión. Los integrantes del grupo desean dar a conocer los cantos y bailes de Rapa Nui y de la Polinesia en general, y a través de ello acercar personas. Los ingresos que obtiene el conjunto con sus presentaciones le permiten ayudar a la obra social isleña.

Italia

Show de Peter Ustinov en la Piccola Scala

Peter Ustinov acaba de presentarse en la Piccola Scala con un show improvisado en el cual abundaron las pequeñas anécdotas. También la re-evocación de personas, de Glazunov a Schnabel, la reina de Inglaterra, Alessandro Benois y Checov. Habló de sí y de sus pequeñas aventuras, de un viaje a los EE. UU., de las lecciones de canto que recibió en Roma, donde aprendió a pensar con el tiempo y a cantar con los ojos, de las entrevistas con la televisión japonesa.

La risa comenzó a surgir de las situaciones absurdas y, luego, se hizo general. Es que Ustinov es irresistible, sobre todo cuando su rostro se transforma y, casi por arte de magia, tenemos frente a nosotros a Brezhnev, a un director de orquesta alemán, a la dama de compañía de la reina, a un maestro de canto italiano, al crítico japonés. Incluso la voz tiene acentos perfectos y Ustinov se multiplica sin trucos, impecable en su smoking, imprevisible en aferrar al vuelo la idea que le pasa al lado.

Otro lado divertido de su performance es la imitación musical. Ustinov posee una voz muy educada y hermosa y sabe usarla en varios registros. Inventó una cantata de Bach, una escena de una ópera inédita de Mozart y un aria de Monteverdi, ofreciéndose como bajo, tenor, violín, violoncello etc.

El triunfo del actor fue total. Durante una hora y media hizo las delicias de su público. Al final, una nueva historia para contentar los requerimientos de un bis.



Faye Dunaway

Con nuevo disco, Patty Pravo reconquista Italia

Volvió a Roma, inesperadamente, después de tres años de ausencia, con un disco totalmente nuevo. Es Patty Pravo, diva de la canción de los años 60, siempre presente en las clasificaciones de los discos más vendidos, presente también en las crónicas de ciertos diarios especializados en chismes. No muy alta, rubia, cabellos largos, ojos bellísimos cubiertos por lentes oscuras. Un rasgo característico es su voz ronca y sensual, que dejó asombrado al público en su momento, acostumbrado a las voces melodiosas de Nilla Pizzi o, en los años inmediatamente sucesivos, de Milva y Mina.

Patty surgió de improviso. Frequentaba, en aquellos años, el local más "in" de Roma, el "Piper", colmada todas las noches de jóvenes enloquecidos por el rock bailado al sonido de una ruidosa orquesta. La más desencadenada era ella, justamente Patty Pravo.

Los propietarios del "Piper" se le acercaron y le propusieron cantar para ellos: Nicoletta Strambelli (tal su verdadero nombre) aceptó, porque amaba la música y había profundizado su estudio en el conservatorio "Benedetto Marcello" de Venecia, su ciudad natal. Se cambió el nombre, se tiñó los cabellos de rubio y su voz ronca se impulsó en el local y entró en las casas discográficas. Su éxito fue ma-

yúsculo. Y luego muchas canciones, giras por Italia y por el exterior, participación, en concursos, premios y victorias. Se calificó también como actriz televisiva.

Su vida privada tuvo momentos buenos y malos, amores sinceros y pasiones ardientes, períodos tranquilos y otros borrascosos. Inquieta, jamás tuvo una carrera lineal: durante un lapso pareció terminada...

Ahora intenta volver después del silencio. No se sentía hablar de ella desde hacía dos o tres años. Se decía en el ambiente que la rubia cantante quería acabar con su carrera y que estaba enferma.

Pero volvió y lo hizo saber a todo el mundo a través de la prensa y de la televisión. En los Estados Unidos —dijo— se perfeccionó, frecuentando ambientes musicales, conservatorios y salas de concierto. Además preparó un disco en 33 revoluciones al cual brindó un título a su juicio "mágico": "Cerci", porque los "cerci" significan situaciones de vida que retornan sobre sí mismas. Patty Pravo ofrecerá algunas tournées en las ciudades italianas más importantes. Después, tal vez, volverá a los Estados Unidos. Pero quisiera, antes, realizar su viejo sueño: un concierto en Plaza San Marcos, en Venecia.



Charles Aznavour



Jean Paul Belmondo

El mundo de las estrellas

FAYE DUNAWAY EN LA
"REMAKE" DE UN
FAMOSO FILME

REALIZADOR CHECO DIRIGE
EN NUEVA ZELANDIA

La actriz norteamericana Faye Dunaway protagonizará la "remake" de un famoso filme inglés de 1945 "The wicked lady" (Perversa), que en su momento fue un enorme éxito de taquilla, basado en un "best seller" de Magdalen Kinghall.

Dirigirá el filme Michael Winner, sobre un guión propio escrito en colaboración con la novelista Edna O'Brien. El veterano actor sir John Gielgud volverá a cubrir el rol de un mayordomo, luego del que le valió el Oscar al mejor intérprete secundario por "Arthur".

FILME SOBRE LA PIAF

Charles Aznavour y Francis Lai escribirán la banda sonora del filme que Claude Lelouch está preparando sobre la vida de Edith Piaf y el púgil Marcel Cerdan.

La película, cuya filmación comenzará en el próximo verano europeo, será interpretada por Evelyn Bouix y Patrick Dewaere en los roles protagónicos. Aznavour, cuya carrera musical comenzó en los años '50, gracias justamente a la Piaf, interpretará una pequeña parte en el filme.

BRIGITTE FOSSEY VUELVE
AL CINE

Brigitte Fossey, la ex niña prodigio de "Juegos prohibidos", recientemente redescubierta por el cine francés gracias a Truffaut, estará junto a Gerard Lanvin en el filme "El joven esposo", que Bernard Stora comenzará a filmar en julio próximo.

Tras un largo período de ausencia retornará a las pantallas Daniele Deleorme, junto a Mario Ador, Genovieve Fontanel y Denise Chalem comenzará el nuevo filme de Charlotte Dubreuil, provisoriamente titulado "El joven esposo".

VERSION POCO FIEL

El autor de policiales francés Leo Malet no está satisfecho con la versión cinematográfica de "Néstor Burma, detective de asalto" que Jean Luc Miesch tomó de uno de sus libros. El escritor sostiene que el realizador y el intérprete del filme, Michel Serrault, transformaron su famoso detective parisién en un "clown" y que el filme, en general, no es muy fiel al libro titulado "¿Mas tu en cadavre?".

Leo Malet agregó que nunca había sido muy afortunado con el cine para el cual realizó otros libros de su serie sobre Néstor Burma, los más famosos de los cuales fue "Las noches de Baint Germain des Pres", con Michel Galabru en el papel principal.

"LA BELLA CAUTIVA"

Alain Robbe Grillet está por comenzar la filmación de su próximo filme titulado "La bella cautiva". Del elenco forman parte Cyrielle Claire y Daniel Mesguich. El filme fue producido por Anatole Dauman.

Por último, debemos decir que en Portugal, el realizador Claude D'Anna comenzó recientemente su nuevo filme "Cercos de pasiones", interpretado por Max Von Sidow y Francoise Fabian.

El realizador checoslovaco Iván Passer, que desde hace 10 años dirige filmes en Canadá y Estados Unidos, rodará su próxima película en Nueva Zelanda.

Las películas norteamericanas de Passer, que debutó como director en Checoslovaquia en 1966 con "Intimni Osvetleni" (Iluminación íntima), luego de haber escrito guiones para Milos Forman ("Los amores de una rubia", "El baile de los bomberos" etc), fueron muy elogiadas por la crítica, pero no tuvieron eco excesivo entre el público.

VERSION ITALIANA DE
"JAWS" PROHIBIDA
EN EE.UU.

Un filme italiano rodado en el estado norteamericano de Georgia e interpretado por James Franciscus y el recientemente desaparecido Vic Morrow no podrá ser exhibido en los Estados Unidos por ser demasiado parecido a "Jaws" (Tiburón), famoso filme de Steven Spielberg.

Así lo estableció el juez David Kenyon, solicitado por la Universal Pictures, que distribuyó el filme de Spielberg.

La película se había estrenado el 5 de marzo en 800 cines de todo el territorio nacional y la "Filme Ventures International" planeaba lograr una ganancia extra con los derechos televisivos.

BELMONDO EN OTRO FILME
COMO POLICIA

Jean Paul Belmondo volverá a encarnar a un policía en "Le marginal", que Jacques Deray rodará a fines de año, luego que el actor francés termine de actuar en "Las desas", de Gerard Oury, en el que interpreta el papel de un as de la aviación francesa durante la Primera Guerra Mundial.



Vic Morrow

Barítono Vicente Sardinero

"Soy un cantante de repertorio noble"

"Soy un cantante de repertorio noble y de línea. El rol de Marcelo que interpretaré en la ópera 'La Bohème' va muy bien con mi manera de ser, es un personaje que he sentido muy cerca desde que era muy joven, es un rol que me agrada mucho", dice Vicente Sardinero, el barítono español quien visita Chile por primera vez y encarnará al joven bohemio en este segundo título de la Temporada Lírica 82. El destacado cantante compartirá los roles estelares de 'La Bohème' con la soprano japonesa Yasuko Hayashi, como Mimí, con el tenor argentino Luis Lima (Rodolfo) y Rita Contino como Musetta. La obra debutará el martes 3 en el Teatro Municipal.

Vicente Sardinero confiesa que interpretó por primera vez el rol de Marcelo en 'La Bohème' en el Teatro del Estado de la Ópera de Viena: "Desde entonces lo he hecho muchas veces, me siento muy identificado con él, porque yo en mis inicios también sufrí la pobreza, me tocó vivir época de guerra y miseria, pero lo que es interesante en esta ópera es que se muestra que el bohemio es feliz a pesar de su pobreza", dice del personaje el barítono español.

Nacido en Barcelona, el artista hispano empezó a cantar en 1944 y su talento lo ha llevado a los escenarios más importantes del mundo tales como La Scala de Milán, Metropolitan de Nueva York, el Convent Garden de Londres, Colón de Buenos Aires, Ópera de Hamburgo. Cuenta con varias obras llevadas al disco y su repertorio es preferentemente italiano.

En su primera época como cantante estudió zarzuela en Madrid con Moreno Torroba y durante esos años ganó concursos internacionales y tuvo mucho éxito. Más tarde se fue becado por la Fundación March y Ayuntamiento y Diputación de Barcelona para estudiar en Milán con el profesor Vladimiro Badiani. A los pocos meses ganó otro concurso en Busseto, el de Voces Veridianas. Luego lo contrataron en la Scala de Milán como cantante estable durante 1967-68 y debutó en La Scala con la ópera 'Luce de Lamermoor'.

En cuanto a su carrera actual, Vicente Sardinero confiesa que ésta se encuentra en una línea ascendente: "A veces lamento no cantar roles más protagónicos, pero pienso que lo importante es mantenerse estudiando siempre, luchar por ser mejor cada día", dice.

TEMPRANA VOCACION

"Desde muy joven descubrí que tenía voz, alrededor de los 12 años, pero tuve que estudiar mucho con muy buenos maestros", confiesa. Y recuerda que comenzó con la zarzuela, lo que considera una buena forma de partir para incorporarse a la lírica. "Hoy la zarzuela no vive un buen momento pues se ha perdido el interés por este género", dice.

Y con orgullo revela que no hay que perder de vista que los mejores cantantes líricos de hoy en día son españoles, tales como Alfredo Kraus, Monserrat Caballé, Plácido Domingo, Teresa Berganza y Jaime Aragall. "Soy amigo cercano de todos ellos", agrega.

Y en cuanto a los cantantes de hoy, dice que a su juicio tienen un grave mal, cual es cantar cualquier cosa, lo que considera nefasto. "Soy un cantante de repertorio noble y de línea, como deber ser, recalca, y considero que cuando los cantantes interpretan música popular sólo lo hacen por conseguir beneficios económicos".

En el presente año Vicente Sardinero ha cantado alrededor de 83 óperas: "Vengo de hacer 'Falstaff' en Buenos Aires y anteriormente canté en la ópera de Berlín y Portugal", dice.

Muchos son los roles que le ha tocado interpretar, pero entre ellos distingue al de Rodrigo en 'Don Carlos' y al de Gerardo en 'Andrea Chénier'. "Pero mi máxima ambición es llegar a interpretar 'Rigoletto'", asegura.

Vicente Sardinero se quedará en Chile cuarenta días y luego participará en el Festival de Oviedo, labor que cumple desde hace diez años por tradición.



El barítono español Vicente Sardinero confiesa sentirse muy identificado con el rol de Marcelo, que interpretará en la ópera 'La Bohème', en el Teatro Municipal.

El actor Harold T. Sakata

Murió guardaespaldas de "Goldfinger"



Harold Sakata, que ganó fama internacional en 'Goldfinger', falleció víctima de cáncer.

HONOLULU, (AP).— Harold T. Sakata, actor que ganó fama por su caracterización del siniestro guardaespaldas Oddjob en la película 'Goldfinger' de la serie de James Bond, falleció a los 82 años de edad, se informó.

Sakata, que había ganado una medalla olímpica en 1948 en Londres como levantador de pesas, había estado sufriendo de cáncer desde hace varios meses.

A comienzos de la década de 1960 fue descubierto por el productor Harry Saltzman y el director Guy Hamilton, que lo vieron haciendo lucha libre en televisión en Londres.

Cuando puso demasiado realismo en una escena, como se le había pedido, de jón al protagonista de 'Goldfinger', Sean Connery, fuera de actividad durante tres días.

Ultimamente había actuado como artista invitado en series de televisión como 'Hawaii 5-0' y 'Mujer Policía'.

Danza, teatro y pantomima en Encuentro de Artes Escénicas

La muestra se desarrollará entre el 3 y el 8 de agosto, en el estadio Palestino, en la sala "Ghassan Kanafani", y contempla la participación de Adolfo Assor, el Taller de Danzas Antiguas de Sara Vial y el grupo de pantomimas de Jaime Schneider, entre otros.

Entre el 3 y el 8 de agosto próximo se realizará en el estadio Palestino, en la sala de teatro "Ghassan Kanafani", el Primer Encuentro de Expresiones Escénicas organizado por la juventud de esa colectividad, que desea reunir durante una semana la mayor gama de expresiones artísticas del teatro, la danza y la pantomima.

Es así que la muestra, que se iniciará el martes a las 19.30 horas en Avenida Kennedy 9351, partirá con el Taller de Actuación de la Universidad de Chile con el montaje "Animas de día claro", del dramaturgo Alejandro

Sieeking, bajo la dirección de Raúl Osorio.

Al día siguiente, a la misma hora, se presentará el recientemente formado Teatro Acento, cuyos integrantes Ilse Alfaro, Marcia Cárdenas, César Abu Eid y Jorge Loncon optaron por "El Invitado", de Juan Radrigán, para iniciar su trabajo profesional.

El jueves, el experimentado Adolfo Assor estará con "El diario de un loco", de Nicolás Gogol. Actualmente, el artista se desempeña simultáneamente en "Lautaro", de Isidora Aguirre y en "Réquiem para lobos y

corderos" de Radrigán, recibiendo elogiosas críticas por parte de la prensa especializada.

Con el Taller de Danzas Antiguas de Sara Vial continuará el viernes próximo este encuentro de artes escénicas, donde también actuarán el Taller Experimental de Pantomima, de Pachy Torrealba y Jaime Schneider, y el grupo Teniente Bello, dependiente del Departamento de Estudios Humanísticos de la Universidad de Chile, que mostrará "Lily, yo te quiero", del dramaturgo Gregory Cohen, obra con la cual se clausura este evento.



El actor Adolfo Assor en una escena de "El diario de un loco", de Nicolás Gogol, obra que se presentará el jueves próximo en el Primer Encuentro de Expresiones Escénicas, organizado por la juventud del Estadio Palestino.

Facultad de Artes de la U

Prorrogan el plazo del certamen de composición

Hasta el 16 de agosto fue prorrogado el plazo de recepción de obras sinfónicas para el certamen nacional de Composición Musical convocado por la Facultad de Artes de la Universidad de Chile.

Las obras deben estar escritas para conjunto sinfónico, con o sin solistas instrumentales o vocales y su duración no debe ser inferior a 10 minutos ni superior a 28.

Se otorgará un premio de \$ 150.000 y otro de \$ 100.000. Las obras premiadas serán ejecutadas por la Orquesta Sinfónica de Chile en la Temporada Oficial 1983. El jurado estará integrado por siete personas, una de las cuales será nominada por la Asociación Nacional de Compositores.

Chile y las seis restantes por la Facultad de Artes. Mayores antecedentes se pueden solicitar en Compañía 1264, primer piso.

Pianista Vladimir Horowitz "enloqueció" a los británicos

Los dos recitales ofrecidos recientemente en Londres, a teatro lleno, finalizaron con el público de pie que ovacionó al artista.

Todavía la capital inglesa se encuentra conmocionada por los dos recitales que ofreció el mítico Vladimir Horowitz en el Royal Festival Hall. Es cierto que el precio de las entradas no era muy barato; se vendían a 50 y 35 libras. Sin embargo, las tres mil localidades se agotaron para los dos conciertos con mucha anticipación. El pianista llegó a Londres después de 31 años de ausencia, ya que el último concierto lo ofreció en la capital inglesa el 19 de octubre de 1951. Quien no pudo verlo en el teatro, podrá hacerlo por televisión y no sólo en Gran Bretaña sino en toda Europa

ya que los conciertos fueron grabados para el resto del mundo, incluyendo Estados Unidos, Japón, América Central y América Latina.

Como el concertista es un ser un poco retraído —y se lo ha comparado más de una vez con Greta Garbo— fue su mujer la que ofició de jefa de relaciones públicas. Como se sabe, Horowitz está casado con Wanda Toscanini quien compensa ciertas deficiencias propias de los genios como, por ejemplo, el no poder tratar asiduamente a los periodistas.

El programa estuvo compuesto por obras de Scarlatti, Chopin y finalizó

de manera espectacular con la Sonata N° 2 Opus 26 de Rachmaninov. Las revistas y la prensa especializada enviaron cientos de reporteros a cubrir el evento, así como las grandes casas grabadoras enviaron a sus representantes. Entre la audiencia estelar pudo verse a Lady Chaplin —viuda de otro inmortal—, a Alfred Brendel y a Ménuhin, quienes actualmente residen en Londres. Para dejar contento a su público y durante los dos conciertos, Horowitz tuvo que tocar fuera de programa y a pedido del público obras de Chopin otra vez, de Scriabin y de Schumann.

HOY EN ESPECTACULOS

TEATROS:

ALEJANDRO FLORES. San Diego 246 (66276). Cia. Teatro Popular El Telón. 19.30 hrs. "Hechos consumados", de Juan Radrigán. \$ 200.
ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200). 19.30 hrs. "Mamá Rosa", de Fdo. Debeza. \$ 300. Alta \$ 200. Est. \$ 100. Con Gabriela Matute, Teresa Maybe, Sergio Feito, Ballet Pastoris...
CASINO LAS VEGAS. Rosas 1531 (723343). 16.15 hrs. (200), 19.30 hrs. (300 y \$ 200). "El hombre de la mancha", Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga y elenco.
CENTRO CULTURAL DE LOS ANDES. A. Ovalle 1465 (71948). 19 hrs. "Lautaro", de Isidora Aguirre. \$ 250. Estud. \$ 100. Con Paula Lecanier, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Adolfo Assor y elenco.
CASA KAMARUNDI. A. Prat 935 (222787). Recital 20.30 hrs. "Voces al viento". \$ 150. Estud. \$ 100. Con Matchko, Toco, Manuel Orrego, Taller Incaico, Nancy Torrealba, Tilsa e invitados.
DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). 19.30 y 22 hrs. "La Remolienda", de A. Sieeking. \$ 300. Con Alberto Vega, Os-

car Hernández, Fdo. Farias, Rodolfo Pulgar, Pelusa Troncoso, Víctor Mix, Anita González...
HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669). 20.30 y 22.30 hrs. "Como un pucho nos dejó don Luchito", de Fdo. Debeza. \$ 300. Alta \$ 200. Est. \$ 100. Con Gabriela Matute, Teresa Maybe, Sergio Feito, Ballet Pastoris...
EL GALPON DE LOS LEONES. Av. Los Leones 238 (749715). Cia. Teatro del Anillo 19 hrs. "Discípulos del miedo", de Egon Wolff. \$ 200. Estud. \$ 80.
INST. CHILENO-ALEMAN. Esmeralda 650 (383185). Descanso.
LA CIGARRA. Seminario 141 (2226793). 21 hrs. "¿Yo? ¡Taiwon!". \$ 400. trago incluido. Con Sandra Muñoz, Miguel Ángel Bravo y Carilo.
LA COMEDIA. Merced 349 (391523). 19 hrs. "La mar estaba serena", de Ictus. \$ 350. Cine Video 22 hrs. "Una encuesta". "Toda una vida". "La Candelaria" (Toda de Ictus). \$ 120. Estud. \$ 90.
MONEDA. Moneda 920 (715451). Cia. América Vargas. 19.30 hrs. "Emily", de William Luce. \$ 300. Estud. \$ 100. Con Pura Durante.
MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (21407). 19 y 22 hrs. "Su Excelencia el Embajador", de Fdo. Joseau. \$ 300. Estud. \$ 100. Con Mario Lora, Juan Carlos Bistot, Rodolfo Bravo, Gregorio Cohen, Jorge Álvarez...
QUEEN'S PUB. Apoquindo 5002. Los Mule-ros. 21.30 hrs. "Riase sin vergüenza". \$ 600. trago incluido.
SALA ISIDORA ZEGERS. Compañía 1264 (descanso).
SALON COLONIAL. HOTEL CARRERA. Teatinos 180 (82011). Cena-teatro 21.30 hrs. "El gran antojo", de Georges Feydeau. \$ 960 (cycena). Y \$ 480 cover. Con: Bárbara Mundt, Manuel Gallegos, Kanda Jaque, Alberto Merv.
UNIV. CATOLICA. J. Washington 26 (465752). 19.30 hrs. "Ur Faust", de Goethe. \$ 300. Estud. \$ 70. Con Rolando Valenzuela, Patricio Strahovski, Cristián Campos, Rodrigo Álvarez, Mario Gatica, Armando Fenoglio...
CINES:
ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 11.30 hrs. "El imperio de las pasiones" y "Noches de Cabaret". (21). \$ 70.
ASTOR. Estado y Huérfanos (392100). Desde las 11 hrs. "La fuerza de los cinco" (18). \$ 150. J. \$ 100.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Desde las 10.30 hrs. "Deliciosamente peligrosa" (21) y show en vivo. \$ 100 V. y S. función trasnoche 23 hrs. Jueves rebajas.
PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546). 19 hrs. "Pied contra piel" (18), de Jorge Díaz. \$ 600. Estud. \$ 200. Con Jaime Celdón y Carla Cristini.
PICARESCQUE. Recoleta 345 (776883). 20.30 y 22.30 hrs. "La cosa de la negrita" (18). Con Mino Valdés, Videla Carvallo, Eduardo Thompson, Canuto Valencia, Daniel Vilches, Strip Tease...
QUEEN'S PUB. Apoquindo 5002. Los Mule-ros. 21.30 hrs. "Riase sin vergüenza". \$ 600. trago incluido.
SALA ISIDORA ZEGERS. Compañía 1264 (descanso).
SALON COLONIAL. HOTEL CARRERA. Teatinos 180 (82011). Cena-teatro 21.30 hrs. "El gran antojo", de Georges Feydeau. \$ 960 (cycena). Y \$ 480 cover. Con: Bárbara Mundt, Manuel Gallegos, Kanda Jaque, Alberto Merv.
UNIV. CATOLICA. J. Washington 26 (465752). 19.30 hrs. "Ur Faust", de Goethe. \$ 300. Estud. \$ 70. Con Rolando Valenzuela, Patricio Strahovski, Cristián Campos, Rodrigo Álvarez, Mario Gatica, Armando Fenoglio...
CINES:
ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 11.30 hrs. "El imperio de las pasiones" y "Noches de Cabaret". (21). \$ 70.
ASTOR. Estado y Huérfanos (392100). Desde las 11 hrs. "La fuerza de los cinco" (18). \$ 150. J. \$ 100.

ÁUTOCINE VIZCACHAS. Camino a El Volcán (435 P. Alto). Viernes: "Super programa doble acción" \$ 120.
BANDERA. Bandera 76 (710344). Desde las 11 hrs. "El dragón nunca muere" (Bruce Lee) (18) \$ 120 M. y M. \$ 80.
CALIFORNIA. Irarrizaval 1568 (2230076). 16.30 y 19 y 22 hrs. "Compadres" (Jack Lemmon) (18) \$ 150 y \$ 120 L. a V. may. 60 años \$ 60.
CAPRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. "El dragón de fuego y las agentes secretas" y "El pequeño karateka" (14) \$ 70.
CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11.30 hrs. "Compadres" (Jack Lemmon) (18) \$ 150 M. y J. \$ 100 L. a V. may. 60 años \$ 60.
CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 11.30 hrs. "Mujeres, mujeres" (Rosana Podestá) (21) \$ 120 M. y J. \$ 80 L. a V. may. 60 años \$ 60.
CHILE. Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 hrs. "¿Y dónde está el piloto?". "Policía Internacional" (Bruce Lee) y "La profanación" (Jean Sorel) (14) \$ 50.
CINELANDIA. Puento 540 (67532). Desde las 14 hrs. "Los mercenarios" (R. Taylor) y "Aniversario de sangre" (18) \$ 60.
CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 hrs. "Puntos de furia" (Bruce Lee) \$ 120 M. y J. \$ 100.
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 14 hrs. "Tiempos primas" y "Una mujer y dos hermanos" (21) \$ 100 Mier. \$ 70.
DUCAL. Agustinas 777 (35375). Desde las 11 hrs. "Los años dorados" (14) \$ 150 M. y J. \$ 100.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (2287992). 16, 19 y 22 hrs. "El amante de Lady Chatterley" (21) \$ 150.
ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488). Desde las 12.30 hrs. "La vida de las marionetas" (18) \$ 150 M. y J. \$ 100.
FLORIDA. Estado 226 (3428). Desde las 11.30 hrs. "El rescate del Titanic" (men) \$ 120 M. y J. \$ 80 L. a V. may. 60 años \$ 60.
GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082). Desde las 12 hrs. "La flauta mágica" (Men). \$ 120.
HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 11 hrs. "El zorro y el sabueso" (men) \$ 100 M. y J. \$ 80 L. a V. may. 60 años \$ 60.
HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 10.30 hrs. "Amor eterno" (21) \$ 150 M. y J. \$ 100 L. a V. may. 60 años \$ 60.
IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 hrs. "Festival Rock: Rolling Stone", "La hiena china", "La invasión de los vampiros" y "El exterminador" (18) \$ 30.
IMPERIO. Estado 235 (397960). Desde las 11 hrs. "El médico y la estudiante" (21) \$ 150 M. y M. \$ 100.
KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. "La mujer del amigo siempre es mejor" (21) \$ 120 M. y J. \$ 80.
LAS CONDES. Apoquindo. Desde las 16.15, 19.15, y 22.15 hrs. "Los años dorados" (14) \$ 120. \$ 150.
LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116). 16.15 (\$ 120), 19 y 22 hrs. \$ 150. "La guerra del fuego" (18).
LIDO. Huérfanos 680 (30797). Desde las 11.30 hrs. "El amante de Lady Chatterley" (21) \$ 150 M. y J. \$ 100.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 hrs. "Hiena intrépida", "Relaciones íntimas" y "El tigre chino" (18) \$ 50.
MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Orígenes del Kung Fu" y "Kung Fu, arma mortal" (14) \$ 80.
MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782). Desde las 14 hrs. "La menor de edad" (Gloria Guida), "El heredero de Bruce Lee" (Chung Tao) y "El pelotón chiflado" (Bill Murray) (21) \$ 50.
MONACO. A. Prat y Diez de Julio (30165). Desde las 12.30 hrs. "Superman II", "Escape del Kung Fu", y "Al filo del tiempo" (14) \$ 40.
NILO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "La isla del devorador de mujeres" y "Una mujer insatisfecha". (21) \$ 80.
ORIENTE. P. de Valdivia 099. (41345). 16.50, 19.15 y 21.45 hrs. "Amor eterno" (21) \$ 120, \$ 150 L. a V. may. 60 años \$ 60.
PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. "La poseída" (21) M.M. y J. \$ 80.
PRAT. San Diego 2119. 50754). Desde las 14 hrs. "El gran jefe", "El regreso del dragón", Bruce Lee y "La hiena intrépida" (Jacky Chan) (18) \$ 60.
PROVIDENCIA. A. M. Montt 032 (428675). 16, 19 y 22 hrs. "La frontera de la violencia" (18) \$ 150.
REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs. "La secretaria privada de mi padre" (21) \$ 120 M. y J. \$ 80. (Ma Rosaria Omaggio).
REX I. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. "Conan, el bárbaro" (18) M.M. y J. \$ 100.
REX II. Huérfanos 735. (31144). Desde las 11 hrs. "La frontera de la (18) \$ 150 M. y J. \$ 100.



- 13.30 SINTONIA MUSICAL.
- 13.45 TELECRONICA. Noticias regionales.
- 14.10 PEQUEÑO MUNDO. Reportajes.
- 14.35 REINO ANIMAL. Filmaciones de la vida de los insectos.
- 15.05 CINE TRIPLE ACCION. CINE 1. "SONORA". Con la actuación de George Martin, Gilbert Roland, Jack Elam, Jony Norton y Donatella Turri.
- 16.40 CINE 2. "UN ENTIERRO PREMATURO". Con la actuación de Ray Milland y Hazel Cowitt.
- 18.00 CINE 3. "GODZILLA CONTRA LIULA". Con la actuación de Shira Takana y Jurro Koshi.
- 19.30 TELEFESTIVAL INFANTIL. Aventuras.
- 21.20 CINE TERROR. "LA CAJA OBLONGA". Con la actuación de Vincent Price y Christopher Lee.
- 23.00 MUSICA VIVA. Con Fernando Rozas.
- 24.00 SUPLEMENTO HIPICO. Desde el Hipódromo Chile y Club Hípico de Santiago.
- 00.15 CONVERSANDO. Con el padre Pienovi.



- 09.00 CARTA MUSICAL.
- 09.15 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART. Programa religioso.
- 10.15 CLUB 700. Programa religioso.
- 10.45 CLUB P.T.L. Programa religioso.
- 11.45 SUPERVIVENCIA. Documental. Hoy: "El gran rinoceronte".
- 12.15 GUARDIANES DEL ESPACIO. Aventuras.
- 13.15 CABALLO DE HIERRO.
- 14.15 SOLEDAD. Teleserie protagonizada por Libertad Lamarque.
- 15.00 EL HOGAR QUE YO ROBE. Teleserie.
- 15.35 DIBUJOS ANIMADOS.
- 17.15 LA BUSQUEDA. Hoy: "La jornada más larga".
- 18.15 LOS ARCHIVOS DE ROCKFORD. Hoy final del capítulo "Leones, tigres, simios y perros".
- 19.15 LA GRAN MENTIRA. Teleserie nacional.
- 20.25 MUY BUENAS NOCHES. A DESCANSAR.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.
- 21.30 UNA SONRISA, CON LUKAS. Humor.
- 21.25 TV TIEMPO.
- 21.30 SUPER PREMIERE UNIVERSAL.
- 23.00 300 MILLONES.
- 00.30 CINE DE TRASNOCHE.



- 10.30 CARTA DE AJUSTE.
- 11.05 APERTURA.
- 11.20 MUSICA SERIA.
- 11.50 GRAN FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS.
- 12.00 VIAJE FANTASTICO.
- 12.15 METEORO.
- 12.30 AGENTE JOE 90.
- 13.15 PINOCHO.
- 13.30 EXCLUSIVAMENTE JUVENIL. Programa juvenil.
- 17.00 AUTOMOVILISMO.
- 18.00 LOOPY THE LOUDP.
- 18.30 LLANERO.
- 18.55 JETSON.
- 19.30 POPEYE.
- 20.00 EN DIRECTO.
- 20.55 EL TIEMPO.
- 21.05 DIAS FELICES. Hoy: "RICHIE SE MUDA" (Comedia). Con Ron Howard, Marion Ross, Anson Williams y Tom Bosley.
- 21.25 FUNCION DE GALA. Hoy: "LOS MOMENTOS DORADOS". Con Stephanie Zimbalist, David Keith, James Earl y Ed McMahon.
- 01.00 NOCHE DE CINE. Hoy: "CALLEJON SIN SALIDA". Con Silvia Sidney, Joel McCrea, Humphrey Bogart y Wendy Barrie.



- 08.30 CARTA DE AJUSTE.
- 09.00 TELEDUC '82. Cursos: "Yo me expreso", "Cómo aprenden matemáticas los niños", "Economía: Principios y Problemas".
- 10.40 NOVA. documental.
- 11.35 CREACIONES. Hoy: "Cervantes" (2ª parte).
- 13.00 DEPORTES ESPECTACULARES. Deporte internacional.
- 13.30 SABADOS GIGANTES. Con la conducción y animación de Don Francisco.
- 20.28 DULCES SUEÑOS.
- 20.30 TELETRECE. noticias con Javier Miranda.
- 21.30 NOCHE DE GIGANTES. con la animación de Don Francisco.
- 24.00 CINE DE MEDIANOCHE.



- 09.00 TELEDUC '82. Cursos: "Yo me expreso", "Cómo aprenden matemáticas los niños", "Economía, principios y problemas".
- 11.30 DOCUMENTAL.
- 12.30 CREACIONES: "CERVANTES". Primer capítulo.
- 13.40 DEPORTES ESPECTACULARES. Acontecer deportivo.
- 14.00 SABADOS GIGANTES. Conduce Mario Kreutzberger, Don Francisco.
- 20.55 VAMOS A DORMIR.
- 21.00 NOTICIAS.
- 21.30 NOCHE DE GIGANTES. Astor Piazzola, Sergio Fachelli, Lucky Viciosa y Juan Verdaguer.
- 24.00 CINE DE MEDIANOCHE. Hoy: "La Colección".

En Arica se encuentran los protagonistas de "Anakena"

□ Ana María Ramos y Ramón Farías viajaron hasta esa ciudad para promocionar la miniserie que Telenorte comenzó a exhibir la semana pasada



ARICA (Por Nury Constenla, enviada especial).— Ana María Ramos y Ramón Farías, protagonistas de la miniserie "Anakena", lle-

garon al mediodía de ayer a esta ciudad para promocionar la producción de Canal 13, realizada en un gran porcentaje en Isla de Pascua, que Telenorte comenzó a exhibir aquí la semana pasada.

Hernán Swart, gerente general de la estación nortina, encabezó la delegación que recibió a los actores, que viajaron acompañados por el Secretario General de la estación Católica, Juan Agustín Vargas, y el Director de Prensa Luis Salazar, también de TV 13.

Ana María Ramos, actriz portorriqueña que interpreta a la pascuense Tiare, manifestó que permanecerá por lo menos dos semanas en Arica para "tener más tiempo para conocer y explorar". La artista es muy aficionada a la ecología y señala que una de sus pasiones es viajar y poder conocer distintos países, con su cultura e idiosincrasia.

Con planes y muchas ganas de "quedarse en Chile", Ana María Ramos tendrá una pequeña participación en los últimos capítulos de la te-

leserie "Bienvenido Hermano Andes", donde hago un rol completamente distinto al de "Anakena". Agregó que considera positivo no encasillarse en un tipo de personajes porque "quiero demostrar que puedo ser versátil".

Por su parte, Ramón Farías, que se encuentra preparando una obra teatral, contó que sólo le resta hacer una escena de la miniserie "Anakena", dirigida por José Caviedes.

Muy conforme con el éxito obtenido por las teleseries chilenas, el joven actor dijo que está a la espera de un nuevo rol en otra producción de Canal 13. Hasta ahora ha participado en "La Madrastra" —que se está exhibiendo con un alto rating en Ecuador— "Alguien por quien vivir" y "Anakena".

"Trabajar en esta última y grabar en Pascua fue para mí una magnífica experiencia —añadió— tanto desde el punto de vista profesional como humano. Conocer a los pascuenses y los misterios de la Isla constituyeron un hallazgo para mí".

Aclaró que no se considera galán porque "yo he tomado a Damian como un personaje teatral con ciertas características; pero no me gustaría enmarcarme en un tipo de papel, porque eso es limitante para un actor".

Juan Verdaguer

"Me voy honrado por haber actuado en Chile"



"Siempre es un honor trabajar en Chile y sobre todo en un programa donde se conversa un poco de todo y de las grandes preocupaciones del mundo.

No me hubiera gustado concluir jamás, porque me siento tan cómodo que llegue a sentir a "Noche de Gigantes" como mi propio programa. No sé cuándo volveré, pero sé que será a un espacio de Don Francisco, ya que es ahí donde realmente me siento cómodo", expresó Juan Verdaguer al concluir sus actuaciones en el bloque nocturno de Mario Kreutzberger.

Tales declaraciones las expresó el humorista al término de la grabación del programa que Canal 13 transmite esta noche y que contará con figuras como Raúl Lavie, la actual Miss Chile 82, Jenny Puerto, Joo Lee, un coreano radicado en Chile o el simpático señor Cárdenas, que saltó a la popularidad cuando se ganó la Polla Gol y luego perdiera los 20 millones que sacó de premio.

"Tal multifacética platea permite un momento de buen humor, porque un chiste ingenioso es un buen maticador de la conversación, —enfatizó Verdaguer. Expresó enseguida, que jamás tuvo miedo que el público se

cansara de su presencia, aunque estuviese acostumbrado a ver un cómic diferente cada programa, a raíz que posee una amplia experiencia escénica y un buen abanico de humoradas.

"Cuando se lleva tantos años en estos, se tiene mucho miedo de subir al escenario, pero más miedo de bajarse de él, porque significa que será para siempre. Por eso me doy ánimos y me digo a mí mismo: Verdaguer anda hacer lo tuyo como lo sabes hacer. Y ya vio el público. Vine, hice mis cuatro actuaciones, me aplaudieron hasta el punto de afirmar que me fue bien y ahora me iré, convencido que sentiré mucha nostalgia de ustedes, porque son personas fáciles de querer", expresó el artista.

En cuanto a sus actuaciones en Argentina, Juan Verdaguer expresó que continúa trabajando en diferentes espectáculos bonaerenses y que para este verano, planea tener un show propio en Mar del Plata. "Eso sí, me gustaría estar presente en aquella jornada solidaria de diciembre donde todos los artistas se reúnen para ir en ayuda de los que necesitan nuestro apoyo físico, porque moralmente, quizá sean más fuertes que nosotros", expresó el humorista al referirse a la Teletón.

Puerto Rico producirá sus propias miniseries

SAN JUAN, PUERTO RICO. (UPI).— El actor argentino Juan José Camero iniciará este año en Puerto Rico la grabación de varias "miniseries" televisivas que serán presentadas aquí y en diversos países de América Latina, así como a través de las estaciones hispanas de televisión de Estados Unidos.

"Puerto Rico tiene todas las posibilidades geográficas para este proyecto", dijo Camero al indicar que más adelante las "miniseries" podrían realizarse en coproducción con otros países.

Camero, quien estableció residencia en Puerto Rico hace ocho meses al protagonizar la telenovela puertorriqueña "María Eugenia", señaló que

ha sido contratado por la empresa puertorriqueña Sono Films para dirigir, actuar y asesorar la producción de las "miniseries", que serán telenovelas en cuatro capítulos.

"Comenzaremos a grabar este mismo año", indicó Camero, quien ya está trabajando en los primeros libretos.

El proyecto, explicó, contempla exhibir las telenovelas cortas en Puerto Rico, en otros países de América Latina, y en la televisión hispana de Estados Unidos.

Camero, quien ha trabajado en cine, teatro y televisión, se manifestó entusiasmado por el proyecto de Sono Films, a pesar de que su contratación representa la postergación de contratos en Perú y otros países.

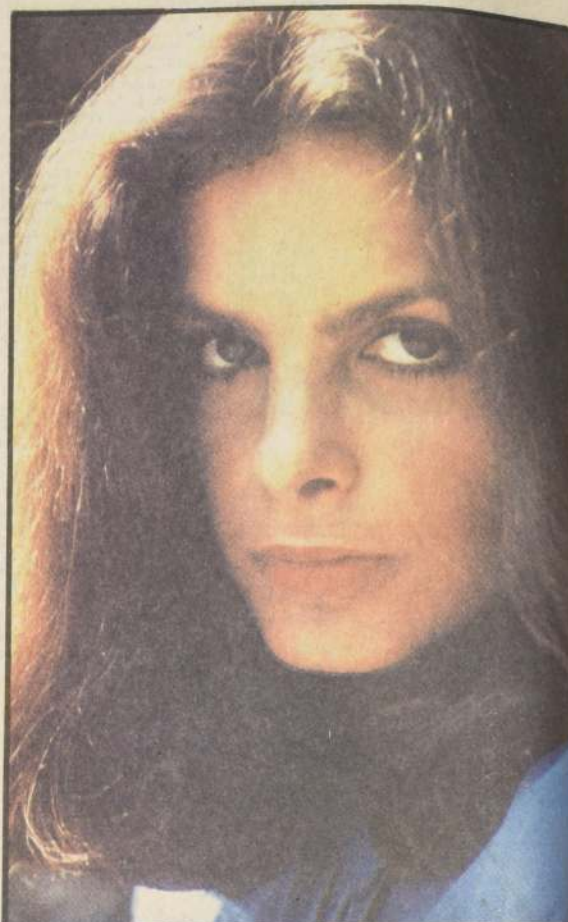
LO MEJOR DE LA TV



• LOS MOMENTOS DORADOS es la película que Teleonce transmite en su espacio "Función de Gala", de las 21.30 horas. Es una bella historia de amor protagonizada por Stephanie Zimbalist y David Keith, correspondiendo la dirección a Richard Sarafian. La trama gira en torno a dos atletas que se conocen en medio de unas olimpiadas. Todo lo uno, sin embargo, saben que deben volver a sus respectivos países y el reencuentro es una de las principales dificultades.

• LAS FIESTAS DE HINDLE es la película que Canal 13 transmite después de Noche de Gigantes, en su bloque de Cine Nocturno. Cuenta con la participación de Donald Pleasance y Rosemary Leach. Es un drama que narra los primeros amores de un liberalismo femenino. La reacción de una hija de los hacendados del lugar provoca serias reacciones, sin embargo, esto le permite luchar para demostrar que es justo y que no tiene nada de malo. su acción.

• BACH EN MUSICA VIVA. La música del compositor clásico Bach, en violines y oboe es la atracción principal del programa "Música Viva", que Canal 5 transmite los sábados, a las 23.00 horas. Según se señala, los instrumentos de cuerdas fueron los preferidos por el gran músico y sus principales creaciones serán recreadas en esta audición televisiva.



La actriz portorriqueña Ana María Ramos caracteriza a la pascuense Tiare en la miniserie "Anakena", que también podrán ver los televidentes del norte del país en Telenorte.

Constanza Vergara

"En Miss Universo no hay que extrañarse de las sorpresas"



NO ESTABA PREPARADA PARA PERDER

En una elección de Miss Universo siempre hay sorpresas. Esto no debería extrañar a nadie, porque siempre las favoritas de la prensa corresponden a un criterio totalmente diferente al del jurado. Este escogió a la mejor representante y Jenny Puerto sabía desde un principio que Miss Canadá era su más seria rival", manifestó Constanza Vergara, directora de Revista Paula y principal organizadora del torneo de belleza en Chile.

Cuando se le enseñó que la actual Miss Chile afirmó a su llegada a nuestro país, que ella no podía decir que el jurado había escogido a la mejor, la ejecutiva expresó: "No sé entonces cuál es el criterio que utilizó Jenny para designar a la que podría ser la mejor. Lo que pasa es que nuestra representante se desconcertó con la reacción de la prensa limeña. La escogieron de inmediato como su favorita y esto la hizo ilusionarse demasiado. Pero el criterio periodístico es totalmente diferente al de los jueces, pues estos utilizan esencialmente uno comercial, que les permita después emplear a la Miss Universo para publicitar diferentes artículos que precisen de un rostro y cuerpo adecuados".

NO ENCUENTRO NADA MALO

Consultada acerca de los pormenores del criterio comercial del concurso, Constanza Vergara expresó que no le encontraba nada de malo a este interés, porque lo organiza una compañía privada que como tal quiere recoger dividendos. "Su negocio está en que cobran al país un derecho por hacer allí el concurso. Luego el programa lo venden a la televisión, pero las verdaderas utilidades las obtienen con la Miss Universo al ofrecerla como modelo a distintas agencias y empresas. Pero a las 77 concursantes no las utilizan ni para lucir prendas de ropa interior ni otras formas publicitarias, que bien lo podrían hacer", comentó la directora de la Revista Paula.

Enfatizó enseguida que todo se organiza seriamente y estos aspectos las reinas de belleza lo saben, porque se les explica claramente.

UNO DE LOS CONCURSOS ELEGANTES

Verónica Larrain, relacionadora pública de la revista, expresó que ella estuvo durante el desarrollo del concurso, y contrariamente a lo que piensa Jenny Puerto, afirma que el certamen fue uno de los más elegantes que se hayan realizado. "Siempre las representantes de todos los países anduvieron bien vestidas y maquilladas. No sé porque se afirmó lo contrario", comentó la profesional.

Ante la consulta si Jenny Puerto

taba o no preparada para el fracaso Constanza Vergara señaló que "Lo que pasa es que ella ha ganado siempre y de pronto perder es un golpe terrible. Además, se hizo muchas ilusiones por el apoyo de la prensa limeña. Todos coincidimos en que debía estar dentro de las doce. Ella estaba convencida, aunque por precaución no descartaba la duda; sin embargo, nosotras sabíamos que las sorpresas son las características de estos torneos. Particularmente pienso que debería haber quedado Miss Brasil en vez que Miss Guam, pero el jurado pensó otra cosa".

Al preguntársele su opinión con respecto a las declaraciones de Jenny Puerto, la ejecutiva expresó que había hablado con la Miss Chile y ella pensó que la han tergiversado, que quiere formular críticas en contra porque sabe que podría perder el certamen. "Particularmente pienso que ella puede expresar todo lo que está en el concurso. No le hemos prohibido entregar ninguna declaración a la prensa. Sólo le recomendamos que piense las cosas primero", puntualizó Constanza Vergara, directora de Revista Paula y principal responsable del torneo en Chile.



CONSTANZA VERGARA, directora de Revista Paula y organizadora del certamen de belleza en Chile, comentó que el criterio periodístico para juzgar alguna candidata, es muy diferente al del jurado, por tanto, era previsible una situación como la acontecida.